## VENTAS VARIAS

**ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS**

LA BARATA CASA TODA CONDORIAS: 3 habitaciones y dependencias; renta de 9 a 11 h. pesos. Informes: Rivadavia 4225, altos.

LA BARATA CASA 4 p. 2 h. P. ARR. Visitar: C. Calvo 1317, en 120 pesos. Vera 2 cuadras.

LA BARATA CASA MODERNA ESQUINA 4 habitaciones, 2 dependencias, 160 $: Lamadrid 33, de 2 a 4.

LA CASA TODO CONFORT, 4 piezas, 2 dependencias, 2 galerías, 2 patios, 2 baños, 2 entradas, 2 cuartos de servicio, 2 baños, 2 cocinas, 2 lavaderos, 2 cuartos de baño, 2 pisos en 2 cuadras subterráneo Plaza Once. Rivadavia 2000, altos.

LA CASA MODERNA, 4 piezas, 2 dependencias, 2 baños, 2 cuartos de servicio, 2 baños, 2 cocinas, 2 lavaderos, 2 cuartos de baño, 2 pisos en 2 cuadras subterráneo Plaza Once. Rivadavia 2000, altos.

LA CASA MODERNA, 4 piezas, 2 dependencias

## ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

DETO. 2 PIEZAS, baño COMPLETO, artefactos de luz, patio, etc., 50 $; Rioja 1082. v26

DEPARTAMENTO NUEVO, RIVADAVIA 3243, se alquila, 3 piezas, gran patio; 75 pesos. v23

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, CHICO de 60 pesos, casa nueva, confort, San Juan 1035. v30

DEPARTAMENTO MODERNO VENTILADO, 3 piezas, baño, electricidad, alquílase, México 2402.

DEPARTAMENTO A 15 MINUTOS DEL centro, 4 piezas, etc. 50 $, Iriarte 1887, tranvías 17, 18, 22, 30, 61 y 102.

DEPARTAMENTO TODA CLASE DE comodidades, azotea, alquílase barato, Rivadavia 2556. v22

DEPARTAMENTO MODERNO PARA familia, 80 $, dos grandes balcones calle, porteros, etc., Rincón 1535. v28

DEPARTAMENTO ALQUILO, MODERNO, 2 piezas, pieclta, electricidad; Rincón 862, 5S $. v22

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO 4 piezas, cuarto baño, gas, luz eléctrica, etc., 70 $, French 2252, esq. Azcuénaga.

DEPTOS. LUJOSOS, ESTILO CASITA, todo confort, 5 hab., baño instalado, calefacción, ascensor, alq. módico, San Martín 534. v35

DEPARTAMENTOS MODERNOS alquilo EN RECONQUISTA 629 Con 7 piezas y todas comodidades, tratar en la misma. v21

EN FLORES, ALQUILASE CASA ALTA, moderna y elegante, 12 piezas, a una cuadra de la plaza, subterráneo y de los Bancos, 180 $, Pedernera 156. v23

INDEPENDENCIA 3912 HERMOSA CASA con todas comodidades, alquila, v21

INDEPENDENCIA 1443 Y 45, UNA DE altos y otra baja, casas de ocho piezas, se alquilan para familia.

JUNCAL 1291 ALQUILASE CASA ALTA, seis piezas comodidades, 170 por mes, vuelta de 2 a 4, tratar Cangallo 715. v22

LINDA CASA, 8 P., COMEDOR Y DEmás comodidades, alquilo 65 $, Espinosa 674.

MALABIA 637, 35 $ ALQUILO DEP. mucha luz, ventilación, comodidades.

QUINTA CON DOS PIEZAS, FLORESta, alquilo 20 $; B. de Irigoyen 1152.

SE ALQUILA CASA CHICHE 125 $ mensuales, Defn Funes 558. v28

SE ALQUILA CASA BAJA, CORDOBA 570, tratar Suipacha 783. v21

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, PASCO 276, tratar Neuquen 1050. v22

SE ALQUILA CASA 4 PIEZAS, 45 PEsos, Rondeau 4032. v21

SE ALQUILA CASA JUNCAL 1322, DE 1 a 5, 300 $, tratar Perú 901. v21

SE ALQUILAN CASAS NUEVAS DE 4, 5 y piezas, baratas, Charcas 4917 y Almeira, altos y bajos. v22

SE ALQUILA CASA 4 PIEZAS, baño, luz eléctrica, precio 75 $, Gorriti 4217, tratar D. Mitre 4030.

SE ALQUILA CASA BAJA, MODERNA, gran patio, con sol y alrcada, jardín, Gllemes 2869. v22

SE ALQUILA CASA CONFORTABLE, Sáenz Peña 1624, vería y tratar de 1 a 4. v23

SE ALQUILA CASA, 7 HABIT., AGUA Y luz eléctrica, con todas comodidades. Cananejas 1559, Flores. v21

SE ALQUILA UNA LUJOSA CASA DE 8 pisos y jardín, en la avenida Quintana 181. v21

SE ALQUILA EN LA AVENIDA CAllao 1442, una lujosa y cómoda casa de altos. v21

SE ALQUILA DEPARTAMENTO EN 70 $, de 3 habitaciones cocina, baño y galpón para industriar; San Juan 1876[72; tratar calle Pringles 183, Almagro. v31

SE ALQUILA A TRES CUADRAS DEL Once una casita con sala y dos piezas para corta familia, calle Misiones 385, tratar Misiones 372.

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS DE 3 4 y 5 piezas $ 35, 40, 50 $, Perdriel 155, (continuación de Solís), tratar Entre Ríos 1272. v21

SE ALQUILA CASA NUEVA, SALA, COmedor, 4 dormitorios, pieza de servicio, baño y sótano, 3 patios y jardín, electricidad, Universidad 519, a cualquier hora, Barracas. v22

VENEZUELA 4177, 3 PIEZAS, COCINA y comodidades, cloacas, etc., 60 $, las llaves al 4179, tratar Tacuarí 885, de 12 a 8 p. m. v21

WARNES 2100, FRENTE PATERNAL, 3 hab., galpón 90 $; Medrano 914. v21

VENEZUELA 3027, SE ALQUILA CASA 6 piezas principales y demás, precio 115 pesos. v23

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILASE ESPACIOSO LOCAL, Cangallo 1383. v24

ALQ. MODERNA CASA DE NEGOCIO, esquina, Liniers 2001, en 80 $. v21

ALQUILASE, PLAZA CONGRESO, GRAN local con sótano, Rivadavia 1721[23.

ALQUILO UN SALON PARA NEGOCIO con toda comodidad; San Juan 3281.

ALQUILASE EN 100 PESOS CASA negocio, con instalaciones; San Juan 1231. v22

ALQUILASE 70 $ LOCAL ESQUINA, Sotano, 3 piezas y dependencias; Querandíes 4301 esq. Pringles 106. v21

ALQUILO POR 100 $, EN PALERMO, gran local para industria, comodidad familia, tratar Rivadavia 5178. v21

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, A. B. de Irigoyen 469, tratar Tucumán 373.

ALQUILO LOCAL NUEVO, 10x12, 7 M. alto, piso portland, fondo, 4 piezas familia, 220 pesos; Canning 436.

ALQUILANSE CENTRALISIMOS, LOCAles lindos, esq. Victoria 899 e Irigoyen 54 y 72, con o sin entresuelos. v22

ALQUILASE PARA DIVERSIONES, EXposición, bar, etc., grandioso local sin columnas, 3 entradas, Cerrito 458. v22

ALQUILO ESPLENDIDO LOCAL, SAlón, gran sótano y 4 piezas, en 80 $, un departamento 2 piezas y 1 chica en 35 $; Thames 1906. v23

ALQUILASE CORRALON CON CABAllerizas en forma para 15 caballos, con casa independiente, al lado de 8 piezas con galería, luz eléctrica; Darwin 1215. v22

ALQUILASE GRAN GALPON DE 400 mts. cuadrados, construido según las ordenanzas municipales, con entrada para carros alquitranada de 250 mts. con parte techada, apto para industria o depósito de cereales, Díaz Vélez 4262. v22

CORRALON Y COMODIDADES, 20 $, ciquito; Entre Ríos 2080. v21

CORRALON ALQUILASE, 5 PIEZAS, capacidad 30 caballos, un galpón; Pena 2531, 160 $.

CORRALON CENTRAL ALQUILO, FAcilito construcción adecuada, Independencia 1558[68.

CABALLERIZA, 18 PESEBRES, GRAN galpón y cisa, alquilo 110 $, San Ramón 305.

CASA CON TODO EL MOBIAJE PARA establecer pensión, se alquila, Vidt. número 2022. v21

ESPLENDIDA ESQUINA SE ALQUILA, vuelta y tratar Bocdo 1899. v21

ESCRITORIOS, PIEZAS GRANDES ALquilo 25 y 30 $, con luz; Sarmiento No. 1320; tratar al 1322. v22

ESQUINA NUEVA PARA NEGOCIO SE alquila con grandes vidrieras y sótano, comodidad para familia, calle Córdoba 5803, precio 160 pesos. v21

ESCRITORIOS MODERNOS, APROPIAdos para sociedades, etc., se alquilan a mitad de precio, Corrientes 685, esq. Maipú. v21

GRAN LOCAL, sótano, montacargas, apto cualquier negocio, alquilo, Victoria 739.

GRAN LOCAL, COMODIDAD PARA familia, alquilo; Filiberto 47.

GALPON ALQUILASE COMO PARA DEpósito, $ 30; Independencia 1077.

GARAGE U OTRA INDUSTRIA, ALQUIdo en $ 100, 600 v. c., Amenábar 177. v23

GRAN LOCAL, ESMERALDA 444[52 SE alquila, tiene sótano, patio y varias habitaciones, tratar Defensa 188, Salaberry y Bercetche. v21

GALPON ALTO MATERIAL 20x8 M., una pieza, casa independiente, teniendo gran techo azotea, pudiendo utilizarlo y trabajar en él, alquilo 80 $, Pavón 2233. v21

GALPONES 1.000 METROS CUBIERTOS, piso portland en terreno de 2.000 metros, entrada para carros a dos calles, se alquila, Montes de Oca 1468, de 10 a 11 y 3 a 5. v22

HERMOSA ESQUINA ALQUILO CON instalación, almacén luz 110 $, Canalejas y Espinosa.

LOCAL POR 45 $ ALQUILO, ESTADOS Unidos 300. v22

LOCAL CON SOTANO ESPLENDIDO, SE alquila, Cullno 178. v22

LOCAL CON VIDRIERAS ALQUILASE, Vlamonte 784. v23[31

LOCALES BUENOS ALQUILANSE, RODrigues Peña 10 y 16. v21

LOCAL SOLO ALQUILO, GRAN vidriera, 80 $, Carlos Calvo 1780. v21

LOCAL REGULAR CON DOS GRANDES vidrieras alquilo 120 $, Moreno 2276.

LOCAL ESPLENDIDO DE ESQUINA, 6 grandes vidrieras, barrio comercial, Av. San Juan esq. Rincón. v23

LOCAL MODERNO, PARA CASA MAYOrista, sótano bajo, entrepiso, dos montacargas, se alquila; Alsina 1156. v28

LOCAL PARA NEGOCIO, 3 PIEZAS, luz eléctrica, etc., se alquila 180 $; Entre Ríos 308. v23

LOCAL, 10x3 MTS., 2 VIDRIERAS, 2 piezas, alquila, Avenida San Martín 1468, 60 pesos. v25

LOCAL GRANDE, CON AMPLIO SOTAno, montacarga eléctrico, se alquila; Balcarce 460 al 70. v22

LOCAL APTO PARA CARBONERIA con recomendaciones, para familia, se alquila, Victoria 3502, en 80 $.

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

LOCAL CON COMODIDADES PARA FAmilia en pocos 70, se alquila; Entre Ríos 990. v22

LOCAL MODERNO PARA NEGOCIO O depósito, se alquila en $ 120, Alsina 2110. v24

LOCAL PARA NEGOCIO ALQUILO, BArrio muy comercial, 90 $, Anchorena 861.

LOCAL GRAN ESQUINA SE ALQUILA, Avenida Montes de Oca 888, esq. bulevar Suárez, con instalaciones nuevas. v28

LOCAL CENTRAL, CHICO, DIMENSIOnes ideales, alquílase, Belgrano 685, cerca Chacabuco.

LOCAL PARA NEGOCIO, ESTANTERIA, vidriera, comodidades familia, frente feria, se alquila 60 $, San Juan 4050.

LOCAL CON ESTANTERIA PARA AlmacÉn, alquilo 100 $, Uspallata 1502, tratar Entre Ríos 1272. v21

LOCAL MUY CENTRAL, 140 $, MODERno, se alquila para escritorio o negocio, Tacuarí 464.

LOCAL PARA NEGOCIO, MODERNO, lindas vidrieras y departamento completo para familia, alquilo muy barato, Perú 1085.

LOCAL NUEVO ALQUILO BARATO, VIdrieras, fuerza motriz, pisos impermeables, casita familia, todas comodidades calle Sáenz Peña 2020. v22

LOCAL DE 8x6 METROS, GRAN VIdriera, cocina, baño lluvia, electricidad, con y sin armazones, 50 $; Río de Janeiro 1744, a una cuadra de Gazcón. v22

LOCAL PARA NEGOCIO, UBICACION especial, con 2 grandes habitaciones para familia, se alquila, Castro Barros 315, frente a Belgrano.

NEGOCIO SE ALQUILA, RODRIGUEZ Peña 156. v21

NEGOCIO CERRITO 776, ALQUILO 150 pesos, tratar en el mismo, de 4 a 5 tiene comodidad para familia. v22

NEGOCIO ESQUINA GRANDE, CON sótano y piezas de familia, se alquila, Venezuela y Salta, tratar Moreno 1230. v22

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL esquina Federico Lacroze y Fraga.

SE ALQUILA NEGOCIO AL LADO ESestación, en 70 $, Rivera 169. v22

SE ALQUILA UNA CASA CON NEGOCIO muy barato, Cabrera 4944 v22

SE ALQUILA UN GALPON GRANDE, San Luis 3144.

SE ALQUILA UNA CASA PARA INDUStria y comodidades para familia, Estados Unidos 3874, de 1 a 3. v21

SE ALQUILA UN ESPLENDIDO NEGOcio muy barato; calle Montevideo núm. 160. v21

SE ALQUILA ESQUINA, PEDERNERA 499, tiene instalación para almacén, $ 60. v21

SE ALQUILA AMPLIO LOCAL CON 4 habitaciones para familia, w. c., baño y amplio sótano, Córdoba 1811, tratar 1819. v22

SE DA EN ARRENDAMIENTO UN TErreno de 20x40 varas sobre el puerto de la capital, calle Azopardo entre Venezuela y México, apareute para construcción de depósitos. Para más datos, dirigirse al Intendente de este diario. permt.

### HOTELES Y CASAS DE PENSION

A TOMAR PENSION DE 1a. CON CAma, 85 $, por día 1,50; Perú 610. v21

A 25 Y 30 $ PENSION Y PIEZA ALquilo, Esmeralda 663, depto. C.

A 35 $ BUENA Y ABUNDANTE pensión Sarmiento 732. v23

A MUEBLADA, PENSION, LUZ ELECTRIca, baño, contiguo, 60 $, Cangallo 4354.

A 35 $ PENSION O PIEZAS SOLA, SAla, salita y antesala con balcón, Suipacha 723, altos. v23

A PRECIO MODICO PENSION FRANcesa, hermosa sala, pieza, Chacabuco 359. v23

A CABALLEROS, EXCELENTE PENsión familiar, asco absoluto; Azcuénaga 1012.

A PRECIOS REDUCIDOS PENSION FAmilia vasca, pieza, salas, pasajeros, Victoria 1466.

A 30 $ BUENA PENSION española, CON cama 40, 45 y 50 $, B. de Irigoyen 930.

A 35 $ PENSION, SALA Y PIEZAS CON muebles a matrimonio 110 a 180 $ y caballeros 55, 60 y 65 $, familia, Perú 674. v23

A MEJOR PENSION, PARA FAMILIAS y caballeros, con todo confort, precios módicos, visitarla para convencerse, Cerrito 84. v24

A BUENOS AIRES HOTEL, AV. MAYO 1064 salas, piezas, familias y pasajeros. v22

A BUENA PENSION Y LINDA SALA EN familia; Cangallo 1252, depto. 9, piso 2o. v21

A DESDE 50 $, PENSION española, CON O sin piezas amuebladas, Corrientes 921. v22

A DESEO DAR PENSION A DOS CABAlleros, casa familia decente; Paraguay 4769.

A EXCELENTE PENSION 30 $, CON VINO 35, con pieza desde 50; Maipú 39. v22

A EN CASA DE PENSION ITALIANA muy seria, se alquilan piezas a la calle, precios reducidos, Lavalle 908. v22

A ESPLENDIDA PENSION FRANCESA, alquilo 1 sala amueblada, con dos balcones a la calle y piezas interiores, grandes y chicas a matrimonio y a caballeros, precio módico, hay teléfono, Cangallo 1148. v21

A HOTEL CENTENARIO, MEXICO 557, CAma y comida, día de 1.80 a 2.50; mes 40 a 55 $. v31

A HOTEL ITALIA, CORRIENTES 1619, CAma sin muebles y 1 piezas desde 1.50, con comida desde $ 3.50. v22

A MATRIMONIO DECENTE, DA PENsión, San Luis 3245. v21

A PENSION EN FAMILIA A 2 EMPLEADOS o matrimonio, Cerrito 145, 1o., derecha.

A PENSION Y LINDA SALITA EN FAMIlia, Libertad 443, 5o. ascensor. v22

A PENSION CON O SIN PIEZAS AMUEbladas, Charcas 1038. v22

A PENSION CON O SIN PIEZA AMUEblada, Junín 851, 2o. piso derecha. v21

A PENSION CON O SIN PIEZA, FAMILIA, San Juan 1847. v25

A PENSION, PIEZAS A LA CALLE, buen trato, precios económicos, teléfono, Tacuarí 386. v21

A PENSION CON PIEZA A CABALLEROS, matrimonios, familia italiana, Lavalle núm. 808.

A PENSION SEIRRA, TALCAHUANO 77, piezas a solas desde $ 4, con pensión 2, mes 60 $, pensión sola al mes 30 $. v24

A PENSION DOY A CABALLERO DISTINguido en casa de familia italiana a precio módico, Caseros 1462. v21

A PENSION DARIA A UNA O DOS PERsonas por 40 $ con pieclta amueblada, 55 pesos, barren 623. v22

### CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO CASITA, DEPARTAMENTO O 2 piezas grandes sin muebles, para matrimonio con niñita, luz y aire, gas o luz eléctrica, ofertas con precio módico a L. Stuel Zapiola 2840.

BUSCO DEPARTAMENTO, COMEDOR Y dos dormitorios amueblados, baño y cocina. Si posible independiente o como único inquilino, en casa seria; radio de Constitución a Tribunales; por carta a M. P., calle 47 No. 925, La Plata.

CASITA DESEO ALQUILAR DOS O TRES piezas, datos y precio, R. 55, poste restante.

CASA DE 5 O 6 P., BUEN C. baño Y PAtio, necesito, radio Victoria, Chile, Chacabuco, San José; ofertas Rivadavia 1223.

DOS O TRES HABITACIONES SIN muebles, cuarto baño, cocina independiente para dos personas solamente, ofertas con precio, Casilla Correo 832.

DOS JOVENES DESEAN PIEZA AMUEblada sin pensión, radio central, enviar carta con precio a Julliet, 25 de Mayo 480. v22

FAMILIA CORTA, HONORABLE, NECEsita central, 3 piezas con cocina, sin muebles, precio módico, escribir a Moscoso, Cangallo 824. v22

JOVEN DESEA PENSION Y PIEZA, único en familia, dirigirse a N. U., 8 cuadras, 25 de Mayo 192.

LOCAL REDUCIDO COMO PARA DEPOsito se necesita a una distancia no mayor de 5 cuadras de Chacabuco y Moreno, o Defensa y Umpalata, o Montes de Oca y Artetóbulo del Valle. Dirigir correspondencia a Sección Pinturas, Moreno 750. v21

MATRIMONIO SIN HIJOS, DESEA DEpartamento o dos piezas juntas en casa de familia en Canalito o Flores, M. F., Directorio 3778.

MATRIMONIO ALQUILA SALA Y ANtesala o dos piezas con comodidades en familia respetable y único inquilino, referencias mutuas y precio, en Flores o Canalito, central; escribir a M. Torres; Varela 141, depto. 1.

NECESITO DOS DEPARTAMENTOS 3 o 4 piezas, exteriores, próximo al centro. Por cartá, indicando precio, Daneri, Posos 247. v21

Señora S. N. DE COLMAN; LA señorita que buscaba una pieza en alquiler, en casa decente, desea saber su dirección; Sgo. del Estero 178, E. B.

Señora CON niñita BUSCA PIEZA SIN muebles en casa decente, paga 20 $, con luz eléctrica; a R. A., poste restante, correo central.

Señora SOLA, DESEA ALQUILAR SALA o comedor en casa de familia tranquila como única inquilina, que haya baño caliente, dirigirse por carta indicando precio a Billinghurst 443. v21

SE BUSCA CASITA DE ALTOS, 3 PIEzas, cocina, baño instalado, gas, electricidad, barrio desde Loria a Flores, cerca subterráneo, Ofertas a D 76, Correo Central.

SE NECESITA ALQUILAR CASA ALTOS y bajos con jardín, hall, sala, comedor, salón de billar, seis formitorios, escritorio, dos cuartos de baño, 2 piezas para servicio con baño, Radio Recoleta, Avenida Alvear, Santa Fé, Cabildo, Estación Golf, por carta C. E. T., Estación Retiro Central, Córdoba.

## ALQUILER DE HABITACIONES

A 30, 35, 38 $, PELLEGRINI 622, buena pieza amueb., a caball., baño, teléf. v21

A LQUILO HERMOSAS SALAS Y PIEZAS con o sin pensión, Victoria 724, 2o. ales.

A LQUILO LINDAS PIEZAS GRANDES Y chicas con o sin pensión, Tacuarí 142.

A LQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, EN 12 $, Defensa 1072. v23

A LQUILASE SALITA AMUEBLADA A caballeros, casa de familia; Chile 524.

A LQUILO LINDA PIEZA A MAYORES, casa tranquila, R. Mitre 1663. v22

A LQUILASE PIEZA, HOMBRE SERIO, Santa Fe 2722, 20 $. v22

A LQUILO ANTESALA AMUEBLADA, en casa respetable, Sarmiento 2058.

A LQUILO PIEZA, POZOS 529. v22

A LQUILO GRANDE PIEZA, 2 UNIDAS 867, 2 cuadras subt. Caballito. v23

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A hombres solos, 35 $, Alsina 177. v22

A LQUILO SALA A LA CALLE, LAVALLE 932. v21

A LQUILASE LINDA PIEZA CON muebles a hombre solo: R. Mitre 1236. v21

A LQUILO DOS PIEZAS JUNTAS, CASA de familia, Santa Fe 1425. v21

A LQUILO SALA, PIEZAS Y COMEDOR con comodidad, Arenales 1174. v22

A LQUILO EN 25 $ LINDA SALITA A señor solo, Corrientes 2251. v21

A LQUILASE PIEZA 20 A 35 $, AMUEblada; R. Mitre 1119. v21

A LQUILASE PIEZA 12 $, CASA RESpetable; B. Mitre 1119. v21

A LQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, Moreno 2085. v21

A LQUILASE SALA Y ANTESALA, A personas mayores, México 1860. v24

A LQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Ombú 284, no hay papel. v21

A LQUILASE PIEZA A HOMBRE O SEñoritas, no hay papel, Paraná 936. v22

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA, piano, comodidades, Junín 1[2. v21

A LQUILO PIEZA ESPLENDIDA, LUZ eléctrica, Corrientes 1387, 1o. izq. v22

A LQUILASE PIEZA, CON TODAS comodidades, único inquilino; Lavalle 2612.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A señor solo, 35 de Mayo 122, depto. 8.

A LQUILO PIEZA Y TERRENO EN 30 $, Medrano esquina Inca.

A LQUILO HABITACION CON MUEbles, Lavalle 1132.

A LQUILASE 30 $, PIEZA AMUEBLADA a caballero, Callao 341

A LQUILO SALA O PIECITA CON muebles; Rodríguez Peña 351. v23

A LQUILASE PIECITA A PERSONA solu; Charcas 1057, 2o. dto.

A LQUILASE PIEZA CHICA, HOMBRES solos, Chacabuco 129, izq.

A LQUILASE COMEDOR A MATRIMONIO solo, casa docente; Uruguay 1294. v21

A LQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA a caballero en 30 $; Lavalle 1431. v23

A LQUILO LINDA SALA AMUEBLADA, a caballero; Alsina 2026. v23

A LQUILO SALITA AMUEBLADA Y pensión a uno, 65 $; Bolívar 696.

A LQUILO PIECITA 20 PESOS; Sarmiento 2058.

A LQUILASE PIECITA LINDA, 10 $, A persona sola, Larrea 1037.

A LQUILO GRAN COMEDOR, COCINA sola, electricidad, Boedo 267. v23

A LQUILO SALA Y ANTESALA, HUBO pólipos, gitis inmejorable, Suipacha 480

A LQUILO TRES PIEZAS CON COMODIdades, Carlos Pellegrini 141.

A LQUILO PIEZA O SALA AMUEBLADA, único inquilino, Junín 37. v22

A LQUILASE EN 35 $, COMEDOR, VEnezuela 1284.

A LQUILASE AMPLIA PIEZA, LUZ eléctrica, cocina sola, en 28 $, Chile 1175.

A LQUILASE PIEZA GRANDE, A HOMbres solos, 25 $; otra 19 $, Alsina 830.

A LQUILASE UNA LINDA PIEZA CASA particular; Solís 146. v22

A LQUILASE 15 $ PIEZA GRANDE, HOMbres solos, Alsina 2227, depto. 81.

A LQUILASE A CABALLERO PIEZA alrosa, electricidad, 30 $, Esmeralda 1022

A LQUILASE SALITA AMUEBLADA, independiente; Alsina 1789.

A LQUILO DORMITORIO BIEN AMUEblado, precio módico; Tucumán 1352. v24

A LQUILASE PIEZA EN 12 $, A HOMbre solo, casa familia, Santa Fe 2305, v22

A LQUILASE PIEZA A PERSONAS SOlas en casa familia, Chacabuco 1305. v22

A LQUILASE COMEDOR SIN MUEBLES, para hombres solos, $ 55; Alsina 477. v23

A LQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA, Lima 213, piso 4o., teléfono, ascensor. v22

A LQUILO HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, para hombre solo, $ 27; Junín 130. v21

A LQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON ventana, 20 $, a matrimonio 30, Sarmiento 212.

A LQ. SALA O PIEZA, SIN MUEBLES, en corta familia, Paraná 317, 1er. p., dep. B. v22

A LQUILASE LINDA PIEZA EN CORTA familia, a una cuadra plaza de Flores, único inquilino, Bacacay 239.

A LQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA A persona que ocupe poco. Río Bamba 1083. v22

A LQUILASE COMEDOR Y PIEZA CON o sin muebles y 1 piecita en 17 $, Charcas 1679. v21

A LQ. SALA AMUEBLADA Y OTRA SIN muebles a hombres solos; Junín No. 1271.

A LQ. PIEZA AMUEBLADA, MATRIMOnio o caballero, casa familia, Defensa 1281. v21

A LQUILO PIEZA AMUEBLADA A señores o matrimonio, Lavalle 1346, dpt. B, piso 1o. v21

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A matrimonio o señor solo, Rodríguez Peña 137. v21

A LQUILASE PIEZA HIGIENICA, amueblada, baratas, confort moderno, Tucumán 2132. v22

A LQUILASE PIEZA A MATRIMONIO solo, hay todas comodidades, único inquilino, 28 $, Sáenz Peña 964. v23

A LQUILANSE TRES PIEZAS BARATAS, único inquilino, tranvías 97, 87, 95, 98 y 94, Guayanas 5682. v22

A LQUILO UNA LINDA PIEZA PARA matrimonio a hombre solo. Córdoba 3719. v23

A LQUILA FAMILIA RESPETABLE pieza amueblada con pensión Corrientes 952. v22

A NTESALA, LUZ ELECTRICA, COCIna, baño, alquílase en casa baja; Cangallo 2049.

A LQUILASE SALA CON BALCON, COmodidades y electricidad, 35 $, 25 de Mayo 293.

A LQUILO 2 SALAS, BALCON Y PIEZA, con ventana, casa decente, comodidades, Charcas 183.

A LQUILO SALA ESPACIOSA, 2 BALCOnes, casa seria, diaria pensión, Cangallo 470, 2o.

A LQUILO ESPLENDIDA PIEZA amueblada, independiente, otra interior, 1 o 2 caballeros; Mitre 1436.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A hombre solo, casa familia; Chacabuco 178.

A LQUILASE PIEZA GRANDE CON balcón para escritorio, depósito u hombres solos, Chacabuco 129, izq.

A LQUILANSE 2 PIEZAS, COCINA, Y luz, Rocamora 4274, único inq., corta familia.

A LQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos o personas mayores, se piden y dan referencias, Uruguay 701. v22

A LQUILO PIEZA, COMEDOR AMUEBLAdos, pensión, trato familiar, sala, Victoria 1166. v21

A LQUILASE PIEZA A MATRIMONIO O dos hombres, casa tranquila, Paraguay 2070. v22

A LQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS O separadas, único inquilino, Belgrano 1648. v22

A LQ. PIEZA AMUEBLADA, CABALLEros o matrimonio, casa familia, Perú 1148, 2o. piso.

A LQUILASE COMEDOR GRANDE, PAtio, jardín, elect., 45 $; Esmeralda 1022

A LQUILO SALA AMUEBLADA Y UNA pieza chica de 25 $, comodidad, Cangallo 2429.

A LQUILO A CABALLERO LINDA pieza balcón a Cangallo, bien amuebiada, baño inmediato, Paraná 196. v22

A LQUILASE PIEZA CON PENSION para matrimonio o persona sola, Paraná 280, piso 1o. v22

A LQUILASE SALA ESPACIOSA, CON 2 balcones y luz eléctrica; Rivadavia 1719, plaza Congreso. v23

A LQUILO ESPLENDIDAS PIEZAS Y sulas con muchas comodidades, para familias, teléfono y demás, barato, Victoria 724, 2o. piso.

A LQUILANSE SALAS GRANDES Y chicas, con buena pensión, baño, teléfono, precios módicos, familia inglesa, Pueyrredón 594. v21

A LQUILANSE AVENIDA DE MAYO 1293, salas reglamente amuebladas, con buena pensión, baños calientes, calefacción y todo confort. v21

A LQUILASE EN CASA DE FAMILIA respetable un comedor y una pieza para matrimonio o personas mayores, único inquilino, no hay papel, Independencia 3572. v23

A MUEBLADA ALQUILASE PIEZA, balcón a la calle, persona sola, único inquilino, corta familia, teléfono y comodidades, exigense y dan referencias, Moreno 1220. v21

A LQUILASE PIEZA EXTERIOR INDEPendiente, luz, teléfono, baño y ascensor, Avenida de Mayo 1013, 4o. piso, derecha

## ALQUILER DE HABITACIONES

A LQUILASE PIEZA CON MUEBLES Y pensión, baño caliente, precio reducido, Rivadavia 1934.

BARATO ALQUILO COMEDOR Y DOS piezas, todas comodidades, casa bajona, Humberto 1760. v22

COMEDOR ALQUILASE PARA PERSOnas mayores, 33 $, B. Mitre 2076. v21

Compañero de PIEZA SE PRECISA, persona honrada, Tacuarí 440, de mañana hasta las 1 p. m. y de las 4 hasta 8 p. m.

DOS HABITACIONES DE BAJOS Y FAmilia, alquilo en $ 85; Lima 1127.

DORMITORIO A LA CALLE, PERFECtamente amueblado, alquílase a caballero distinguido, único inquilino, Las Heras 3898. v26

EN BELGRANO, ALQUILASE SALA A la calle, en 26 $, Blandengues 2355.

ESMERALDA 651, SALA, ANTESALA, lindas piezas, desde 35 $, con cocina. v24

EN RAMOS MEJIA SE ALQUILAN 3 O 3 piezas, a una cuadra de la estación, Belgrano 62.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQ. UNA o dos salas, con o sin pensión, San Juan 893.

EN FAMILIA ALQUILAMOS DOS DORmitorios, a personas mayores, se dan proporcionarla pensión, se exigen y dan referencias, Soler 3982.

FAMILIA española, ALQUILA SALA, muy barata, con pensión, Lima 111, 2o. v21

FAMILIA ALQUILA SALA, ANTESALA y pieza juntas y separadas, con o sin pensión, Talcahuano 382, 1er. piso. v21

HERMOSA ANTESALA SE ALQUILA A señor solo, casita chicho 22 $. Pozos 672, 2o. piso alto, no hay papel v21

HERMOSA PIEZA ALQ. CON O SIN muebles, 10x4, 2 balcones, teléfono, baño caliente, en familia distinguida sin niños, trato esmerado, con pensión, otra pieza contigua con balcón, precio convencional, tratar de 2 a 6 p. m., Andes 1233. v22

HERMOSA PIEZA CON VENTANA, bien amueblada, entrada independiente, baño al lado, para caballero o matrimonio; otra con dos camas, en 30 $; hoy sacrificio, casa de familia española; Sarmiento 1374, piso 4o., dep. 8. v22

LINDA SALA, CON LUZ A MAYORES, alquilo, Moreno 1258.

LINDA PIEZA A CABALLERO ALQUILO baño, luz, único inquilino, Belgrano 3342 depto. 4. v23

MATRIMONIO ITALIANO ALQUILA una habitación a señora o señorita; Sarmiento 1513, piso 2o., D. 3. v23

PIEZAS BARATAS ALQUILO, COMODidades para familia, Sáenz Peña 774.

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO BARAto, Cerrito 557, piso 1o., derecha.

PIEZA ALQUILO A PERSONA SOLA, 15 pesos, Rivadavia 2523.

PIEZA CHICA PARA HOMBRE SOLO, en 15 $, Suipacha 871.

PIEZA ESPLENDIDA SE ALQUILA, Paraná 336.

PIEZAS VARIAS SE ALQUILAN PARA hombres solos, Moreno 651. v22

PIEZA SE ALQUILA A PERSONAS mayores 25 $, Victoria 1858, dpto. 2. v22

PIEZA ALQUILO $ 14, OTRA 28, ESpléndidas, Esmeralda 1055, dpto. K. v22

PIEZA SE ALQUILA, VIAMONTE 1533, piso 1o., izq. v21

PIEZA SE ALQUILA, HOMBRES SOlos; Esmeralda 663, 2o. piso, dep. L.

PIEZAS A 20, 25, 27 $ PARA FAMILIAS casa moderna, muy cómoda y ventilada frente al mercado, Paseo Colón 470. v22

PIEZAS CON GRAN VENTANA Y COCIna, recién pintadas a 19 y 20 $, Juncal 2063, no hay papel. v22

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO $ 8, A persona sola, único inquilino, Venezuela 2746. v21

PIEZAS A LA CALLE E INTERIORES para hombre solo o matrimonio, se alquila, Cerrito 693. v22

PIEZA AMPLIA, AMUEBLADA, CON TOconfort y demás comodidades a personas serias, Suipacha 232, piso 2o. v21

PIEZA AMUEBLADA, LUZ ELECTRIca, a señor solo, alquilo; Rivadavia 5170, v21

PIEZA GRANDE, CON O SIN MUEbles, personas mayores; Sarmiento 1736. v22

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO A MAtrimonio, 30 $, luz y baño; Rivadavia 2593.

PIEZA, ENTRADA INDEPENDIENTE, persona sola, alquílase 20 $; Victoria 3764. v22

PIEZA ALQUILASE A PERSONA SOLA, balcón a la Av. de Mayo, único inquilino Victoria 1383, dep. 5.

PIEZA LINDA, BARATA, LUZ, PASAJE Piedad 21, depto. 1o., altura B. Mitre 1500.

PIEZA CON MUEBLES Y PENSION DE 1ra, baños calientes, confort, Rivadavia 1932.

PARA HOMBRE SOLO ALQUILASE UNA piecita independiente, luz eléctrica y comodidades, barata, casa de corta familia decente, Sáenz Peña 966. v21

SALA AMUEBLADA, CON PENSION alquilo y piezas, Chacabuco 140.

SALA PIEZA, ALQUILO, ARROTEA 745.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A 1 o dos personas, Vlamonte 2067.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS A HOMbres solos, Pueyrredón 1342.

SALA BIEN AMUEBLADA A LA CAlle, 50 $, alquílase, Lavalle 812.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, Lima 248. v23

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, 17 $, con luz, Lavalle 1143.

SE ALQUILA PIEZA CON LUZ PARA hombre solo; Rivadavia 1489.

SALA O PIEZAS AMUEBLADAS, CON o sin pensión; Corrientes 2529. v23

SALITA INDEPENDIENTE SE ALQUIla; Paraná 336.

SE ALQUILA UNA PIEZA Y COCINA, sola, Cuenca 42, Flores. v21

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Alsina 2341. v21

SE ALQUILA LINDO COMEDOR SIN cocina, Cangallo 1308. v21

SALA, ANTESALA, ALQUILANSE juntas, 60 $; B. de Irigoyen 791. v21

SE ALQUILAN SALA Y 2 PIEZAS Y 1 pieza chica en casa de matrimonio solo Paraguay 4528, Palermo. v23

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES, con comodidades, en casa de familia, Suipacha 837, 1er. piso. v22

SALA Y SALITA ALQUILO, BALCON a la calle, altos, teléfono, único inquilino; Libertad 1206. v22

SALA Y PIEZA ALQUILO, CON PENsión para dos 120 $, Junín 851, 1o. derecha. v23

SE ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEBLADAS, una en 25 $ y otra en 20 $, casa de familia, Alsina 3056.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA CON cocina, luz eléctrica, 55 $, Montevideo 874. v22

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA MAtrimonio solo, precio

## VENTA DE MUEBLES y OBJETOS VARIOS

PIANO NICOLAS GRAN FORMATO, otro estudio 135 $, Corrientes 2707. v23

PIANO SALA, ESPEJO, arañas, CUADROS grandes, vende urgente, Charcas 2191.

PIANO GRANDIOSO SPRUNCK, casi nuevo, vendo, gran ocasión, Córdoba 2748.

PIANO ESPLENDIDO, POCOS MESES uso, vendo barato, Avellaneda 309, Caballito.

AVISAMOS AL COMERCIO, QUE HEmos comprado la fábrica de cortes de Dorlocki y Krillanowsky, situada en la calle Rivadavia, 1044. Se atienden reclamos por 3 días. Compradores, M. Feliza y L. Krillanowsky, Bs. As., 19 de julio de 1916.

A PERSONAS CON CAPITAL DE UNOS dos mil pesos, con experiencia como vendedores de campaña y deseos de actuar como representantes de una firma bien establecida. Solamente hombres con referencias de primera clase y de habilidad reconocida para trabajar, deben dirigirse a casilla correo 1457.

AVISO.—CON INTERVENCION DEL barrancador y tasmador público señor Rafael Fernández Vides, Larrea 434, vendí a los señores Pacho y Pérez, mi lechería sita Cangallo 2530. Reclamaciones 3 días.—Bs. As., julio 19 de 1916.—Vendedor, Manuel Lópes.

AVISO AL COMERCIO: CON INTERvención del señor Ramón Castaño, escribano Alsina 1964, vendí al señor A. Rodríguez, mi lechería Tucumán 2366; reclamaciones 3 días.—Vendedor, R. Gallido.—Buenos Aires, julio 19 de 1916.

AVISO AL COMERCIO.—CON INTERvención del señor Ramón Castaño, escribano Alsina 1964, vendí al señor Florencio Blasquez, mi negocio de lechería, situado en esta capital, Cangallo 2400. Reclamaciones 3 días.—Buenos Aires, 20 de Julio de 1916. Vendedor: Florencio Pérez. v23

EL COMERCIO AVISO QUE HEMOS disuelto la sociedad que teníamos formada denominada Bruno y Castó, con el negocio de Café y Restaurant, sito Carabelas 373|75, haciendosé cargo del activo y pasivo, el señor José Castó; Bs. As, julio 18 de 1916.

EL COMERCIO—AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por los balanceadores públicos M. Ardáiz y Cía., U. T. 77, Libertad, he vendido a los señores Francisco y Ramón Boga, la existencia de mi negocio de almacén de comestibles y bebidas situado en esta ciudad, calle Rocamora No. 4402 esquina a Pringles. Las reclamaciones que hubiere contra el expresado negocio, deberán interponerse dentro de los 5 días de la fecha.—Buenos Aires, julio 21 de 1916.—Carlos Belpuig. v23

EL COMERCIO: HAGO SABER QUE bajo inventario tasación practicado por los balanceadores públicos Marcelino Romero e hija, oficina Defensa 322, vendí tierra de todo gravamen, mi negocio de almacén calle Fraire 1001, esq. Céspedes, al Sr. Eduardo Martínez. Los reclamos serán atendidos dentro de los 3 días sucesivos a la fecha. Gerónima Mendez, Buenos Aires 19 de Julio de 1916. v22

EL COMERCIO: AVISAMOS QUE CON la intervención de los balanceadores públicos Ortiz y Tornadijo, escritorio Alsina 1343, hemos disuelto de común acuerdo la sociedad que giraba bajo el rubro de López Hermanos, establecidos con negocio de almacén, en la calle Tucumán 1899, esq. Ayacucho, haciéndose cargo del activo y pasivo del citado negocio el señor Enrique López, reclamaciones dentro de los tres días de la fecha, Buenos Aires, 20 de julio de 1916, José y Enrique López. v22

EL COMERCIO - AVISO QUE HE comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno 2760, el negocio de almacén, acelatería, comestibles y bebidas, calle Pozos 961, al señor Antonio Martínez, que se considere con derecho a algún reclamo, deberá presentarse en el término de tres días, contar desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos. Bs. Aires, julio 19 de 1916. Comprador señor Aquiles Leverato.

CASA DUVAL. SE AVISA A LA CLIENtela que a partir del 21 del corriente ha quedado disuelta la firma Chaule y Duval, quedando la casa a cargo del Sr. Duval, México 766. v22

PRECISO SOCIO CON 3.500 $, IGUALando capital para fábrica de envases en general, fácil manejo, garanto muy buena utilidad, Juan Ravetti, Maza 1958. v23

SOCIO PARA NEGOCIO POSITIVO CON 700 $ precisase, Alsina 1432.

SOCIO 1.500 $ PRECISO PARA AMUEblada y biógrafo, gran negocio, Belgrano 1259.

SOCIO CON 10.000 PESOS SE PRECISA para industria de materias colorantes; California 1765.

SOCIO JOVEN PRECISO PARA OFICInas comerciales; dar carta Sr. Fariña; Maipú 450. v22

SOCIO PARA GRAN LECHERIA PRECIso 650 $, libres 12 4 diarios, a prueba, Alsina 880.

SE OFRECE A CASA MAYORISTA ARticulos almacenes, teneder de libros como socio o habilitado, dispongo pequeño capital, extensas relaciones, Ituzaingó 841, 3o. piso. v23

SOCIO ACTICO CON CAPITAL en efectivo de 200.000 $ busca entrar como socio en casa importadora o industria floreciente o bien negocio estancia. Se da y se pide referencias primer orden. Unicamente por carta, E. B., Anchorena 1394. v22

### COMPRA y VENTA de FONOGRAFOS MAQUINAS de ESCRIBIR y de COSER

COMPRO MAQ. COSER, ESCRIBIR, BICIcleta, viejas, Dufano, B. Sur Mer 856.

COMPRO DISCOS USADOS, CANGALLO 820 v22

DISCOS COMPRO, GRAMOFONOS COMpro, victrolas compro, celebridades compro; Salta 765. v22

MAQUINA DE COSER SINGER VENDO, Cochabamba 1932. v22

MAQUINAS SINGER Y OTRAS MARCAS vendo desde 15 $, nuevas, San José 514. v21

MAQUINAS ESCRIBIR UNDERWOOD, Remington, Smith Bros, Royal, nuevas, liquido a 140 $, Esmeralda 485. v22

MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", nueva, vendo baratísimo; Independencia 1241.

MAQUINA SINGER, ESCRITORIO, NUEva y modista, vendo baratas, Talcahuano 59, sala. v22

MAQUINA SINGER ESCRITORIO, OTRA de mesa, nuevas, vendo 28 $; Moreno 814.

MAQUINA SINGER, ESCRITORIO DOY barata, otra de modista, 20 $, Cangallo 1883. v22

MAQUINAS UNDERWOOD, ROYAL, REMington, Continental y otras vendemos desde 40 $, no liquidamos, damos garantía, San Martín 843.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE TODOS sistemas, liquidación permanente a precios excepcionales, marcha garantida, la casa más importante. Emporio Americano, Maipú 345.

UNDERWOOD SEMI NUEVA, VENDEN otra máq. escribir desde 40 $, máq. coser, Salta 566.

### VENTAS VARIAS

AMIANTO AL POR MAYOR, VENDE Ingeniero Romagosa, Talcahuano 417. v21

AVISO; VENDO MOLINOS, cañas y bomba, ocasión, Triunvirato 447 v21

ATENCION; VENDO ESCALERAS PAra pintores; E. Unidos 1848.

ELECTRICISTAS COMPREN LOS materiales, buenos y baratos, Lavalle 962. v23

ARBOLES FRUTALES, INJERTADOS DE 3 años líquido baratísimo, Rivadavia 5117.—Damasco.

AGUAS Y OTROS ARTEFACTOS DE gas, vendo por abandonarme; Caracas 68, Flores.

ATENCION, DE OCASION, BARATO, motocicletas, bicicletas, máquinas de escribir, registradoras, accesorios, etc., vendemos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

ARAÑAS Y OTROS ARTEFACTOS DE gas, vendo por abandonarme; Caracas 68, Flores.

ATENCION, DE OCASION, BARATO, motocicletas, bicicletas, máquinas de escribir, registradoras, accesorios, etc., vendemos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

ATENCION, DE OCASION!! MAQUINAS para toda industria, máquinas, depósitos, estanques, caños, metales, alambres, etc. vendemos barato, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

AVISO IMPORTANTE, PARA PICHINcheros líquido 18.000 plantas de duraznos, injerto de dos años en 35 variedades, bien clasificado, precio 1.000 $ 200, 100 $ 25, Pino 3745. v21

ALHAJAS FINAS PAGADENAS EN 30 mensualidades, vende casa importadora a empleados nacionales, municipales, bancos, ferrocarriles, oficiales del ejército y marina "La Comercial" Av. de Mayo 1082; U. T. 4348, Libertad. v16

ARBOLES FRUTALES INJERTADOS, (almendros, ciruelos, damascos, duraznos, higueras, manzanos y perales) y forestales (álamo blanco de Italia, paraísos, plátanos y robles) se venden en la Colonia Nacional de Menores Varones en Marcos Paz. Pídanse informes a la H. Comisión de Superintendencia de la misma (Ministerio de Justicia) o a la Dirección de la Institución, en Marcos Paz, F. C. Sud y C. G. Bs. As. v21

BICROMATO POTASO SUPERIOR VENde precio conveniente, Rivadavia 2286.

CINEMATOGRAFOS, CINTAS Y ACCEsorios de ocasión, vendo y cambio, Bsur mer 289.

CIEN POSTES NUEVOS, SE VENDEN de ocasión, Juncal 4915, U. T. 2162, Palermo.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, vendemos todos los modelos a precios de ocasión y garantidas, Cangallo 820, Maza y Cía. v22

ELECTRICISTA, MATERIALES DE 1a. calidad, vende barato, Moreno 2099. v21

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA, 20 pesos, para piano 8 $. Se atiende por carta o teléfono, Montevideo 414, J. Despar, U. T. 2366 Libertad. Se manda a domicilio, con muestra. v24

LAVANDINEROS: CLORO COMBINADO a 0.32 y 0.35 papel kilo, vendemos, Brandsen 2067. v23

LANCHA GUEVIA 26' COMPLETA, 14-30 HP, casco excepcional vendo, Humberto núm. 667. v22

MOLINO A VIENTO AERMOTOR DE 25 HP, vendo, Gral. Urquiza 32.

MIEL PURA VENDEMOS, BRANDSEN 2067. v22

MOLDES PARA RIVADAVIAS, BAHIAS, prensa y mesa, vendo Yapeyú 984, esq. Carlos Calvo.

MICA, KAOLIN, TALCO, MINERALES, metales para toda industria, vendemos, barato, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

OXIDO DE COBALTO VENDO UNA partida, Urquiza 32.

PALO BRASIL, CERA CARNAUBA, HAbas Tonka al por mayor, se venden; Esmeralda 179. v23

PLANTAS. — GRAN LIQUIDACION DE plantas frutales, forestales y de adorno para parques y jardines, se vende por mayor y menor y a precios muy reducidos. Para ver las plantas en el antiguo establecimiento Perrollet; calle Pacheco, estación Martínez F. C. C. A. Por correspondencia al director Teófilo Ferrot. v28

REGISTRADORA NACIONAL, como nueva, verdadera ocasión, vendo barato; San Juan 2673.

SE VENDE TRANSMISIONES, COJINEte, polea y correa, Caseros 2960.

SE VENDE UN VIOLIN ANTIGUO Y un contrabajo, México 1972. v21

SE VENDE UN LOTE DE CALZADO, sudMdo; B. Mitre 2346.

SE VENDE ESTUFA SIN USO, SALAmandra, forma escritorio a carbón o leña, Uriarte 1483. v21

SE VENDEN 20 PARES riendas optas., nuevas, 50 caronas cuero y 100 camas hierro rotas; Progreso 2499. v21

SEMILLA ESPECIAL DE ALFALFA, sin cascuta, véndese, Ferretú y Cía., Alsina 1768. v18ag

SE VENDEN BARATO DOS TANQUES carros atmosféricos de 3.500 litros, Darwin 1215. v22

SE VENDE UNA PARTIDA DE ACEITE de nabo de primera calidad, con un descuento sobre el precio de fábrica, Av. de Mayo 1134.

SE VENDEN 40.000 MIL K. HIERRO, herreros y mecánicos y 100 toneladas leña dura quebracho, 20 mil k. hierro para herraduras de caballos, hay especial para campaña, a 90 $ los 1000 k., Uriarte 1483. v23

TAMBORES HIERRO DE 20 LITROS m|m., se ofrecen 1.000; tratar Bolívar 266, escritorio No. 2.

TALONES DE ANDAMIO, PUERTAS, tirantes 2x8, 3x3, casi nuevo, vendo, Carlos Calvo 2389. v22

TOPINAMBUR, ESPECIAL PARA SEMIlla y engorde de cerdos, pedidos 25 de Mayo 149, Bovone.

TANQUES AUSTRALIANOS A $ 15 CAda chapa, molinos y bebederos de ocasión, vendo; 3 de Mayo 4023, Lanús, F. C. Sud. v22

VINO BLANCO POR CASCO VENDO 0.17 el litro, Viamonte 989. v21

VIDRIERAS Y ARMAZON DE MADERa para interior de negocio, se venden, San Martín 496.

VENDO MOSTR, estaño, MAQ. PIAMbres, fiambrera, fideera, heladera, Triunvirato 188. v22

VINO TINTO DE CUERPO, BUEN PAladar, a 0.18 el litro, vendo, Saavedra 1175. v23

VENDO TARJETAS POSTALES CON fotografía del nuevo presidente, cualquier cantidad y se aceptan revendedores; Reconquista 539.

VENDESE SERVILLETAS PAPEL, UN lote papel copia y un lote langosta inglesa, fresca en aduana, representante, San Martín 171.

VIDRIERA DE NEGOCIO DE CEDRO a vajón 3.50x3 mts., con cristales y puerta división y materiales nuevos y usados, vendo, Rivadavia 3100.

VIERNES DEL CELTIBERO, ESTUCHES 6 tazas 16 o café, 5.50; sellveras aniquadas, 1.25; surtido en juguetes económicos, hotellas, con vaso, 0.80; calentadores Primus, 5.50; repuestos y arreglos, cepillos con mango para piso, 0.40; estufas, cepillos cerda barrer, 1.50; 1473 Rivadavia.

### COMPRA y VENTA de LIBROS

A SAN MARTIN 147, SE COMPRAN libros nuevos y usados a domicilio, Juan

AL CONTADO COMPRO LIBROS, DEREcho, Enciclopedia, Historia, Librería Perrot, Santa Fe 1785. v25

LIBROS COMPRA PAGA BIEN, TALcahuano 283, C. 8. v21

### COMPRAS VARIAS

BRONCE, COBRE Y CINC VIEJO, compro, Corrientes 2533.

BALDOSAS COMUNES, USADAS, SE NEcesitan doce mil, dirigirse carta, Borzone, Cangallo 695. v22

Bañaderas, LAVATORIOS, BIDETS, CAlentadores de baño, etc., se compran, nuevos o usados; ocurrir por carta únicamente a M. U., Corrientes 2387. v21

COMPRO MOSTRADOR Y ESTANTE cedro, de dos metros; Entre Ríos 159.

CALESITA EN BUEN ESTADO COMpro, tratar con Angel García, Buenos Aires Hotel; Avenida de Mayo 1064.

COMPRO BOTELLAS USADAS VACIAS, a altos precios, U. T. 415, Palermo, Salguero 1838. v3a

CAJA REGISTRADORA "NATIONAL" compro usada, modelo 539 o 549, ofertas carta únicamente a Alfaro Hnos, Av. de Mayo 715. v21

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD DE recortes de papel, trapos y arpilleres, Patricios 1471; U. T. 599, Barracas; Felipe Burgasen. v23

DIVISIONES DE ESCRITORIO Y TAblques, se compran, precio y detalles a Casilla de Correo 944.

MIEL DE ABEJAS POR MAYOR, compro, ofertas Casilla de Correo 356. v21

TIRANTES HIERRO Y MADERA DE piso compro; Ituzaingó 807.

TALONES PINO SEMIUSO, USADOS, en buen estado, se precisan, ofertas a M. C., casilla correo 54.

### COMPRA y VENTA de CARBON, LEÑA y PETROLEO

A 29 $ leña QUEBRACHO COLORADO, puro, para cocina, calefacción, 27 $, piedra 59 $, pedidos a la Cía Sud Americana de Carbón, U. T. 1324, Belgrano. v21

BOSQUES PARA EXPLOTACION BUScamos (por carta Medana Hanson, Rivadavia 5147. v23

DEPOSITO DE CARBON Y leña DE todas clases, por mayor y menor, se manda a domicilio, Rivadavia 5689, U. T. 1080 Flores. v21

Leña de QUEBRACHO COLORADO para cocina, calefacción, etc, pídan precios a Carbonera Las Palmas, Bella Vista 51, U. T. 44 Flores. v21

LEÑA QUEBRACHO COLORADO CAMpana especial sin mezclas, para cocina, calefacción, etc., a domicilio o por vagones en estación; precios especiales para repartidores, U. T. 7049, Libertad, Depósito Avenida Vélez Sársfield 666.

Leña FUERTE DE QUEBRACHO COLOrado, para cocina económica, se vende en la Cía. Sud Americana de carbón y leña, a $ 20 los 1.000 k; los 1.000 k. leña fuerte para calefacción, 27 $; los 1.000 k. leña quebracho colorado, en trozos de 0.40 a 0.50 cm., para panaderías y calderas, 26 pesos; los 1.000 k. carbón de piedra, 27 $; los 1.000 k. coke de fundición $ 205; los 1.000 k. de fragua 30 $; los 1.000 k. coke de gas, 30 $; los 1.000 k. antracita, 30 $; los 1.000 k. Cardiff, 27 $; los 1.000 k. artificial, 70 $; los 1.000 k. carbonilla viva, 30 $; los 1.000 k. carbón de leña fuerte, 32 $; los 1.000 k. carbón de leña especial, 42 $; los 100 k. carbón de leña fuerte, 6 $; los 400 astillas leña sauce, 6 $. Se remite a cualquier punto de la República, escritorio Victoria 2972, Unión Teléf. 397 Mitre, Coop. Teléf. 541 Oeste.

TORTAS QUEBRACHO COLORADO A $ 28, astillado $2, carbón de leña fuerte $ 6.50, todo puesto en casa, maíz y triguillo 3 $ los 100 kilos, El Proveedor, Dique 1, E. U. T. 3646 Av.

## PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER EL PARADERO DE LA señora Petrona P. Fernández, de 43 años, baja, pelo crespo, morena y sin dientes; el demente y paraba en la casa de Francisco Rolhero, calle Alte. Brown 1000 y pico; dirigirse al señor Pedro Corrado, Resistencia, Chaco. v21

SE BUSCA A LA señora PASCUALA SAperitti o sus hijos Luis, Cárlos o Angel por asuntos de familia, dirigirse a Romeo Rossi, Otamendi 484.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Santiago Franco Alonso, lo busca su tía Carmen Alonso de Fernández; Carlos Pellegrini 1173. v21

SE DESEA SABER EL PARADERO DEL señor Manuel Fornos, natural de la parroquia de Sanfiz, ayuntamiento de Monforte, España, provincia de la Coruña, lo busca su primo Ramón López, calle Bolívar 950. v23

SE DESEA SABER DE MANUEL FREIgido, que estaba en Mariano Benítez, se agradecerá a la persona que supiera su paradero, avise a su hermana que lo busca, Ayacucho 642. v22

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Prudencio y Miguel Duo de Sustamurdo (Navarra), los busca su hermano Miguel dirigirse estación Fortuna, La Verde, F. C. O. v20

SE DESEA SABER EL PARADERO DE José Bindixh, hijo de Jacobo Bindixh, y de María Riepa, fallecidos en San Pedro, lo busca su hermana María Bindixh, dirigirse calle Defensores de Buenos Aires y Leandro N. Alem; San Fernando F. C. C. A.

### EXTRAVIOS y HALLAZGOS

BASTON puño DE PLATA CON MONOgrama J. M. Y., se gratificará el que lo devuelva, B. Mitre 1146.

HE PERDIDO UNA CADENA CON MEdalla de diputado nacional, gratificaré su devolución, Brasil 1044. v23

HA DESAPARECIDO DE LA CALLE Moreno 722 un perro galgo ruso, color blanco, con manchas muy claras. El perro obedece al nombre de Young. Está tatuado en una oreja con las letras M. A. La persona que indique donde se encuentra o lo lleve a la casa de su dueño, calle Moreno 724, recibirá una buena gratificación. v22

LA dueña DE UNA CARTERA ENCONtrada en el Bosque de Palermo, puede reclamarla Chile No. 299. v22

La dueña DE UNA CARTERA ENCONtrada en el field de Gimnasia y Esgrima, el domingo 16; puede pasar a recogerla en Gilrraldes 2995, Villa del Parque.

LIBRETA A PLAZO FIJO DEL BANCO Español del Río de la Plata, agencia No. 2, libro 2|1289, a nombre de Alfredo Rodríguez Castro, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. v23

SE RUEGA AL QUE HAYA ENCONTRAdo una cartera con un libro cheques, cartas, fe de bautismo y otros papeles enfrente a Once la devuelva por correo a "Los Vascos", Zapiola, F. C. Sud, quedándose con el dinero. v22

### COMPRA y VENTA de MAQUINAS

ALTERNADORES, trasformadores, MOtores eléctricos, dinamos, liquidación, nuevo y usado, hay poleas, transmisiones residencia, etc., cambio y compro, México 2739, A. B. v23

COMPRASE SIERRA SIN FIN, CHICA, Humahuaca 4352. v21

COMPRO BALANCIN A MANO, DE ocasión, dirigirse Yapeyú 647.

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS USAdas, compro, Sr. Ventura Montevideo 660 v16.Ag.

MOTOR A NAFTA DE 5 A 6 HP., SE desea comprar uno en buen uso, ofertas a Maipú 272.

MAQUINA PARA PICAR PASTO Y MOler maíz, en buen uso, se desea comprar, ofertas a 272 Maipú.

SE DESEA COMPRAR UNA MAQUINIta fiequear pupel, F. Díez, Rioja 1723.

SE DESEA COMPRAR UN MOTOR A gas pobre de 25 a 30 HP., tratar a A. B. C. Arenales 1154, de 1.30 a 4.30. v21

TOSTADOR Y CUCHILLAS PARA PIcar tabaco, se venden; Serrano 557.

VENDO MAQUINA DE CORTAR CUAdros por 10 $, valor 45 $, San Juan 2937

VENDO MUY BARATO UNA CALDERA horizontal, corno de 20 a 25 HP. a prueba y motores a vapor, varios, ejes circular con sierra de 80 cm. reforzada y otras máquinas, Avellaneda, calle Baudrix 573. v21

### CITACIONES

CIRCULO DE LA PRENSA, GALERIA Gral. Güemes (2o. piso).—Se invita a los socios a concurrir a la asamblea general ordinaria que se realizará el lunes 24 del corriente en el local social para tratar la siguiente orden del día: 1o. Dar cuenta del estado de la sociedad y consideración de la memoria y balances presentados. 2o. Elección de las nuevas autoridades para el ejercicio 1916-1918. 3o. Elección de los miembros del Tribunal de Honor. 4o. Elección de la comisión revisora de cuentas. 5o. Designación de dos socios para firmar el acta.— Ezequiel P. Paz, presidente, G. Fernández de Villasante, secretario.

CLUB FRANCAIS, calle Sarmiento 763.—Se avisa a los señores socios, que la asamblea general extraordinaria que debía tener lugar el 21 del corriente, ha sido diferida para el 25 del corriente a las 8 p. m., en el local social calle Sarmiento 763.—Doctor Jorge Laure, presidente; Félix Deior, secretario.—Orden del día: 1o. Aprobación en segunda lectura, de acuerdo con el artículo 71 de los estatutos, del agregado y modificaciones de un artículo, aprobados en primera lectura, en la asamblea general extraordinaria del 28 de abril p. p. Agregado: "Todo socio extranjero del club cuyo país entrare en guerra, sea con Francia, sea con la R. Argentina, podrá ser borrado de la lista de los socios, por simple decisión de la comisión directiva. Modificación del artículo 49 de los estatutos: "Los miembros efectivos de la comisión directiva, serán nombrados por tres años. Serán renovados cada año por tercio. Los miembros salientes por terminación de su mandato, no podrán ser reelegibles sino después de un intervalo de un año. Los suplentes serán nombrados cada año. Cada año después de la asamblea general, la comisión procederá a la designación de su comisión directiva. 2o.: Designación de dos socios presentes para aprobar y firmar el acta.—Artículo 35 de los estatutos: Hallándose presentes a la hora designada en la comunicación, la sexta parte de la totalidad de los socios activos, la asamblea se declarará abierta; en caso contrario deberá esperarse una hora. Transcurrido ese tiempo, la asamblea se declarará abierta y legalmente constituída, cualquiera que sea el número de socios presentes. v22

SOCIEDAD MILITAR "SEGURO DE VIda".—2a. convocatoria: Se invita a los señores socios a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 29 del corriente, a las 8.30 p. m., en el local social Defensa 1336, para tratar la siguiente Orden del día: Aprobación de la memoria del 15o. ejercicio social; creación de la "Caja Protectora de Empleados de la sociedad"; elección de vice presidente 1o., de cinco directores titulares de diez directores suplentes y de la junta de síndicos.—Capital Federal, julio 15 de 1916.—Gregorio C. Aguerriberry, contra almirante, presidente; Alejandro de Vedia, capitán de administración, secretario. v29

### ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDO EN MERLO 12.000 H, Y casa para vivero, a medias, Bacacay 2737.

ARRENDAMIENTOS: OFICINA PARA tres clases de campos, Yaniz; Corrientes 633.

ARRIENDO PARA TAMBO 1.200 HECTAreas, muy pastosas, frente mismo estación, partido Luján, buenas poblaciones, Montevideo 1733. v21

ARRIENDASE UNO O DOS LOTES DE 322 hectáreas a dos leguas de Dolores, F. C. S., monte y población, 3 $ hectárea, Villa Ballester, calle Ballester 17. v22

AQUELARRE 550 HECTAREAS CAMPO flor, para agricultura o ganadería, inmediaciones de la estación O'Higgins, F. C. P., ocurrir J. P. Kavanagh, Florida No. 326.

CAMPO 500 CUADRAS YA ROTURADAS ofrezco al 15 por 100, para una cosecha de maíz, San Enrique, F. C. S., Martín Zubiurrain.

EN MAIPOS PAZ, ARRIENDO 260 cuadras en 3 potreros, buen campo; tratar Dr. Aguilar, Paz, Ollemes, Ed. Supervielle, 1 a 5 p. m. v22

NECESITO ARRENDAR HASTA 1 1|2 hora capital, al Norte, 2 a 5 cuadras terreno y casa, escribir detalles Sarmiento 1031, J. D. v21

SE ARRIENDAN 18.000 HECTAREAS de campo con algo de quebracho y mucha leña sobre la estación Matará (Santiago del Estero). Dirigirse a Chilibroste Hermanos, Victoria 883. v22

TERRENO EN Alcorta 1009 DE 1 A 2 cuadras terreno con vivienda; no más 30 mils capital; datos, Paraná 568. v22

### MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 2 $ COLUMNAS, PUERTAS Y VENtanas, Tortajada, Pueyrredón 623. v28

A 0.25 METRO TEA 3x8 Y 8x4, CHAPAS cinc, desde 0.50, Pueyrredón 623. v28

A 10 Y 12 CTVS. PIE CUADRADO, MAchimbre 1x6, Pueyrredón 623. v21

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y VENtanas pidan catálogo a J. A. Iriarte e hijo, Montes de Oca 1526. v18a

A COMPRAR USADO 2.000 CHAPAS cinc, tirantes hierro y madera, F. Lacroze No. 3700. v23

A COMPRAR USADO CINC, 500 PUERtas, Ventanas, celosías, tablones madera; Corrientes 4580. v22

Ad. BARATO, PUERTAS, VENTANAS, celosías, balcones, tirantes, tablones usados, Triunvirato 761. v21

ALFALFA COMO NUEVAS 10 CTV. MT. c. l. Campos canalota de 90 a 140 largo a 15 $ los 100 kilos, bolsones franceses 50 $, millar, vendo, Salta 1963. v22

A. BINAGHI Y Cía., REMATARAN hoy, 3 a 5 p. m., chapas canaleta, puertas, ventanas y artículos de construcción, en su casa, Lima 1562, planta Constitución.

ACONTECIMIENTO; BROCALES 5, columnas 18, chapas 12, los 100 k., alfajías 1x3 0.09, 2x3 0.18, mármoles surtidos, estufas, puertas, ventanas tejas, cabriadas, armarios, rejas, caños, baranda de 4 m., tablques hierro, escaleras, todo precio de remate por cesación, San Juan 2646. v22

ATORTOLA Hnos. CHARCAS 2840. PIDA CATALOGO

A 14 centavos el metro lineal machimbre 1x3, nuevo, de primera.

A 20 centavos el metro lineal tirantes 8x8 nuevo, 2x3 a 40 y 1x3 a 13.

A $ 180 casillas de madera desarmables.

A $ 5, 6, 7, 15, 25 y 35 más de mil puertas y ventanas nuevas.

A 24, 28 y 70 centavos el metro alambre tejido 48c., nuevo, puerta hierro 5 $.

A $ 2.70 chapas canaleta 6 pies inglés, nuevas; 7 $ 8.20; 8 $ 8.60 y 9 $ 4.10. U. T. 5081, Juncal. Coop. Teléf. 41, Norte. v21

CHALET DESARMABLE 3x8 METROS en 4 aguas, vendo, Rivadavia 3126. v21

CELOSIAS CEDRO, NUEVAS, 2.40, 2.50, 2.60x1.10 a $ 30 cu., 3m y 3.10 a $ 35; pide a P. Capre, P. Colón 1326. v21

CABRIADAS FUERTES DE HIERRO, de 10 metros de luz, se compran. Constitución 3371.

CABRIADAS, COLUMNAS HIERRO U del 12, ángulo y planchuela, se vende en Villa Ballester, gran cantidad, preguntar por la fábrica de ladrillos. v21

CHAPAS CINC BIEN USO Y PARA cerco de 6 a 10 pies, tirantes tea y hierro I todas medidas, machimbre, tablas, tablones, portones, puertas, celosías, ventanas, vende Salta 1958. v22

ESCALERAS DE MADERA O HIERRO, usadas, para edificios, compro, Rivadavia 2071.

GRAN CANTIDAD CHAPAS USADAS, tea, 1x3, 2x3, 3x3, 4x6, tabla 1|2x12 vende independencia 2670. v22

## ESTRAVIOS y HALLAZGOS

BASTON puño DE PLATA CON MONOgrama J. M. Y., se gratificará el que lo devuelva, B. Mitre 1146.

HE PERDIDO UNA CADENA CON MEdalla de diputado nacional, gratificaré su devolución, Brasil 1044. v23

HA DESAPARECIDO DE LA CALLE Moreno 722 un perro galgo ruso, color blanco, con manchas muy claras. El perro obedece al nombre de Young. Está tatuado en una oreja con las letras M. A. La persona que indique donde se encuentra o lo lleve a la casa de su dueño, calle Moreno 724, recibirá una buena gratificación. v22

LA dueña DE UNA CARTERA ENCONtrada en el Bosque de Palermo, puede reclamarla Chile No. 299. v22

La dueña DE UNA CARTERA ENCONtrada en el field de Gimnasia y Esgrima, el domingo 16; puede pasar a recogerla en Gilrraldes 2995, Villa del Parque.

LIBRETA A PLAZO FIJO DEL BANCO Español del Río de la Plata, agencia No. 2, libro 2|1289, a nombre de Alfredo Rodríguez Castro, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. v23

SE RUEGA AL QUE HAYA ENCONTRAdo una cartera con un libro cheques, cartas, fe de bautismo y otros papeles enfrente a Once la devuelva por correo a "Los Vascos", Zapiola, F. C. Sud, quedándose con el dinero. v22

## COMPRA y VENTA de MAQUINAS

ALTERNADORES, trasformadores, MOtores eléctricos, dinamos, liquidación, nuevo y usado, hay poleas, transmisiones residencia, etc., cambio y compro, México 2739, A. B. v23

COMPRASE SIERRA SIN FIN, CHICA, Humahuaca 4352. v21

COMPRO BALANCIN A MANO, DE ocasión, dirigirse Yapeyú 647.

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS USAdas, compro, Sr. Ventura Montevideo 660 v16.Ag.

MOTOR A NAFTA DE 5 A 6 HP., SE desea comprar uno en buen uso, ofertas a Maipú 272.

MAQUINA PARA PICAR PASTO Y MOler maíz, en buen uso, se desea comprar, ofertas a 272 Maipú.

SE DESEA COMPRAR UNA MAQUINIta fiequear pupel, F. Díez, Rioja 1723.

SE DESEA COMPRAR UN MOTOR A gas pobre de 25 a 30 HP., tratar a A. B. C. Arenales 1154, de 1.30 a 4.30. v21

TOSTADOR Y CUCHILLAS PARA PIcar tabaco, se venden; Serrano 557.

VENDO MAQUINA DE CORTAR CUAdros por 10 $, valor 45 $, San Juan 2937

VENDO MUY BARATO UNA CALDERA horizontal, corno de 20 a 25 HP. a prueba y motores a vapor, varios, ejes circular con sierra de 80 cm. reforzada y otras máquinas, Avellaneda, calle Baudrix 573. v21

## CITACIONES

CIRCULO DE LA PRENSA, GALERIA Gral. Güemes (2o. piso).—Se invita a los socios a concurrir a la asamblea general ordinaria que se realizará el lunes 24 del corriente en el local social para tratar la siguiente orden del día: 1o. Dar cuenta del estado de la sociedad y consideración de la memoria, balances presentados. 2o. Elección de las nuevas autoridades para el ejercicio 1916-1918. 3o. Elección de los miembros del Tribunal de Honor. 4o. Elección de la comisión revisora de cuentas. 5o. Designación de dos socios para firmar el acta.— Ezequiel P. Paz, presidente, G. Fernández de Villasante, secretario.

CLUB FRANCAIS, calle Sarmiento 763.—Se avisa a los señores socios, que la asamblea general extraordinaria que debía tener lugar el 21 del corriente, ha sido diferida para el 25 del corriente a las 8 p. m., en el local social calle Sarmiento 763.—Doctor Jorge Laure, presidente; Félix Deior, secretario.—Orden del día: 1o. Aprobación en segunda lectura, de acuerdo con el artículo 71 de los estatutos, del agregado y modificaciones de un artículo, aprobados en primera lectura, en la asamblea general extraordinaria del 28 de abril p. p. Agregado: "Todo socio extranjero del club cuyo país entrare en guerra, sea con Francia, sea con la R. Argentina, podrá ser borrado de la lista de los socios, por simple decisión de la comisión directiva. Modificación del artículo 49 de los estatutos: "Los miembros efectivos de la comisión directiva, serán nombrados por tres años. Serán renovados cada año por tercio. Los miembros salientes por terminación de su mandato, no podrán ser reelegibles sino después de un intervalo de un año. Los suplentes serán nombrados cada año. Cada año después de la asamblea general, la comisión procederá a la designación de su comisión directiva. 2o.: Designación de dos socios presentes para aprobar y firmar el acta.—Artículo 35 de los estatutos: Hallándose presentes a la hora designada en la comunicación, la sexta parte de la totalidad de los socios activos, la asamblea se declarará abierta; en caso contrario deberá esperarse una hora. Transcurrido ese tiempo, la asamblea se declarará abierta y legalmente constituída, cualquiera que sea el número de socios presentes. v22

SOCIEDAD MILITAR "SEGURO DE VIda".—2a. convocatoria: Se invita a los señores socios a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 29 del corriente, a las 8.30 p. m., en el local social Defensa 1336, para tratar la siguiente Orden del día: Aprobación de la memoria del 15o. ejercicio social; creación de la "Caja Protectora de Empleados de la sociedad"; elección de vice presidente 1o., de cinco directores titulares de diez directores suplentes y de la junta de síndicos.—Capital Federal, julio 15 de 1916.—Gregorio C. Aguerriberry, contra almirante, presidente; Alejandro de Vedia, capitán de administración, secretario. v29

## ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDO EN MERLO 12.000 H, Y casa para vivero, a medias, Bacacay 2737.

ARRENDAMIENTOS: OFICINA PARA tres clases de campos, Yaniz; Corrientes 633.

ARRIENDO PARA TAMBO 1.200 HECTAreas, muy pastosas, frente mismo estación, partido Luján, buenas poblaciones, Montevideo 1733. v21

ARRIENDASE UNO O DOS LOTES DE 322 hectáreas a dos leguas de Dolores, F. C. S., monte y población, 3 $ hectárea, Villa Ballester, calle Ballester 17. v22

AQUELARRE 550 HECTAREAS CAMPO flor, para agricultura o ganadería, inmediaciones de la estación O'Higgins, F. C. P., ocurrir J. P. Kavanagh, Florida No. 326.

CAMPO 500 CUADRAS YA ROTURADAS ofrezco al 15 por 100, para una cosecha de maíz, San Enrique, F. C. S., Martín Zubiurrain.

EN MAIPOS PAZ, ARRIENDO 260 cuadras en 3 potreros, buen campo; tratar Dr. Aguilar,

## ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

DEPTO. 2 PIEZAS, baño COMPLETO, artefactos de luz, patio, etc., 30 $; Rioja 2082. v26

DEPARTAMENTO NUEVO, RIVADAVIA 7343, se alquila, 3 piezas, gran patio; 25 pesos. v23

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, CHICO de 50 pesos, casa nueva, confort, San Juan 1695, 50 pesos. v30

DEPARTAMENTO MODERNO VENTILADO, 3 piezas, baño, electricidad, alquilase, México 2408.

DEPARTAMENTO A 15 MINUTOS DEL centro, 4 piezas, etc. 50 $, Iriarte 1887, tranvías 17, 13, 32, 30, 61 y 102.

DEPARTAMENTO TODA CLASE DE comodidades, azotea, alquilase barato, Rivadavia 2556. v22

DEPARTAMENTO MODERNO PARA familia, 80 $, dos grandes balcones calle, porteros, etc., Rincón 1636. v28

DEPARTAMENTO ALQUILO, MODERno, 2 piezas, pieclta, electricidad; Rincón 862, 55 $. v22

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO 4 piezas, cuarto baño, gas, luz eléctrica, etc., 70 $, French 2252, esq. Azcuénaga.

DEPTOS. LUJOSOS, ESTILO CASITA, todo confort, 5 hab., baño instalado, calefacción, ascensor, alq. módico, San Martín 424. v25

DEPARTAMENTOS MODERNOS alquilo EN RECONQUISTA 629 Con 7 piezas y todas comodidades, tratar en la misma. v21

EN FLORES, ALQUILASE CASA ALTA, moderna y elegante 12 piezas, a una cuadra de la plaza, subterráneo y de los Bancos, 180 $, Pedernera 156. v28

INDEPENDENCIA 3912 HERMOSA CASA con todas comodidades, alquilo, v21

INDEPENDENCIA 1142 Y 46, UNA DE altos y otra baja, casas de ocho piezas, se alquilan para familia.

JUNCAL 1291 ALQUILASE CASA ALTA, seis piezas comodidades, 170 por mes, vereda de 2 a 4, tratar Cangallo 715. v22

LINDA CASA, 8 P., COMEDOR Y DEmás comodidades, alquilo 65 $, Echeverría 674.

MALABIA 637, 35 $ ALQUILO DEP., mucha luz, ventilación, comodidades.

QUINTA CON DOS PIEZAS, FLORESta, alquilo 20 $; B. de Irigoyen 1152.

SE ALQUILA CASA CHICHE 125 $ mensuales, Deán Funes 558. v22

SE ALQUILA CASA BAJA, CORDOBA 870, tratar Sulpacha 793. v21

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, PARCO 276, tratar Neuquen 1050. v22

SE ALQUILA CASA 4 PIEZAS, 45 PESOS, Rondeau 4032. v21

SE ALQUILA CASA JUNCAL 1422, DE 1 a 5, 300 $, tratar Perú 901. v21

SE ALQUILAN CASAS NUEVAS DE 4, 5 y 6 piezas, baratas, Charcas 4917 y Almeyra, altos y bajos. v23

SE ALQUILA CASA 4 PIEZAS, baño, luz eléctrica, precio 75 $, Gorriti 4217, tratar B. Mitre 4090.

SE ALQUILA CASA BAJA, MODERNA, gran patio, con sol y alrnada, jardín, Gllemes 2969. v22

SE ALQUILA CASA CONFORTABLE, Sáenz Peña 1634, vería y tratar de 1 a 4. v28

SE ALQUILA CASA, 7 HABIT., AGUA Y luz eléctrica, con todas comodidades Canalejas 1559, Flores. v21

SE ALQUILA UNA LUJOSA CASA DE 8 pisos y jardín, en la avenida Quintana 181. v21

SE ALQUILA EN LA AVENIDA CAllao 1442, una lujosa y cómoda casa de altos. v21

SE ALQUILA DEPARTAMENTO EN 70 de 2 habitaciones cocina, baño y galpón para industriar, San Juan 1870|72; tratar calle Pringles 150, Almagro.

SE ALQUILA A TRES CUADRAS DEL Once una casita con sala y dos piezas para corta familia, calle Misiones 385, tratar Misiones 372. v21

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS DE 3 4 y 5 piezas $ 35, 40, 50 $, Perdriel 155, (continuación de Solís), tratar Entre Ríos 1272. v21

SE ALQUILA CASA NUEVA, SALA, COmedor, 4 dormitorios, pieza de servicio, baño y sótano, 3 patios y jardín, electricidad, Universidad 519, a cualquier hora, Barracas.

VENEZUELA 4177, 2 PIEZAS, COCINA y comodidades, cloacas, etc., 60 $, las llaves al 4179, tratar Tacuarí 385, de 12 a 6 p. m. v21

WARNES 3109, FRENTE PATERNAL, 3 hab., galpón 60 $; Medrano 914. v21

VENEZUELA 3027, SE ALQUILA CASA 6 piezas principales y demás, precio 115 pesos. v23

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILASE ESPACIOSO LOCAL, Cangallo 1382. v24

ALQ. MODERNA CASA DE NEGOCIO, esquina, Liniers 2001, en 80 $. v21

ALQUILASE, PLAZA CONGRESO, GRAN local con sótano, Rivadavia 1731|33.

ALQUILO UN SALON PARA NEGOCIO con toda comodidad; San Juan 3381.

ALQUILASE EN 100 PESOS CASA negocio, con instalaciones; San Juan 1211. v22

ALQUILASE 70 $ LOCAL ESQUINA, SOtano, 3 piezas y dependencias; Querandíes 4301 esq. Pringles 108. v24

ALQUILO POR 100 $, EN PALERMO, gran local para industria, comodidad familia, tratar Rivadavia 5178. v21

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, B. de Irigoyen 469, tratar Tucumán 373.

ALQUILO LOCAL NUEVO, 10x18, 7 M. alto, piso portland, fondo, 4 piezas familia, 230 pesos; Canning 436. v21

ALQUILANSE CENTRALISIMOS, LOCAles lindos, esq. Victoria 899 e Irigoyen 54 y 72, con o sin entresuelos. v22

ALQUILASE PARA DIVERSIONES, EXposición, bar, etc., grandioso local sin columnas, 3 entradas, Cerrito 458. v22

ALQUILO ESPLENDIDO LOCAL, SAlon, gran sótano y 4 piezas, en 80 $, un departamento 2 piezas y 1 chica en 35 $; Thames 1906. v23

ALQUILASE CORRALON CON CABAllerizas en forma para 15 caballos, con casa independiente, al lado de 3 piezas con galería, luz eléctrica; Darwin 2215. v22

ALQUILASE GRAN GALPON DE 400 mts. cuadrados, construido según las ordenanzas municipales, con entrada para carros afloquinada, de 250 mts. con parte techada, apto para industria o depósito de cereales, Díaz Vélez 4262. v22

CORRALON Y COMODIDADES, 20 $, alquilo; Entre Ríos 2089. v28

CORRALON ALQUILASE, 5 PIEZAS, capacidad 30 caballos, un galpón; Pedro 2531, 160 $.

CORRALON CENTRAL ALQUILO, FAcilito construcción adecuada, Independencia 1558|68.

CABALLERIZA, 18 PESEBRES, GRAN galpón y casa, alquilo 110 $. San Ramón 268. v21

CASA CON TODO EL MOBILAJE PARA establecer pensión, se alquila, Vidt número 2022. v21

ESPLENDIDA ESQUINA SE ALQUILA, vería y tratar Bocdo 1899. v21

ESCRITORIOS, PIEZAS GRANDES Alquilo 25 y 30 $, con luz; Sarmiento No. 1320; tratar al 1822. v22

ESQUINA NUEVA, PARA NEGOCIO SE alquila con grandes vidrieras y sótano, comodidad para familia, calle Córdoba 2802, precio 100 pesos. v21

ESCRITORIOS MODERNOS, APROPIAdos para sociedades, etc., se alquilan la mitad de precio, Corrientes 685, esq. Maipú. v21

GRAN LOCAL, sótano, montacargas, apto cualquier negocio, alquilo, Victoria 730.

GRAN LOCAL, COMODIDAD PARA familia, alquilo; Filiberto 47.

GALPON ALQUILASE COMO PARA DEpósito, $ 30; Independencia 1077.

GARAGE U OTRA INDUSTRIA, ALQUIdo en $ 100, 600 v. c., Amenábar 177. v23

GRAN LOCAL, ESMERALDA 444|52 SE alquila, tiene sótano, patio y varias habitaciones, tratar Defensa 188, Salabery y Bercetche. v21

GALPON ALTO MATERIAL 20x9 M., una pieza, casa independiente, teniendo gran techo azotea, pudiendo utilizarlo y trabajar en él, alquilo 30 $, Pavón 2233. v21

GALPONES 1.000 METROS CUBIERTOS, piso portland en terreno de 2.000 metros, entrada para carros a dos calles, se alquila, Montes de Oca 1458, de 10 a 11 y 2 a 5. v22

HERMOSA ESQUINA ALQUILO CON instalación, almacén luz 140 $, Canalejas y Espinosa.

LOCAL POR 45 $ ALQUILO, ESTADOS Unidos 300. v22

LOCAL CON SOTANO ESPLENDIDO, SE alquila, Callao 178. v22

LOCAL CON VIDRIERAS ALQUILASE, Viamonte 784. v21jul

LOCALES BUENOS ALQUILANSE, RODrigues Peña 10 y 16. v21

LOCAL SOLO ALQUILO, GRAN vidriera, 60 $, Carlos Calvo 1780. v21

LOCAL REGULAR, CON DOS GRANDES vidrieras alquilo 120 $, Moreno 2276.

LOCAL ESPLENDIDO DE ESQUINA, 8 grandes vidrieras, barrio comercial, Av. San Juan esq. Rincón. v22

LOCAL MODERNO, PARA CASA MAYOrista, sótano bajo, entresuelo, dos montacargas, se alquila; Alsina 1156. v28

LOCAL PARA NEGOCIO, 3 PIEZAS, luz eléctrica, etc., se alquila 180 $; Entre Ríos 863. v22

LOCAL, 10x3 MTS., 2 VIDRIERAS, 2 piezas, alquilo, Avenida San Martín 1468, 60 pesos.

LOCAL, GRANDE, CON AMPLIO SOTAno, montacargas, eléctrico, se alquila; Bolívar 490 al 70. v22

LOCAL ALTO PARA CARBONERIA con recomendaciones, para familia, se alquila, Victoria 1502, en 60 $.

LOCAL CON COMODIDADES PARA FAmilia, en pocos 70, se alquila; Entre Ríos 996. v22

LOCAL MODERNO PARA NEGOCIO O depósito, se alquila en $ 120, Alsina 2110. v24

LOCAL PARA NEGOCIO ALQUILO, BArrio muy comercial, 90 $, Anchorena 861. v30

LOCAL GRAN ESQUINA SE ALQUILA, Avenida Montes de Oca 898, esq. bulevar Suárez, con instalaciones nuevas. v28

LOCAL CENTRAL, CHICO, DIMENSIOnes ideales, alquilase, Belgrano 685, cerca Chacabuco.

LOCAL PARA NEGOCIO, ESTANTERIA, vidriera, comodidades familia, frente feria, se alquila 60 $, San Juan 4050.

LOCAL CON ESTANTERIA PARA ALmacén, alquilo 100 $, Uspallata 1802, tratar Entre Ríos 1272. v21

LOCAL MUY CENTRAL 140 $, MODERno, se alquila para escritorio o negocio, Tacuarí 464. v21

LOCAL PARA NEGOCIO, MODERNO, 4 lindas vidrieras y departamento completo para familia, alquilo muy barato, Perú 1085.

LOCAL NUEVO ALQUILO BARATO, vidrieras, fuerza motriz, pisos impermeables, casilla, familia, todas comodidades calle Sáenz Peña 2020. v23

LOCAL DE 8x6 METROS, GRAN VIdriera, cocina, baño lluvia, electricidad, con y sin armazones, 50 $; Río de Janeiro 1744, a una cuadra de Gaona. v22

LOCAL PARA NEGOCIO, UBICACION especial, con 2 grandes habitaciones para familia, se alquila, Castro Barros 815, frente a Belgrano.

NEGOCIO SE ALQUILA, RODRIGUEZ Peña 158. v21

NEGOCIO CERRITO 776, ALQUILO 160 pesos, tratar en el mismo, de 4 a 5 tiene comodidad para familia. v28

NEGOCIO ESQUINA GRANDE, CON sótano y piezas de familia, se alquila, Venezuela y Salta, tratar Moreno 1230. v22

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL esquina Federico Lacroze y Fraga.

SE ALQUILA NEGOCIO AL LADO ESTación, en 70 $, Rivera 169. v22

SE ALQUILA UNA CASA CON NEGOCIO muy barato, Cabrera 4944 v22

SE ALQUILA UN GALPON GRANDE, San Luis 3144.

SE ALQUILA UNA CASA PARA INDUStria y comodidades para familia, Estados Unidos 3874, de 1 a 3. v21

SE ALQUILA UN ESPLENDIDO NEGOcio muy barato; calle Montevideo núm. 180. v21

SE ALQUILA ESQUINA, PEDERNERA 499, tiene instalación para almacén, $ 60. v21

SE ALQUILA AMPLIO LOCAL CON 4 habitaciones para familia, w. c., baño y amplio sótano, Córdoba 1811, tratar 1819. v23

SE DA EN ARRENDAMIENTO UN TErreno de 20x40 varas sobre el puerto de la capital, calle Azopardo entre Venezuela y México, apareato para construcción de depósitos. Para más datos, dirigirse al intendente de este diario. permt.

### HOTELES Y CASAS DE PENSION

A TOMAR PENSION DE 1a. CON CAma, 35 $, por día 1.50; Perú 610. v21

A 25 Y 30 $ PENSION Y PIEZA Alquilo, Esmeralda 663, depto. C.

A 35 $ BUENA Y ABUNDANTE pensión Sarmiento 732. v23

A MUEBLADA, PENSION, LUZ ELECTRIca, baño, contiguo, 60 $, Cangallo 4334.

A 35 $ PENSION O PIEZAS SOLA, SAla, salita y antesala con balcón, Sulpacha 753, altos. v22

A PRECIO MODICO PENSION FRANcesa, hermosa sala, pieza, Chacabuco 869. v23

A CABALLEROS, EXCELENTE PENsión familiar, aseo absoluto; Azcuénaga 1012.

A PRECIOS REDUCIDOS PENSION Familia vasca, pieza, salas, pasajeros, Victoria 1166.

A 30 $ REGIA PENSION española, CON cama 40, 45 y 50 $, B. de Irigoyen 230.

A 35 $ PENSION, SALA Y PIEZAS CON muebles a matrimonio 110 a 180 $ y caballeros 55, 60 y 65 $, familia, Perú 674. v23

A MEJOR PENSION PARA FAMILIAS y caballeros, con todo confort, precios módicos, visitaria para convencerse, Cerrito 36. v24

BUENOS AIRES HOTEL, AV. MAYO 1064 salas, piezas, familias y pasajeros. v23

BUENA PENSION Y LINDA SALA EN familia; Cangallo 1252, depto. 9, piso 2o. v21

DESDE 50 $, PENSION española, CON O sin piezas amuebladas, Corrientes 924. v22

DESEO DAR PENSION A DOS CABAlleros, casa familia decente; Paraguay 4769.

EXCELENTE PENSION 30 $, CON VINO 35, con pieza desde 50; Madrid 89. v22

EN CASA DE PENSION ITALIANA muy seria, se alquilan piezas a la calle, precios reducidos, Lavalle 868. v22

ESPLENDIDA PENSION FRANCESA, alquilo 1 sala amueblada, con dos balcones a la calle y piezas interiores, grandes y chicas a matrimonio y a caballeros, precio módico, hay teléfono, Cangallo 1148. v21

HOTEL CENTENARIO, MEXICO 557, CAmida, día de 1,80 a 2,50; mes 40 a 55 $. v21

HOTEL ITALIA, CORRIENTES 1619, CAmas 1 $, piezas desde 1.50, con comida desde $ 3.50. v22

MATRIMONIO DECENTE, DA PENsión, San Luis 3245. v21

PENSION EN FAMILIA A 2 EMPLEADOS o matrimonio, Cerrito 145, 1o., derecha.

PENSION Y LINDA SALITA EN FAMIlia, Libertad 443, 5o. ascensor. v22

PENSION CON O SIN PIEZAS AMUEbladas, Charcas 1933. v22

PENSION CON O SIN PIEZA AMUEblada, Junín 351, 2o. piso derecha. v21

PENSION CON O SIN PIEZA, FAMILIA, San Juan 1847. v25

PENSION, PIEZAS A LA CALLE, buen trato, precios económicos, teléfono, Tacuarí 386. v21

PENSION CON PIEZA A CABALLEROS, matrimonios, familia italiana, Lavalle núm. 668.

PENSION SIERRA, TALCAHUANO 77, piezas y salas desde 1 $, con pensión 2, mes 50 $, pensión sola al mes 30 $. v24

PENSION BOY A CABALLERO DISTINguido en casa de familia italiana, a precio módico; Caseros 1452. v23

PENSION DARIA A UNA O DOS PERsonas por 40 $ con pieclta amueblada, 55 pesos, Larrea 823. v22

### CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO CASITA, DEPARTAMENTO O 2 piezas grandes sin muebles, para matrimonio con niñita, luz y aire, gas o luz eléctrica, ofertas con precio módico a L. Stosi Zapiola 2840.

BUSCO DEPARTAMENTO, COMEDOR Y dos dormitorios amueblados, baño y cocina. Si posible independiente o como único inquilino, en casa seria; radio de Constitución a Tribunales; por carta a M. P., calle 47 No. 925, La Plata.

CASITA DESEO ALQUILAR DOS O TRES piezas, datos y precio, R. 55, poste restante.

CASA DE 5 O 6 P., BUEN C. baño Y PAtio necesito, radio Victoria, Chile, Chacabuco, San José; ofertas Rivadavia 1223.

DOS O TRES HABITACIONES SIN muebles, cuarto baño, cocina independiente para dos personas solamente, ofertas con precio, Casilla Correo 532.

DOS JOVENES DESEAN PIEZA amueblada sin pensión, radio central, enviar carta con precio a Julliet, 25 de Mayo 480. v22

FAMILIA CORTA, HONORABLE, NECEsita central, 3 piezas con cocina, sin muebles, precio módico, escribir a Moscoso, Cangallo 824. v22

JOVEN DESEA PENSION Y PIEZA, único en familia, dirigirse a N. U., 8 cuadros, 25 de Mayo 192.

LOCAL REDUCIDO COMO PARA DEPOsito se necesita a una distancia no mayor de 5 cuadras de Chacabuco y Moreno, o Defensa y Urquiza, o Montes de Oca y Aristóbulo del Valle. Dirigir correspondencia a Sección Pinturas, Moreno 750. v21

MATRIMONIO SIN HIJOS, DESEA DEpartamento o dos piezas juntas en casa de familia en Caballito o Flores, M. F., Directorio 3778.

MATRIMONIO ALQUILA SALA Y ANtesala o dos piezas con comodidades en familia respetable y único inquilino, referencias mutuas y precio, en Flores o Caballito, central; escribir a M. Torres; Varea 141, depto. 1.

NECESITO DOS DEPARTAMENTOS 3 o 4 piezas, exteriores, próximo al centro. Por carta, indicando precio, Daneri, Pozos 247. v21

Señora S. N. DE COLMAN: LA señorita que buscaba una pieza en alquiler, en casa decente, desea saber su dirección; Sgo. del Estero 173, E. B.

Señora CON niñita BUSCA PIEZA SIN muebles en casa decente, paga 30 $, con luz eléctrica; a R. A., poste restante, correo central.

Señora SOLA, DESEA ALQUILAR SALA o comedor en casa de familia tranquila como única inquilina, que haya baño caliente, dirigirse por carta indicando precio a Billinghurst 443. v21

SE BUSCA CASITA DE ALTOS, 3 PIEzas, cocina, baño instalado, gas, electricidad, barrio desde Loria a Flores, cerca subterráneo. Ofertas a B 76, Correo Central.

SE NECESITA ALQUILAR CASA ALTOS y bajos con jardín, hall, sala, comedor, salón de billar, seis dormitorios, escritorio, dos cuartos de baño, 3 piezas para servicio con baño, Radio Recoleta, Avenida Alvear, Santa Fe, Cabildo, Estación Golf, por carta G. E. T., Estación Retiro Central Córdoba.

## ALQUILER DE HABITACIONES

A 32, 26, 30 $, PELLEGRINI 622, buena pieza amueb., a caball., baño, teléf. v21

A LQUILO HERMOSAS SALAS Y PIEZAS con o sin pensión, Victoria 724, 2o. piso.

A LQUILO LINDAS PIEZAS GRANDES Y chicas con o sin pensión, Tacuarí 142.

A LQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, EN 12 $, Defensa 1072. v23

A LQUILASE SALITA AMUEBLADA A caballeros, casa de familia, Chile 524.

A LQUILO LINDA PIEZA A MATORES, casa tranquila, B. Mitre 1403. v22

A LQUILASE PIEZA, HOMBRE SOLO, Santa Fe 2723, 20 $. v23

A LQUILO ANTESALA AMUEBLADA, en casa respetable, Sarmiento 2058.

A LQUILO PIEZA, POZOS 529. v23

A LQUILO GRANDE PIEZA, 2 UNIDAS 887, 2 cuadras subt. Caballito. v23

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A hombres solos, 35 $, Alsina 477. v22

A LQUILO SALA A LA CALLE, LAVALLE 932. v21

A LQUILASE LINDA PIEZA CON muebles a hombre solo; B. Mitre 1236. v21

A LQUILO DOS PIEZAS JUNTAS, CASA de familia, Santa Fe 1425. v21

A LQUILO SALA, PIEZAS Y COMEDOR con comodidad, Arenales 1174. v22

A LQUILO EN 25 $ LINDA SALITA A señor solo, Corrientes 2251. v21

A LQUILASE PIEZA 20 A 35 $, AMUEblada; B. Mitre 1119. v24

A LQUILASE PIEZA 12 $, CASA RESpetable; B. Mitre 1119. v21

A LQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, Moreno 2085. v21

A LQUILASE SALA Y ANTESALA, A personas mayores, México 1860. v24

A LQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Ombú 284, no hay papel. v21

A LQUILASE PIEZA A HOMBRE O SEñoritas, no hay papel, Paraná 926. v22

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA, piano, comodidades, Junín 842. v21

A LQUILO PIEZA ESPLENDIDA, LUZ eléctrica, Corrientes 1387, 1o. izq. v22

A LQUILASE PIEZA, CON TODAS comodidades, único inquilino; Lavalle 2642.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A señor solo, 25 de Mayo 122, depto. 8.

A LQUILO PIEZA Y TERCIENO EN 30 $, Medrano esquina Inca.

A LQUILO HABITACION CON MUEbles, Lavalle 1139.

A LQUILASE 30 $, PIEZA AMUEBLADA a caballero, Callao 344.

A LQUILO SALA O PIECITA CON muebles; Rodríguez Peña 351. v23

A LQUILASE PIECITA A PERSONA solA; Charcas 1057, 2o. dto.

A LQUILASE PIEZA CHICA, HOMBRES solos, Chacabuco 129, 1er.

A LQUILASE COMEDOR A MATRIMONIO solo, casa decente; Uruguay 1294. v23

A LQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA a caballero en 30 $; Lavalle 1431. v23

A LQUILO LINDA SALA AMUEBLADA, a caballero; Alsina 2026. v22

A LQUILO SALITA AMUEBLADA Y pensión a uno, 65 $; Bolívar 696.

A LQUILO PIECITA 20 PESOS; Sarmiento 2058.

A LQUILASE PIECITA LINDA, 10 $, A persona sola, Larrea 1037.

A LQUILO GRAN COMEDOR, COCINA sola, electricidad, Boedo 267. v23

A LQUILO SALA Y ANTESALA, HUBO pólizas, sitio inmejorable, Sulpacha 420

A LQUILO TRES PIEZAS CON COMODIdades, Carlos Pellegrini 141.

A LQUILO TIEZA O SALA AMUEBLADA, único inquilino, Junín 37. v22

A LQUILASE EN 36 $, COMEDOR, VEnezuela 1286. v21

A LQUILASE AMPLIA PIEZA, LUZ eléctrica, cocina sola, en 28 $, Chile 1170.

A LQUILASE PIEZA GRANDE, A HOMbres solos, 25 $; otra 19 $, Alsina 590.

A LQUILASE UNA LINDA PIEZA CASA particular; Solís 146. v22

A LQUILASE 18 $ PIEZA GRANDE, HOMbres solos, Alsina 2327, depto. 31.

A LQUILASE A CABALLERO PIEZA alta, electricidad, 30 $, Esmeralda 1029

A LQUILASE SALITA AMUEBLADA, independiente; Alsina 1786.

A LQUILO DORMITORIO BIEN AMUEblado, precio módico; Tucumán 1542.

A LQUILASE PIEZA EN 12 $, A HOMbre solo, casa familia, Santa Fe 2305, v22

A LQUILASE PIEZA A PERSONAS SOlas en casa familia, Chacabuco 1395. v22

A LQUILASE COMEDOR SIN MUEBLES, para hombres solos, $ 55; Alsina 477. v22

A LQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA, A caballeros, sin pensión, Lima 213, piso 4o., teléfono, ascensor.

A LQUILO HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, para hombre solo, $ 27; Junín 130. v21

A LQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON ventana, 20 $, a matrimonio 30, Sarmiento 212.

A LQ. SALA O PIEZA, SIN MUEBLES, en corta familia, Paraná 317, 1er. p., dep. B. v23

A LQUILASE LINDA PIEZA EN CORTA familia, a una cuadra plaza de Flores, único inquilino, Bacacay 238.

A LQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA A persona que ocupe poco, Río Bamba 1083. v23

A LQUILASE COMEDOR Y PIEZA CON O sin muebles y 1 piecita en 17 $, Charcas 1579. v21

A LQ. SALA AMUEBLADA Y OTRA SIN muebles a hombres solos; Junín No. 1271.

A LQ. PIEZA AMUEBLADA, MATRIMOnio o caballero, casa familia, Defensa 1281. v21

A LQUILO PIEZA AMUEBLADA A señores o matrimonio, Lavalle 1346, dpt. 5, piso 1o. v21

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A matrimonio o señor solo, Rodríguez Peña 137. v21

A LQUILASE PIEZA HIGIENICA, amueblada baratas, confort moderno, Tucumán 2132. v32

A LQUILASE PIEZA A MATRIMONIO solo, hay todas comodidades, único inquilino, 25 $, Sáenz Peña 964. v22

A LQUILANSE TRES PIEZAS BARATAS, único inquilino, tranvías 97, 87, 95, 96 y 94, Guayanas 5682. v22

A LQUILO UNA LINDA PIEZA PARA matrimonio u hombre solo, Córdoba 3719. v21

A LQUILA FAMILIA RESPETABLE pieza amueblada con pensión Corrientes 982. v22

A NTESALA, LUZ ELECTRICA, COCIna, baño, alquilase en casa baja; Cangallo 2049. v23

A LQUILASE SALA CON BALCON, COmodidades y electricidad, 35 $, 25 de Mayo 293. v22

A LQUILO 2 SALAS, BALCON Y PIEZA, con ventana, casa decente, comodidades, Charcas 1843.

A LQUILO SALA ESPACIOSA, 2 BALCOnes, casa seria, daría pensión, Cangallo 470, 2o.

A LQUILO ESPLENDIDA PIEZA amueblada, independiente, otra interior, 1 o 2 caballeros; Mitre 1436.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A hombre solo, casa familia; Chacabuco 178. v23

A LQUILASE PIEZA GRANDE CON balcón para escritorio, depósito u hombres solos, Chacabuco 129, 1aq.

A LQUILANSE 2 PIEZAS, COCINA, Y luz, Rosamora 4274, único inq., corta familia.

A LQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos o personas mayores, se piden y dan referencias, Uruguay 701. v22

A LQUILO PIEZA, COMEDOR AMUEBLAdos, pensión, trato familiar, sala, Victoria 1186.

A LQUILASE PIEZA A MATRIMONIO O dos hombres, casa tranquila, Paraguay 2070. v25

A LQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS O separadas, único inquilino, Belgrano 1568. v22

A LQ. PIEZA AMUEBLADA, CABALLEros o matrimonio, casa familia, Perú 1148, 2o. piso.

A LQUILASE COMEDOR GRANDE, FAcil, jardín, elect., 45 $; Esmeralda 1022.

A LQUILO SALA AMUEBLADA Y UNA pieza chica de 25 $, comodidad, Cangallo 2429.

A LQUILO A CABALLERO LINDA pieza balcón a Cangallo, bien amueblada, baño inmediato, Paraná 199. v23

A LQUILASE PIEZA CON PENSION para matrimonio o persona sola, Parana 280, piso 1o. v23

A LQUILASE SALA ESPACIOSA, CON 2 balcones y luz eléctrica; Rivadavia 1719, plaza, Congreso. v23

A LQUILO ESPLENDIDAS PIEZAS Y salas con muchas comodidades, para familias, teléfono y demás, barato, Victoria 724, 2o. piso.

A LQUILANSE SALAS GRANDES Y chicas, con buena pensión, baño, teléfono, precios módicos, familia inglesa, Pueyrredón 594. v21

A LQUILANSE AVENIDA DE MAYO 1298, salas reglamente amuebladas, con buena pensión, baños calientes, calefacción y todo confort. v21

A LQUILASE EN CASA DE FAMILIA respetable un comedor y una pieza para matrimonio o personas mayores, único inquilino, no hay papel, Independencia 3572. v23

AMUEBLADA ALQUILASE PIEZA, balcón a la calle, persona sola, único inquilino, corta familia, teléfono y comodidades, exigense y dan referencias, Moreno 1220.

A LQUILASE PIEZA EXTERIOR INDEpendiente, luz, teléfono, baño y ascensor, Avenida de Mayo 1042, 4o. piso, derecha

## ALQUILER DE HABITACIONES

A LQUILASE PIEZA CON MUEBLES Y pensión, baño caliente, precio reducido, Rivadavia 1984.

BARATO ALQUILO COMEDOR Y DOS piezas, todas comodidades, casa tujosa, Humberto 1760.

COMEDOR ALQUILASE PARA PERSOnas mayores, 33 $, B. Mitre 2074. v21

Compañero de PIEZA SE PRECISA, persona honrada, Tacuarí 440, de mañana hasta las 1 p. m. y de las 4 hasta 6 p. m.

DOS HABITACIONES DE BAJOS Y FAmilia, alquilo en $ 35; Lima 1127.

DORMITORIO A LA CALLE, PERFECtamente amueblado, alquilase a caballero distinguido, único inquilino, Las Heras 1393. v25

EN BELGRANO ALQUILASE SALA A la calle, en 26 $, Blandengues 2355.

ESMERALDA 651, SALA, ANTESALA, lindas piezas, desde 25 $, con cocina. v24

EN RAMOS MEJIA SE ALQUILAN 2 O 3 piezas, a una cuadra de la estación, Belgrano 62.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQ. UNA o dos salas, con o sin pensión, San Juan 893.

EN FAMILIA ALQUILAMOS DOS DORmitorios, a personas mayores, se les proporcionaría pensión, se exigen y dan referencias, Soler 3983.

FAMILIA española, ALQUILA SALA, muy barata, con pensión, Lima 111, 2o. v21

FAMILIA ALQUILA SALA, ANTESALA y pieza juntas y separadas, con o sin pensión, Talcahuano 362, 1er. piso. v21

HERMOSA ANTESALA SE ALQUILA A señor solo, casita chicha 22 $. Pozos 672, 2o. piso alto, no hay papel v21

HERMOSA PIEZA ALQ. CON O SIN MUebles, 10x6, 2 balcones, teléfono, baño caliente, en familia distinguida sin niños, trato esmerado, con pensión, otra pieza contigua con balcón, precio convencional, tratar de 2 a 6 p. m., Andes 1233. v22

HERMOSA PIEZA CON VENTANA, bien amueblada, entrada independiente, baño al lado, para caballero o matrimonio; otra con dos camas, en 30 $; hay ascensor, casa de familia española; Sarmiento 1375, piso 4o., dep. 8. v22

LINDA SALA, CON LUZ A MATORES, alquilo, Moreno 1258.

LINDA PIEZA A CABALLERO ALQUILO baño, luz, único inquilino, Belgrano 3342 depto. 4. v23

MATRIMONIO ITALIANO ALQUILA una habitación a señora o señorita; Sarmiento 1913, piso 2o., D. 3. v22

PIEZAS BARATAS ALQUILO, COMODIdades para familia, Sáenz Peña 724.

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO BARAto, Cerrito 557, piso 1o., derecha.

PIEZA ALQUILO A PERSONA SOLA, 13 pesos, Rivadavia 2523.

PIEZA CHICA PARA HOMBRE SOLO, en 15 $, Sulpacha 871.

PIEZA ESPLENDIDA SE ALQUILA, Paraná 386.

PIEZAS VARIAS SE ALQUILAN PARA hombres solos, Moreno 651. v23

PIEZA SE ALQUILA A PERSONAS mayores 25 $, Victoria 1858, dpto. 2. v22

PIEZA ALQUILO $ 14, OTRA 20, ESpléndidas, Esmeralda 1055, dpto. K. v22

PIEZA SE ALQUILA, VIAMONTE 1533, piso 1o., izq. v21

PIEZA SE ALQUILA, HOMBRES SOlos; Esmeralda 663, 2o. piso, dep. L.

PIEZAS A 20, 25, 27 $ PARA FAMILIAS casa moderna, muy cómoda y ventilada frente al mercado, Paseo Colón 470. v22

PIEZAS CON GRAN VENTANA Y COCIna, recién pintadas a 19 y 20 $, Juncal 2062, no hay papel. v22

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO 22 $, A persona sola, único inquilino, Venezuela 2740. v21

PIEZAS A LA CALLE E INTERIORES para hombre solo o matrimonio, se alquila, Cerrito 893. v22

PIEZA AMPLIA, AMUEBLADA, CON TOdo confort y demás comodidades a persona seria, Sulpacha 232, piso 2o. v21

PIEZA AMUEBLADA, LUZ ELECTRIca, a señor solo, alquilo; Rivadavia 5170.

PIEZA GRANDE, CON O SIN MUEbles, personas mayores; Sarmiento 1736. v22

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO A MAtrimonio, 30 $, luz y baño; Rivadavia 3593.

PIEZA, ENTRADA INDEPENDIENTE, persona sola, alquilase 20 $; Victoria 3764.

PIEZA ALQUILASE A PERSONA SOLA, balcón a la Av. de Mayo, único inquilino Victoria 1383, dep. 5.

PIEZA LINDA, BARATA, LUZ, PASAJE Piedad 21, depto. 1o., altura B. Mitre 1500. v22

PIEZA CON MUEBLES Y PENSION DE 1ra, baños calientes, confort, Rivadavia 2932.

PARA HOMBRE SOLO ALQUILASE UNA pieclta independiente, luz eléctrica y comodidades, barata, casa de corta familia decente, Sáenz Peña 966. v21

SALA AMUEBLADA, CON PENSION alquilo y piezas, Chacabuco 140.

SALA PIEZA, ALQUILO, ARROTEA 748.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A 1 o dos personas, Viamonte 2067.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS A HOMbres solos. Pueyrredón 1342.

SALA BIEN AMUEBLADA A LA CAlle, 50 $, alquilase, Lavalle 852.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, LIma 348. v22

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, 17 $, con luz, Lavalle 1143.

SE ALQUILA PIEZA CON LUZ PARA hombre solo; Rivadavia 1439.

SALA O PIEZAS AMUEBLADAS, CON o sin pensión; Corrientes 2529. v22

SALITA INDEPENDIENTE SE ALQUIla; Paraná 386.

SE ALQUILA UNA PIEZA Y COCINA, sola, Cuenca 42, Flores. v21

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Alsina 2341. v21

SE ALQUILA LINDO COMEDOR SIN cocina, Cangallo 1308. v21

SALA, ANTESALA, ALQUILANSE juntas, 60 $; B. de Irigoyen 781. v21

SE ALQUILAN SALA Y 2 PIEZAS Y 1 pieza chica en casa de matrimonio solo Paraguay 4528, Palermo. v23

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES, con comodidades, en casa de familia, Sulpacha 837, 1er. piso. v22

SALA Y SALITA ALQUILO, BALCON a la calle, altos, teléfono, único inquilino; Libertad 1306. v22

SALA Y PIEZA ALQUILO, CON PENsión para dos 120 $, Junín 851, 1o. derecha. v22

SE ALQUILAN 3 PIEZAS AMUEBLADAS, una en 25 $ y otra en 20 $, casa de familia, Alsina 2056.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA CON cocina, luz eléctrica, 55 $, Montevideo 974. v22

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA MAtrimonio solo, precio barato; calle 24 de Noviembre 760. v22

SE ALQUILA P

### OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

**DEPENDIENTE** de 18 a 20 años SE NECESITAN, uno para almacén y otro para bazar y mercería, ambos de 18 años, inútil presentarse si no tuvieren el ramo, dirigirse Avellaneda, Gral. Mitre 1169. v21

**ELECTRICISTA** MEDIO OFICIAL competente, 3 $ por día, preciso; Av. Forest 1171.

**EMPLEADO** JOVEN, DE BUENA PRESencia y bien recomendado, se necesita para oficina de comisiones, se prefiere algo práctico. Pequeño sueldo e interés; R. M., poste restante correo central.

**ESTONTADORAS** LA MAQUINA, buenas, se pagan bien, precisamos; Alsina 1439. v28

**ESTONTADORAS** Y BORDADORAS A mano, se necesitan en los Talleres Gath y Chaves Ltd, México 3486. Presentarse con muestra, de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. v32

**HERREROS** DE OBRAS, MEDIO OFIciales y 3 $ por día y aprendiz a 0.50, se necesitan, Camargo 480.

**HERRERIA** DE OBRA, SE NECESITAN medio oficiales, Bernal, calle Ramella núm. 127.

**JARDINERO** ITALIANO PARA ESTANcia se necesita; tratar de 8 a 10 a. m., San Juan 3171.

**JARDINERO** PROFESIONAL SE PRECIsa casa y comida, sueldo 35 $, ofrecerse personalmente por carta, Flora Pellisa 599, Olivos.

**JOVEN** DE 16 A 17 años ESCRIBIENDO correctamente y máquina se necesita, para escritorio, sueldo 30 $; oferta a R. A., poste restante, correo central.

**JOVEN** QUE SEPA LEER Y ESCRIBIR, con recomendación, se prefiere uno que haya trabajado en fábrica de mosaicos y que tenga bicicleta, por carta a C. Vass, Barracas 2219. v20

**LUSTRADORES** MEDIO OFICIALES SE precisan, Tucumán 3057.

**LUSTRADOR** APRENDIZ ADELANTAdo o medio oficial se necesita; Directorio 2988.

**LUSTRADOR** DE BOTINES COMPETENte, se necesita, sueldo 30 $; Corrientes 1714.

**MEDIO** OFICIAL PELUQUERO PRECISO para sábado, Belgrano 4189.

**MUCHACHO** SE PRECISA PARA REparto de vinos, Cornel Salvadores 899.

**MUCHACHA** PARA COSER A MAQUINA se precisa, Venezuela 938.

**MEDIO** PREPARADORA DE SOMBREros, preciso, Vicente López 1444.

**MODAS**, SE PRECISAN BUENAS PREparadoras, Cangallo 1219. v21

**MUCHACHO**, PRESENTADO POR LOS padres, decente, para reparto y limpieza, con cama; Montevideo 160.

**MODELO** VARON, MUSCULOSO, SIN ser grueso, se necesita. Se paga 3 pesos por sesión; Ayacucho 30, 4o. piso.

**MECANICO** O MEDIO OFICIAL QUE entienda máquinas de escribir, necesito; Libertad 477, 3er. piso, de 2 a 6 p. m.

**MUCHACHO** PRACTICO PARA ALMAcén, que sepa cocinar, se necesita; Venezuela 1451.

**MUJER** QUE SEPA ALGUNAS CANCIOnes para acompañar a cantar con guitarra, necesito, Daniel Cerri 1595.

**MUCHACHO** PARA ALMACEN, SE NEcesita, tratar de 2 a 4 p. m., C. Calvo 895. v22

**MUCHACHO** PRACTICO PARA ALMAcén de 14 a 16 años se necesita, Agrelo 3402.

**MODISTA** DE SOMBREROS UNA BUENA preparadora se necesita, Esmeralda esquina Córdoba 801. v21

**MUCHACHO** PARA LECHERIA, DE 11 a 12 años, dormir fuera, se precisa, M. de Oca 299. v21

**MAYORDOMO** COMPETENTE EN GAnadería, para campo al Norte Santa Fe, se precisa, dirigirse por carta incluyendo copia de certificados, a C. Pereda, Belgrano 923. v24

**NUMERADORES** A MANO PARA TRABAjos de blógrafo se necesitan, Lavalle 940.

**NECESITO** niña DE 15 A 18 años PARA modelo vestido, pintor, Conde 899, Chacarita, tratar por la tarde.

**OFICIAL** PELUQUERO SE NECESITA con comida, B. Mitre 4430.

**OFICIAL** PELUQUERO NECESITO CON comida, Rivadavia 6414.

**OFICIAL** PELUQUERO PARA SABALO preciso; Triunvirato 156.

**OFICIAL** PELUQUERO PARA SABADO necesito, Sarmiento 3003.

**OFICIAL** PELUQUERO SE PRECISA para el campo, tratar Rivadavia 3475.

**OFICIAL** BUEN PELUQUERO PRECISO, sueldo seco, Belgrano 987.

**OJO** MEDIO OFICIAL PELUQUERO, SE necesita, Charcas 2342, para sábado.

**OFICIAL** PELUQUERO SE NECESITA, para sábado, Pavón 220, Avellaneda.

**OFICIAL** PELUQUERO PARA SABADO se precisa; Pozos 1514.

**OFICIAL** PELUQUERO PARA SABADO, se precisa; Cerrito 412, se paga 6 $.

**OFICIAL** MEDIO PELUQUERO QUE sepa afeitar bien se precisa; Loria 581.

**OJO!** OFICIAL PELUQUERO, PARA sábado necesito, Lima 1261.

**OFICIALES** PELUQUEROS SE PRECIsan dos para sábado; Pavón 2173.

**OFICIAL** PELUQUERO SE NECESITA, para sábado; Bermejo 272.

**OFICIAL** MEDIO LUNERO SE NECEsita; Córdoba 3526.

**OFICIAL** MEDIO PELUQUERO PARA sábado, se precisa; Ombú 784.

**OJO**, APRENDIZ ADELANTADO O MEdio oficial peluquero necesito por mes, A. Brown 767. v24

**OFICIAL** PELUQUERO POR MES O PAra sábado necesito, Provincias Unidas 2468.

**OFICIAL** MEDIO PELUQUERO SE NEcesita para sábado, Avenida La Plata 400.

**OFICIAL** MEDIO PELUQUERO Y UN aprendiz adelantado preciso, presentarse a las 10 a. m., Puan esquina Zañartú.

**OFICIALA** PLANCHADORA NECESITO 2 o 3 días por semana, Gallegos 3534, entre Blanca y Boedo.

**OFICIAL** JOVEN PELUQUERO COMPEtente necesito por mes; Malabia 292, esquina Camargo.

**OJO!** MEDIO OFICIAL PELUQUERO competente para sábado necesito; Soler 4750.

**OFICIAL** PELUQUERO SE PRECISA para sábado, efectivo, de 12 a 12, Entre Ríos 695.

**OJALADORA** MEDIO OFICIALA MAquina Singer, se necesita, Gral. Hornos 95.

**OFICIAL** O MEDIO OFICIAL PELUQUEro para día sábado, Cuba 3605, Belgrano.

**OFICIAL** MUEBLERO NECESITO PARA muebles con mercaterías, competente; M. Acosta 1058, Vélez Sársfield.

**OFICIAL** PELUQUERO PRECISO, 20 $ y comida; 15 de Noviembre 1342, antes Armonía.

**OFICIAL** PELUQUERO PRECISO PAra sábado, Banfield, Araoz y Alvear, F. C. S. v22

**OFICIAL** PELUQUERO BUENO SE precisa para sábado día, 6 $, Av. La Plata 684.

**OFICIALES** PELUQUEROS DOS PRECiso para sábado, 5 $ y comida, Libertad 820.

**OFICIAL** PELUQUERO PRECISO PAra sábados; Montes de Oca 513, Avellaneda.

**OJO!** APRENDIZ SASTRE ADELANTAdo necesito para pieza de talle; Escribano 30, altura Río de Janeiro 450.

**OFICIAL** MEDIO SASTRE Y APRENDIZ adelantado de fino necesito con o sin casa y comida; calle Arias 420 esquina Triunvirato. v22

**PRECISO** PEON POR UN TANTO, PRAtar Méndez de Andés 786.

**PREPARADORA** DE SOMBREROS, SE necesita; Paraguay 758.

**PLANCHADORA** DE PRIMER ORDEN y aprendiza, se necesitan, Andes 1755. v23

**PLANCHADORA** OFICIALA Y MEDIO se precisan, Recoquista 656.

**PLANCHADORA** BUENA OFICIALA se precisa, Larrea 809.

**PLANCHADORA** OFICIALA SE NECEsita; Chacabuco 775.

**PLANCHADORA** OFICIALA PRECISO, Charcas 736.

**PONEPLIEGO** BUENO PARA MAQUINA grande, se necesita, Alsina 1241.

**PLANCHADORA** BUENA OFICIALA necesito, Cangallo 3311.

**PREPARADORA** DE SOMBREROS SE necesita Charcas 1611. v22

**PLANCHADOR** OFICIAL SE NECESITA, inútil si no es competente, Bolívar 1857

**PLANCHADORAS** APRENDIZAS PREciso 8, enseño en 1 mes; Victoria 1919. v22

**PEON** ITALIANO PRACTICO para vender frutas y verdura por la calle, preciso; Tucumán 1528. v21

**PLANCHADORA** MEDIO OFICIALA para ropa de señora, se precisa, Chacabuco 630.

**PLANCHADORA** MEDIO OFICIALA adelantada, planchas a gas, se necesita, Paraná 289.

**PONEPLIEGOS** DE MINERVA, PERSONA mayor, se necesita, por su cuenta, a 20 centavos el mil, a motor; Loria 1336.

**PELUQUERO** MEDIO OFICIAL SE precisa, que sea joven, Sarmiento 643, escritorio 31.

**PEON** QUE ENTIENDA ALGO DE CAballo y quinta, con recomendaciones, se necesita, sueldo 30 $, casa y comida; tratar San Martín 864, de 9 a 10.30.

**PLANCHADORAS** OFICIALAS Y MEDIO oficiala en ropa de hombre y señora, planchas a gas, se precisan en el lavadero Herera 880.

**PLANCHADORA** MEDIO OFICIALA adelantada, para toda clase de ropa, planchar a gas; no se da comida, se precisan; Av. Alvear 1180.

### OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

**QUINTERO** COMPETENTE, SOLO O con señora, para fuera se precisa; ocurrir de 9 a 10 a. m.; Jujuy 42.

**REPOCADORES** DE BROMUROS y aprendices adelantados, se necesitan, corrientes 2249.

**SE PRECISAN** OFICIALES MUEBLEROS en enchapado, Pinzón 1489. v23

**SE NECESITA** UN MOZO PARA ALMAcén, Italiano, Lavalle 3088. v22

**SE NECESITA** FLORISTA QUE SEPA adornar, Cabrera 3955. v23

**SE NECESITA** MUCHACHO APRENDIZ para taller metalúrgico; B. Mitre 2091.

**SE PRECISA** MUCHACHO PARA REpartir avisos, Misiones 308.

**SE NECESITA** PEON PARA CARBONEría, Jose María Moreno 747, Caballito.

**SE PRECISA** UNA PLANCHADORA Y una aprendiza, Santiago del Estero 264.

**SE PRECISA** OFICIALA PLANCHADOra, dos en la semana; Chile 985.

**SE PRECISAN** APRENDICES HERREtos de cocinas, Catalfos 1887.

**SE NECESITA** BUEN LUSTRADOR DE calzado, sueldo 35 $, San Juan 3093.

**SE NECESITA** MEDIO OFICIAL PELUquero, calle Mitre esquina Manuel Quintana, San Martín F. C. C. A. v21

**SE NECESITAN** BUENAS OFICIALAS plumista y aprendizas, Corrientes 892, 2o. piso.

**SE PRECISAN** BUENAS PREPARADOras de sombreros, inútil presentarse si no lo son, Guido 1871. v21

**SE NECESITA** JOVENCITO DE 15 A 18 años, algo práctico en calzado, Santa Fe 3224.

**Señoras** O señoritas SE NECESITAN para entregar caramelos, (se prefieren prácticas) Belgrano 977, local No. 11.

**SE NECESITAN** MUCHACHOS APRENdices pintores de letras, sueldo 10 $; Lavalle 1443.

**SE PRECISAN** OFICIALAS PARA hacer medias en su casa con máquina Rectilínia, presentarse con muestra, Serrano 1442. v21

**Señoritas** Y señoras GANARAN $ 500 mensuales, aprendiendo manicura, masajes y baños faciales, depilación y pedicura, Academia Norteamericana, Sulpacha 424.

**SE NECESITA** señorita CON BUENAS referencias para trabajo de escritorio, sueldo 50 $ oro por mes. Dirigirse por carta a S. M. alc, Agencia Ravenscroft, San Martín 66. v23

**TAPICERO** SE PRECISA, B. MITRE NUmero 1421.

**TIPOGRAFO**, MEDIO OFICIAL LINIERO Córdoba 2499.

**TORNERO** EN BRONCE SE PRECISA; Sarmiento 2274.

**TALABARTERO** MEDIO OFICIAL, PAra coser guardabarros de coche, se necesita, Larrea 341.

**TEATRO** SAN MARTIN, Señoritas DE buena presencia se necesitan para la compañía de zarzuela, concurrir de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4. v21

**VAINILLADORAS** A MAQUINA DOS agujas, se precisan; Alsina 1433. v28

**VIDRIEROS**, TUBEROS PARA TUBOS dobles, se necesitan en la cristalería central Avenida La Plata 782. v22

**VIAJANTES** DEL INTERIOR QUE VISIten almacenes y ramos generales, tienen un buen renglón; por carta o personalmente L. C.; Rivadavia 6956.

**VAINILLADORAS** A MANO SE NECEsitan en los Talleres de Gath y Chaves Ltda, México 3486, presentarse con muestra de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. v23

**ZAPATERO**, MEDIO OFICIAL DE COSIdo a mano se precisa; Pavón 3958, departamento 10.

**ZAPATEROS** OFICIALES DE CLAVADO, para desformado a máquina necesito, Lima 791.

**ZAPATEROS**, MAQUINISTA EMPLANtillador para escarpin, se precisa, fábrica Perretta Hnos, Venezuela 3173. v21

### OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

**AVICULTOR** PRACTICO SE OFRECE. Ofertas a N. R.; Borrego 2283, Avellaneda. v22

**AVICULTOR** MUY PRACTICO DESEA colocarse, Habana 3226, A. L., Villa Devoto. v22

**AVICULTOR**, CRIADOR DE CERDOS, se ofrece con competencia comprobada, referencias particulares y oficiales. E. J., Poste Restante Banfield. v22

**A PARTE** DE SUS OCUPACIONES SE ofrece constructor administrar y cuidar gran edificio. Condiciones ventajosas para el propietario. Dirigirse Juncal 4248, U. T. 2132, Palermo. v23

**ADMINISTRADOR** DE CAMPO, ITALIAno, con 7 años de residencia en el país, actualmente al frente de un establecimiento, desea mejorar su posición, se ofrece, prefiere provincia de Buenos Aires o provincias del centro. Para datos escribir a Biazzo, General Roca, F. C. S. v21

**COCHERO** PARTICULAR RECOMENDAdo se ofrece, Río Bamba 647. v23

**CARPINTERO** DE CARROS SE OFRECE para la campaña, Rincón 1539.

**CARPINTERO** OFICIAL CON HERRAmientas, se ofrece, Catamarca 1486, M. Cores. v22

**CARPINTERO** MUEBLERO, SABE LUStrar, se ofrece para taller, con herramientas; Paraguay 2043. v22

**CORTADOR** SASTRE DE MEDIDA Y buen modelista, se ofrece, informes de primera; Paraná 490, B. A. v22

**CARPINTERO** COMPETENTE, OFICIAL, se ofrece, campo o ciudad, Belgrano 1390. v21

**CORREDOR** PROPAGANDISTA OFREcese para farmacia y droguerías, persona seria y relacionada, por carta, Esmeralda 527.

**CAPATAZ** SE OFRECE, VASCOFRANCES práctico en tambo, quinta chacra, alfalfares, con certificados y referencias, por carta a F. Rospide, Hurlingham, F. C. P. v22

**CONSTRUCTOR** DE OBRAS CON PATENte, con conocimientos de herrería, carpintería y empresista, desea empleo de escritorio o dibujante, sin pretensiones, E. D., Castro 1276. v22

**CORTADOR** SASTRE DE MEDIDA Y confección sabe coser y tiene mucha práctica en modelos para hombre, varón y niño, se ofrece sin pretensiones, ciudad o campaña, Moreno 892, J. J. v21

**DEPENDIENTE** JOVEN SE OFRECE con buen reparto de aceite y vinos, informes, Est. Unidos 618. v22

**DEPENDIENTE** JOVEN SE OFRECE, de quesería y fiambrería o almacén, con certificados, Cevallos 1837.

**DEPENDIENTE** DE ALMACEN PRACtico, se ofrece, recomendaciones, Tucumán 1585.

**DESEARIA** OCUPACION PERSONA entendida en varios gremios y reparaciones de casas ,techos, cañerías, E. Caraballal, Rawson 588. v23

**DEPENDIENTE** PRACTICO DE ALMAcén y fiambrería, 24 años, recomendado, se ofrece, o para otro trabajo, sin pretensiones, Juncal 2035.

**DEPENDIENTE** SE OFRECE TIENDA, mercería, ropería, almacén, despacho bebidas, sin pretensiones, ciudad o campo, buenas referencias, Ing. Mitre 327, Lanús, F. C. S., E. G. v22

**ELECTRICISTA** COMPETENTE OFRECEse, Santa Fe 1483, Casa O. v21

**EMPLEADO** MUY PRACTICO SE OFREce par escritorio, con buenos certificados y recomendaciones; R. P., Saavedra 289. v21

**ENFERMERA** ITALIANA SE OFRECE para casa particular o sanatorio, Avenida La Plata 262. v22

**ENCUADERNADOR** OFICIAL DE MEdia pasta, competente se ofrece, Charcas 2107. v24

**ELECTRICISTA** OFICIAL COMPETENte en todo trabajo, se ofrece, Manuela 4010. v22

**EMPLEADO** DE 26 años, PRACTICO EN todos los ramos, corretajes, etc., etc., se ofrece con informes a satisfacción, por carta a J. A. S., Rivadavia 1265, escritorio 401. v22

**EMPLEADO** JOVEN, PRACTICO CONTAbilidad, correspondencia, máquina, asuntos judiciales, trabajos generales de escritorio, acepta empleo análogo, serias referencias, garantías, Horbo, Sarmiento 950.

**EMPLEADO** PRACTICO EN CUALquier contabilidad y cálculos mercantiles, se ofrece para ciudad o campaña, sin pretensiones, conoce todo trabajo de campo y remates en general, poseo fiador, a Barragán, México 1167, v21

**EMPLEADO** PRACTICO PARA BAZAR, mercería o juguetería, se ofrece, ciudad o campaña, con varios años de práctica y certificado; dirigirse a F. Bosch, por carta o personalmente, Tres Esquinas No. 2, depto. 05, Paz Gecl. v23

**EMPLEADO** O COBRADOR SERIO, SE ofrece, con certificados y referencias a satisfacción y sin pretensiones, conoce tenedurías de libros, cálculos bancarios, máquina de escribir, idiomas, etc. Responsabilidad real superior a $ 40,000; dirigirse a Maipú, Doña Funes 440.

**FOTOGRAFOS**, RETOCO NEGATIVOS por pieza, Pueyrredón 1244. v23

**FOGUISTA** CONDUCTOR COMPETENTE, se ofrece, Gallo 1070. v21

**FOTOGRAFO** SIN PRETENSIONES PAra ciudad o campaña, se ofrece, Independencia 1889. v22

**HERRERO** SABE DE CARPINTERIA Y útiles agrícolas para estancia, se ofrece; Tucuarí 1744. v22

**HERRERO** MECANICO, PRACTICO EN reparaciones de todas clases de máquinas agrícolas, se ofrece para estancia, certificados y referencias de primer orden, L. V., Victoria 2901. v21

**JABONERO** SE OFRECE CON BUENOS certificados, Luna 382. v28

**JOVENCITO** SE OFRECE, DE 14 años, sabe escribir a máquina, Balcarce 274.

**JOVEN** SE OFRECE PARA PEON U otros quehaceres; Paraguay 4552.

**JOVEN** LAVACOPAS SE OFRECE, VER donde trabaja, México 1901. v22

**JOVEN** español, SE OFRECE PARA LOS ramos de cigarrería, librería y bazar, dirigirse a B. N., San Juan 1759. v23

### OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

**JARDINERO** QUINTERO PRACTICO, SE ofrece, ciudad o campaña, escribir B. Mitre 3130.

**JOVENCITO** DE 15 años PARA TODO trabajo de escritorio, se ofrece, R. C., Bogado 4543. v23

**JARDINERO** QUINTERO COMPETENTE y trabajador, se ofrece solo, recomendado; Cangallo 835. v23

**JARDINERO**, QUINTERO, SE OFRECE, con buenas recomendaciones, joven, italiano; Floresta 3071. v21

**JOVEN** SERIO, BUENA PRESENCIA, sabe leer y escribir desea cualquier empleo medio día, Larrea 631. v32

**JOVEN** español PARA LAVACOPAS DE café cualquier trabajo, se ofrece, Brasil 702. v21

**JOVEN** DE 18 años, SE OFRECE, PARA casa, de comercio o escritorio, escribe a máquina Azcuénaga 923. v21

**JOVEN** SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo de casa de negocio, sabe leer y escribir, con certificados, Venezuela 821.

**JOVENCITO** SE OFRECE COMO PRENciplante de escritorio o trabajo análogo; por carta a C. T. F.; Amambay núm. 383. v22

**JOVEN** DE 19 años, ARGENTINO, DEsea colocarse, para cualquier trabajo, dirigirse personalmente o por carta, Enrique Gonzales, Campana 627, Flores. v22

**JARDINERO** SE OFRECE POR DIA O por un tanto, para arreglo de jardines, especialista en arreglo de parrales, General Paz 666.

**JOVEN** OFERDADOR DESEARIA TENER libreta, busca persona que se encargue de enseñar, contestar por carta a la calle Libertad 130. v22

**JARDINERO** ITALIANO, CON RECOmendaciones y certificados, entiende todo trabajo de jardín; por carta, Rivadavia 5690. v23

**JARDINERO** QUINTERO JAPONES, SE ofrece con certificados, muy práctico de flores, hortalizas, injertos, multiplicación, C. Pellegrini 660. v22

**JARDINERO** QUINTERO COMPETENte, con certificado se ofrece para todo servicio, hombre solo, italiano; Lima 1256.

**JOVEN** 18 años SE OFRECE PARA casa de familia o negocio, con recomendaciones, va al campo, Estados Unidos 2962. v21

**JOVEN** DE 17 años PARA CUIDAR AUTÓ se ofrece, muy competente, 2 años práctica, por carta Condo 2740, L. Solari, Belgrano. v21

**JOVEN** español de 22 años, REGULAR presencia, fuerte, para cualquier trabajo, con certificados, se ofrece, por carta Universidad 1268. v21

**JARDINERO**, QUINTERO, ARBORICULtor, injertos de todas clases, se ofrece con recomendaciones, para quinta o estancia, por carta a Tomás Lázaro, Ramos Mejía F. C. O. v22

**JARDINERO** QUINTERO ITALIANO SE ofrece casado, sin hijos, la señora para el cuidado de la casa o aves, con buenas recomendaciones, dirigirse calle San Lorenzo 424, Bernal, F. C. S. v23

**JOVEN** OFRECESE SIN PRETENSIONES para cualquier trabajo, para campo o ciudad, sabe leer y escribir correctamente, contabilidad y francés, con inmejorables certificados, R. C., Solís 421. v21

**JOVEN** español DE 25 años SE OFREce para cualquier trabajo, muy práctico en el comercio y principalmente en fábricas de calzado de lona y alpargatas o empaques; Sáenz Peña 641, J. M. v21

**JARDINERO**, QUINTERO, JAPONES, muy competente, se ofrece, con óptimo certificado, especialmente para arboricultor, injertos, invernáculos, flores; además toda clase de ramos; dirigirse I. la Católica 1025. v23

**JOVEN** SERIO, CASADO, SE OFRECE, con conocimientos de teneduría de libros, máquina de escribir, balances, remates, asuntos judiciales y de escritorios en general, de cualquier ramo, óptimas referencias y garantía, sin pretensiones, Perú, Solís 447, dep. 7. v22

**JOVEN** DE 19 años, INSTRUIDO, ACTIvo, emprendedor, posee práctica comercial, conocimientos generales, entiende de construcción, maneja automóvil, hace trabajos corporales, ofrécese sin pretensiones referencias óptimas y garantía, ciudad o campaña, a M. M. V., Perú 552.

**JOVEN** SOLTERO, DE 28 años, EXtranjero, decente, educado, inteligente, con buena garantía, práctico para secretario, administrador, dirigir teatro, cinematógrafo, hotel, etc., se ofrece sin sueldo, a cambio de habitación y pensión, escribir a J. M. G., Esmeralda 527. v21

**LAVADOR** O LIMPIABRONCES de automóviles, con recomendaciones se ofrece; Ayacucho 1085.

**MAQUINISTA** MECANICO SE OFRECE, ciudad o campaña, A. S., México 1879.

**MUCHACHO** DE 16 años, SE OFRECE para casa de comercio, Lavalle 523, pieza 5.

**MUCHACHO** SE OFRECE DE 16 años, para casa de negocio, con recomendaciones; por carta; Charcas 831. v22

**MUCHACHO** SE OFRECE, DE 16 años, para escritorio o comercio; sabe escribir a máquina; Solís 351.

**MUCHACHO** DECENTE, DE 12 años, ofrécese para negocio o escritorio, Rioja 1262, dep. 15.

**MUCHACHO** SE OFRECE PARA LIMpieza y mandados de negocio, Cangallo 1159.

**MOZO** SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo, sabe leer y escribir, Arenales 1946, pieza 12. v13

**MUCHACHO** español de 17 años, se ofrece para casa de negocio con buena entrada Mariano Acosta 22 dep. 4, Floresta.

**MUCHACHO** DE 16 años, SE OFRECE para escritorio, escribe a máquina y buenas recomendaciones; Independencia 1889.

**MAYORDOMO** ARGENTINO 30 años, bien relacionado, referencias de primer orden, se ofrece para estancia, sin pretensiones, dirigirse 12 No. 1630, La Plata. v18

**MECANICO** COMPETENTE PARA UNO, o 2 juegos máquina trilladora reparación y trilla se ofrece, Almirante Brown 134. v22

**MUCHACHO** DE 15 años, SE OFRECE, para tienda, almacén, ferretería; sabe leer, escribir, cuentas y algo de máquina, sin pretensiones, presentado por sus padres; Díaz Vélez 3625. v22

**MODELISTA** DE CALZADO SE OFREce para fábrica, taller o zapatería, sabe cortar, aparar y conoce prácticamente todo clase de trabajo, A. A. L.; Vera núm. 1117. v23

**MATRIMONIO** SE OFRECE, EL COCHEro o chauffeur sin fiadores, ella modista, sin pretensiones, certificados inmejorables y 10,000 pesos de garantía; Mendoza 1542, departamento 2.

**MECANICO** TORNERO, ITALIANO, casado, competente en cualquier clase de motor, ofrécese para campo o ciudad; escribir pueblo Valentín Alsina, B. Alsina 2560. v22

**MAQUINISTA** MECANICO COMPETENte manejar y reparaciones máquinas agrícolas y para estancia, reparar molinos bombas y otros trabajos, se ofrece, Zanlungo, Palau 280, Avellaneda. v23

**MECANICO** CON MUCHA EXPERIENcia en quemadores de petróleo, práctico en montajes de cualquier máquina a vapor, a nafta o eléctrica, sabe manejar automóvil, lanchas a nafta y locomotoras se ofrece para ciudad o campaña, dirigirse a P. García Sociedad Gral. de Productos Químicos, Dock Sur, Buenos Aires. v21

**OFICIAL** PELUQUERO SE OFRECE para sábado, México 2407, pieza 13.

**OFICIAL** PELUQUERO SE OFRECE, Dinghurst 1741.

**OFICIAL** PELUQUERO PARA SABADO, se ofrece, Entre Ríos 228.

**OFICIAL** BUENO PELUQUERO SE ofrece por días o sábado; Belgrano 1092.

**OFICIAL** PELUQUERO SE OFRECE, por mes o sábado, Juncal 2663. v21

**OFICIAL** SASTRE DE señora Y hombre para la capital y campaña, se ofrece, Castro 922. v22

**OFICIAL** EBANISTA EN TRABAJOS fi nos, conociendo toda clase de dibujo, se ofrece; Carlos Calvo 1082, C. SE. v22

**OFICIAL** PELUQUERO COMPETENTE, se ofrece para casa central; Bolívar 611.

**OFICIAL** SASTRE BUENO, RECIEN VEnido, se ofrece, por solo comida y casa, B. Mitre 1468, dep. 1.

**OFICIAL** PELUQUERO COMPETENTE, buena herramienta, se ofrece, Pueyrredón 1975. v28

**OFICIAL** ebanista FRENTISTA MOSAIStas, cloquista, competente, se ofrece por día, jornal o contrato, ciudad o campaña, escribir M. S., Senillosa 571. v21

**OFICIAL** PELUQUERO COMPETENTE, se ofrece, para la campaña, con referencias a satisfacción; dirigirse, indicando condiciones, por carta a P. B. Sordo; Chacabuco 1249. v22

**PANADERO** SE OFRECE SIN PRETENsiones, Humberto 1647.

**PINTOR** OFICIAL, ENTIENDE DE ALpañil, se ofrece, Alsina 2286. v21

**REPARTIDOR** DE MUCHA PRACTICA con toda la capital, se ofrece; Del Signo 4091, Palermo. v21

**REPARTIDOR** PANADERO SE OFRece o de otros comestibles, sabe manejar caballos; Vidal 1028.

**Señora** CON MUY BUENA LETRA PARA oficina o escritorio se ofrece, dirigirse a M. de Garcia, Provincias Unidas 860. v21

**SE OFRECE** PEON PRACTICO EN cualquier trabajo, sabe electricista, Defensa 786, pieza 44. v21

**SE OFRECE** PEON PARA TODO trabajo, dirigirse por carta o personalmente a C. F., México 815. v21

**Señorita** EMPLEADA PARA ESCRITOrio, con buenas recomendaciones, se ofrece, por la tarde, a A. M., Rivadavia 3034, dep. 3.

**Señorita** CON CONOCIMIENTO COMERcial y buena letra desea empleo en casa de comercio o escritorio, personalmente o por carta, N. N. Amenabar 3551.

**SE OFRECE** HOMBRE DE 32 años, MUY formal y muy competente para ordenanza o portero, con buenas recomendaciones y poco sueldo, prefiere consultorio médico; por carta, Venezuela 1491. v23

**Señorita** CAJERA SE OFRECE, PARA farmacia o casa de comercio, C. C., a este diario. v21

**SE OFRECE** OFICIAL HOJALATERO plomero, Avenida Montes de Oca 800, B. A. v21

**SE OFRECE** JOVEN PARA ATENDER boletería de blógrafo de noche solamente; por carta a R. J. F.; Amambay 283. v23

**SE OFRECE** UN JOVEN NORTEAMERIcano operador de blógrafo, atiendo bien el trabajo, W. Walcth, Hotel Navarro, Fajardo 42. v21

**SE OFRECE** UN BUEN albañil PARA sereno o portero para casas de departamentos, con buenas recomendaciones, dirigirse por carta a S. S., San Martín 927.

**SE OFRECE** MATRIMONIO ARGENTIno, de buena presencia, él chauffeur, con 4 años de práctica, ella comprera y entiende de modista, ciudad o campo, buenas referencias; D. D., Gúemes 4750. v23

**SE OFRECE** OFICIAL CHOCOLATERO, entiende de llandulina y pastillas, entiende batidora y todo lo pertenenciente al ramo, con buenos certificados, por carta o personalmente, Pringles 273. v21

**Señora** DECENTE SE OFRECE COMO enfermera, durante el día, muy práctica a sino para atender a los quehaceres de casa de corta familia, sin pretensiones, tratar de 9 a 11 a. m., Tucumán 531.

**SE OFRECE** MECANICO PRACTICO EN molinos a viento, máquinas agrícolas, sin pretensiones, paga su pasaje a cualquier punto de la campaña; por carta o personalmente a José Norberto; Paseo de Julio 1320. v21

**Señorita** JOVEN, BUENA LETRA, EXcelente ortografía, ofrécese como empleada en casa de comercio o para atender consultorio. Optimas recomendaciones, Dirigirse por carta o personal, R. Puelman, Torrero 471.

**Señor** CON BUENAS REFERENCIAS Y certificados de las mejores casas, conociendo perfectamente ramos generales, se ofrece como viajante, corredor, vendedor encargado de negocio, etc, por carta o personalmente a J. López, Bolívar 252.

**TALABARTERO** OFICIAL SE OFRECE, ciudad o campaña, sostero, sabe hacer cuerpos de pecheras; Lamharé 1109. v29

### SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

**AMA** SE NECESITA, BUEN SUELDO, tratar Cangallo 1723.

**AMA** DE LECHE SIN PRETENSIONES, necesito, Cangallo 139.

**AMA** NECESITASE, PARA CRIAR UNA nena de 8 días, con pecho, en su casa; Fitz Roy 2335, Palermo.

**COCINERA** QUE LAVE Y PLANCHE SE precisa, Urquiza 150.

**COCINERA** CON CAMA SE NECESITA, Alvarez 1752. v2

**COCINERA** CON CAMA, SE NECESITA; Santa Fe 4580.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES, se necesita, Fray Cayetano 27, Flores.

**COCINERA** SE NECESITA; CHARCAS 2654.

**COCINERA** SE NECESITA, COCINA sencilla, paga 40 $, Piedras 1080.

**COCINERA** SE NECESITA, ARAOZ 2388.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES, se necesita, Ayacucho 1746.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES se necesita, Bolívar 1829.

**COCINERA** ARGENTINA, FORMAL, con cama necesito, 40 $; Sarmiento 1162.

**COCINERA** JOVEN Y OTROS QUEHAceres; Charcas 1638. v31

**COCINERA** Y MUCAMA SE NECESITA con recomendaciones, Brandzen 1770. v22

**COCINERO** U HOMBRE QUE ENTIENda de cocina, sin pretensiones, necesito, Azcuénaga 371.

**COCINERA** Y DEMAS QUEHACERES, para corta familia italiana, Vicente Lopez 1695, 1er. piso.

**COCINERA** PARA MATRIMONIO SE necesita, tratar Beheder 4287 o Maipú 811.

**COCINERO** O COCINERA PARA UN MAtrimonio solo se necesita, Azcuénaga 240 tratar después de las 8.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES, para estancia, se necesita, 40 $; Avenida de Mayo 815.

**COCINERA** CON BUENAS RECOMENDAciones, se precisa, Rodríguez Peña 1044 tratar de 2 a 4 p. m.

**COCINERA** Y OTROS SERVICIOS, MAtrimonio precisa; Azcuénaga 436, sueldo 40 a 45 pesos.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES SE necesita con cama; Tucumán 3391, de tarde.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES SE necesita para matrimonio, se exigen recomendaciones, Paso 765.

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES SE necesita; Azcuénaga 728; tratar desde las 10.

**COCINERA** BUENA QUE SEPA LAvar, con cama, para matrimonio solo; French 2293.

**COCINERA**, CON PREFERENCIA ITAliana, sin cama, precisa; Corrientes 1378, 2o., izq. v22

**COCINERA** PARA COCINA SENCILLA y otros quehaceres, se precisa, de preferencia argentina; Reconquista 632. v21

**COCINERA** Y MUCAMA PARA EL campo, se necesitan, Hotel Londres, pieza 23. v22

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES, se necesita para corta familia, Bolívar 70. v32

**COCINERA** Y OTROS QUEHACERES, con cama, recomendada, casa corta familia, se necesita, ocurrir Mansilla 2686, departamento 12, después de las 10 a. m.

**COCINERA** JOVEN QUE SEPA MUY bien su oficio, con cama y recomendaciones, sueldo 50 $, se necesita; Santa Fe 3964.

**COCINERA** JOVEN SE NECESITA SEpa su obligación y otros trabajos, para matrimonio solo, sueldo de 40 a 45 $; calle Constitución 1442.

**COCINERA** CON CAMA, SE PRECISA para todo servicio, casa chica, de 2 personas mayores, con buenas referencias, de 10 a 12, Moreno 1112.

**COCINERA** Y niñera, QUE SEPAN BIEN su obligación, para salir afuera, se necesitan, Lavalle 1439. Se atiende todo el día, desde las 8.

**EN CASA** DE señora VIUDA Y señorita se da pieza y comida a joven sola que sepa coser, en cambio de algún trabajo. Puede trabajar para afuera, tratar después de las 10, Beruti 3823.

**GOBERNANTA** FRANCESA SE NECEsita 25 Florida, Grand Hotel, dep. 220, de 9 a 12 en.

**LAVANDERA** SE NECESITA DOS DIAS por semana; Bulnes 755.

**LAVANDERA** POR MES, SE PRECISA, para Hotel, Santa Fe 4182.

**LAVANDERA** ITALIANA PARA LAVAR ropa y pisos, 2 días por semana, Honduras 3623. v22

**MUCHACHA** CON CAMA Y RECOMENdaciones se necesita, Rivadavia 5180.

**MUCHACHA** SE PRECISA, PARA MAtrimonio solo, Pichincha 163.

**MUCHACHA** SIN CAMA, para poco trabajo, Junín 1477.

**MUCHACHA** MUCAMA, SE PRECISA Charcas 1475.

**MUCHACHA** PARA TODO SERVICIO se precisa, Cab

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA FORMAL PARA TRABAJar medio día, se precisa, Victoria 2085, piso 1o., dep. 3. v21

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, presentarse después de las 10 a. m., Viamonte 585. v21

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA SE necesita. Acoyte 26 altura Rivadavia 5.000. v21

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina para tres personas mayores, se necesita, calle Santa Fe 1927. v22

SIRVIENTA RECOMENDADA, QUE SEpa algo cocinar, necesitase Sarmiento 1459. v21

SIRVIENTA FORMAL PARA CORTA familia, se necesita; Billinghurst 484, de 9 a 11. v21

SIRVIENTA DE 15 A 18 años PARA corta familia y poco trabajo necesito, Maipú 707. v21

SIRVIENTA FORMAL, PARA MATRImonio solo, se precisa, Manuel J. Cobo tes 262, Avellaneda; tratar de 7 a 10 a. m.

SIRVIENTA VASCO española SE NECEsita, para ayudar en los quehaceres de una casa de familia. Informes Lima 1842.

SIRVIENTA, QUE ENTIENDA DE cocina y otros trabajos, con chica para matrimonio, se prefiere italiana, se precisa; Serrano 1872.

SIRVIENTA RECOMENDADA, QUE ENtienda bien de cocina, para poca familia, se necesita, Avenida Verda 1344, en Belgrano.

SE NECESITA MUCHACHA SERIA DE 17 a 23 años, para todo trabajo, en casa familia seria; Tucumán 2067, 1er. piso, tras-tes de 9 a 10 a. m.

SE DESEA CHICA DE 12 A 14 años PAra ayudar en pequeños quehaceres, presentarse de 8 a 9 de la mañana, Charcas 2768.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo menos cocinar; se exigen recomendaciones, Fco. Lacroze 2670, de 10 a 11. v23

SE PRECISA MUJER FORMAL, PARA servicio de corta familia, que entienda italiano, presentarse a las 8, Cerrito 110, 1er. piso, izquierda.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOda trabajo, que entienda de cocina, familia de 2 personas, presentarse con recomendaciones; Esteco 2371. v21

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo para pueblo de campaña, se prefiere italiana o argentina, tratar Garay 900, piega 66. v21

SIRVIENTA SE NECESITA FORMAL PAra matrimonio, que entienda algo de cocina, poco trabajo, sueldo 40 $, de 9 a 5, French 2790. v21

SE NECESITA SIRVIENTA QUE ENtienda de cocina, para todo trabajo, menos lavar, sueldo de 35 a 40 $; Charcas 5028. v21

SIRVIENTA ASEADA Y TRABAJADORA para todo servicio de corta familia, se necesita, sueldo 40 $, presentarse después de las 6 a. m., Libertad 133, 3er. piso, departamento 5.

SE NECESITA PARA CASA FAMILIA inglesa en pueblo de campo, matrimonio o hermano y hermana, hombre cocinero, quien debe saber cocinar estilo inglés, mujer mucama, casa chica, buen sueldo, diga nacionalidad, edad, si tiene hijos y mande referencias a Jorge Martin, La Carlota, F. C. Pacífico. v22

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE, ITALIANA, LECHE de 8 días, se ofrece, Guamini 1278. v23

AMA SE OFRECE, VASCA, SIN pretensiones, Cangallo 1723.

AMA SE OFRECE, LECHE DE 3 A 4 meses, Quintino Bocayuva 1444, v22

AMA PRIMERIZA SE OFRECE DE UN mes, Guise 1669. v23

AMA DE LECHE SE OFRECE, CON niño de 3 meses; Paraguay 217.

AMA DE LECHE SE OFRECE, COLON 270, Avellaneda. v22

AMA SE OFRECE CON LECHE DE UN mes, sin chico, Garibaldi 778. v23

AMA SE OFRECE PARA CRIAR chico en su casa, San Antonio 809, Barracas.

AMA CON LECHE DE 4 MESES, ITAliana, se ofrece; Pereyra Lucena 2535.

AMA SIN CHICO SE OFRECE, PARA criar en casa, Sarmiento 4092. v21

AMA ITALIANA, SE OFRECE, CON leche de 3 meses, Melo 2549. v22

AMA española SE OFRECE CON LECHE de un mes, Gaona Peña 730, pieza 14. v21

AMA SE OFRECE PARA DAR LECHE 3 y 4 veces por día, Moreno 1740, p. 9. v13

AMA CON LECHE DE 2 MESES, SIN chico, se ofrece para criar en su casa, Sta. María 539.

AMA VASCA SE OFRECE PARA CRIAR en su casa, leche de 1 mes, no tiene chico; Metán 3932. v22

AMA PRIMERIZA, CON LECHE DE 5 meses, española, con certificado, se ofrece, Morillo 971. v23

AMA ARGENTINA SE OFRECE PARA criar en su casa o dar el pecho por horas; Jujuy 593.

AMA española SE OFRECE, LECHE DE 3 meses, con certificado, de 11 a 4; Cerrito 348.

AMA CON LECHE DE 2 MESES ITAliana, se ofrece a casa del niño, Lerena 2726. v21

AMA ITALIANA PRIMERIZA OFRECEse, buena leche y abundante, buena presencia, Los Patos 1885. v22

AMA CON LECHE ABUNDANTE Y fresca de dos meses, tratar Pillado 761, Flores. v22

AMA JOVEN SE OFRECE PARA criar a pecho en su casa, con leche de 10 días; Bulnes 2546, Palermo. v21

AMA JOVEN, SE OFRECE, CON LECHE abundante, presenta niña robusta, Canning 2426. v21

AMA EXTRANJERA PRIMERIZA, 18 años, robusta, leche de 3 meses, se ofrece para casa distinguida, Uruguay 1069, L. 8.

AMA DE LLAVES JOVEN Y COMPEtente, ofrécese para casa de señora sola y seria, solamente por carta A. S., Chile 1537.

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 4 meses, recién llegada, buena presencia, tiene certificado de la asistencia, Maipú 407. v22

AMA VASCA SE OFRECE, LECHE DE 4 meses, buena presencia, con recomendaciones de otra criansa, Ramón L. Falcón 8189, Flores. v22

AMA JOVEN Y ROBUSTA, SE OFRECE para casa del niño, con leche de seis meses, primeriza, presenta linda chica, Miraye 2715, entre Pedriel y Luzuriaga. v21

AMA OFRECESE, VASCOespañola CON recomendación, leche de 35 días, edad 24 años, va a domicilio o al campo, sin pretensiones, Pueyrredón 2447. v21

AMA SE OFRECE, ITALIANA, PARA casa del niño, con buena y abundante leche, sin pretensiones, da informes a satisfacción, leche de 3 meses; Maza 1641. v22

COCINERA FORMAL Y RECOMENDADA se ofrece, Perú 1390. v22

COCINERA O SIRVIENTA SE OFRECE, sueldo 40 $, Solís 461.

COCINERA SE OFRECE CON RECOmendación, Humberto I 430.

COCINERAS BUENAS SE OFRECEN, Río Bamba 1047. v24

COCINERA SE OFRECE Y OTROS quehaceres, Corrientes 1558.

COCINERA COMPETENTE PASTELERA del país se ofrece, Charcas 2526.

CHICA SE OFRECE DE 11 años PARA ayudar a los quehaceres México 1059.

COCINERA SE OFRECE, B. FRANCESA, tiene informes, México 1166, pieza 10.

COCINERA SERIA SIN CAMA SE ofrece; Chanabuco 955. v22

CHICO español DE 13 años, SE OFRECE, Herrera 1141. v22

COCINERO ITALIANO, GENOVES, SE ofrece, Independencia 2147.

COCINERA española, RECOMENDADA, se ofrece, Belgrano 1245.

COCINERO ITALIANO, COMPETENTE, se ofrece, Quintino Bocayuva 448, v23

COCINERA SE OFRECE, MEXICO 1365.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN, con recomendaciones, Rivadavia 2319.

COCINERA BUENA CON RETIRO, se ofrece, Humberto 1o, 1647.

COCINERA PRACTICA PARA FAMILIA se ofrece; Cerrito 127.

COCINERA ASEADA, BUENA PRESENcia, se ofrece; Sarmiento 1881.

COCINERO PARA CAMPO O CIUDAD se ofrece; Magallanes 1480. v23

COCINERA SENCILLA O TODO TRAbajo, se ofrece, San Juan 3257, v21

COCINERA COMPETENTE SE OFRECE, sin cama, San Luis 2541, pieza 9. v21

COCINERA SE OFRECE JOVEN argentina, práctica, Tacuarí 421. v21

COCINERA SE OFRECE, SABE LAVAR y planchar, con retiro, G. Hornos 540.

COCINERA PARA COCINA SENCILLA Y matrimonio solo, Viamonte 1123, dto. 7.

COCINERA CON HIJA DE 14 años, VAScо-española, se ofrecen, Rarandi 1290. v22

COCINERO PEON ITALIANO, SOLO, SE ofrece para almacén o fonda, Murillo 1091. v23

COCINERO FORMAL LOMBARDO, OFREcese, restaurant, ciudad, campo, Rivadavia 5434. v22

COCINERA SE OFRECE A CORTA FAmilia, recomendada y sabe planchar, Arenales 2949. v22

COCINERA española, CON BUENAS REcomendaciones, se ofrece; Sáenz Peña 862. v22

COCINERA SE OFRECE COCINA SENcilla y lavar para corta familia, recomendada; Avenida Alcorta 1860.

COCINERA CON UNA NENA DE UN año sin pretensiones, se ofrece, Esmeralda 881, por carta, al fondo.

COCINERO PROFESION, JAPONES, SE ofrece, casa de familia, tiene certificados, por carta a M., Piedras 1820.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINERA SENCILLA SE OFRECE con hija de 17 años, para mucama o todo trabajo, desean juntas, Cochabamba 542.

COCINERA PASTELERA Y REPOSTERa, se ofrece con cama, para corta familia, Cochabamba 1163, pieza 7.

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE para corta familia o matrimonio, cocina sencilla; Lima 282.

COCINERA BUENA SE OFRECE, SIN pretensiones, tiene buenos informes; Chacabuco 900.

COCINERO ITALIANO, SOLTERO, SIN pretensiones, se ofrece para familia, o casa negocio, Sarandí 1181, 2. N.

COCINERA matrimonio, COMPETENTE, con buenos certificados, se ofrece, cocina sola; tratar lecheria, Esmeralda 451.

COCINERA FRANCESA, DE PRIMER orden, recién llegada de Francia, se ofrece; Victoria 1732. v22

COCINERA ARGENTINA, COMPETENTE se ofrece, con referencias; Las Heras 2257. v21

COCINERA BUENA, SOLA Y FORMAL, con buenas recomendaciones, se ofrece, sueldo 35 a 40 $, Alsina 1349, pieza 2. v21

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, va al campo, bien recomendada, Defensa 1242.

COCINERA DE PROFESION, FRANCEsa, se ofrece para buena casa, por carta o personalmente E. J., R. Peña 1188. v22

COCINERA SE OFRECE DEL PAIS con recomendación, buen sueldo, cocina sola, sin cama, Cangallo 1109. v21

COCINERA QUE SABE CUMPLIR CON su obligación, se ofrece, Talcahuano 1234, pieza 45. v21

COCINERA SE OFRECE PARA COCINA sencilla y algún otro trabajo, para corta familia, Bolívar 542. v21

COCINERO SE OFRECE RECOMENDAdo, de profesión, sueldo módico, con cama, Montevideo 783. v21

COCINERA DE PROFESION, VARIOS cetifos, se ofrece; Rivadavia 593, 1er. piso, izq. v21

COCINERO JAPONES CON RECOMENdaciones, se ofrece para casa de familia; Olavarría 1425. v21

COCINERO MILANES OFRECESE, por carta o personalmente, G. Zoni, Rioja 117. v24

COCINERO ITALIANO SE OFRECE, para casa de familia o restaurant, ciudad o campo, Méndez de Andés 733, Caballito.

COCINERA SE OFRECE CON HIJO DE 13 años para quehaceres y otros trabajos, sueldo 50 a 60 pesos dos, Esmeralda 1091.

COCINERO PARA FAMILIA O RESTAUrant, cocina a todo estilo, se ofrece sin pretensiones, ciudad o campo; Arcos 4152, Jorge.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE ofrece, buenas recomendaciones con chica de 13 a 14 años, para niñera o mucama; B. Mitre 1894.

COCINERA SE OFRECE, FORMAL, COcina criolla, para matrimonio o corta familia, también lavar por día o por mes, en restaurant o familia, sin cama, Lorin 689. v22

COCINERA SERIA, EDUCADA, COMPEtente, variar comidas, postres, muy buenos certificados, ofrécese a distinguido matrimonio o corta familia, solamente cocina, 60 $ o más sueldo; J. C., Cervantes 247, Ramos Mejía.

DOS JOVENES DE BUENA PRESENCIA se ofrecen para cualquier trabajo, Moreno 943 v22

DEFENSA 735, SIRVIENTA SE OFREce para todo trabajo menos cocina, pieza 22, con retiro.

HOMBRE FORMAL ESPAÑOL, SE ofrece para casa pensión u otro cualquier trabajo, Tucuarí 926.

JOVEN DE 18 años SE OFRECE, MEXIco 1242, D. 44.

JOVEN DE 22 años SE OFRECE PARA portero o mucamo, Alsina 1928. v21

JAPONES SE OFRECE PARA MUCAMO, ciudad o campaña, C. C., Ituzaingó 634. v21

JOVEN español SE OFRECE PARA mucamo, sin pretensiones, buenos informes, San Juan 2804, J. L.

JOVEN DE 20 años SE OFRECE PARA mucamo o portero, buenos certificados, Reconquista 611. v22

JOVEN OPTIMAS REFERENCIAS OFREcese para cualquier trabajo liviano, dirigirse a J. L., Caseros 3067. v21

JOVEN SERIO Y ACTIVO, SE OFRECE, con buenas recomendaciones, Alberti 885. v22

JOVEN FORMAL Y HONRADO, SE ofrece como portero, cochero particular o cobrador, tiene cédula de identidad y garantía comercial, por carta o personalmente a J. M., Sgo. del Estero 937. v21

JOVEN SE OFRECE PARA CASA DE familia o de negocio, con recomendaciones, sabiendo encerar cualquier clase de pisos, por mes o varios días en la semana por carta o personalmente, J. Díaz, 1025 Charcas.

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar afuera; San Martín 922.

LAVANDERA BUENA SE OFRECE; PEru 158, altos.

LAVANDERA SE OFRECE, PARA LAvar en su casa, Beruti 3819.

LAVANDERA SE OFRECE, POR DIA O por mes; México 1365.

LAVANDERA SE OFRECE, PARA afuera o en su casa; Venezuela 1653.

LAVANDERA SE OFRECE ARGENTIna, S. Peña 479, p. 3o. v21

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar, de profesión, Pedro Mendoza 1087.

LAVANDERA BUENA SE OFRECE, ESpañola, a casa particular o en su casa, Venezuela 3976, Y. R. v23

MATRIMONIO SE OFRECE, TODO TRAbajo, por 40 a 50 $; Matadía 1100. v22

MUCHACHA SE OFRECE, CORTA FAmilia, de 12 años; Rivadavia 1985.

MUCHACHA SE OFRECE PARA MUCAma o todo trabajo, Pavón 1247.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUALquier trabajo, de 16 años; Guise 1884.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Uruguay 671.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUALquier trabajo, Venezuela 1044.

MUCAMA COSTURERA, SERIA Y REComendada, se ofrece, Solís 321.

MUCAMA JOVEN, BIEN RECOMENDAda, se ofrece, Peña 2070. v22

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE: Sarmiento 1145.

MUJER FORMAL, QUE ENTIENDE algo de cocina, se ofrece; Tacuarí 430.

MUCAMA GENERAL SE OFRECE, Piedras 1266, pieza 19.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, Yatay 520.

MUCAMA O niñera SE OFRECE, SABE bien su obligación; Billinghurst 3569.

MUCAMA O niñera SE OFRECE, CHAcabuco 960.

MUCAMA SE OFRECE, UNIVERSIDAD 760. v22

MUCAMA SABIENDO SU OBLIGACION se ofrece; Pichincha 1288.

MUCAMA GENERAL, SE OFRECE, BOlívar 558. v21

MUCHACHA SE OFRECE, SABE TODO trabajo, Tucumán 1568. v21

MUCAMA O COCINERA SE OFRECE, Agüero 1094. v22

MUCHACHA SE OFRECE, TODO TRAbajo, menos cocina, Azcuénaga 1773. v22

MUCAMA niñera CON BUENOS INFORmes, se ofrece, Arenales 1840, pieza 12. v22

MUCAMA SE OFRECE CORTA FAMIlia, sin pretensiones, Santa Fe 1188. v22

MUCHACHO DE 14 años SE OFRECE para cualquier trabajo con preferencia almacén, Bolívia 1060.

MATRIMONIO VASCO-NAVARRO, OFREcese, cocinera y mucamo, recomendado, Valcarce 3191.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE OFRECE, para tambo, cocinera y quintero, jardinero; Bolívar 872, p. 5.

MUJER SE OFRECE, CON niño DE 1 mes, se prefiere matrimonio solo; Cangallo 3439, encargado.

MUCAMA DE ADENTRO O GENERAL para matrimonio solo se ofrece, San Juan 1053. v22

MUCHACHA DE 20 años SE OFRECE para cualquier trabajo, sin pretensiones Rivadavia 1345. v22

MUCAMA SE OFRECE PARA CASA seria y constante, sabe su obligación, México 1849. v22

MUJER PARA LAVAR, PLANCHAR DE admisión, lavar patios y enseñar a niños, Billinghurst 765.

MADRE E HIJA DE 18 años, SE OFREcen, la hija para mucama, la madre para cocina, juntas; Venezuela 342. v22

MUCAMA DE ADENTRO, PRACTICA Y recomendada, o general se ofrece; calle Guanacache 2520, U. T. 2449, Belgrano. v22

MUJER FORMAL, SE OFRECE PARA cochar y lavar en fonda o almacén, recomendada; Avenida Alcorta 1860.

MUCAMA O SIRVIENTA QUE SABE de cocina para corta familia, se ofrece; Gallo 1030, pieza 8.

MUCAMA ARGENTINA SE OFRECE, referencias, plancha, Las Heras 2267, pieza 3. v22

MUCAMA Y SIRVIENTA SE OFRECEN con referencias a satisfacción, Estados Unidos 553, pieza 21.

MUCAMA SE OFRECE, CON RECOMENdación, casa particular o para hotel; Gallo 1028.

MUCHACHO DE 18 años, SE OFRECE para cualquier trabajo con recomendaciones; Paraguay 748. v22

MUCAMA O COCINERA SE OFRECE; por carta o personalmente; Chacabuco 243, dep. 9. v22

MUCAMA DE COMEDOR SE OFRECE, joven de buena presencia, sabe bien su obligación, dirigirse a Paraguay 4358. v22

MUCHACHA PARA PLANCHAR A NUEvo, ropa de señora y ayudar otros quehaceres, sin cama, Cangallo 2063. v21

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCHACHO SERIO, español, se OFREce para cualquier trabajo, de 19 años; México 2091.

MUCAMA PLANCHADORA SE OFREce, sabe coser; Avenida de Mayo No. 1413. v22

MUCHACHO, DE 18 años, SE OFRECE, para cualquier trabajo, Cerrito 730, A. G. v23

MUCHACHO DE 18 años, HONRADO Y trabajador, con buenas recomendaciones se ofrece; México 1870, J. López.

MUCAMA DE ADENTRO O GENERAL se ofrece, con recomendaciones; Cangallo 1565, teléfono 0576, Libertad.

MUCHACHA SE OFRECE, TODO TRAbajo; Cucunarca 646, tratar después de las 8 a. m. v22

MATRIMONIO COCINERA, QUINTERO, sin familia, recomendado, ofrécese, Tacuarí 678.

MUCHACHA DE 15 A 18 años, SE ofrece para todo trabajo menos cocina o matrimonio solo, Cerrito 1569.

MUCAMA SE OFRECE, GENERAL, O de adentro, con recomendaciones, Piedras 1343.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, con buenas recomendaciones, Belgrano 3895, pieza 13.

MATRIMONIO SE OFRECE, COCINEra asada, Portero, servicios domésticos; Sarmiento 1881.

MUCAMA DE ADENTRO, VASCO española, para familia distinguida se ofrece, Caseros 1107. v22

MATRIMONIO ITALIANO, QUINTERO Y cocinera, con un hijo de 8 años, Estados Unidos 2036. v21

MATRIMONIO SE OFRECE, QUINTERO y cocinera o otros quehaceres; Lima 214. v21

MUCAMA SE OFRECE PARA COMEdor o para adentro, sabe coser, zurcir y planchar, Paraguay 430. v21

MATRIMONIO SE OFRECE, EL COCInero; ella lavandera y otros quehaceres; Humberto I 1448, pieza 10. v21

MUCHACHO DE 18 años, SE OFRECE, para limpieza de casa, familia u otro trabajo; Alsina 2148. v21

MUCAMA JOVEN, FORMAL, CON BUEnas recomendaciones, se ofrece, para matrimonio o señora sola, Paraguay 1368. v22

MATRIMONIO JOVEN español SE OFREce, ambos mucamos o todo trabajo tienen recomendaciones de dos años, Montevideo 869. v22

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA familia o todo trabajo de matrimonio solo, entiende de cocina, Rivadavia 1985.

MADRE E HIJO SE OFRECEN PARA el campo o ciudad, la señora para cocinera o lavandera, y el chico para mandados; 24 de Noviembre 54.

MATRIMONIO SE OFRECE, BUEN quintero jardinero, cocinera, buenos recomendados; por carta o personalmente; Bermejo 395. v22

MUCAMA DE BUENA PRESENCIA, SAbe coser y planchar, se ofrece para casa de familia, dirigirse calle Pueyrredón 23. v22

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS, se ofrece, jardinero y cocinera competente, con buenas recomendaciones, Billinghurst 2087, A. R. v23

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS, SE ofrece, ella cocinera o mucama, él peón de limpieza o ordenanza o jardinero, buenas recomendaciones; Venezuela 916. v21

MUCAMA ARGENTINA SE OFRECE para matrimonio solo o señora, sabe cocinar; de buenas costumbres, con recomendación; Viamonte 2013. v21

MATRIMONIO PIAMONTES, OFRECESE quintero y jardinero; la señora cocinera, para el campo, con recomendación, Moreno 2778. v22

MATRIMONIO PIAMONTES, JOVEN, SIN hijos, se ofrece, ella buena cocinera y repostera; él buen quintero y jardinero, con certificado y recomendación; Azcuénaga 62. v22

MATRIMONIO SE OFRECE ELLA MUcama, costurera, sabe planchar muy bien, él portero o cualquier otro trabajo, sabe de carpintero, con buenos informes, Zapata 431, Colegiales. v22

MATRIMONIO VASCO, JOVEN, SIN HIjos, se ofrece, sirvienta, portero, mucamo o para cualquier trabajo, con buenas recomendaciones, R. Monteagudo, Liniers 171, lo.

MATRIMONIO VASCO SE OFRECE, para ciudad o campo, no tienen muy lejos de la ciudad, ella buena cocinera, cualquier trabajo, sin pretensiones, tienen buenas recomendaciones, Rioja 485. v22

Niñera SE OFRECE PRACTICA CON buenas recomendaciones o mucama para corta familia, Montevideo 572.

PORTERO O MUCAMO español OFREcese, Vidal 1823.

PEON DE COCINA, español, FORMAL, se ofrece, Victoria 3441, pieza 14. v22

PARA ENCARGADO DE DEPARTAMENtos o escritorios, se ofrece, hombre de 28 años, que sabe de electricidad, carpintería, mecánica, albañilería, etc., buenas referencias y poco sueldo, escribir a J. M. O., Esmeralda 527. v21

SE OFRECE COCINERA CON BUENAS recomendaciones, Rivadavia 7064.

SIRVIENTA SE OFRECE MEDIO DIA de trabajo, Senillosa 331.

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE bien de cocina, Lacarra 252.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Moreno 1070.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE SU obligación, Cochabamba 3362.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Caseros 1384. v22

Señora SE OFRECE, PARA TRABAJAR por día, Catamarca 540, E. R. v22

SE OFRECE LAVANDERA POR DIA, Victoria 1732. v22

SE OFRECE MUCHACHA PARA QUEhaceres de medio día, C. Calvo 2075.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, Paraguay 219.

SE OFRECE HOMBRE DE 45 años, PAra cualquier trabajo, Rondeau 3231.

SIRVIENTA SE OFRECE, QUE ENTIENde de cocina; Manuela 2600.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE ofrece, 24 de Noviembre 273. v22

SE OFRECE PORTERO CON RECOmendaciones, Uruguay 381. v22

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Belgrano 3321.

SE OFRECE COCINERA COMPETENTE y formal, Corrientes 1176.

SIRVIENTA SERIA SE OFRECE, SABE de cocina, Chile 1855. v22

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo menos cocina, Bernti 2819.

SE OFRECE MUCAMA CON BUENOS informes, Sáenz Peña 669. v22

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRAbajo, vasco-española, Jujuy 670.

SE OFRECEN DOS MUCAMAS, SABEN de cocina, Sáenz Peña 767.

SIRVIENTA SE OFRECE, QUE SABE SU obligación, Defensa 735, pieza 10.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO menos cocina, Chacabuco 1452.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, Loria 1147.

Señora PARA TODO SERVICIO, SIN CAma se ofrece, Estados Unidos 1642.

SE OFRECE señora PARA LAVAR Y planchar, Larrea 1375. v22

SIRVIENTA JAPONESA SE OFRECE todo trabajo; Montes de Oca 2357.

SIRVIENTA SE OFRECE CON RETIRO, Hernandarias 1248. v23

Señora SERIA PARA CUIDAR ENFERmos se ofrece, Bolívar 1066.

SIRVIENTA SE OFRECE TODO TRABAbajo y entiende de cocina, Alsina 282.

SE OFRECE COCINERA SIN CAMA, LAvarea 1375. v22

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 años para todo servicio, Carlos Calvo 2541.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO MEnos cocina, se ofrece; México 761.

SIRVIENTA SE OFRECE, SUELDO 30 A 35 $, Méxco 659, pieza 17. v23

SE OFRECE COCINERA, CNEL. DIAZ 2442, P. J. v22

SE OFRECE MUCAMA O niñera, VICTOria 2550, dept. 2. v22

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MUCAma o todo trabajo, Chacabuco 937. v21

SE OFRECE señora PERUANA, TODO trabajo, Cochabamba 542. v22

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO MENOS cocina, Cevallos 1165. v21

SE OFRECE COCINERA O SIRVIENTA dirigirse a Charcas 1500, pieza 11. v21

SIRVIENTA SE OFRECE, CASEROS 1717, pieza 11. v21

SE OFRECE PERSONA FORMAL, TODO quehacer, sin cama; Larrea 748. v22

SE OFRECE UNA MUCAMA PARA CORta familia, Solís 1151. v21

SE OFRECE COCINERA PARA COCIna sencilla; Díaz Vélez 4025. v21

SE OFRECE MUCAMA DE CONFIANZA y recomendada, Cangallo 1042. v21

Señorita SE OFRECE PARA MUCAMA o niñera, tratar San Juan 3871. v21

Señora JOVEN, RECOMENDADA, SE ofrece mucama o niñera, Córdoba 2801

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, con retiro, Entre Ríos 1046.

SE OFRECE COCINERA española QUE sabe bien su obligación, Agüero 2323.

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRAbajo, sabe de cocina; Maipú 774, p. 5.

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRAbajo menos cocina; Derqui 735, p. 1. v22

SE DA CHICA DE 5 años DE EDAD, PAra servicio de familia, Darregueira 2209, p. 2o.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRImonio o persona sola, Canalejas 1842. v23

SE OFRECE señora FORMAL, PARA COcina y planchar para matrimonio o corta familia con retiro, Salguero 186.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE MUCAMA Y COCINERA, Rivadavia 2345, pieza 34. v22

Señora FRANCESA, TODO TRABAJO, se ofrece; Yatay 511. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, entiende un poco de cocina, Paseo Colón 1060, piso 4 v22

SE OFRECE AMA española DE 21 años, con leche de 18 días, tratar Pujol 975, Lanús. v22

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO se ofrece, entiende algo de cocina, Carlos Calvo 524. v22

SE OFRECE señora ALGO ANCIANA francesa, para poco trabajo, sin pretensiones, San Juan 120 v21

Señora FORMAL SE OFRECE CUALquier trabajo o lavandera, San José 1715. v22

SE OFRECE señora FORMAL, ENtiende de todo trabajo, 38 $, Rivadavia 1861. v22

SE OFRECE UNA AMA JOVEN, PRImeriza, leche de mes y medio, para casa del niño, Chile 1692. v23

Señora SERIA, DE CONFIANZA, SE ofrece, para matrimonio o señoras solas, para tratar Defensa 347. v22

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo, entiende de cocina, Rivadavia 3520.

SE OFRECE MUCHACHO DE 18 años PAra todo trabajo, con recomendaciones, Bolívar 1039.

SE OFRECE JOVEN español, montañés, de 26 años para cualquier trabajo, sin pretensiones, ocurrir Chile 1274.

Señora FORMAL INSTRUIDA SE ofrece ama de llaves o atender casa de persona sola, México 535.

Señora FRANCESA DE 50 años SE ofrece para todo en matrimonio o persona sola, Carlos Calvo 4201.

SE OFRECE UNA MUCHACHA DE buena presencia para todo trabajo, tratar Estados Unidos 3636. v22

Señora RESPETABLE SE OFRECE PAra casa de familia, acompañar señoras o cuidar niños, B. Mitre 1209.

Señora SE OFRECE PARA LAVANDERA u otro cualquier trabajo, Venezuela 438 pieza 25.

SIRVIENTA FORMAL, ARGENTINA SE ofrece para corta familia o matrimonio solo, con recomendación; Solís 790. v22

SE OFRECE SIRVIENTA ENTENDIENDE de cocina, para matrimonio, B. Peña 358, 40 a 45 $.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CORTA familia o matrimonio solo, para el centro, Piedras 288. v22

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRImonio solo, que entiende de cocina, Rivadavia 2630.

SIRVIENTA ARGENTINA, LAVA, plancha y entiende de cocina, se ofrece, Larrea 1417, pieza 4.

SE OFRECE AMA DE LECHE, MUY abundante, para su casa, Las Heras 2701. v22

SE OFRECE UNA COCINERA ITALIAna, con recomendación; Catamarca No. 640, C. T. v22

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo menos cocina; Canning núm. 1978. v22

SE OFRECE UN MUCHACHO, SABE UN poco de cocina y almacén calle Alsina 463, ciudad. v22

Señora FORMAL SE OFRECE CON HIJA empleada, afuera, para cuidar casa o casera, Carlos Calvo 778.

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN PARA todo trabajo, entiendo algo de cocina, Rioja 1386. v22

Señora VIUDA DECENTE SE OFRECE para cuidar niño de corta edad, Castro Barros 1310.

SE OFRECE CHICO DE 10 años PARA familia, tratar Av. Sáenz 1305, sin sueldo.

SE OFRECE COCINERA PARA COCINA sencilla y otros quehaceres, corta familia, Cevallos 1085.

Señora SE OFRECE POR DIA O MEDIO días o por horas, Piedras 562, pieza 9.

SE OFRECE SIRVIENTA española, SAbe cocinar bien, buenos informes; Tucumán 1077.

Señora ITALIANA, FORMAL, SE OFREce para cocinera, con recomendaciones, con retiro; Anchorena 1487. v22

SE OFRECE SIRVIENTA, PARA TODO trabajo menos cocina; Venezuela 433, piso 17, bajos.

SE OFRECE COCINERA vasco-española, recién venida, sabe su obligación; Corrientes 1556.

Señorita SE OFRECE, HONRADA Y recomendada, cocina corta familia; Venezuela 2460.

Señora CON UNA niña, SE OFRECE unas horas en cambio de pieza, referencias a satisfacción, Arenales 1161. v23

SIRVIENTA RECOMENDADA, PARA corta familia se ofrece, Sgo. del Estero 1598.

Señorita FORMAL SE OFRECE, POR medio día, todo trabajo, tratar personalmente de 11 a 12.30; Tucumán 665.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, corta familia, se ofrece, Chacabuco 1370, lop. 5.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, sabe cocinar, con retiro, Viamonte 2861.

SE OFRECE MUCHACHA COMPETENte, para matrimonio solo o casa de poca familia; datos Rosell 462.

Señora FORMAL OFRECE SUS SERVIcios en cambio de pieza y comida para ella y el marido, Liniers 1466. v21

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO O de comedor, con muy buenas recomendaciones, calle Monte Egmont 1725. v21

SIRVIENTA SE OFRECE CON CHICO de 2 años, para matrimonio, buenos informes, Hornos 1538. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRImonio solo o corta familia, entiende de cocina, con o sin cama, Córdoba 1671. v21

SE OFRECE señora PARA LAVAR Y planchar para casa particular por día o por mes, Pueyrredón 1530. v21

Señora JOVEN, CON 2 CHICOS DE corta edad, se ofrece para todo servicio, sin pretensiones; Juncal 1620. v21

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO matrimonio solo o señora, sabe cocinar; de buenas costumbres, con recomendación; Viamonte 2013. v21

MATRIMONIO PIAMONTES, OFRECESE quintero y jardinero; la señora cocinera, para el campo, con recomendación, Moreno 2778. v22

MATRIMONIO PIAMONTES, JOVEN, SIN hijos, se ofrece, ella buena cocinera y repostera; él buen quintero y jardinero, con certificado y recomendación; Azcuénaga 62. v22

MATRIMONIO SE OFRECE ELLA MUcama, costurera, sabe planchar muy bien, él portero o cualquier otro trabajo, sabe de carpintero, con buenos informes, Zapata 431, Colegiales. v22

MATRIMONIO VASCO, JOVEN, SIN HIjos, se ofrece, sirvienta, portero, mucamo o para cualquier trabajo, con buenas recomendaciones, R. Monteagudo, Liniers 171, lo.

MATRIMONIO VASCO SE OFRECE, para ciudad o campo, no tienen muy lejos de la ciudad, ella buena cocinera, cualquier trabajo, sin pretensiones, tienen buenas recomendaciones, Rioja 485. v22

Niñera SE OFRECE PRACTICA CON buenas recomendaciones o mucama para corta familia, Montevideo 572.

PORTERO O MUCAMO español OFREcese, Vidal 1823.

PEON DE COCINA, español, FORMAL, se ofrece, Victoria 3441, pieza 14. v22

PARA ENCARGADO DE DEPARTAMENtos o escritorios, se ofrece, hombre de 28 años, que sabe de electricidad, carpintería, mecánica, albañilería, etc., buenas referencias y poco sueldo, escribir a J. M. O., Esmeralda 527. v21

SE OFRECE COCINERA CON BUENAS recomendaciones, Rivadavia 7064.

SIRVIENTA SE OFRECE MEDIO DIA de trabajo, Senillosa 331.

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE bien de cocina, Lacarra 252.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Moreno 1070.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE SU obligación, Cochabamba 3362.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Caseros 1384. v22

Señora SE OFRECE, PARA TRABAJAR por día, Catamarca 540, E. R. v22

SE OFRECE LAVANDERA POR DIA, Victoria 1732. v22

SE OFRECE MUCHACHA PARA QUEhaceres de medio día, C. Calvo 2075.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo

se ha sobrepasado, se ha agigantado.. Los asaltantes, ciegos como toros, resignados y fatales, estoicos, automáticos, como cosas, que sólo abandonaban el terreno conquistado cuando las pérdidas habían diezmado sus batallones, y los asaltados, ágiles, improvisadores, valientes y dúctiles, alegres, móviles, valiendo por todos y por cada uno, que sólo la artillería enemiga consiguió desalojar de las posiciones que volvían a tomar con magníficas cargas a la bayoneta.

El papel de la artillería de grueso calibre ha sido de importancia capital durante todas las fases de esta gigantesca batalla, y es justo que rindamos un homenaje al senador Carlos Humbert, quien, desde las columnas de su diario, "Le Journal", viene haciendo una campaña tenaz en pro de la fabricación intensiva de cañones y de municiones. Si los alemanes no pasan, Carlos Humbert puede estar seguro de que él ha hecho bastante para impedirlo.

Alejandro Sux.

## BATALLA NAVAL DE JUTLANDIA

### PERDIDAS ALEMANAS

### LA MANIOBRA DE BEATTY

### Cuatro momentos del combate

(Especial para LA PRENSA)

Londres, junio de 1916.

La última palabra sobre la batalla naval de Jutlandia no se podrá decir hasta que sean conocidos al fin de la guerra los informes íntegros de ambos almirantazgos. Entretanto es natural que los dos gobiernos se reserven la publicación íntegra de las pérdidas sufridas en el combate, porque razones militares justifican el no dar a conocer al enemigo el número de barcos que actualmente están reparando sus averías y ese número no puede menos de ser considerable.

Pero hay una razón que permite conceder mayor crédito a los informes publicados por el almirantazgo inglés que a los de su rival. Y es que en Inglaterra se dió a conocer en el primer despacho del almirantazgo el número total de las unidades navales perdidas: los cruceros de combate "Queen Mary", "Indefatigable" e "Invincible", y los cruceros acorazados: "Defence", "Black Prince" y "Warrior" y varios destroyers. En Alemania, en cambio, las pérdidas sufridas se han ido confesando gradualmente. En el primer despacho sólo se reconoció la del acorazado pre-dreadnought "Pommern" y los pequeños cruceros "Wiesbaden" y "Frauenlob" y varios destroyers. Al día siguiente se añadió a esta lista el crucero "Elbing". El 4 de junio declaró el almirantazgo alemán que no había más pérdidas que las ya conocidas. Pero el 8 de junio añadió a esa lista el crucero de combate "Lützow" (26.200 toneladas) y el crucero rápido "Rostok", excusando el no haber anunciado antes su pérdida en "razones militares". Sólo que en el mismo despacho se decía que el "Lützow" se había hundido cuando era remolcado a puerto, pero que sus tripulantes se habían salvado. Ahora bien, el salvamento de las tripulaciones basta para explicar la publicidad de la noticia del hundimiento de los barcos. Lo normal en los combates navales modernos es que cuando un buque se va a pique en un combate no se salven sus tripulaciones. Y si no se salvan las tripulaciones, tampoco pueden difundir la noticia del hundimiento de sus barcos. Sólo la puede publicar el almirantazgo, y si al almirantazgo no le conviene publicarla "por razones militares" el público se quedará sin conocerla hasta que al cabo de los meses la revelen las inquietudes de las familias de los muertos.

Los marinos ingleses están seguros de haber hecho mas bajas al enemigo que las sufridas. Esto lo han dicho tanto el primer lord civil del almirantazgo, Mr. Balfour, como el comandante de los cruceros de combate, sir David Beatty. El almirantazgo inglés ha anunciado que los alemanes han perdido dos acorazados de primer orden, dos grandes cruceros de combate, cuatro cruceros, nueve destroyers y un submarino. El jefe de la escuadra sir John Jellicoe, se ha contentado con decir que las pérdidas alemanas igualan, por lo menos, a las inglesas. Algunos oficiales ingleses dan por seguro que los alemanes han perdido como mínimo una treintena de unidades. El último cálculo hace ascender las pérdidas alemanas a dos acorazados, siete cruceros y no cuatro, 15 destroyers y no 9, y en lugar de un submarino, 3 hundidos por los ingleses y 1 hundido por los mismos alemanes.

Nada de esto puede afirmarse con plena certeza, pero si las semanas pasan sin que la escuadra alemana vuelva a hacerse a la mar, sin que haya aflojado la presión del bloqueo que los barcos ingleses imponen a Alemania y, sobre todo si vemos que la escuadra rusa se atreve en el Báltico a aventurarse hacia el Sur, eso indicará que las pérdidas navales de Alemania han tenido que ser muy superiores a las oficialmente confesadas.

II

Las líneas generales del combate son ya lo suficientemente conocidas, aunque es posible que la misma multitud de los cablegramas las hayan esfumado a los ojos del público. La disposición de las escuadras es esta al empezar el encuentro a las 2.20 de la tarde del 31 de mayo. Los seis cruceros de combate mandados por Beatty encuentran a los cinco mandados por von Hipper en un punto situado a unas 100 millas al Oeste de la costa danesa de Jutlandia. Von Hipper se halla a unas diez millas al Nordeste de Beatty. La grande escuadra inglesa de Jellicoe se halla a unas sesenta millas al Nordeste de Beatty. La grande escuadra alemana de von Scheer, a unas sesenta millas al sudeste de Hipper. La posición inicial es favorable a los ingleses, porque Beatty no necesita más que maniobrar hacia la costa para que von Hipper se halle casi cogido entre Beatty y Jellicoe; verdad que al hacer esta maniobra también Beatty se coloca entre Hipper y Scheer, pero a Beatty le siguen inmediatamente cuatro acorazados rápidos tipo "Queen Elisabeth" (27.500 toneladas y 25 nudos) mandados por Thomas.

Beatty hace su maniobra y Hipper se dirige también hacia la costa a toda velocidad. En esta caza se quedan atrás los barcos menos veloces de Thomas. El fuego lo abren los ingleses a las 3.45 de la tarde. Hipper navega al Nordeste de Beatty. Tiene aquél velocidad bastante para ir dando gradualmente hacia el Sur, al objeto de incorporarse al resto de su escuadra. En esta vuelta los ingleses pierden el "Indefatigable", a los diez minutos de entrar en fuego y el "Queen Mary" veinte minutos después. Los alemanes pierden también uno de los cruceros. El combate continúa, navegando las dos escuadras de cruceros en dirección Sur. Claro está que entretanto la escuadra alemana navega hacia el Norte, al objeto de proteger a sus cruceros, pero también Thomas marcha hacia el Sur al objeto de proteger a Beatty. A las 5.45 von Hipper da media vuelta y ofrece la cara al enemigo. Tiene a su lado al grueso de la escuadra. Entonces Beatty y Thomas hacen lo mismo. Y con eso ha terminado el primer momento del combate.

El segundo momento dura hasta las 6.54. Beatty, Thomas, Hipper y Scheer navegan hacia el Norte. Cuando no se conocían en Londres más que los primeros despachos referentes al combate, se censuró bastante a Beatty por haber seguido a Hipper hasta ponerse al alcance de los cañones de los acorazados alemanes. Después se ha visto que la censura carecía de sentido. Beatty tuvo la mala suerte de perder dos de sus barcos al principio del combate y cuando sus navíos eran seis contra cinco enemigos. En cambio los ingleses no perdieron ni un solo buque cuando los cuatro cruceros que le quedaban a Beatty y los cuatro acorazados de Thomas combatieron contra todo el grueso de la escuadra alemana, más los cruceros que le quedasen a von Hipper. A las 6.45 de la tarde, Beatty ve venir en su socorro a los tres cruceros acorazados mandados por Hood, tipo "Invincible", que forman la vanguardia derecha de la gran escuadra. Poco después se acerca también la vanguardia izquierda, constituída por cuatro cruceros acorazados de 15.000 toneladas, mandados por Arbuthnot. Con ello termina el segundo momento del combate.

Los alemanes se dan cuenta de que en vez de ser ellos los que han preparado una emboscada a Beatty, es Beattty el que se las ha preparado a ellos, conduciéndoles hacia donde viene la escuadra de Jellicoe. Beatty entonces vuelve a maniobrar hacia el Este al objeto de que los barcos alemanes no puedan escaparse por el Sund hacia el Báltico, ni tampoco ganar la alta mar, para atacar el comercio británico. Los alemanes, por su parte, necesitan hacer tiempo a fin de poder volver a puerto. Lanzan hacia adelante sus destroyers al objeto de retrasar en todo lo posible la entrada en fuego de la escuadra de Jellicoe. Los destroyers acometen en grupos de tres o cuatro a los barcos que vienen, lanzan nubes de humo, que se unen a la bruma, ya de por sí bastante densa, al objeto de disminuir la visibilidad. Esto lo hacen mientras aún siguen combatiendo contra la escuadra alemana los cruceros de Beatty y los acorazados de Thomas. Entonces se interponen los cruceros acorazados de Arbuthnot y en pocos minutos van tres a pique, porque son barcos relativamente viejos, que no pueden defenderse contra los cañones de gran calibre.

Pero este sacrificio de Arbothnot ha dado tiempo a Jellicoe para desplegarse en línea de batalla y abrir fuego contra los acorazados alemanes. El combate dura poco, porque antes de iniciarse, los grandes buques alemanes dan la popa a los ingleses y navegan a toda máquina con rumbo a sus puertos. Pero durante unos 25 ó 30 minutos los barcos de Jellicoe ven los bastante para lanzar sus grandes proyectiles de 15 y 13 y 1|2 pulgadas sobre el enemigo. El peso del metal inglés es tan recio que sólo el "Hércules", a pesar de que sus cañones son de 12 pulgadas, puede hacer virar en redondo a un barco enemigo. A las 7.30 la bruma es tan densa que ya no hay modo de ver al enemigo y los acorazados resultan inútiles.

Entonces Jellicoe ordena el avance de sus destroyers, que siguen persiguiendo al enemigo nasta más de media noche. A eso de las tres de la madrugada, Jellicoe se cerciora de que todos los barcos enemigos que aún pueden navegar se han refugiado ya en sus puertos. Recorre por la mañana en todas direcciones el teatro de la batalla. No había enemigos que apresar, ni tampoco apenas amigos a los que socorrer, si se exceptúa el destroyer "Sparrowhawk". Este buque había perdido toda la proa durante un combate de la noche anterior y estaba convertido en una boya, cuando vió acercársele por la madrugada un crucero alemán. El "Sparrowhawk" no podía huir, ni atacar, ni defenderse. Sus tripulantes veían acercarse al enemigo con la convicción humillante de que no les quedaba más remedio que rendirse y ello en caso de que el enemigo se dignarse hacerlos prisioneros. Pero, de pronto, en treinta segundos, se hundió su enemigo; sin que ninguna explosión precediera su hundimiento y sin que ningún signo permitiese explicarlo.

III

Tales son las líneas generales del combate naval de Jutlandia. Los marinos ingleses están satisfechos. Un almirante ha dicho: "La estrategia y la táctica de la batalla de Jutlandia serán, andando el tiempo, tan famosas como las de Trafalgar". En punto a manejo de los barcos, eficacia del tiro y espíritu de las tripulaciones, los marinos ingleses se hallan más que contentos. Están seguros de que sus adversarios son más torpes. En cuanto a la maniobra de Baetty no cabe dudar de que logró el propósito de llevar a los alemanes al punto donde la escuadra inglesa se encontraba. "Ningún almirante ha estado mejor servido", ha escrito Jellicoe a Beatty. Si el grueso de la escuadra alemana pudo escaparse a puerto lo debió más a la bruma y a la poca visibilidad que no a otra causa. Los críticos dicen que el combate empezó demasiado pronto y que los alemanes debieron haber sido atraídos más al Norte y que fué un error la interposición de los cruceros acorazados de Arbuthnot entre las dos líneas de acorazados.

Habrá habido errores de detalles. Pero lo fundamental en la batalla, fué: de una parte el acercamiento de Beatty a la escuadra alemana; y de la otra el haber sabido atraer a ésta al punto por donde venía Jellicoe. Si en el primero de estos dos momentos creyeron los alemanes que caían a Beatty en una trampa, se engañaban del todo, porque Beatty, debido a la mayor velocidad de sus barcos, podía retirarse cuando quisiera. La verdadera trampa fué la que Beatty preparó a los alemanes. De haberse levantado un poco de viento y despejado algo la bruma, la totalidad de la escuadra alemana habría sido echada a pique. Pero esto es hablar en modo subjuntivo. Lo que puede decirse en modo indicativo es que no ha vuelto a oírse hablar de ella.

Ramiro de Maeztu.

## CONTRA LA LIBERTAD CONTRACTUAL Y CONTRA LA CONSTITUCION

(Colaboración)

Todos los habitantes de la Nación tienen el derecho de comerciar (ley fundamental, art. 14).

¿Será menester explicar lo que quiere decir derecho? El eclipse de ciertos cerebros aparece tan extraordinario bajo este punto de vista, que no está de más puntualizar verdades trilladas en la codificación y en la doctrina.

Ningún hombre en la República tiene obligación de traficar con nadie —y mucho menos con determinadas personas.—El derecho es, por definición, facultativo. Ticio merca con Sempronio, si le place; y excluye a Marco Aurelio, cuando le da la gana. Imponer compradores o vendedores a la plaza, mediante leyes, sería lo mismo—casi—que reunir las parejas y mandarlas con gendarme al registro civil.

Y que no se nos hable de los extranjeros, pretendiendo diferenciarlos anacrónicamente de los ciudadanos nativos o naturalizados.

Nuestra carta orgánica franqueó el país a la Humanidad. En todo lo relativo al comercio libre, la idea directriz de los constituyentes fué impedir que las burocracias partidarias frustraran sus propósitos, a base de reglamentaciones inconsultas o tendenciosas.

De ahí su lenguaje, pesado como diamante, según la expresión de Bentham: "los extranjeros gozan en el territorio de la República de todos los derechos civiles del ciudadano; pueden ejercer su industria, comercio, profesión, etc." (art. 20).

Los principios, garantías y derechos reconocidos en los anteriores preceptos, no podrán ser alterados por las leyes que reglamentan su ejercicio (art. 28).

Más: el gobierno federal está obligado a afianzar sus relaciones de paz y comercio con las potencias extranjeras por medio de tratados que concuerden con los principios de derecho público establecidos en la Constitución (art. 27).

En cumplimiento de esta cláusula —dice Alberdi—el gobierno ha garantizado para siempre las libertades de navegación y de comercio, firmando tratados a este fin con Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Portugal, Italia, Chile, Brasil; esos tratados son anclas de la Constitución nacional, en cuanto al principio que les sirve de base: la libertad de comercio y de navegación.

Cuando decimos—agrega el ilustre pensador argentino—que la carta fundamental ha hecho de la libertad un medio y una condición de la producción económica, queremos decir que ella impuso al Estado la obligación de no intervenir, por leyes ni decretos restrictivos en el ejercicio de la producción o industria marítima, pues en economía política, la libertad del individuo y la no intervención del gobierno son dos locuciones que expresan el mismo hecho.

Y bien: contra la letra del texto intangible, contra el amplio espíritu de puertas abiertas que le dió vida, contra la interpretación emanada de su propio autor, y contra las ideas madres del derecho público universal que consagran la libertad de los contratos, surge en esta nación un proyecto de ley, cuyas tendencias se sintetizan así:

1—Nadie puede negarse a contratar con quien se lo exija.

2—Queda prohibido excluir a determinadas personas de los respectivos negocios.

3—las trasgresiones serán penadas con multas o arrestos, debiendo las corporaciones incursas en responsabilidad ser privadas de personería jurídica.

4—Quedan comprendidos en la ley los diarios y revistas que defiendan la libertad de las convenciones.

El primer precepto enriquecerá nuestra galería social con el tipo del comerciante a palos, escapado al ojo escudriñador de Molière. El contrato, en vez del acuerdo, será el desacuerdo de las voluntades. La quiebra de Justiniano. Entretanto, si las partes no se avienen, ¿quién fijará precios, condiciones y formas de pago? ¡Quizás el decreto reglamentario del Poder Ejecutivo!

El segundo dividirá el comercio en dos grupos: patrones y domésticos. Ya no será la compraventa el fenómeno armonioso de que nos había Bastiat, sino la resultante de la violencia oficial.

El tercero ahogará, en su contextura esencial, el código del benemérito Vélez Sársfield, traducido al francés para ser enseñado en las universidades europeas, como elemento importante de legislación comparada; derribará los fundamentos mismos en que reposa la persona ideal del derecho, su libertad dentro de la competencia de todas las fuerzas vivas del mercado, y nos colocará frente a los más graves trastornos porque haya pasado jamás nuestro comercio, desde la emancipación hasta hoy.

El cuarto nos enseñará que las cámaras legislativas pueden reformar la Constitución, suprimiendo las inmunidades tradicionales de la prensa, y castigando las meras propagandas a favor de la guerra comercial, es decir, lo que el habitante de un suelo democrático no había soñado ni en la poor de sus pesadillas.

Al fundar este proyecto se ha pronunciado la palabra extorsión, en el sentido técnico-jurídico del vocablo, significando así que la perpetran quienes excluyen de sus negocios a los enemigos, o a los que les sirven de pantallas.

La confusión es afligente. Quien amenaza con ejercer su derecho, a nadie vulnera. Si no me pagas, te llevaré a los tribunales. Si eraficas con mis adversarios, te cerraré las puertas de mi casa. El móvil de avidez ilegítima, bajo la presión de revelaciones difamatorias, es la característica de la extorsión. Y nadie involucrará los sentimientos patrióticos de los beligerantes con los sórdidos apetitos del lucro ilícito.

Cualquiera del pueblo podrá delatar a los autores del nuevo delito. "In cauda venenum". He aquí, por cierto, la verdadera fuente inagotable del "chantage".

Hombres de paja menudearán sus denuncias, como en otros tiempos se depositaban los anónimos en el león de San Marcos, para que llegaran a manos de los muy magníficos señores del consejo de los diez de la serenísima república veneciana.

Es decir, la irresponsabilidad como medio de consumar la injusticia.

Para honor del país, el mundo legista tiene la firme persuación de que un tal proyecto llega sin base ni vida a los dinteles de la Cámara de Diputados.

Y si así no fuere "tout arrive" queda la Corte Federal, donde abogados argentinos demostrarán que nuestro derecho público no es privilegio indígena, sino garantía tutelar de cuantos habitan este país, ofrecido a todos los hombres del mundo que quieran propiciar nuestros progresos.

## FINANZAS MUNICIPALES

### EJERCICIO DE 1915

### RESUMEN DEL DEFICIT

La contaduría municipal envió ayer al Intendente un largo informe relativo al cierre de ejercicio del año próximo pasado.

Según dicho documento, el cálculo de recursos del ejercicio vencido ascendía a la suma de 43.722.150 pesos, de los cuales han sido recaudados pesos 40.954.587, lo que acusa un déficit de 2.767.563 pesos, originado en su principal parte por el reintegro de las cantidades anticipadas por pavimentos, calculado en $ 850.000, sin que haya sido posible ingresar por tal concepto suma alguna. También han sufrido disminuciones sensibles los rubros de ocupación de la vía pública, patentes generales, derechos de abasto y, principalmente, los de construcción y catastro.

Los gastos del ejercicio mencionado, añade el informe, fueron presupuestos en 43.724.299-22 pesos, de los cuales fueron cancelados 38.880.788,63 pesos, entre los que aparece incluída la suma de 663.358,15 pesos de cuentas especiales. Como lo ingresado asciende a 40.990.052,48, queda, por tanto, un saldo de 2.113.263,85 pesos. Hace notar el informe que la diferencia que existe entre el cálculo de recursos y el presupuesto de gastos obedece a las modificaciones introducidas por la comisión municipal en los sueldos del personal administrativo y a los descuentos que pesan sobre los haberes de todos los empleados.

Durante el ejercicio vencido y con cargo a las partidas, se han comprometido gastos por valor de pesos 43.330.022,79, afectados en la forma correspondiente. Fueron satisfechos pesos 38.211.446,50 en efectivo y 320.750 pesos en certificados de deuda, quedando a pagar en este ejercicio pesos 4.780.612,36, para lo cual se cuenta con el saldo antes referido.

Termina el informe de la contaduría manifestando que, como la comisión municipal, con su sanción de la ordenanza sobre emisión de certificados de la deuda, ha previsto, no sólo la deuda de ejercicios anteriores, sino también del correspondiente al año próximo pasado, se encuentra ante una situación resuelta y con el saldo de referencia para poder atender necesidades del corriente.

Insinúa la contaduría al jefe de la comuna la conveniencia de "recabar de la comisión municipal la resolución del caso, dándole destino en el presupuesto en vigor a la suma de 2.113.263,85 pesos, correspondiente al ejercicio pasado".

# LA VOLACION EN LA ARGENTINA

## GRAVE ACCIDENTE AL TENIENTE BERISSO

## SENTIMIENTO QUE PRODUCE EL HECHO

## EL TENIENTE ZANNI LLEGA A MENDOZA

## DETALLES DE SU ACCIDENTADO VIAJE

Cuando todos festejábamos con sincera alegría el hermoso triunfo del teniente uruguayo Berisso en su vuelo a Mendoza, y esta prueba se daba casi por terminada sin ningún accidente grave, un hecho doloroso y lamentable viene a empañar el entusiasmo que había producido en la población toda del país.

El accidente que sufrió ayer el teniente Berisso, en Mendoza, es tanto más doloroso, cuanto se ha producido en dicha ciudad después del triunfo, y cuando la sociedad mendocina le agasajaba dignamente.

Un acto de galantería hacia su colega y amigo el teniente Zanni, lo indujo a saludarlo en el aire con su aeroplano, y fué en este instante que se produjo el accidente.

Cuando el teniente Berisso, que se encontraba en Los Tamarindos, vió que se acercaba en vuelo el teniente Zanni, salió con su aeroplano y fué en su busca para servirle de guía y efectuar el descenso en seguida.

Según se verá por los telegramas de nuestro corresponsal que reproducimos a continuación parece que el teniente Berisso salió en vuelo con los estanques de su aeroplano casi vacíos, y esto posiblemente ha sido la causa del accidente.

### EL ACCIDENTE DEL TENIENTE BERISSO

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

**Mendoza**, julio 20—El teniente Berisso está herido de gravedad, a causa de un accidente de volación.

**Mendoza**, julio 20—El teniente Berisso, que se había remontado con su aparato para esperar la llegada del teniente Zanni, cayó a pocas cuadras del campo de volación. Tiene la cara destrozada.

**Mendoza**, julio 20—El accidente al teniente Berisso ocurrió cinco minutos después de aterrizar Zanni.

Berisso se había elevado en su aparato para indicar a Zanni el punto de aterrizaje, creyendo que éste no estaba orientado, porque evolucionaba con su aparato sobre la ciudad. Al ver descender a Zanni, Berisso siguió evolucionando con su aparato, dando tiempo a que el campo se despejase de la enorme concurrencia que en ese momento tributada una entusiasta acogida al piloto argentino.

De pronto, toda la concurrencia vió que el aparato de Berisso se inclinaba violentamente a un costado, para caer desde una altura de 300 metros.

En la caída, el aparato vino a posarse sobre un árbol, cerca de una casa de campo, lo que ha amortiguado el golpe.

El suceso desgraciado ha causado honda sensación en ésta.

La Asistencia Pública concurrió en el acto, prestando auxilios al volador uruguayo, que estaba desmayado. Ha caído en rumbo opuesto al que cayó Newbery.

La ambulancia de la Asistencia Pública lo condujo al hospital con todo cuidado y a marcha muy lenta.

**Mendoza**, julio 20—El teniente Berisso tiene la tibia de la pierna izquierda fracturada y una herida profunda en la frente. No hay lesión interna grave. El estado general es bueno. Los médicos, después de un prolijo examen, calculan que curará en treinta días.

**Mendoza**, julio 20—El teniente Berisso fué trasladado al hospital provincial. Tiene una pierna fracturada y lesiones en la cara. Las heridas, aunque delicadas, no revisten por el momento peligro.

**Mendoza**, julio 20—El teniente Berisso fué inmediatamente atendido por el personal de médicos de la Asistencia y hospitales. Concurrieron a su curación los doctores Berra, Telsaire, Corbin, Bianchi, Day, Gutiérrez, Lijó, Mottet, Metraux, Amengual.

En una ambulancia de la Asistencia Pública fué llevado con especial cuidado y marcha muy lenta hasta el hospital Provincial, siendo alojado en un departamento especial, bajo el cuidado y asistencia del médico de guardia, doctor Eduardo Telsaire (hijo).

El herido tiene fractura cerrada del tercio superior de la tibia de la pierna izquierda, que es algo delicada, pero cuya curación calcúlase tardará cuarenta días, para poder caminar. Presenta también una herida desgarrada que toma la base de la nariz y el arco superciliar izquierdo, interesando un poco el párpado superior. Tiene otra pequeña herida, también desgarrada, del mentón, y ligeras erosiones en las manos.

El estado general del herido es bueno y conserva su perfecto conocimiento.

La temperatura es de 37 grados con 85 pulsaciones.

Innumerable cantidad de personas han pasado por el hospital, dejando sus tarjetas. Encabezaban la demostración las autoridades, que se informan continuamente del estado del herido, a quien no se permite visitar, para sustraerlo a emociones y dejarlo descansar.

Saludé al herido en nombre de LA PRENSA, presentándole mis sentimientos por el accidente sufrido, atención que agradeció, interesándose porque su familia conozca su verdadero estado y no se alarme.

**Mendoza**, julio 20 — A las 9 p. m. el médico de guardia en el hospital Provincial me informa que el teniente Berisso continúa sin novedad y mejorando. La temperatura es de 37 grados con 70 pulsaciones. El herido reposa tranquilo.

**Mendoza**, julio 20 — El secretario del presidente uruguayo solicitó telegráficamente noticias del accidente a Berisso, que le fueron trasmitidas por el corresponsal de LA PRENSA.

El presidente del Aero Club, al conocer lo ocurrido, envió el siguiente telegrama al señor Sosa Carreras, presidente del Aero Club de Mendoza:

En nombre del Aero Club, agradezco las deferencias tenidas con los pilotos militares, rogándole me informe ampliamente del accidente de Berisso, esperando se sirva presentarle nuestros sentimientos por tan sensible desgracia y formulando votos por su pronto restablecimiento.

Además, el ingeniero Mascías hizo un telegrama al ex presidente de la República del Uruguay, señor Batlle y Ordóñez, en el cual le informa del accidente.

El teniente Berisso es cuñado del señor Batlle y Ordóñez, pues éste es casado con una hermana del piloto.

Por la noche, cuando el ingeniero Mascías se enteró de que las heridas del teniente Berisso no eran tan graves, como se creyó en el primer momento, envió otro telegrama al Ministro de Guerra y Marina del Uruguay, señor Joaquín C. Sánchez, en el cual le dice lo siguiente:

Le ruego quiera ser intérprete ante la familia del teniente Cesáreo Berisso de nuestro pesar por el accidente que ha sufrido después de su brillante triunfo en el vuelo a Mendoza y anunciarle, a la vez, que las heridas recibidas no son graves y que se encuentra absolutamente fuera de peligro.

Al mismo tiempo me es grato comunicarle que el comandante Alejandro Obligado, director de la escuela militar, como premio al teniente Berisso, ha propuesto al Ministro de Guerra, general Allaria, que se le otorgue al teniente Berisso la patente superior de piloto militar.

El comandante Alejandro Obligado envió también un telegrama al teniente Berisso, en el cual le comunica que lo ha propuesto al Ministerio de Guerra, para que se le conceda la patente superior de piloto militar.

### UNA OPINION

Anoche conversamos con el piloto Mascías, con objeto de conocer su opinión respecto de las posibles causas del accidente que sufrió el teniente Berisso.

El ingeniero Mascías nos dijo que, aun cuando no había presenciado el accidente, y por consiguiente no podía dar una versión del todo autorizada, creía que si bien la falta de nafta podría haber influído en algo, la causa fundamental del accidente se debe sin duda "a los vacíos o pozos que se forman en el espacio en las regiones vecinas a la cordillera, y especialmente en Los Tamarindos".

"Estos vacíos, nos dijo, los experimentamos Jorge Newbery, yo, y otros pilotos que hemos realizado vuelos en Los Tamarindos y en Paso de Uspallata."

Por nuestra parte, agregaremos que, por la tarde, nos dijo un piloto militar, que por comunicaciones de Mendoza sabía que el teniente Zanni telegrafió al teniente Parodi, que se encuentra en Rufino, diciéndole que si continuaba el viaje a Mendoza tomase todas las precauciones posibles para evitar accidentes, por cuanto en Los Tamarindos reinan vientos muy malos.

### EL TENIENTE PEDRO ZANNI

El segundo puesto en el "raid", desde El Palomar a Mendoza corresponde al teniente argentino Pedro Zanni.

El teniente Zanni salió de El Palomar a las 24 horas justas de haber partido su colega uruguayo el teniente Berisso, por creer que cuando salió éste el tiempo no era del todo propicio.

No obstante las 24 horas de ventaja que le llevaba el piloto uruguayo,

Teniente Pedro Zanni

si no le hubiera fallado el motor posiblemente Zanni se habría puesto a la par, en vuelo, de su colega, y se habría establecido una lucha interesante entre ambos pilotos.

A pesar de todo, la atención del público se mantuvo firme en estos dos voladores, que son los que se han destacado en la prueba y resultaron vencedores en el vuelo de 1.048 kilómetros.

El teniente Zanni es bien conocido dentro y fuera del país, por sus numerosas pruebas de volación en aeroplano y globo.

Pedro Zanni nació en Buenos Aires el 12 de mayo de 1891. El 25 de agosto de 1906 ingresó en el Colegio Militar, de donde egresó el 1.o de agosto de 1909 con el grado de subteniente.

Después de ser ascendido a teniente, el 4 de noviembre de 1912, ingresó como alumno en la escuela de El Palomar, cuando se inició el primer curso de volación y aerostación.

El 8 de abril de 1913 se recibió de piloto de globos, con la patente número 17, y más tarde, el 20 de mayo del mismo año, se recibió de piloto de aeroplanos con el número 23 de los argentinos.

A partir de la fecha de sus diplomas, el teniente Zanni ha realizado una larga serie de vuelos de importancia, entre los que se destacan su actuación en las maniobras de otoño, en Entre Ríos, junto con los pilotos Brihuega y Goubat; el "record" militar de altura con 2.600 metros, el "record" de altura con pasajero en 1913 con 2.150 metros; el vuelo a Córdoba, y finalmente, el vuelo de ida y vuelta a San Luis, en julio de 1914, en cuyo viaje se adjudicó los "records" de distancia, con 1.600 kilómetros; de duración, con 13 horas; y de velocidad con 108 kilómetros por hora.

La última parte de su vuelo, desde Villa Mercedes a Mendoza, el teniente Zanni la hizo en esta forma:

Salió de Villa Mercedes y bajó en La Paz, a las 9.20. En este punto cargó nafta y a las 10 de la mañana siguió viaje a Mendoza en vuelo normal.

Siguiendo a un lado de la línea del ferrocarril Pacífico y cruzando por sobre los pueblos a buena altura, llegó a Mendoza a las 11.19 minutos de la mañana y efectuó el descenso en Los Tamarindos.

El teniente Zanni hizo su vuelo total, entre el Palomar y Mendoza, en 53 horas, 37 minutos, es decir, en tres horas y 37 minutos menos que el piloto uruguayo Berisso, pues se recordará que éste empleó un tiempo total de 57 horas y 14 minutos.

Si bien esto puede ser un mérito para Zanni, nada vale para el resultado final de la prueba, puesto que, como dijimos ya, se trataba de quién llegaba primero al punto de destino, a partir del momento en que se dió la orden de salida el lunes a las 6.50 de la mañana.

Después que en el Aero Club Argentino se supo la llegada de Zanni a Mendoza, el ingeniero Mascías le envió un telegrama en el que le dice lo siguiente:

Al saludar al "recordman" de distancia, duración y velocidad en aeroplano, lo felicito calurosamente por el ejemplo de tenacidad y espíritu militar que ha demostrado, al luchar decididamente contra los percances ajenos a su pericia, llegando a la meta final como buen soldado."

### LA LLEGADA DE ZANNI A MENDOZA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Mercedes** (San Luis), julio 20 — El volador teniente primero Zanni salió esta madrugada para Mendoza, en la cual debe ya encontrarse, pues llevaba intención de terminar su viaje en última etapa a las 12 m. Una feliz coincidencia ha hecho que el piloto Zanni llegara a esta ciudad en la misma fecha en que hace dos años, cuando tan brillantemente marcó el "record" de velocidad con su vuelo sin etapa desde Buenos Aires a esta ciudad, en cuatro horas 41 minutos. Por este motivo, en ésta se le estima y admira grandemente.

Se lamenta que un conjunto de circunstancias le hayan impedido dar mayor lucimiento a su vuelo. Me refieren que en Junín no consiguió, después de romperse una de las ruedas del aparato, que el propietario de una rueda de automóvil, que a él le resultaba en esos momentos sumamente útil, se la vendiese, o alquilase siquiera, hasta llegar a Rufino; en este último lugar sufrió nuevos contratiempos, que le obligaron a trabajar durante toda una noche en compañía del mecánico, y otras personas que buenamente se ofrecieron a compartir su tarea. Todo esto no ha impedido, sin embargo, que el teniente Zanni cubriese las distintas etapas empleando menos tiempo que los otros voladores. Así, el teniente Berisso, que es el primero en efectuar el "raid", empleó desde Rufino a esta ciudad 3 horas y diez minutos, mientras que Zanni ha hecho el mismo recorrido en 2 horas y 15 minutos.

Los socios del Club Social comprendiendo su noble esfuerzo, le ofrecieron ayer tarde, en sus salones, una copa de champaña. Por la noche se prepararon en su honor otras demostraciones, que declinó por no creerse en el momento merecedor a ellas. Declaró, además, que tiene el pensamiento de solicitar de sus superiores autorización para realizar nuevamente dentro de algún tiempo el vuelo desde Buenos Aires a Mendoza en una sola etapa.

Se hospedó en el establecimiento del señor Juan de la Canal, donde, como su anterior compañero, el teniente Berisso, fué obsequiosamente atendido.

**La Paz** (Mendoza), julio 20 — A las 9.15 de la mañana de hoy llegó el volador Zanni, quien descendió con toda felicidad.

**La Paz** (Mendoza), julio 20 — A las 10.5 a. m. salió con rumbo a Mendoza el segundo aeroplano, piloteado por el teniente Zanni, sin novedad.

Dice que el viaje de Villa Mercedes a La Paz lo hizo en línea recta, encontrando mucho monte.

**Mendoza**, julio 20 — Acaba de descender el teniente Zanni, quien salió a las 10 a. m. de La Paz.

**Mendoza**, julio 20 — A las once de la mañana apareció volando sobre esta ciudad el aeroplano que conducía al teniente argentino Zanni, que se cernía a trescientos metros de altura, salvando la última etapa de su viaje, en el cual ha sufrido numerosos percances, que han dificultado su marcha..

La población entera de esta capital se lanzó a las azoteas y calles, saludando con "hurras" entusiastas la aparición del volador argentino, que serenamente, después de hacer varios virajes sobre la población, se dirigió al campo de volación de Los Tamarindos, donde desde temprano una inmensa concurrencia, advertida por los telegramas fijados en la agencia de LA PRENSA y los diarios locales, esperaba la llegada del segundo volador del "raid".

El volador argentino descendió magistralmente, en medio de una salva estruendosa de aplausos. Fué inmediatamente saludado por las autoridades, presidentes de asociaciones y el público que lo aclamaba. Fué en esos momentos de entusiasmo delirante, que Berisso volaba sobre ese campo, y se produjo momentos después el accidente desgraciado que trasmití y detallo separadamente.

El teniente Zanni fué traído en automóvil, acompañado del intendente municipal, Jacinto Anzorena, dos hijos de éste, y Antonio B. Mariani, gerente del ferrocarril Pacífico, división Cuyo. El teniente Zanni traía cartas del capitán Torres para Anzorena, y para una hija de éste, que es su prometida.

**Mendoza**, julio 20 — Del campo de volación Los Tamarindos el teniente Zanni se trasladó al Jockey Club, donde había numerosos socios que le hicieron una entusiasta ovación, como también el público, que en gran número se había estacionado en la calle y en la Asistencia Pública, que queda a media cuadra de aquel centro, a la espera de la llegada de la ambulancia que conducía al volador Berisso, herido, y que se suponía vendría a dicho local; pero en esos momentos se le conducía con todo cuidado y atención al hospital provincial.

Afectado con la desgracia ocurrida al volador uruguayo, Zanni descansó breves minutos y se trasladó en seguida al hospital provincial, donde visitó a Berisso, informándose personalmente del estado del herido, a quien abrazó, felicitándole por el triunfo en el "raid".

Berisso agradeció conmovido la felicitación del volador argentino, su profesor en la escuela de volación, demostrando gran entereza de ánimo y presencia de espíritu después del desgraciado accidente que acababa de sufrir.

El teniente Zanni es obsequiado en estos momentos con un almuerzo en el Jockey Club, en cuya mesa figuran los principales socios y el presidente de la asociación, Francisco J. Carvalho.

**Mendoza**, julio 20 — Entrevisté al volador teniente Zanni, a quien presenté el saludo y la congratulación de LA PRENSA.

Me facilitó detalles completos de su viaje desde El Palomar hasta esta capital.

El tiempo que ha empleado en llegar a ésta, volando, es de ocho horas y ocho minutos, lo que marca un "record", pues se trata de mil setenta kilómetros; a no haber sido por una serie de accidentes habría llegado a ésta al día siguiente de su partida, antes de mediodía.

Con su libreta de ruta, Zanni comprueba que el martes a las 6.20 a. m. salió de El Palomar, llegando a Junín a las 8 a. m. Sufrió allí el aparato la rotura de una rueda, que se reemplazó con la del que pertenecía al capitán Brihuega, que llegó momentos después con su aeroplano en malas condiciones. De Junín salió a las 11.20 a. m., llegando a Rufino a las 12.45 p. m. En este punto se rompió un obturador y se calentó un cilindro. Telegráficamente pidió repuestos a El Palomar, que le llegaron a medianoche. El miércoles, a las 7 a. m., probó su motor en Rufino y no marchaba; tuvo que desmontarlo nuevamente, pudiendo salir a las 2.5 p. m., en que tod

# INSTITUTO POPULAR DE CONFERENCIAS -- LA SOLEMNE SESION DE AYER

## RECEPCION DEL EMBAJADOR DEL BRASIL, DOCTOR RUY BARBOSA

## SE LE ENTREGA EL DIPLOMA QUE LO ACREDITA COMO SOCIO HONORARIO

## EL DOCTOR ZEBALLOS PRONUNCIA EL DISCURSO DE PRESENTACION

## NOTABLE DISERTACION DEL ILUSTRE HUÉSPED

## *EL SELECTO AUDITORIO LE APLAUDE ENTUSIASTAMENTE*

Todos los contornos de un acontecimiento que será memorable en los anales de nuestra cultura científica, en su aplicación a la política internacional, adquirió el acto de ayer, celebrado en esta casa por iniciativa del Instituto Popular de Conferencias. Habíamoslo previsto, lógica y ciertamente, digno de su alto significado, pero, con igual verdad, debemos proclamar que el mencionado instituto se ha excedido a sí mismo, al levantar su tribuna al plano superior sólo concebido en la hora de su fundación por quien quiso que fuera en la metrópoli austral punto de convergencia de todas las mentalidades propias y extrañas, capacitadas para hablar a las democracias conscientes en nombre del bien y de la sabiduría.

La impresión que ha dejado en su auditorio el embajador extraordinario del Brasil en la Argentina con motivo de nuestras fiestas centenarias, doctor Ruy Barbosa, impresión sancionada por aplausos unánimes y felicitaciones posteriores al acto, explica el concepto proemial con que abrimos esta página destinada a la sesión de ayer, página que se engalana con el magistral discurso, lleno de ciencia y belleza, del eminente repúblico que es nuestro huésped, precediéndolo, como ocurrió en el hecho, el texto del discurso, también brillante, en que con motivo de presentar al embajador, se expidió el doctor Estanislao S. Zeballos, en su carácter de presidente del Instituto.

---

El embajador del Brasil fué puntual. Acompañado por su señora esposa llegó a LA PRENSA a la hora fijada. Venían también con él uno de sus hijos y otras personas de la embajada. Todos fueron conducidos al despacho del director de LA PRENSA, señor Ezequiel P. Paz, quien les dió la bienvenida y departió con ellos durante algunos momentos.

El doctor José Luis Murature, Ministro de Relaciones Exteriores, que llegó también a la hora señalada, fué igualmente recibido por el director de este diario en su despacho.

---

El salón de LA PRENSA estuvo literalmente lleno. Formaban la concurrencia personas representativas de la diplomacia, de la política, de la ciencia, de la literatura, de la banca, de la sociedad por la presencia de distinguidas damas. Cuando el señor Ruy Barbosa penetró en el salón, en compañía de los que debían ocupar los asientos de la mesa directiva, el público se puso de pie y saludó con sus aplausos.

Luego, el doctor Zeballos declaró abierta la sesión extraordinaria.

"Por primera vez, dijo el doctor Zeballos, elige el Instituto un miembro honorario, y por primera vez presido una sesión en pleno. Permitidme, señor, que os presente a mis eminentes colegas:

"A vuestra derecha, el sabio director del Museo Nacional, señor Angel Gallardo; el doctor Carlos Ibarguren, ex Ministro de Instrucción Pública y de Justicia y profesor de la Facultad de Derecho, talento joven y radiante; el ingeniero y doctor en ciencias, Carlos María Morales, a quien debe Buenos Aires una parte de sus hermosas trasformaciones edilicias.

"A vuestra izquierda, el doctor Rodolfo Rivarola, decano de la Facultad de Filosofía y Letras, profesor y publicista laureado; el doctor Juan B. Señorans, clínico reputado, profesor de la Facultad de Medicina; y el doctor David de Tezanos Pinto, uno de nuestros profesores y abogados de más sólido prestigio.

"En fin, por invitación especial del Instituto nos acompaña su fundador, el señor Ezequiel P. Paz, director de LA PRENSA.

"El Ministro de Relaciones Exteriores ha tenido la deferencia de aceptar nuestra invitación, concurriendo a dar mayor solemnidad a la incorporación de nuestro primer socio honorario.

"Justo es y será grato al Instituto que él la presida. Ruego al señor ministro que ocupe mi silla".

(Además de las personas nombradas por el doctor Zeballos, ocupaban el estrado el embajador de Estados Unidos de Norte América, señor Stimpson y los caballeros brasileños Baptista Pereyra y Sartorio de Castro).

El doctor Murature ocupó la presidencia y concedió la palabra al doctor Zeballos.

### DISCURSO DEL DOCTOR ZEBALLOS

Señor Ministro de Relaciones Exteriores, señoras, señores:

Ruy Barbosa nació en 1849 en el Estado de Bahía. Hizo los primeros estudios y los continuó hasta el Derecho en sus colegios y en la famosa Facultad de Recife, y de allí pasó a concluir su carrera jurídica en la del Estado de San Pablo.

De esta suerte, en Ruy Barbosa se unen dos períodos decisivos de las influencias locales en los destinos de la Nación. Hace cincuenta años, el polo político del Brasil estaba en Bahía, como en la República Argentina lo estuvo hasta hace poco en Córdoba por otras causas. La Facultad de Recife había formado dos grandes estadistas del Imperio—Nabuco, Silva Paranhos, Saraiva, Zacarías, Cotegipe y otros.—El advenimiento de la República y la muerte alejaron del gobierno a aquellas generaciones de estadistas, eminentes en todo sentido, y surgieron nuevas influencias en el Sur del Brasil. El Estado de San Pablo, por su riqueza, por sus industrias, por su política cosmopolita, saturada de nacionalismo, había formado a su vez en su Facultad de Derecho un grupo de hombres que el pueblo ungía con sus votos y que trasladaron el polo de la política brasileña del Norte a San Pablo. Pero este dominio hegemónico no era tan completo como lo fué el de los bahianos del Imperio, porque Río Grande, con su caudillo dinámico, Pinheiro Machado, contrabalanceaba la influencia de las mentalidades paulistas. Pinheiro Machado, a quien conocimos en Buenos Aires, recientemente asesinado y a cuya memoria debemos un piadoso recuerdo, es, a mi juicio, el último caudillo del Brasil, de aquellos tan comunes en Sud América, que cimentaban su fuerza en un consorcio, no siempre definido, entre el poder oficial y la popularidad. Por el desarrollo de su cultura, por el prestigio de sus estadistas civiles y por la gravitación de los tiempos sobre el espíritu de todos los pueblos, el Brasil no está preparado ya para soportar caudillos, ni artificiales prestigios, y se prevé el advenimiento de tiempos propicios para que las universidades gobiernen todas las regiones de esa extensa y rica nacionalidad.

Ruy Barbosa adquirió una extensa popularidad en San Pablo; de tal suerte que, nacido a la vida intelectual durante el ciclo de los estadistas bahianos, ha culminado su vida cívica con el respeto y el prestigio de la era paulista. Las dos épocas y las dos influencias regionales del Brasil, de apariencias antagónicas, se funden así en el espíritu de este ilustre estadista, como una verdadera encarnación de solidaridad nacional que lo consagra uno de sus más ilustres exponentes.

Desde que dejó las aulas de San Pablo, Ruy Barbosa consagró a la arena cívica los grandes alientos de las generaciones bahianas del pasado, e inició su carrera con el arma que ha fundado la celebridad de la mayor parte de los hombres del Nuevo Mundo y de Europa: el periodismo. Desde 1871 a 1889, 1893, 1898 y 1901 abría sus campañas de pluma; y, sin duda, las más trascendentales de ellas fueron la abolición de la esclavitud y la depuración del régimen democrático. Cuarenta años después, ha confirmado en frases dignas de tiempos clásicos, vertidas en el senado argentino, una rara firmeza de orientaciones políticas que ha resistido a las diversas formas de gobierno a través de las cuales le tocara actuar y a todas las vicisitudes de su agitada vida política. En 1872 proclamaba que el único remedio de los males del Brasil era la cimentación de un régimen electoral que garantizara la libertad del sufragio; sostenía la elección directa para combatir el fraude escandaloso del sistema de elección indirecta, y protestaba indignado contra las simulaciones electorales que elegían para los congresos representantes de los comités, y no de la soberanía nacional.

Este concepto de la depuración y afianzamiento de las libertades públicas por medio del voto ha sido el programa de toda su vida; y la última campaña presidencial que ha dirigido en el Brasil tuvo por suprema finalidad eliminar de la vida pública las ingerencias oficiales y la presión militar.

Es un político idealista, pero a la vez práctico, porque proclama el principio y lucha infatigablemente por su realización; y si en la última campaña presidencial del Brasil no tuvieron éxito sus partidarios, tampoco fueron derrotados, porque la energía de su talento y de su patriotismo ponderó la lucha y alejó la posibilidad de un nuevo gobierno militar, llegando a una solución evolutiva, que está representada por el doctor Braz, por un gobierno franco y lealmente civil. A la actitud principista de Ruy Barbosa debe el Brasil, pues, el nobilísimo progreso político que acababa de realizar. Ha obrado como las grandes fuerzas cósmicas, que si no crean, conservan; como las resistencias que las montañas oponen a las olas, que si no suprimen la mar impiden su avance sobre las tierras fértiles vecinas. Ruy Barbosa ha contenido en el Brasil al militarismo, lo ha moderado y honrado, porque con la presidencia de Braz lo encamina hacia la vida constitucional, a la cual debe siempre vivir sometido el soldado moderno, que ciñe la espada para defender el honor y la integridad de su país, no para atacar su libertad ni para promover discordias de ambición.

La vida múltiple e intensa de Ruy Barbosa puede expresarse exactamente en dos palabras: excelsa mentalidad. Analizada, revela al erudito, al orador, al escritor, al jurista, al político, y en todos estos campos culmina un polígrafo sorprendente que une a la profundidad del concepto las seducciones del arte. En sus escritos, en sus discursos y en sus conversaciones, Ruy Barbosa descuella por la variedad y extensión asombrosas de sus lecturas: todo lo sabe y todo lo dice de manera inagotable y con imágenes inesperadas; y como su erudición es no solamente variada, sino honda, merece el título de sabio.

Hablando de sus discursos se ha dicho que son extensos; pero los mismos críticos los admiran. Hay, en efecto, una escuela superficial que recomienda la brevedad. En ella condición literaria, sin duda, de los que se contentan con la impresión leve de las cosas; pero no lo será nunca del sabio, ni del publicista que escudriña horizontes intelectuales al exponer y comprobar ideas y hechos, como instrumentos de acción para el gobierno de las almas y de los pueblos. Ruy Barbosa habla extensamente, porque dilucida temas de civilización; pero su extensión no es la del orador difuso, cuya fraseología sin inspiración no permite a menudo descubrir la médula del párrafo o del discurso. El estilo de Ruy Barbosa es puro, fácil; expresa con claridad las ideas de que es sembrador apasionado y las cultiva y las documenta; pero es al mismo tiempo elocuente, porque ilumina su estilo diáfano con imágenes que seducen o subyugan.

Han dicho los críticos más autorizados que la elocuencia de Ruy Barbosa tiene por característica extraordinaria su dominio absoluto y elegantísimo de la lengua portuguesa. Leído, admiro, en efecto, al ático estilista; pero no he podido gozar de la eufonía de aquella clásica palabra, porque me habla siempre en castellano con corrección madrileña. Sus discursos son profundos y brillantes, y si largos a las veces, parecen siempre breves, porque a la profundidad y a la elocuencia se aduna la elegancia incomparable de las imágenes y de la forma: "fiumen orationis aureum!"

El escritor se distingue, en efecto, por un conocimiento científico del idioma portugués y un culto severo en la elección de los vocablos. Si carece de la concisión impecable de los clásicos franceses, ofrece toda la claridad y la honradez de Carlyle, a quien él admira y es acaso el modelo ideal de su mentalidad.

He publicado en el "Bulletin Argentin de Droit International Privé" un juicio sobre el copioso debate a que diera lugar en el Brasil la sanción del nuevo código civil. Entonces recordé que a la obra sabia de mi eminente amigo y colega Bevilacqua faltaba la ponderación de la crítica, más necesaria en la codificación, que aborda y resuelve complejos problemas de instituciones graves y diversas. Los alemanes han necesitado largos años de preparación crítica antes de llegar a la sanción de su código. El de Bevilacqua requería precisamente esta aquilatación; pero tuvo la fortuna de encontrar en su hora un ingenio que diera esplendor a su obra: fué Ruy Barbosa, que, sobrellevando la tarea abrumadora de estudiar los dos mil artículos del proyecto, los analizó íntimamente desde el punto de vista jurídico y literario con la profundidad y el arte con que redacta todas sus obras.

La crítica de Ruy Barbosa forma dos volúmenes en que el proyecto es desmenuzado frase por frase y palabra por palabra. No es crítica trivial o de amor propio, sino profundamente científica y necesaria, que no mortifica al autor del proyecto, porque lo honra.

A menudo Ruy Barbosa exhuma arcaísmos para expresar con mayor claridad y eficacia el concepto de la ley. Sus críticas, aceptadas en parte por el eminente codificador, fueron contestadas elocuentemente por él y por otros de sus amigos que disentían en la adopción de voces arcaicas, prefiriendo, sin duda, el neologismo, del cual usan y abusan las escuelas científicas modernas. Ruy Barbosa tornó a la arena con nuevas y relucientes armas, y su contracrítica forma otro volumen. La defensa del arcaísmo es un modelo literario que corona con una imagen preciosa: recuerda que los brotes jóvenes de los árboles en la estación primaveral, lozanos y brillantes, no son creaciones nuevas agregadas al árbol por la naturaleza, sino simples trasformaciones del viejo y arrugado tronco, que rompen vigorosamente su entraña para brindarnos sus flores y sus frutos. Los arcaísmos son también reservas de savia de las viejas lenguas que retoñan en la hora oportuna para nutrir el genio literario de una nación.

Gloriosa es la mentalidad de Ruy Barbosa en la política interna. Su carácter es, según dije antes, a la vez idealista y batallador, y se distingue por la unidad y la firmeza de la convicción. Ha sido un hombre-programa, un espíritu-bandera. Desde las aulas universitarias proclamó el advenimiento del voto democrático, y en plena juventud, llevado en triunfo a la Cámara de Diputados, fué el defensor de las libertades civiles y políticas tutelares del hombre y de la sociedad. Era orador palpitante, bravo y a la vez mesurado; y su influencia arrasó de tal suerte, que un jefe de gabinete decía: "Ruy Barbosa vale por sí sólo toda la Cámara".

Su vida política culminó en las vísperas de la caída de la Monarquía y de la proclamación de la República. Para mí, el pedestal histórico de su estatua comienza en el gabinete de Cotegipe, de 1885 a 1888, durante aquel último esfuerzo de la Monarquía enferma de consunción. Ruy Barbosa inoculaba en la política brasileña, no solamente ideas nuevas y trasformadoras, sino francamente revolucionarias, desde la abolición de la esclavitud hasta las reformas orgánicas de los sistemas políticos, después de haberse distinguido como promotor de la reorganización de la instrucción primaria, secundaria y universitaria, en páginas que forman núcleo permanente de ideas fundadoras, cuya enseñanza salva las fronteras mismas de la patria.

Caído el gabinete Cotegipe, se intentaron dos gabinetes, áncoras de última esperanza. Vino finalmente el de Ouro Pretto, ¡que asistía temerario a los funerales de la Monarquía y al alumbramiento de la República! Había sido ofrecido a Ruy Barbosa el ministerio del Imperio, que era la cartera política por excelencia. Por primera vez entraría en el gabinete, y debía sentirse seducido por los encantos, irresistibles para muchos hombres jóvenes, del sillón ministerial. Sin embargo, sobre la vanidad prevalecieron las energías del carácter, y rehusó la honrosísima posición, simplemente porque el vizconde de Ouro Preto no aceptaba sus ideas federales. Dió así a Sud América un raro ejemplo de sacrificio de carteras al ideal doctrinario y político.

¿Por qué rehusó la presidencia del consejo? En las postrimerías del ministerio Cotegipe, Ruy Barbosa había hecho un viaje a Bahía, donde fué recibido y honrado por la Sociedad Libertadora Bahiana. Corría el mes de abril de 1888; Ruy Barbosa, en un discurso que vivirá como página profética en la historia del Brasil, anunció la cercana caída de la Monarquía; trazó con visión suprema el cuadro del viejo régimen, imposible de regenerar, rodando a los abismos envuelto entre sus propios despojos, y anunció que una nueva era clarearía los horizontes de la patria. La vida democrática y el sistema federal de gobierno germinarán en el Brasil con el Imperio, si éste les fuera propicio, y sin él o en contra de él si se les opone. ¡La predicción era pavorosa! El partido republicano se agitaba entonces en todo el país, y si no tenía poder para gobernar lo tenía para destruir. El vaticinio patriótico se cumplió, y la República fué proclamada en noviembre de 1889, dieciocho meses después del discurso precursor de Bahía.

Llamado a colaborar en la reorganización nacional, decretó el sistema federal de gobierno, dando base a la constitución, reorganiza las finanzas, renuncia la vicepresidencia del gobierno provisional, resiste a la dictadura de Floriano Peixoto y afronta con serenidad el destierro inevitable. ¡He ahí frente a frente al Sable y la Idea! Los conflictos promovidos por el gabinete Cotegipe contra el ejército habían precipitado la caída de la Monarquía. La cuestión militar se agitó teniendo como figura central a Ruy Barbosa en dos períodos de sus grandes crisis: bajo aquel gabinete imperial y durante los gobiernos republicanos del mariscal Floriano y del general Hermes da Fonseca; y en los dos casos Ruy Barbosa hizo honor a las armas de su patria. Bajo la Monarquía tomó la defensa de los militares, porque sus derechos y dignidad eran ajados por el gabinete Cotegipe; los defendió con acentos sonoros, demostrando que el ejército brasileño era órgano conservador de la nación, digno del respeto del gobierno y del amor del país. Bajo la República, Ruy Barbosa se alza de nuevo dos veces frente al militarismo, y sus vuelientes discursos serán sin duda siempre leídos con emoción en los pueblos amenazados por los excesos de la fuerza.

Pero al acometer Ruy Barbosa al militarismo, ¿atacaba al ejército del Brasil? En uno de aquellos soberbios discursos estableció magistralmente la diferencia entre el "militarismo" y las "instituciones militares". "El militarismo, dijo, es la nación gobernada por la espada, las instituciones militares son la espada subordinada jurídicamente a la nación; el militarismo desorganiza las fuerzas militares, las instituciones militares conservan su organización jurídica y permanente; el militarismo es con relación al ejército lo que el fanatismo a la religión, el charlatanismo a la ciencia, el mercantilismo al comercio, el cesarismo al gobierno, la demagogia a la democracia, el absolutismo al orden. Las instituciones militares son la normalidad, el militarismo es la anarquía; las instituciones militares son la defensa nacional, el militarismo es la caída, el debilitamiento, el simulacro de la defensa".

Por eso al combatir Ruy Barbosa el militarismo, dignificó al ejército constitucional del Brasil; defendió a los militares de pensamiento elevado y de cultura cívica, y el ejército moderno de su patria le debe gratitud, porque fué y es su benefactor al mantener la pureza de sus tradiciones y de sus laureles.

Ruy Barbosa detestó siempre la fuerza que suprime el derecho y abate la justicia. Sólo concibe la fuerza sometida al orden y a la ley. Por eso entre sus celebradas cartas de Inglaterra deben leerse, como las páginas más hermosas, las que se refieren a las dictaduras de Francia y de Rosas, que, entre líneas, aluden al general Floriano Peixoto, que lo persiguiera. No destila sobre ellos las gotas del odio, ni les asesta las fulminaciones de la palabra. Dibuja sus caracteres con finísima ironía y titula este capítulo de sus cartas: "Glorias de la Humanidad". Habría deseado tener tiempo para leeros las frases dignas del épico bronce en que describe el carácter taciturno, solitario, silencioso de los dictadores, cuya vida se desliza en la oscuridad y en la inacción, acechando la oportunidad casual o prevista en que una ola de la suerte los levante y deposite en el poder; y de cómo entonces sus espinas dorsales se tornan flexibles, como si un fluído sutil circulara entre ellas, y su pereza se convierte en actividad y su somnolencia en fuerza, con una capacidad de distensión que la recuerda la de las boas constrictoras, flexibles, pero tenaces.

La influencia de Ruy Barbosa en la política internacional del Brasil ha sido también decisiva. Como elemento ponderador, fué, es y será consejero natural de sus gobiernos.

Presidente de la delegación del Brasil a la segunda conferencia de La Haya, hizo allí un brillante papel. Su vasta preparación y el dominio de las lenguas le permitieron debatir la mayor parte de las cuestiones fundamentales resueltas. Su orientación fué patriótica y continental. Hizo por el Brasil y para el Brasil todo lo que su deber y el patriotismo le aconsejaron, sosteniendo al mismo tiempo la igualdad en el tratamiento y en las soluciones para todos los pueblos americanos, en virtud del respeto debido a la soberanía de cada uno. Aun sus adversarios y los que tuvieron disentimientos con él en pleno Congreso están conformes en reconocer que su actuación fué altamente distinguida y que acentuó el prestigio de su personalidad entre los europeos ilustres.

En las relaciones con la República Argentina, Ruy Barbosa ha sido un elemento ponderador y puede y debe ser todavía un actor decisivo.

Durante el siglo de relaciones brasilefio-argentinas se advierte una intermitencia constante; a períodos de conflictos, y hasta de luchas armadas y diplomáticas, se suceden períodos de confraternidad y de esperanza; a las palabras gentiles en el cultivo de la cordialidad internacional, suelen corresponder disidencias hondas, no solamente políticas sino también económicas. La causa de estas intermitencias es tradicional, es histórica. Las dos naciones heredaron de España y de Portugal largas controversias que habían creado en el ánimo de los dos pueblos sedimentos de rivalidad de difícil conciliación. Estas herencias históricas han influído en las relaciones de los dos Estados, alejándose a medida que nos alejamos de los tiempos en que las fuentes originarias ejercían su acción irritante. Pero hemos llegado a un período en que los hombres de Estado tienen el derecho y el deber de reclamar de sus pueblos y de sus gobiernos plena independencia de criterio, no solamente en relación a la actualidad, sino también a las mismas tradiciones históricas. La política y los intereses actuales no son ni siquiera parecidos a la política y a los intereses que agitaron a estas colonias desde el siglo XVII hasta el siglo XIX. Aquéllas eran ambiciones europeas; hoy solamente existen en sus relaciones problemas americanos.

Los momentos son propicios, pues, para establecer una nueva era de relaciones que dé solidez a las palabras gentiles, que las traduzca en hechos fundadores y recíprocamente ventajosos, y que termine con las intermitencias y desconfianzas que generan en los pueblos las palabras amables seguidas de hechos que no concuerdan con ellas. La República Argentina y el Brasil han agotado ya el vocabulario de las cortesías; tócales ahora llevar su acuerdo moral al terreno tangible de la acción diplomática, que convierta las auras fraternales en hechos necesarios para el desarrollo de la civilización y de la riqueza de las dos naciones.

Fuera de las cuestiones fundamentales de soberanía, todos los intereses y aspiraciones de los dos pueblos tienen puntos de contacto que permiten alcanzar soluciones armónicas. La naturaleza ha dictado leyes que los hombres intentarán en vano eludir. Por eso la naturaleza brasileña necesita el complemento de la argentina y la argentina el de la brasileña, para que cada Estado responda con más eficacia al desarrollo de su economía y al bienestar de su pueblo.

La ponderación de estos intereses, su coordinación prudente, dentro de los límites que los principios y las leyes de cada país permiten, darán lugar a soluciones económicas, fundamento de los vínculos más eficaces y perdurables de solidaridad internacional.

He llamado "de cooperación internacional" a esta política en un banquete que me tocó presidir en 1907 como ministro de Relaciones Exteriores, ofrecido a los ministros de esa cartera de Bolivia y del Paraguay.

En aquel ministerio inicié también tratados de comercio con el Paraguay, con Chile y con el Brasil.

Secundado eficazmente por el plenipotenciario paraguayo doctor Caminos, quedó madura la iniciativa para suscribir un tratado de comercio a puertas abiertas, prólogo al que acaba de ser felizmente sellado.

El plenipotenciario Anadón cumplió a su vez las instrucciones que le diera el gobierno argentino, negociando con Chile tratados de comercio de cordillera abierta que dieron lugar a un intercambio de comisiones caracterizadas de estudios económicos. A mi salida del ministerio, el 13 de junio de 1908, la negociación quedó madura y a la firma de los dos gobiernos, exceptuando ciertas dificultades sobre los vinos, que eran aplazadas. En fin, a ello me recibí de la cartera, a fines de 1906, propuse al noble y elocuente plenipotenciario del Brasil doctor Assis Brazil un tratado de comercio que concordara los intereses de las dos naciones. Aquel plenipotenciario le dedicó su actuación con entusiasmo. Dificultades que le obligaron a él mismo a retirarse de la legación impidieron terminar el negociado; pero justamente el 13 de junio, cuando yo suscribía en Buenos Aires mi renuncia de ministro, nuestro prudente y sensato plenipotenciario en Río, doctor Julio Fernández, depositaba en el correo fluminense una nota en la cual me daba la noticia de que el barón de Río Branco se inclinaba, al fin, después de larga resistencia, a discutir las bases del tratado de comercio, cuyas líneas generales le había trasmitido, por intermedio del ministro Assis Brazil, en diciembre de 1906.

Es esta la política positiva que ha de convencer a propios y a extraños de que en las relaciones del Brasil y de la República Argentina hay algo más trascendental por hacer que pronunciar discursos relampagueantes. La coordinación de sus múltiples intereses económicos significará el recíproco sostén y el intercambio racional de los factores de prosperidad de los dos Estados.

Por otra parte, la guerra económica europea a que asistimos con dolor ha originado complicaciones internacionales que afectan directamente al Nuevo Mundo y que serán consideradas y resueltas durante y después de la celebración de la paz.

Por desgracia, no preveo una paz firme y duradera, sino una tregua que será interrumpida tal vez por otra guerra de liquidación de la presente. Es probable que las alianzas actuales se descompongan y reaparezcan nuevas combinaciones de potencias, obedeciendo en el fondo a profundas e irreconciliables rivalidades económicas.

El Nuevo Mundo está comprendido por incidencia en ellas; pero los intereses y condiciones internacionales no son idénticos en las diferentes zonas americanas. La neutralidad y sus derechos asumen por eso caracteres regionales que requieren también soluciones propias.

Un estudio comparado y profundo enseña que los Estados Unidos de América y otros países del hemisferio Norte se hallan en condiciones políticas y económicas diferentes de las que consultan las conveniencias del Atlántico Sur. Los Estados Unidos de América son rivales de las potencias europeas; los Estados del Sur son simplemente cooperadores solidarios de su prosperidad. Su posición por eso es más despejada y favorable para las negociaciones económicas directas que plantea la liquidación de la guerra.

El Brasil, el Uruguay y la República Argentina tienen sus costas tendidas al frente de la gran arteria de circulación atlántica. La defensa militar y económica de su neutralidad y de su libertad les corresponde por entero. Las tres repúblicas son, por otra parte, al velar por estos derechos e intereses, la vanguardia del Paraguay, de Bolivia, de Chile y del Perú, estados tributarios de la zona económica del Atlántico Sur, a la cual quedará también unido por el riel el Ecuador, tan luego como el Perú termine las cortas secciones de sus ferrocarriles del Norte hasta Guayaquil.

Por consiguiente, toca al Brasil, al Uruguay y a la Argentina concertar una política sabia y previsora para garantizar la libre circulación marítima dentro y fuera de sus soberanías y de sus zonas de influencia, en tanto cuanto afecte al comercio y a la producción propia y continental.

Madurada esta acción, deben ser invitadas las demás repúblicas antes nombradas para discutirla y aceptarla como base de la acción común, para sostenerla por el órgano de las representaciones de cada una, en las oportunidades que ocurran. Este concierto diplomático-económico de los Estados americanos situados al Sur del Ecuador no debe excluir la acción panamericana. Bienvenida sea ella si fuera dado armonizar la política y los intereses económicos de los dos hemisferios; y no hay duda de que en algunos puntos de vista ese concierto es posible, aunque en otros habrá que renunciar a la unidad de soluciones y de su gestión.

Las potencias europeas no aspiran ya a ensanches territoriales en los países del hemisferio austral que tienen abundancia de tierras tentadoras: en el Brasil y en la Argentina. Están convencidas de que si alguien lo desea acaricia imposibles sueños. La realidad es otra. Los europeos y los americanos del Norte aspiran a la conquista de nuestros mercados, y esta rivalidad nos favorecerá en las gestiones para obtener y garantizar la libre circulación marítima en cuanto nos concierne.

El Brasil y la Argentina han promulgado instituciones tutelares del comercio universal y de la inmigración de hombres y de capitales que, felizmente, coinciden. La Constitución de ambas Repúblicas ofrece sus aguas y sus tierras a la libre actividad del mundo, sin más limitaciones que el respeto a la soberanía y la exclusión de los monopolios. El Brasil y la Argentina están, pues, preparados para promover solidariamente la defensa de la libertad de la circulación marítima, que es la de su comercio y de su riqueza y la del comercio y la riqueza de la América austral.

Estos horizontes internacionales, que apenas he bosquejado, determinan, excelentísimo señor, para las dos naciones, el deber de mantener una sincera cordialidad y de organizar y unir una acción diplomática suficientemente eficaz para afianzar y desarrollar, de acuerdo con los demás países nombrados, la prosperidad económica de esta parte del mundo, cuyos destinos les están confiados.

V. E. puede ser un promotor decisivo en estos graves asuntos, y contribuirá a dar solidez una vez por todas, al carácter y a los fundamentos, antes movedizos, de las relaciones entre las dos Repúblicas.

V. E. se ha encontrado entre nosotros en condiciones de que no gozaron sus precedesores, aun los más ilustres que nos han visitado. Los tiempos y las circunstancias han querido que V. E. pulsara la opinión pública argentina en el gobierno y en las filas del pueblo, en los sentimientos y en la intelectualidad nacional; y no dudo de que V. E. llevará al Brasil una impresión definitiva, no solamente por su fondo, sino también por la autoridad inapelable de la palabra de V. E.:

—He comprobado—dirá, sin duda, V. E. a su patria—que en la República Argentina el Brasil no tiene enemigos.

Los archivos diplomáticos secretos de la República Argentina se publicarán en día no lejano — pudieran estar ya publicados, porque nada guardamos en ellos que no sea cierto y cordial — y ellos comprobarán la profundidad y la exactitud de la declaración de V. E.

Excelentísimo señor Ruy Barbosa: El Instituto Popular de Conferencias os incorpora a su seno y hace votos por que este pergamino, con firmas representativas en nuestro país, sea el precursor de otro en el cual las relaciones y los intereses económicos de las dos Repúblicas queden definitivamente concordados bajo los auspicios de un ideal común de Paz y de Civilización.

---

Terminado el discurso del doctor Zeballos, el doctor Murature hizo entrega al doctor Ruy Barbosa del diploma que lo acredita miembro honorario del Instituto Popular de Conferencias. El público de pie, aplaudió con entusiasmo las breves y elocuentes palabras con que el ministro hizo entrega del documento a su destinatario.

### DISCURSO DEL DOCTOR RUY BARBOSA

Publicamos hoy solamente una parte de la hermosa conferencia del doctor Ruy Barbosa, por la imposibilidad de terminar en las pocas horas de que disponemos la traducción de tan notable producción literaria.

El resto se dará en la edición de mañana.

Sintiendo burbujear en torno mío la ebullición de esta vasta Babel del Nuevo Mundo, como llamó a la Argentina hace ya más de veinte años un famoso geógrafo, para dibujar en una palabra el rumoroso aluvión de razas y de lenguas, tributarias de esta vasta hacia humana, que en ella se mezclan, confunden y trasforman, mi espíritu retrocede insensiblemente a nuestros tiempos más lejanos, cuando, hace casi cuatro siglos, don Pedro de Mendoza intentaba, en la costa meridional del estuario de Solís, el primer establecimiento de lo que es actualmente esta ciudad.

### FUNDACION DE BUENOS AIRES

No se augura bien el primer ensayo a que estos lugares asistían en 1535. Mendoza vuelve a España enfermo de melancolía. Juan de Ayala, que él dejara en su lugar, perece en manos de los indios payaguáes. Martínez de Irala, su sucesor, tiene por lugarteniente en estos sitios a Juan de Ortega, tipo embrionario de los futuros caudillos, que nombraba alguacil del poblado a un protegido suyo en recompensa de haber clavado la espada a un eclesiástico. No hacía seis años aún que se habían iniciado los orígenes de la capital donde ahora estamos, cuando el apetito brutal de sus mandones primitivos la condena a desaparecer. Irala viene expresamente del Paraguay con la intención de despoblarla. Queman la nave que servía de fortaleza, la iglesia y las casas de madera, a pesar del clamor del pueblo, a lo que no atienden, y de los indígenas esclavos, que le aseguran la llegada inminente de cuatro navíos procedentes del Brasil cargados de fuerzas cristianas para contrarrestar a las fuerzas salvajes.

Los moradores de estos parajes son trasportados a la márgen izquierda del Paraguay, más de trescientas leguas de aquí, donde se establecieron el puesto de Nuestra Señora de la Asunción, destinada a ser por largo tiempo la metrópoli de estas regiones, teniendo bajo su gobierno a Tucumán, Córdoba, Buenos Aires, casi toda la superficie actualmente abarcada por la República Argentina. Pero la población extinta en 1541 resurge 2 años después en la misma localidad anterior. Los frecuentes naufragios de los navíos españoles, puestos para defensa del Río de la Plata obligan esa necesidad. Aquí es donde las naves de ultramar maltratadas por las travesías tienen que buscar desahogo, rehacerse y armar los bergantines para el viaje arriesgado y trabajoso río arriba, hacia la metrópoli paraguaya.

Gonzalo de Mendoza, compañero de Juan de Ayala y único sobreviviente de la expedición deshecha con su jefe por los indígenas, recibiera, años antes, del gobernador Alvar Núñez Cabeza de Vaca—en cuya relación de sus "Naufragios y comentarios" nos ofrece la exposición pintoresca de estos cuadros—la misión de tornar a fundar y asentar de nuevo la población destruída por Martínez de Irala. Más la buena suerte de esta ciudad quiso que no fuese él su reedificador. Las aguas revueltas por el invierno no lo permitían. Sospecho que ahí ya se muestra la buena estrella de esta ciudad, porque Gonzalo de Mendoza no debía ser persona de buena mano para lanzar a la tierra una simiente del futuro, desde que era un sujeto a quien, por maldición de no se sabe qué especie de hadas malignas y caprichosas, acostumbraban trastornar periódicamente los elementos. Si no miente, en efecto, la crónica de Alvar Núñez a ese capitán, Gonzalo de Mendoza, invariablemente la víspera del día de Todos los Santos le acontecía un caso desastroso. Tanto es así, que aquel año, cuando vino a repoblar estos lugares, le sucedió como de costumbre en esa fecha fatídica la más tormentosa de las sorpresas. Estaban surtos aquí en la boca del río los dos navíos que traía junto a unas barreras elevadas y la galera de Gonzalo de Mendoza amarrada a un árbol de la ribera, cuando la tierra tembló, un pedazo de ella desprendiéndose vino sobre la margen del río como oleada formidable, arrojó parte de la barranca sobre los bergantines y la galera se desprendió del tronco, volcóse, y fué arrastrada con la quilla hacia arriba por espacio de media legua, ocasionando gran número de muertos entre hombres y mujeres: "la más temerosa cosa que nunca se vió", dice el cronista.

Prodigios tales no indicaban en el individuo por ellos singularmente perseguido, el reconstructor de mejor augurio para la ciudad tan desgraciada en sus primeros pasos, más de una predestinación que el futuro mostró ser tan venturosa. Bien fué, pues, que ella se escapase de los azares de una segunda fundación tan mal recomendada. Verdad es que no siempre la suerte de esas aglomeraciones humanas corresponden a sus orígenes. Aquí, sin embargo, los orígenes parece que ya denotan el curso de una existencia acariciada por genios benignos. Todos los nombres, exclusivamente recibidos por la nueva población invocan el cielo y anuncian el paraíso: Santa María del Buen Aire; Nuestra Señora de Santa María de Buenos Aires, Nuestra Señora de Buenos Aires; Trinidad de Buenos Aires. Pertenecer a la Virgen Santísima, a la Inmaculada Madre de Dios, es asegurar buenos aires a los forasteros, a los expatriados, a los miserables, a cuantos corren mundo en busca de la aventura, de la seguridad; era mostrarles abiertas las puertas del edén. Diréis que a los primeros creadores de esta ciudad ya dominaba el instinto de sus aspiraciones cosmopolitas. No se podía traducir en una expresión más seductora el llamamiento al concurso de todas las razas. Habrá otros nombres de ciudades que a ésta lleven la ventaja de ser más sonoros, más embebidos en poesía, más saturados de tradición, más llenos de originalidad. Sin embargo, ninguno tan persuasivo, atrayente y hospitalario. De por sí ya era ese nombre una bandera: de salud, de longevidad, de vitalidad. Antes de formarse, de las nieblas y de los horizontes de estas tierras el estandarte azul y blanco, tenía Buenos Aires en el bautismo que le dieran el más victorioso de los pabellones: un signo que hablaba de benignidad, amenidad y suavidad a los corazones de todas las gentes. ¡Buenos Aires! blanco lienzo de llamado a los que posan, de afecto a los que llegan, de saludo a los que parten. ¡Buenos Aires! es todo un programa de inmigración, colonización y nacionalización. ¡Buenos Aires! ¡Buenos Aires!

Buenos Aires no son aires tristes, aires soñolientos. Pueden ser rígidos aires, aires no siempre de bonanza, no siempre claros y risueños. En los territorios que componen la Argentina los climas locales varían en una diversidad infinita. Campo inmenso donde cruzan los cálidos vientos que soplan del Ecuador o los vientos fríos que refluyen del Polo, el Zonda tempestuoso que se precipita de las montañas, las sudestadas que convulsan o trasbordan las aguas de los mayores ríos, los pamperos que atraviesan las llanuras de Sudoeste a Nordeste. Mas este mismo viento, el más impetuoso de todos, es una corriente saneadora, seca y pura, que después de salubrificar las pampas, va a besar las costas meridionales del Brasil hasta Río de Janeiro, donde lo saludamos como el portador habitual del buen tiempo. En las ásperas puntas de los Andes, bajo la influencia de los vientos del Sur, que destoldan la atmósfera y facilitan así la irradiación, tan di

no era un embuste, sino una caracterización. Ella nace espontánea del instinto de los primeros pobladores. La inmigración era su esperanza. La fundó toda en ese pregón de los buenos aires, sintiendo que de los aires, propicios o malignos, derivan para todos los vivientes el bien o el mal.

Ya en 1811, un año antes de la prohibición del tráfico de esclavos en este país y cuando otros en cambio construían todo su futuro sobre la propiedad servil, Rivadavia trata de promover la inmigración, no solamente como una acumulación de brazos, sino como el más útil de los elementos civilizadores. Alguna cosa había ya, más distintamente, de esa intuición, en el movimiento de entregar a los ecos de la fama la alabanza de los buenos aires de una ciudad que se funda. Ninguna otra pensaba entonces en hacer de su nombre la pintura de su naturaleza. Buenos Aires es un paisaje, una acuarela en dos palabras. Puesta a la orilla de un caudal majestuoso con la cúpula de los cielos americanos por techo y galería, ¿qué imaginación ahí se le conseguiría sustraer entre esa gente de Europa aplastada entonces por las costumbres feudales, esos siervos de gleba, esas vidas ulceradas por los sufrimientos populares, cuando sobre el otro continente caía entonces la noche de la media edad, negras sombras entraban a descondensarse justamente al tiempo en que la futura Buenos Aires comenzaba su existencia hoy próxima a ser cuatro veces centenaria, en las márgenes del Plata?

### BUENOS AIRES EN 1750

Mas las distancias entonces alejaban inmensamente los continentes unos de otros. ¡Tantos peligros, negruras y desastres pueblan el océano! ¡Tan mezquinas son las naves entre cuyas tablas se expone el viajero a las inconstancias de las ondas! ¡Tanto asustan las privaciones y trabajos del navegar por esos mares, hoy desarmados y rendidos! ¿Cómo, pues, trasplantar a través de ellos colonias numerosas, a no ser consumiendo períodos seculares?

Por ello, esta ciudad, a pesar de la reputación de sus aires, trasmitida a la distancia por su nombre, en 1750, doscientos años después de fundada, es apenas lo que nos describe el padre Charlevoix, de la Compañía de Jesús, en su "Historia del Paraguay", vertida al castellano por el jesuita Pablo Hernández:

"La ciudad es bastante grande, y está separada del fuerte, en que habita el gobernador, por un riachuelo; pero durante mucho tiempo ha estado formada de una porción de barrios, entre los cuales se hallaban interpuestas llanuras y huertas. Las casas, en su mayor parte de tierra, no tenían más que un piso; de modo que no se veía la ciudad sino al llegar muy cerca de ella. Consistían las casas en cuadrilongos, que no tenían más que una ventana, y muchas no recibían otra luz que la de la puerta. Pero un hermano jesuita, que hicieron venir unos cuarenta o cuarenta y cinco años ha, para edificar la iglesia del colegio, se aplicó a fabricar ladrillo y balsosas, y enseñó a los habitantes a hacerlos, como también cal. Desde entonces se han fabricado casas de piedras o ladrillos, y aún se ven hoy varias de dos pisos."

Era el Buenos Aires de 1750. Comparémoslo ahora con el de 1916.

### DATOS Y CIFRAS

En 1705, según los testimonios, con siglo y medio de existencia, Buenos Aires no tenía más que 16.000 habitantes. En 1744 no pasaba de veinte mil. Al comenzar el siglo XIX, mal contados, llegaban a cincuenta mil residentes. De las diez y seis mil almas que componían la población en 1705, tres cuartas partes eran negros, mestizos o mulatos, excediendo en mucho los negros o los hombres de color. En 1778 ya éstos representaban apenas un tercio de la población. De ahí a un siglo, hasta fines del que acaba de expirar, raramente se encuentran aquí, rostro o pelo de hombres con trazos que denuncien la persistencia de la sangre africana.

Cuando el padre Charlevoix escribió a mediados del siglo diez y ocho, el negro era el elemento de trabajo en este país. "Los negros son los que hacen vivir a los españoles, quienes piensan que es rebajarse el trabajar como peones. Los mismos que acaban de desembarcar de España quieren vivir como caballeros, y no tienen más que lo que llevan puesto; y, sin embargo, no hay uno de ellos que quiera servir de criado." Con tales costumbres, la esclavitud estaría eternizada. Pero los patriarcas de la independencia argentina rompen con ese flagelo social, asociando luego a la emancipación nacional la abolición de la esclavitud, dicha que nosotros los brasileños no tuvimos, y por cuya falta aún sufrimos hoy profundamente las consecuencias morales y sociales.

### ASIMILACION DE LOS ELEMENTOS EXTRANJEROS

De este modo eliminásteis del tipo nacional toda mácula de mestizaje. Con vuestro poder admirable de absorción y depuración difundisteis y sumisteis en la población blanca los vestigios de la antigua esclava. Con vuestra maravillosa fuerza de asimilación y de trasformación embebisteis y fundisteis en la masa argentina las razas tributarias de vuestro desenvolvimiento. No dejásteis, como otros negligentemente van haciendo, no dejásteis crecer enquistadas, como cuerpos extraños en vuestro organismo, colonias extranjeras constituídas como Estados en el Estado, disfrutando de los beneficios de vuestra hospitalidad, pero preservándose de ella, evitándola y despreciándola como elemento subalterno, a cuyo contacto se degradan las virtudes europeas.

A los extranjeros, aún a los mismos no naturalizados, les concedéis todo, incluso la dirección de la administración de funciones municipales; lo que debía ser una norma constitucional en todas estas Repúblicas latino-americanas. Pero no permitís la creación, en vuestro suelo, de municipalidades netamente extranjeras, que hablan en la administración local, en las escuelas públicas y en los actos oficiales, los idiomas etranjeros de sus respectivas patrias, como guardas avanzados o centros de acción de las potencias ultramarinas, encantonadas o armadas en vuestro propio territorio, a la sombra de vuestras leyes No.

Los extranjeros entre vosotros establecidos, adoptan vuestras costumbres y se apresuran a adoptarlas; eligen vuestra nacionalidad y muestran sus deseos de preferirla; se comunican en vuestra lengua y se encantan de cultivarla. En el vapor "Liguria", en el que en marzo de 1904 fuí de Montevideo para Lisboa, después de los seis meses que viví en esta ciudad, casi todos los pasajeros eran europeos, y todos se expresaban entre sí ordinariamente, en castellano, como legítimos argentinos. Esta circunstancia era la vía enérgica de asimilación de vuestra nacionalidad y que se me demostraba, característicamente, en vivo.

### BABEL SIN CONFUSION

En la Babel de la América del Sur no existe la confusión de las lenguas. La población nacional está caracterizada en un tipo común, en el cual todos los demás van desapareciendo. Las corrientes de emigración que aquí vienen a descargarse abundantemente, no conservan sus características primitivas. Un enérgico trabajo de química humana actúa sobre ellas por combinación y modificando sus caracteres diferenciales, los va consustanciando en una expresión etnográfica nueva, distintamente, original, resistente, progresiva, creciente de la independencia de sus personalidades. Los elementos étnicos inferiores mejoran o se extinguen, en cuanto los superiores se acentúan, se dilatan, se robustecen; y de esta actividad orgánica, desenvuelta en razón geométrica por causas cada vez más propicias, resulta una nacionalidad poderosa, de un crecimiento acelerado y de una capacidad incalculable. De este modo, en el mismo territorio de la Argentina, de la cual la prehistoria nos dice que es "una vasta necrópolis de razas perdidas", la antigua vida resurge, a los ojos de la historia contemporánea, en una raza exuberante, cuyas dotes extraordinarias comienzan a llamar la atención del mundo.

### TARTUFO EN LUZ DEL DIA

Esta evolución se va operando con una continuidad no interrumpida, y una celeridad creciente. "Las ventajas naturales que presenta el país en la economía general del género humano son tales, dice un sabio europeo, que las crisis, por largas y profundas que sean, logran demorar, pero no poner obstáculos, al progreso de la Argentina. Su evolución ha sido, en efecto, o por lo menos fué hasta después de la mitad del siglo pasado, lo que Tartufo en uno de sus buenos momentos decía, en uno de sus diálogos, en Luz del Día. "Su historia y su política son como la fotografía de su territorio, cruzado de gigantescas cordilleras, en que los abismos tenebrosos se alternan con las celestes alturas de sus montañas. Al lado del bandido vive el héroe, y los más nobles y generosos caracteres se mezclan y confunden con las hienas y osos de cara humana, en esta sociedad que es el embrión grosero de un mundo grosero, llamado a ser la nueva edición corregida y mejorada del mundo antiguo y pasado".

### EL TERRITORIO DEL PAIS

La idea habitual del territorio de este país, es la que refleja apenas la infinita monotonía de sus llanuras, inmensas planicies en las que se pierde la vista, como en la superficie de los mares. llanuras en las cuales los caminos de hierro siguen rectos e interminables, y en las que las praderas cubren extensiones ilimitadas. La impresión general del conjunto, en la topografía de la República Argentina, es la de una rampa inclinada suavemente desde la cresta de los Andes hasta el litoral del Atlántico. Pero la grandiosa mole andina, dominante en tierras de Chile y de Bolivia, entra por el Nordeste en tierras argentinas. Ahí, de un pedestal desmedido, cuya altitud media oscila entre cuatro mil y quinientos metros, cerros y cerros gigantescos se alzan a más de tres mil quinientos metros, con las cumbres coronadas de nieves perpétuas.

Otros macizos montañosos, esparcidos a distancia de los Andes, alternan sus picos helados por la extremidad triangular de la América del Sur. Soberbios picos, cimas grandiosas, nevados perpetuamente, con sus cúpulas de hielo y el negror de sus granitos, contrastan con las quebradas, con las grutas, los valles, donde truena el fragor de los torrentes solitarios. Esta altiplanicie de los Andes se descompone en cordilleras, en cordilleras de fragmentos rotos por las corrientes bravías y que son llevadas a las planicies en trozos dispersos. Cordilleras, antecordilleras y contracordilleras, se desdoblan, prolongan, se destacan en un escenario de formidable grandiosidad. Sobre inmensas cadenas de millares y millares de metros de altura, altos montes destacados yerguen sus crestas de perpetuo invierno sombreando las inmensas extensiones agrestes, donde soplan con furor los vientos y los torbellinos de nieve. No faltan en este cuadro formidable los cráteres ígneos, las rocas volcánicas, las sábanas de lava, las acumulaciones de piedras eruptivas, las estratificaciones de cenizas multicolores, testimonios de revoluciones remotas en la historia de esta parte del globo terrestre, a cuya más alta antigüedad pertenecen otras montañas argentinas, reminiscencias de antiguos colosos orográficos, anteriores a la aparición de los Andes.

### "PACOCIFICACION" Y ESTABILIDAD

Esas convulsiones de la corteza de nuestro planeta en el territorio argentino acabaron pacificándose del todo, como se pacificaron, al final, las conmociones políticas de que sufrió tan largamente vuestra evolución nacional. En la vida física de vuestro pedazo de continente las entrañas del suelo se sosegaron, y la superficie se consolidó; no quedan sino las agitaciones de la corteza terrestre; los grandes meteoros, los fenómenos del movimiento, de la luz y del calor en la atmósfera, mediante los cuales la vida se desarrolla y se renueva. En la misma forma que la tierra firme, vuestras instituciones llegaron ya a su punto de estabilidad: lo que hoy se agita es la circulación, el ambiente de las ideas, es la atmósfera moral de la sociedad humana, donde las lluvias, los vendavales, las tormentas y los rayos atemorizan, pero no destruyen, incomodan, pero limpian, son saludables y son fecundos.

### LA DEMOCRACIA ARGENTINA

Como en esas etapas de la Pampa Central que al través de las edades geológicas se mantuvieron siempre al nivel de las grandes inundaciones, al paso que la llanura se inundaba con las crecientes fluviales, así las regiones superiores de esta democracia nunca llegaron a desaparecer en las subversiones que las amenazaban. En la historia del desenvolvimiento se tienen abiertos períodos violentos, sombríos y tristes, que hacen pensar, por alguna causa, en aquellos desabridos del Noroeste, en esos vientos patagónicos que desmontan a los viajeros, barren furiosos la desplanada y resecan los campos, exterminando toda la vegetación arbórea en aquellas "tierras malditas" de las márgenes del Colorado o del río Negro, cuyo curso a través de la esterilidad no recibe un solo afluente, o sobre las márgenes de las cuales trascurren años y años sin caer una gota de agua.

### EL CARACTER NACIONAL

Más, esas épocas devastadas, esas transiciones tortuosas pasaron, depurando el carácter nacional en las duras lecciones del sufrimiento, en las acerbas privaciones de una experiencia inolvidable sin dejar sedimentos de pasiones vehementes ni el veneno de discordias mal curadas ni reincidencias de viejos rencores. Pasaron fundiendo en la índole del pueblo un metal de fases antiguas, caldeando las virtudes del civismo contra las variaciones del tiempo en la órbita de su destino, y reparando las energías necesarias para la lucha para conquistar su puesto en el concierto del mundo. Todo lo que la debería abatir la robustece. Todo lo que la debería estragar la purifica. Todo lo que debería disminuirla la engrandece. Todo lo que la podía llevar a la extinción asegura su inmortalidad.

### ANTIGUOS FLAGELOS

En los últimos diez años del siglo XIX (como bien lo recordara el doctor Carlos Pellegrini, en su introducción a la obra del señor Alberto Martínez) conoció la Argentina todos los infortunios, todos los flagelos que pueden caer sobre un pueblo agrícola y rural. Las plagas de la langosta devoraban las cosechas. La fiebre aftosa diezmaba el ganado, a un paso de la guerra, sus relaciones con Chile, comprometía el tesoro nacional. Las perturbaciones de una crisis profunda atacaban el comercio y la industria. Los desórdenes intestinos, efecto del malestar general, avasallaban al gobierno, completando la serie de calamidades que pusieron a prueba la vitalidad de este pueblo. Más, como observa ese ilustre estadista americano, la República Argentina salió airosa de esas largas tribulaciones, con aumento de sus fuerzas, con incremento de sus riquezas, con más confianza que nunca en su porvenir.

### LA POBLACION ARGENTINA

Con una población relativamente insignificante para un territorio cuya parte habitable es solamente la mesopotamia del Paraná con el Uruguay, los valles y llanuras del Noroeste, las mesetas de Córdoba, los campos pastoriles de la Pampa, las cuencas tributarias del Atlántico en una superficie por lo menos de un millón de kilómetros cuadrados, acomodarían fácilmente más de cien millones de habitantes, que este país tiene desenvuelta una fuerza de resistencia, una exuberancia de vitalidad y una capacidad expansiva que la hacen notable entre las naciones como reservada a la suerte de amoldar por su posición o influencia el futuro del género humano.

### PERSPECTIVAS DEL FUTURO

Considerada esa población comparativamente exígua, no se pensaría que ya pudiese ocupar entre las potencias la situación que ocupa. Y si reflexionamos que su vasto territorio soportara un número 20 o 30 veces mayor de habitantes libres, educados, prósperos, con una organización y disciplina social de que ya tenemos en la actualidad espléndida muestra, no se podrá dejar de contemplar, como objeto digno de orgullo, de americanos y latinos, el papel de esta nacionalidad. Si es grande hoy por el valor intrínseco de sus grandes cualidades ¿qué será ella cuando se multiplique por el crecimiento de su masa y pueda alcanzar las proporciones de coloso?

### ARGENTINA Y ESTADOS UNIDOS

No se ve bien si la situación de los Estados Unidos en los comienzos del siglo XIX aventajaba a la República Argentina, en la iniciación del siglo XX. Supongo que no; y con este sentir estoy de acuerdo con el antiguo Presidente de esta República, a quien hace un momento me referí. De ahí saco en consecuencia, y no me parece exagerada la ilusión, que en menos los mismos cien años en que aquella república se elevó a su magnificencia actual, bastarán a esta otra para llegar al mismo grado de importancia y ascendencia entre las potencias civilizadas.

Cuenta un eminente estadista argentino que, enunciado esta opinión conjetural, en una conversación con el presidente Roosevelt y el ministro Hay, su secretario de Estado, contestó aquél: "En menos tiempo todavía. No precisaréis más que cincuenta años; porque aprovecharéis toda nuestra experiencia y todo el progreso humano realizado en el siglo XIX".

No suscribiré positivamente el cálculo del célebre hombre de Estado norteamericano, porque no quiero que supongan con propósito deliberado de acatar sus opiniones más optimistas a vuestro respecto para lisonjearos con ellas. Mas, verdaderamente, cotejad todos los elementos de una situación y otra no me parece que el señor Roosevelt se excediese al calcular la presteza de vuestra evolución. Sí, realmente utilizando los tesoros de experiencia democrática de aquel país, y las lecciones de civilización del último siglo, realizaréis, sin duda alguno, el vaticinio de aquel espíritu esclarecido y amaestrado en la práctica de gobierno, en una altura adonde el horizonte visual puede alcanzar las más distantes observaciones de la previsión humana.

### DIFICULTADES DE LA TRANSICION

De una cosa, entre tanto, señores, ya podéis enorgulleceros; en ella habrá no poco motivo para no tener por arbitrario el juicio de Roosevelt: de haber afrontado en el primer siglo de vuestra independencia dificultades más serias que las de Estados Unidos en los primeros años de su existencia nacional. Los Estados Unidos pasaron de confederación a federación, esto es, de su disgregación a su unión, con una sólida herencia de alta disciplina espiritual, de libertad arraigada en sus costumbres de orden jurídico, realizadas sus instituciones, que las cartas coloniales ya le habían acordado. Las provincias del Río de la Plata pasaron de la sujeción colonial a la emancipación constitucional con un patrimonio de más ideas de malos instintos y de malas costumbres de absolutismo, con una educación de obediencia pasiva y de indisciplina moral y con la más completa ignorancia práctica del sistema de gobierno que se daban. No obstante, si no llegaron, en el término de cien años, a usar de las fórmulas y de las garantías constitucionales con la misma corrección de los Estados Unidos, si no llegaron a poseer tan entera conciencia jurídica y tal espíritu constitucional, por lo menos, tanto se adelantaron en su adaptación de los moldes liberales y democráticos de su régimen, que se acreditaron entre todos los pueblos como un país constituído tranquilo y bien gobernado, y logran hoy un nombre envidiable, presentan una organización consumada sus instituciones sociales en su régimen administrativo, en su defensa militar y disponen con una ya enorme fortuna acumulada y productiva, de fuentes de riqueza inagotable en activa explotación y desenvolvimiento estupendo.

### PROGRESOS EJEMPLARES

Durante el siglo que terminó, señores, con el aniversario de vuestra emancipación, los grandes ejemplos de crecimiento, en que la historia de los pueblos parece haber trasputesto la medida ordinaria de las leyes naturales y entrado en el dominio de la anomalía, la sorpresa y el agigantamiento lo ofrecen el progreso norteamericano, el progreso japonés y el progreso argentino. Mas, al paso que el primero no hizo sino expandir un germen, un principio, una constitución preexistente, los otros dos inician existencias nuevas, en terrenos desconocidos en sus precedentes, asimilan de lleno la civilización en sus elementos más seguros de prosperidad, ejemplarizan la más rápida transición entre dos Estados políticos singularmente opuestos, conquistan entre las naciones una consideración excepcional, y de la civilización que asimilaran con inaudita presteza extraen frutos de una exuberancia inesperada.

### FLORES DE CULTURA

Cada una de las grandes capitales que señalan, en el mapa del mundo, los puntos culminantes de cultura humana, representa, en su expresión más sublime, la florescencia y fructificación de una nacionalidad, que salió del período elaborativo y maduró en pujanza, en solidez, en belleza, en productividad. París y Londres, Bruselas y Amsterdam, Roma y Petrogrado, Berlín y Viena, Madrid y Lisboa, son cada una la historia de un pueblo, imagen de su evolución, resumen de su cultura, espejo de sus cualidades, síntesis de su vida. Sólo una sociedad muy adelantada en organización, sólo una constitución bien implantada en la conciencia nacional, sólo un largo desenvolvimiento económico y una serie de condiciones asociadas a la más amplia acción del tiempo llegan al final a obtener esas flores de cultura, esos ejemplares de belleza, esos milagros de orden, esas condensaciones radiosas de luminosidad.

No se consigue poseer un Buenos Aires sólo porque se enriquezca pronto, sólo porque reuna un aventajado número de fortunas fabulosas, sólo porque se concentre en un sitio de territorio nacional una plétora de oro.

El oro proviene de las babilonias antiguas, cría los países de corrupción moderna y erige las metrópolis suntuosas de opresión. Más no basta para hacer las capitales democráticas, donde se respira sensiblemente con el espíritu de igualdad, legalidad, humanidad, la vida moral, donde la religión se observa con tolerancia, donde la asociación se expande sin tutela, donde las ideas se agitan sin recelo, donde los pulmones se dilatan con gozo de vivir libremente entre hombres libres. Sólo la libertad, la cultura, la prosperidad, en adelantadísimo grado de solidez, podrán explicar la maravilla de una ciudad como ésta, donde se escucha, sereno, seguro, amplio y vigoroso, pulsar el corazón de una nacionalidad pensante, adulta, y cuyo ambiente no se puede absorber por algunos días sin llevarse de su dulzura un inextinguible recuerdo.

### LA IMPRENTA

El peregrino que avanza en el camino de una ciudad santa, de una de esas grandes capitales del mundo religioso, la primer cosa que busca de lejos con sus ojos avizores son las cruces y los símbolos de sus templos. El extranjero que viaja por una ciudad liberal, por una de esas grandes metrópolis de progreso humano, lo primero en que se fija o por que pregunta, al entrar, son sus órganos de pensamientos, son sus diarios. Las ciudades consagradas hablan al creyente por las campanas de sus campanarios y por los órganos de sus catedrales. Las ciudades civilizadas se dirigen al viajante con la voz de sus imprentas. El romero busca las naves sagradas para oir los sacerdotes de su fe y comulgar en aras de su culto. El emigrante, el excursionista y el pasajero abren los periódicos en los centros florecientes de población y actividad en que se encuentran, para sentarse a la mesa común del espíritu del pueblo que lo espera, y sentirse en contacto con las influencias de su vida. Las voces sonoras de esa multitud, cuyas vibraciones van a llevar a todas las distancias de la tierra el himno perenne del trabajo y alegría de los pueblos felices, anuncian por el mundo, todo el carácter y el valor de las grandes aglomeraciones urbanas. Cada una de ellas tiene la medida aproximativamente exacta de su temperamento y de su adelanto, en su periodismo.

### EL TIRAJE DE LOS DIARIOS

Una ciudad donde el tiraje de los grandes diarios asciende a más de cincuenta, a más de cien, a más de doscientos mil ejemplares, está definida por la elocuencia de su superioridad. Más la cantidad no bastaría sin la calidad; y en esta el esplendor argentino brilla con una claridad por demás notable. Las vastas circulaciones del periodismo, atestando a la concurrencia con el consumo de producción intelectual, muestra la sed popular de lectura cotidiana, los hábitos de una comunidad acostumbrada a ver al alimento del espíritu como un artículo de primera necesidad. Cuando la publicidad diaria alcanza estos límites, se multiplican las hojas que la exprimen estableciendo cabal prueba de que las ciudades se desvelan por los intereses comunes, de que la educación general prospera, de que la solidaridad social se estrecha, de que el civismo se acrisola, de que los hombres viven cada vez más los unos con los otros, uno por los otros y unos para los otros.

### EL ESPIRITU DE LA NACION

Cada terreno, por eso, se avalúa por los frutos que de él nacen. El suelo donde nace la imprenta es el espíritu de la Nación. El periodismo, pues, es uno de los fenómenos reveladores del valor de los pueblos. Y así como las buenas o las malas culturas pagan a la tierra el bien y el mal que de ella reciben, mejorándole o pervirtiendo los principios nutritivos, así los diarios que ella cría, cada sociedad recibe en influjos benéficos o perniciosos la retribución de escuela acertada o errada, con que la favorecen. De modo que el periodismo, sano o vicioso, es al mismo tiempo un reflejo de comunidad, cuyas antipatías sustenta, un agente de conservación y renovamiento, o de ruina y esterilización para esa comunidad. La exuberancia de la prensa argentina, su inmensa luminosidad, la potencialidad de sus órganos denuncian esa correspondencia de acción mutua entre una raza de cualidades excepcionalmente poderosas y una clase de operarios intelectuales singularmente educada en el servicio del bien público. No se puede tener una prensa cotidiana de tal grandeza, de tal excelencia, de tan notoria superioridad, sin haber subido a una gran altura en la escala del desenvolvimiento humano.

### "LA PRENSA" y "LA NACION"

Cuando vuelvo los ojos, de pronto y de lejos, hacia vuestro país, no puedo evitar la impresión de soberbio adelanto que se ostenta en la comprobación de vuestra intelectualidad. Esas verdaderas instituciones públicas, esos diarios como LA PRENSA y "La Nación", para no nombrar ahora otros dignos de tal compañía, son focos que alumbran la ciudad, el país y el mundo, llevando a éste la imagen exacta de la familia humana desde la que irradian. El extranjero los ve a distancia en el horizonte para luego reconocer en ellos los faros de costas seguras. No son montes de zarza seca, prendidos en la playa por salvajes o contrabandistas. Son los ojos vigilantes de una civilización que rutilan tranquilidad, sinceridad, bondad, humanidad, sociabilidad. Su reflejo es luminoso, llevan la confianza a todo el mundo. Sondan el espacio incesantemente e indican al forastero indeciso, las puertas de franca hospitalidad.

### EL INSTITUTO POPULAR DE CONFERENCIAS

Bien calcularéis, pues, la alegría que produjo la invitación con que me obsequiara el Instituto Popular de Conferencias para ocupar la tribuna que erige en su casa LA PRENSA, a quien le debo su fundación y con quien vive bajo el mismo techo. Concurrir con el óbolo de mi palabra para la misión, que ella asume, en su programa de contribuir en el estímulo y la disciplina de la mentalidad nacional, cultivando altos ideales populares por medio de estas lecciones puestas al alcance de todos, era una de las eventualidades más agradables que se me podría deparar aquí, para aspirar el ambiente moral del país y sentirme en el regazo de su pueblo. Hablar en este palacio de LA PRENSA y recibir de ésta tan honroso agasajo, era obtener una de las más altas distinciones accesibles en esta tierra a un extraño: la de ser acogido en uno de los más elevados centros intelectuales de una nación admirablemente culta.

### PERIODISTA, SOBRE TODO

Aumentan por eso, señores, los motivos para mi alegría por esta oportunidad por tantos aspectos estimable, la consideración de fe de que si no somos de la misma nacionalidad, somos del mismo oficio. Las variaciones de mi accidentada vida han llevado a todas mis actividades a las ocupaciones más diversas. Los medios de subsistencia y el gusto por los estudios jurídicos me entregaron a la abogacía. A la política me arrastraron el amor de mi patria y el entusiasmo de mis convicciones. Los intereses de causas a que las circunstancias me fueron llevando me hicieron hombre de tribuna en los comicios y en los parlamentos, dándome uno de los mejores instrumentos de mi trabajo y una de las largas absorciones de mi tiempo. Las grandes aspiraciones de humanidad y paz entre los Estados y la organización jurídica de una sociedad internacional, me introdujeron en los dominios singularmente delicados y espinosos de la diplomacia. Todo esto me ha hecho a mí mismo o todo esto me hicieron otros.

Mas, periodista, es lo que no me hicieron ni me hice yo mismo, porque periodista nací y periodista me creó la naturaleza y, sobre todo, porque soy periodista por herencia, por cuna y por predilección invencible de mi temperamento. Mi padre lo era. Mi infancia ya respiraba la atmósfera de esas lides que en el hábito de esa arena intelectual se empeñaba. En la juventud, al cursar las disciplinas académicas, en San Pablo, ya tenía la honra de dirigir como uno de sus principales directores, entre periodistas de nombre consagrado, una hoja extraacadémica, entregada a más más adelantadas ideas, una hoja declaradamente radical: "O Radical Paulistano". Después, de 1871 a 1881, viví casi constantemente en la prensa de mi Estado natal, donde desempeñé durante esa década uno de los puestos dirigentes y por algún tiempo la dirección exclusiva de su grande órgano liberal: "O Diario da Bahía". Por varias veces a ella volví en los años subsiguientes, hasta 1889, cuando dirigí en Río "O Diario de Noticias", que el presidente del consejo de ministros derribado, con la dinastía, por la revolución de 15 de noviembre de ese año, calificó largo tiempo después de ese acontecimiento, como al autor principal de la caída del trono y de la inauguración del sistema republicano. Por eso volví en 1893 al periodismo, donde combatí la dictadura militar del general que siendo vicepresidente, asumía la presidencia definitiva, en vez de proceder a la elección presidencial como la constitución recién establecida lo prescribía, cuando el mariscal Deodoro fué depuesto en su primer año del período legal de su mandato. Seis años después volvía yo de nuevo a mi vieja tentación fundando y dirigiendo por más de dos años "A Imprenta"; y aún hace poco, durante la reacción civilista, fué con la prédica de una hoja "O Diario de Noticias", que, antes de emprender la campaña de conferencias, busqué, en vano, evitar a mi país la catástrofe del militarismo en que nos perdemos.

Esa profesión es la que hace mucho me habría absorbido, si las circunstancias del medio en que vivo no hubiesen constantemente obstado a la satisfacción de mis congénitas, de mis tendencias naturales.

En un país como ése, donde la selección de las vocaciones no se halla tan contrariada, esa aspiración estaría, probablemente, realizada hace largo tiempo; y yo la habría de buen grado trocado hace mucho, por la política, en que sólo hallo sacrificios y decepciones, en la política donde, como en mi tierra, las responsabilidades se descargan sobre unos, mientras que a otros se reserva la autoridad: pero ningún derecho, aunque modesto, es más estimable, a mi ver, que el de conversar todas las mañanas con mis semejantes, y poder ejercer asiduamente en su educación el magisterio de las ideas.

### LOS COLOSOS DEL DIARISMO

En estos momentos, pues, en que me es dada la ventura de gozar entre vosotros de las magnificencias de la imprenta argentina, tengo para lo íntimo de mi ser halagos que me conmueven, y deseo que esos halagos aterciopelados nos conforten delicadamente del frío de la fría experiencia, de las ráfagas de ingratas realidades. Estos esplendores, estas grandezas, estas suntuosidades me ensoberbecen del valor de la inteligencia, del valor de la razón, del valor de la palabra humana, cuya realeza en las democracias de hoy nada tienen que envidiar a los soberanos coronados, ni en la independencia de su estado, ni en la eficiencia de su poder, ni en la resplandecencia de su vida.

Es una riqueza que nace de contribuciones espontáneas de todos para una situación laboriosa de muchos, y despreciando los oropeles, creció todos los días, naturalmente, irresistiblemente, como la sustancia de la tierra nutritiva, los productos directos de la Naturaleza, esos colosos de la floresta cuyas raíces no se sabe de dónde se proyectan, cuyas emanaciones oxigenadas no se sabe hasta dónde se dilatan, cuyas flores no se calcula hasta dónde envían su perfume, cuyos beneficios imposible sería descubrir, debajo de qué formas se distribuyen, sino por las salientes de la raigambre al descubierto, por el grosor del tronco rugoso, por las ramas de la copa exuberante, en el silencio de sus sombras o en el movimiento de sus frondas, que están demostrando la inagotable energía de su existencia bebida en el fondo de lo grande, reservado a las cosas eternas.

Así, señores, estas potestades de una prensa como la vuestra, cuyas fuentes de vida están en las más profundas corrientes populares, que se nutre de independencia, sustentándose de verdades, creándose con talento, nutriéndose del bien que hacen, de la gratitud que inspiran, de la estima que conquistan, adquieren esas situaciones dominantes que los vendavales del cuadrante político no abaten, y acaban por convertirse en verdaderas fuerzas sociales, en garantías de estabilidad general, en contrafuertes de la estructura de la nación. No concibo, señores, una esfera de creaciones de un orden intelectual que sea más digno de una contemplación reflexiva que esas cristalizaciones enormes de perseverancia cotidiana que se acumulan en resultados como éste.

### UN SIMBOLO DEL PROGRESO NACIONAL

Ya se ha dicho que si alguna vez se tratase de traducir en un monumento sobre todos elocuente y solemne, la incomparable grandeza del imperio británico, su gloriosa tradición y el perenne renacimiento de su poder creador, las profundidades insondables de su energía moral, la majestad eterna de sus libertades, las profundas corrientes de su circulación social, las entrañas graníticas de su inalterable moralidad, la singular belleza de su tradición aristocrática, la asociación del genio omnipotente de su democracia; si todo eso se quisiera resumir, en una sola representación no habría nada capaz de pintar esas expresiones todas en un sólo cuerpo visible como una colección completa del "Times",

Y lo mismo podríamos decir hoy de este país, si quisiéramos erigir un monumento a la República Argentina, donde todo él se estampase en la evolución que la ha traído a su estado actual, en sus campos, en sus cultivos, en sus rebaños, en sus industrias, en su comercio, en su inmigración, en sus escuelas, en sus trasformaciones de todo orden, en el curso de su desenvolvimiento vertiginoso, ni el mármol, ni el granito, ni el bronce se irían a buscar como materia prima; no serían de eso sus cimientos, ni en ellos debería asentarse, cincelar sus inscripciones, esmaltar sus ornamentos: no sería la obra de un constructor, no de un escultor, y no un pintor se debería ir a buscar para ejecutarlo. No. El monumento estará concluído y levantado sin mecánicos, sin arquitectos, sin artistas, sin escoplo y sin cincel. Bastaría acumular en una pila los cuarenta y siete años de la edición completa de LA PRENSA y de "La Nación". Ahí se haría la mayor y la más verdadera de las expresiones monumentales de la Argentina contemporánea.

### EL DOCTOR ZEBALLOS

Mas, señores, en medio de estas finezas con que os habéis dignado obsequiarme, no sería lícito que pasara en silencio el interés que tiene para mí la circunstancia de haber escogido al orador designado para recibirme.

No ha sido, ciertamente, casual la designación de que para esta misión se indicase al eminente ciudadano argentino cuyos saludos contesto.

Al doctor Zeballos, cabe, si no me engaño, la iniciativa de la idea que aceptásteis de invitarme, y era natural que él tuviese el encargo de presentarme al auditorio en mi conferencia en este Instituto.

Sin embargo, nuestro encuentro en este lugar, en esta ocasión, en estas condiciones, no deja de subrayar con un rasgo de acentuación el alcance de este acto.

Cuando el doctor Zeballos me obsequió con su visita de bienvenida, fué una satisfacción, pues me presentó la oportunidad de conocer y tratar la persona de un escritor ilustre, de un maestro notable, que hace más de veinte años, desde los primeros días de la República en el Brasil, me comenzó a animar con el estímulo de sus apausos en mi carrera de hombre público y de hombre de letras, y no se excusó de brindarme sus trabajos más valiosos en varios ramos del saber jurídico en que tanto se destaca.

Bajo este aspecto, de más en más, tiene el doctor Zeballos para mí una atracción, la particularidad individual de ser uno de los más incansables exploradores de la intelectualidad argentina, un formidable trabajador, que no conoce el descanso, como esos antiguos aborígenes de las pampas de las cercanías de Buenos Aires, los rankeles, que en sus expediciones guerreras no se desmontaban nunca. Vencidos por el sueño no se bajaban del animal, recostada la cabeza en el pescuezo del caballo, o con las piernas cruzadas a la grupa, continuaban la jornada adormecidos.

(Continuará)

---

Al terminar la disertación que el orador pronunciara en su lengua natal, la concurrencia le ovacionó puesta nuevamente de pie, sugestionada por la profundidad de pensamiento y la belleza de su estilo literario. La concurrencia percibió perfectamente la riqueza del estilo, gracias a la dicción pura y clara del ilustre conferenciante.

El doctor Zeballos, en nombre de la mesa directiva del Instituto, expresó sus felicitaciones calurosas y agradecimiento al doctor Ruy Barbosa ¡en quien, dijo, no se sabe qué admirar más: si el talento que revela el trabajo leído o la fortaleza con que el anciano ha podido, en cinco días, en medio de las múltiples atenciones de su representación diplomática, prepararlo tan vasto y admirable.

Los aplausos del público se repitieron hasta que el ilustre brasileño dejó la casa.

### LA CONCURRENCIA

Entre la numerosa concurrencia, recordamos la presencia de las señoras:

De Ruy Barbosa, Barbosa de Pereyra, de Barbosa (hijo), de Lima Ramos, señora del capitán Duval, María Ayarragaray de Navarro Viola, Dalmira Cantilo de Gallardo, Señorina Manterola de Ortiz de Rosas, Eloísa A. de Morales, Elina Crisol de Cullen, Lola Molina de Bermejo, Julia del Carril de Viale, María Clemencia Rodríguez de Molina, Mrs. Stimson, Rosina Rocha de Sorondo, Lola Feilberg de Valladares, Beatriz Feilberg de Acevedo, Rosa del Campo de Botet, Angélica P. R. de Balcarce, Eloísa P. de Lartigue, Justa R. de Padilla.

Señoritas: de Ruy Barbosa, Lila Bermejo, Lola Shakery Zeballos, Rosina y Julia Sorondo, señoritas de Drago, Alicia y Esther Viale, Lía Molina, María Zulema Cranwell, Carmen y Sara Navarro Viola, señorita de Bilbao, Alicia Molina, Victoria Aguirre, señoritas de Excurra, Amelia Grodinho.

Señores: Eleodoro Lobos, Gabriel Martínez Campos, Martín M. Torino, Héctor Zaldarriaga, Miguel Tedín, David de Tezanos Pinto, Lorenzo Anadón, Daniel Cranwell, Jerónimo Balarino, Herminio J. Quiroz, Alberto B. Martínez, G. Sundblad Roseti, Domingo R. Morón, Germán de Elizalde, Juan M. Garro, José B. Martínez, Carlos Bravo, José Zubizarreta, Angel Garay, Pantaleón Molina, José León Suárez, Miguel Castellanos, José Pérez Mendoza, Julio Fernández, Adrián Beccar Varela, Federico B. Viharó, Carlos Luis Molina, mayor Fascola Castaño, Alberto Hale, Luis Arditi Rocha, Adolfo de la Riestra, comandante Villamayor, Franceliano Firmo de Oliveira, Wenceslao Tello, José Pico, José María Gallego, Pedro Bercetche, Luis F. Vila, Luis Pastoriza, Alfredo Schneider, Juan Gregorio Lucero, comandante Patricio Niella, Enrique Alaina, Asdrúbal Rivas, José Grodinho, Felipe S. Brito

# Agropecuarias

(Página 177)

## La agricultura intensiva y extensiva en la República Argentina

Si damos una mirada al estado actual de la agricultura en nuestro país, observaremos que en extensiones variables, participa de la agricultura intensiva y extensiva, predominando, sobre todo, esta última, en casi toda la extensión del territorio. En efecto, sólo cerca de las ciudades se practica el cultivo de hortalizas, que es el principal cultivo intensivo, pero las legumbres que se producen, además de ser caras, no alcanzan a satisfacer las necesidades de las poblaciones urbanas y rurales, pues en estas últimas y durante la mayor parte del año, por su elevado precio o porque no se consiguen en la localidad, son completamente desconocidas, predominando sólo la carne como base de la alimentación de esas poblaciones y, sin embargo, y esto es lo más curioso, somos un país eminentemente agrícola. En algunas regiones con riego artificial, en las que se cultiva la vid y los árboles frutales, a causa de la extensión limitada de las propiedades y mano de obra en abundancia que necesitan durante el año, son también cultivos intensivos. Salvo estas dos únicas excepciones, en el resto del territorio predomina la agricultura extensiva: en el Sur exclusivamente el pastoreo; en el Norte, un poco la agricultura, la industria de las explotaciones de los bosques que crecen al estado espontáneo y el pastoreo; en la zona del centro, también la agricultura extensiva, pero debido al incremento que ha tomado el cultivo de la alfalfa en los terrenos en reposo y que antes habían sido cultivados durante varios años con cereales, se ha conseguido asociar a la agricultura extensiva, la cría de las razas de ganado fino, lo que también ha contribuído a valorizar los campos.

Esta agricultura, tal cual hoy día se practica, tiene su fundamento en los pocos gastos que se hacen en la preparación de las tierras para la siembra, en los pocos cuidados culturales que se prodigan a las plantas y en la extensión que cada colono cultiva, obteniendo, con tal motivo, rendimientos muy bajos, pero al precio corriente que se paga por los cereales en años normales, siempre dejan por hectárea un pequeño margen de ganancia, que aumenta en proporción con la extensión sembrada por los colonos; en una palabra: mientras en las pequeñas extensiones se procura obtener rendimientos elevados que compensen los grandes gastos que ocasiona su cultivo, en cambio, en las grandes propiedades, el bajo rendimiento es compensado sólo por la extensión cultivada con cada cereal.

El número de plantas que se cultivan en la zona más colonizada, es también muy reducido y pertenecen por lo general a especies vegetales que tienen con respecto a su nutrición más o menos las mismas exigencias; sólo cuando el contrato de arrendamiento es mayor de dos años, el colono queda obligado a dejar una parte del campo sembrado con alfalfa.

También interviene esta preciosa leguminosa en el cultivo, cuando el colono es dueño de la tierra o cuando la propiedad tiene una extensión considerable y se asocia entonces la cría del ganado con el cultivo de los cereales. Pero el caso más común en las zonas más pobladas, como es la provincia de Santa Fe, es el cultivo de la tierra por arrendatarios y medianeros, los cuales, por la extensión que siembran y contratos que duran pocos años, practican una agricultura irracional, una verdadera monocultura, procurando al efecto, sacar con los menores gastos y esquilmando lo más que pueden la tierra, el máximo de ganancia posible.

Las plantas que estos agricultores cultivan son anuales: maíz, trigo y lino; en menor escala, cultivan la avena, cebada y patatas. La extensión de tierra que dedican a cada cultivo, depende de su capacidad productiva y del resultado económico que se ha obtenido en el año anterior; esto debe atribuirse a las grandes variaciones de las superficies sembradas con los cereales cada año. Así, por ejemplo, el aumento experimentado en las sementeras de maíz en 1915 y 1916, a causa del precio bajo a que se cotiza este año, es de suponer que la extensión de tierra a sembrarse en 1916, será menor. Dicho precio, siendo nuestro país productor de alimentos y materia prima para las industrias manufactureras y a falta de un mercado interno formado por la densidad de la población y aplicación industrial de los productos agrícolas, experimenta fluctuaciones que dependen del pedido que de ellos se hace en los mercados consumidores extranjeros. De modo que, en años de pedidos limitados, o mejor dicho de precios bajos, los que sufren sus consecuencias son los colonos, sobre todo, si son arrendatarios, tanto que en algunos años, no pudiendo cumplir sus compromisos con los dueños de los campos o con los almaceneros que les proveen de lo más necesario para la vida, se ven con frecuencia desalojados de la concesión, mucho antes de haber expirado el plazo fijado en el contrato.

Los colonos, debido a que no son dueños de la tierra que cultivan y a los breves contratos de arrendamiento, están obligados a llevar una vida errante, trashumante; este año está aquí, y a los dos o cuatro años los encontramos en zonas distantes de la anterior, y no son raros los casos en que, decepcionados por los fracasos, se ven obligados a regresar a su país de origen. Por esta razón, no efectúan en las propiedades trabajos, que aún cuando sean con ellos los primeros en beneficiarse, tengan el carácter de permanentes. La tierra la preparan en una forma muy incompleta, las siembras son superficiales, las malas yerbas abundan en los terrenos cultivados, no se preocupan de combatir las plagas de la agricultura, y desde la siembra, pasan el tiempo con los brazos cruzados, esperando que llegue la época de la cosecha; es decir, no se preocupan más que de los resultados inmediatos que puedan obtener de su trabajo, que les permita vivir mezquinamente y cumplir sus numerosos compromisos. Muchas veces los campos son abiertos o con cercos provisionales, fácilmente invadidos por las aguas de lluvia; con frecuencia se observan masas de agua en las mismas propiedades, que resultan verdaderos focos de fiebres palúdicas y sin que los colonos se interesen por realizar trabajos permanentes de defensa para preservar sus cultivos y la salud de sus familias. Las casas de habitación son ranchos miserables que construyen en poco tiempo o destruyen con la misma facilidad, cuando tienen que cambiar de ubicación; allí viven en la mayor promiscuidad; les falta, además, locales o galpones donde guardar sus herramientas y depositar su cosecha hasta el momento de la venta, con lo que evitarían aún más su deterioro.

La evolución de la agricultura extensiva en intensiva, es decir, obtener mayor aumento de productos por hectárea, está íntimamente ligada al fraccionamiento del latifundio y de la gran propiedad, en lotes de una extensión moderada y luego su adquisición por parte de la familia de colonos o su cultivo mediante contratos a largo término; pero su posesión es cuestión primordial e indispensable. Existen otras especies vegetales, a más de las ya nombradas, tales como las plantas industriales, que asociadas por medio de una rotación racional, con las que hoy en día se cultivan, harían menos problemática la gestión de los agricultores o, al menos, la pérdida de una de ellas, por accidentes meteorológicos, insectos dañinos, enfermedades criptogámicas o desvalorización de la producción, sería compensada con la ganancia obtenida con el otro cultivo, pero para estas especies y otras del cultivo intensivo, se requiere mayor suma de trabajo y de capital, cuya influencia no se hace sentir en seguida sino en los años sucesivos. Se puede aplicar también el cultivo intensivo en las grandes extensiones que hoy existen, sean ellas dirigidas personalmente por el propietario o divididas en consecciones y cultivadas por los colonos, pero se necesitaría invertir sumas considerables en capital circulante y fijo, que actualmente ni los propietarios ni mucho menos los colonos, se encuentran en condiciones de hacer.

La falta de las pequeñas industrias rurales, propias de la granja y de la agricultura intensiva, como son la cría de la vaca de leche, del cerdo, de las gallinas, etc., debe atribuirse a la corta permanencia de los agricultores en la tierra que cultivan. Si se objeta a los colonos, la causa por la cual crían tan pocas aves, contestan que se las comen los animales dañinos del campo y que no vale la pena construir gallineros, pues dentro de poco abandonarán el campo que cultivan.

La cooperación agrícola que con tan buenos fines se desea implantar entre nosotros, requiere para su desarrollo, propiedades relativamente chicas y, sobre todo, estabilidad de los colonos; de lo contrario, habría que buscarlos en las zonas donde fundan nuevamente sus casas, para que reciban los beneficios de la cooperación, pues a causa de esto, varias de las que se han formado han desaparecido o llevan una vida muy mezquina. El crédito agrícola tan necesario para el progreso de la industria madre, beneficiará más al terrateniente, puesto que es el poseedor del campo el verdadero solvente, o al ménos, el crédito agrícola popular, bajo las diversas formas de cajas rurales o de Bancos populares, debería desarrollarse.

No sólo la falta de una heterogénea producción agrícola y el aumento del rendimiento por hectárea, es una consecuencia de la agricultura extensiva, sino que todos nuestros grandes problemas sociales, políticos y económicos que en estos últimos años se han puesto más en evidencia y que se agravarán con motivo de la lucha económica que se iniciará en breve entre las naciones, están íntimamente ligadas con el escaso fraccionamiento de la gran propiedad y con la corta estabilidad del colono en la tierra que cultiva. La solución de dichos problemas, por consiguiente, tiene que residir forzosamente en la aplicación de las sabias disposiciones de nuestra ley de tierras y colonias.

Los grandes males que ocasiona la malaria a las poblaciones rurales del Norte de la República, es también un problema eminentemente agrícola, dependiente de la densidad de la población, que, en busca de mayor expansión, sanea y drena las tierras anegadizas y pantanosas. La destrucción de los enemigos de la agricultura, para no hablar de otros que de la langosta, es también un problema agrícola, pues su destrucción es fácil en las pequeñas propiedades, mientras que no sucede lo mismo con las grandes y en las zonas completamente despobladas, donde su destrucción es imposible.

Hemos expuesto en pocas palabras las causas que dificultan la evolución de la agricultura extensiva en intensiva, que, como hemos dicho anteriormente, no son otras que la existencia de la gran propiedad, del latifundio y de la corta permanencia del colono en la tierra que trabaja; hariamos una obra incompleta, si no expusiéramos, aunque más no sea que ligeramente, los medios con los cuales el Estado, en nuestro concepto, puede facilitar dicha evolución. Esos medios son de dos índoles: el primero es directo, y el segundo indirecto.

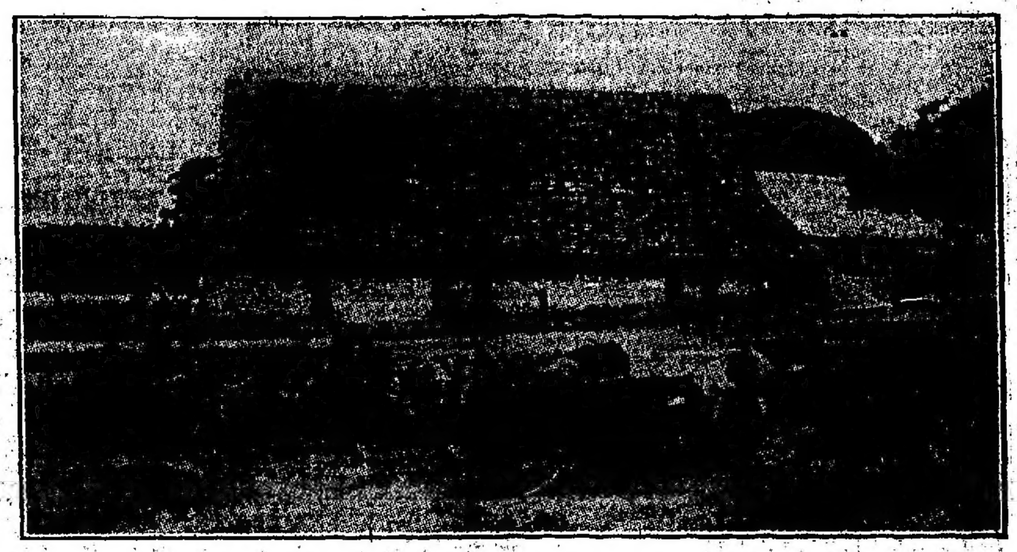
El medio directo sería la expropiación de la tierra que más se presta por su situación con respecto a los mayores centros de población y capacidad productiva, para recibir una abundante población rural, el fraccionamiento en parcelas de una extensión moderada y su concesión a las familias de colonos, para que éstas, llenando ciertas cláusulas, la cultiven comprometiéndose a pagarlas en cuotas anuales durante un determinado número de años. Sería más o menos la monopolización de la tierra, como lo ha intentado el gobierno inglés, en cuyo país, también existe la propiedad raíz en manos de pocos terratenientes. El duque de Southerland ofreció en 1913 a aquel gobierno 450.000 acres para que los entregase a la colonización, es decir, algo más de 150.000 hectáreas.

Aun cuando es el procedimiento que daría mejores resultados, entre nosotros, sería por ahora de difícil aplicación, por las sumas considerables de dinero que exigiría, y principalmente porque el estado actual de nuestra sociedad, no aceptaría de buen gusto una reforma agraria tan radical y de tan considerables proyecciones.

Queda solamente a disposición del Estado el medio indirecto, que comprende procedimientos de carácter legislativo y entre ellos: 1°. La inembargabilidad de la cosecha perteneciente al colono. Ultimamente el gobierno de Santa Fe ha sabido muy oportunamente interpretar esta necesidad, promulgando al efecto un decreto, en que declara la cosecha inembargable, que se podría también hacer extensiva a las maquinarias, instrumentos y animales de trabajo; 2°. abolición de impuestos durante un cierto número de años, a las casas de colonos y construcciones rurales; 3°. modificación de la contribución territorial en el sentido de gravar más las grandes extensiones y los terrenos incultos, a la vez que aliviaría de gravámenes a las pequeñas propiedades cultivadas; 4°. contratos de arrendamiento que duren un mínimo de 5 y un máximo de 10 años, reconociéndoseles en el primer caso, totalmente o una parte de las mejoras hechas en las propiedades por los colonos, mientras que en el caso de los contratos mayores de 5 años, los adelantos introducidos no serían reconocidos; 5°, crédito agrícola.

ERNESTO RIVEROS
Doctor en ciencias agrarias

# CRIA DEL CERDO - Vivienda y cuidados



(De un trabajo del Dr. Pedro V. García)

Hasta hoy se ha considerado al cerdo como el animal indispensable que debe hacer producir intereses a los cañadones, lagunas y campos bajos, en los que, con otras especies, se va a pura pérdidas, error craso que ha servido de guía a los más, debido a la negligencia y falta de preparación, pues si se hubieran preocupado del asunto y estudiado la faz económica de la explotación, a bien seguro que de inmediato hubieran cambiado de manera de pensar y actuar.

Ningún animal es más exigente que el cerdo para el buen campo, y necesita de la higiene, a pesar de su nombre de chancho, y no hay especie doméstica cuyo destino sea servir de alimento al hombre, que produzca sus aumentos y, por consiguiente, rendimientos iguales, imponiéndose, en consecuencia que lo mejor del campo sea destinado a la preparación de praderas artificiales para pastorearlos.

En razón de su precocidad y fácil engorde, económicamente se impone ofrecerle los mejores pastoreos, a fin de que alcance en el menor tiempo posible, no sólo el mayor desarrollo, sino también gordura.

La capacidad de sostenimiento y engorde de los campos está en relación directa con la flora que contiene, de donde se deduce que en una buena tierra de campo alto, con climatología y periodicidad de lluvias, constituirá el mejor medio para el cultivo de las forrajeras más ricas en materias alimenticias.

Así como en los campos bajos encontramos el espartillo, pasto salado, espadañas, etc., con un tenor muy limitado en materias alimenticias, por consiguiente inadecuado para criar económicamente los porcinos; los altos, que se pueblan de gramillas, alfalfa, trébol, etc., en los que se da perfectamente la avena, cebada y la alfalfa, son los campos más indicados para esta clase de explotación sobre todo cuando los extremos de las temperaturas son medianos.

### AGUADAS

Del mismo modo que para el campo, al cerdo se le debe poder ofrecer agua sana y fresca, las estancadas o corrientes turbias con arrastres de las eliminaciones de establecimientos industriales, etc., siempre tienen influencia sobre la economía de los animales; las aguas muy salobres obstaculizan el desarrollo de los lechones. De lo expuesto se deduce que debe dárseles agua en bebederos, colocados en puntos convenientes de los potreros y surtidos por molinos, represas o estanques, evitando en lo posible que los animales puedan introducirse en ellas y ensuciarla.

### ALAMBRADOS

Una buena parte del éxito de la explotación de los porcinos corresponde a los alambrados; cuando éstos llenan las funciones para lo que han sido construídos, evita las pérdidas, inconvenientes con los vecinos y, sobre todo, la alteración del régimen administrativo del establecimiento, que es lo más importante.

Ninguno llena mejor su objetivo que el construído con alambre tejido con mallas de 2 1|2 a 3 pulgadas, de 50 a 60 centímetros de altura, hijo sobre medios postes de a 8 metros uno de otro, y con varillas entre éstos, y un tiro de alambre de púa en el medio.

Si los potreros a cercar tienen por destino exclusivo la cría de cerdos, los alambrados convienen construirlos de la siguiente manera: los medios postes de 2.70 a 3 metros de largo se dividen por el medio y se forman 3 de 1.35 a 1.50 metros, los que se enterrarán a 8 metros uno de otro, debiendo de una altura de 66 centímetros a flor de tierra, se les agujerea al tras del suelo o un poco abajo, a 10 centímetros de la cabeza, en el espacio entre los postes van 2 varillas de 2 por 2 1|2 pulgadas, agujereadas a la misma altura que los postes; por los agujeros se pasan dos tiros de alambre liso, sobre el que se adaptará el tejido de alambre bien tensado, y cerradas todas las cabezas de las mallas, de manera que abracen los alambres, se completa con dos tiros de alambre de púa, uno en el medio y el otro en las cabezas de los postes y varillas, en los que, sin excepción, se maneará; este alambrado resulta económico, en razón de su durabilidad y seguridad.

Otro sistema de alambrado de la misma altura y que también llena su objetivo perfectamente, es el que se construye con 6 ó 7 tiros de alambre de púa y con los mismos postes y varillas, pudiendo aumentarse una más de éstas en cada espacio entre postes y alternarse las maneas de las varillas, aunque es preferible no hacerlo, pero tiene el inconveniente de producir heridas en mayor cantidad, las que por la mosca son un inconveniente en el verano.

Si el alambrado fuera construído con destino múltiple; es decir, que sirviera a la vez para la contención de animales de otras especies o hubiera que modificarse el existente, la adaptación de cualesquiera de los dos tipos descriptos con los más indicados, bastando para la parte superior con tres tiros de alambre liso; este sistema es indispensable en las líneas linderas (alambrados medianeros) y los lados sobre calles, con el que se evita la entrada de animales ajenos, etc.

### CORRALES DE APARTE O CLASIFICACION

A fin de ser concisos describiremos un tipo que, llenando las necesidades, resulta económico: ensenada de 20 a 30 por 15 a 20 metros, construídos de igual manera y materiales que los cercos, de uno de los lados más angostos parte una manga de 10 metros de larga y 1 metro de alto y 0.70 de ancho, con paredes hechas de tablas de pino de tea de 1 por 12 pulgadas, a su terminación dos corralitos construídos de la misma manera que la ensenada; la línea divisoria de éstos debe terminar un metro antes, y en el mismo medio de la manga, sobre un poste un poco más alto que los demás, sobre el que se adaptan las bisagras que han de sostener una puerta de madera que bate justamente sobre la terminación de los lados de la manga; de manera que siempre deja expedito el pasaje hacia uno de los corralitos; a un metro de la salida, y en el interior de la manga, se coloca otra puerta, que adaptándose sobre uno de los lados de la manga se abra hacia adelante (los corralitos), con lo que se aseguran tres corrales completamente independientes: la manga y los dos corralitos.

### CONSTRUCCIONES

Sobre construcciones diremos que, como en toda explotación, se debe de invertir lo menos posible, pues aparte de que ellas han constituído muchas veces la causa del fracaso de un sinnúmero de industrias, éstas, como los útiles y enseres, deben sufrir anualmente una amortización por el capital invertido, aparte que devengar interés el valor restante, que deben deducirse del producto, lo que, repetimos, siempre insume una buena parte de los beneficios, limitando a éstos en ocasiones, de tal manera, que los capitales invertidos no alcanzan a obtener los intereses corrientes de cualquier otra industria.

Dicho lo que antecede, hacemos presente que sobre este punto hay una gran diversidad de criterios y formas, por lo que nos limitaremos a ofrecer vistas de muchas de las que hemos visto en el país, así como de las bases de cálculo para construirlas.

Paredes de mampostería de 0.45 metros de espesor, el metro cuadrado contiene 160 ladrillos; las de 0.30, id 125, y las de 0.15, id 65; los ladrillos de las siguientes dimensiones: 0.28 por 0.13 por 0.06 metros.

Costo de la mano de obra: $ 1.30 el metro cuadrado de las paredes de 0.45 metros; $ 1 las de 0.30, y $ 0.70 las de 0.15.

Revoques: mezcla de 1 de arena, 2 de polvo de ladrillo, 1 de cal de Córdoba apagada, para engrosar las paredes; 3 de arena fina zarandeada, 2 de cal de Córdoba apagada y zarandeada y 1 de portland para la capa fina del revoque.

Costo de mano de obra, revoques de mezcla, $ 0.40 el metro cuadrado, y de concreto, $ 0.50 id; se pagan las aberturas.

Contrapisos: mezcla 4 de escombro de cascotes chicos por una de mezcla sobrante de revoques y desperdicios, a la que se debe agregar cada 4 ó 5 partes de ésta 1 de mezcla del mismo tipo que la de revoque; si no hubiera residuos de mezcla la proporción será la siguiente: 3 a 3 1|2 de cascotes por una de mezcla.

Costo de la mano de obra, $ 0.30 el metro cuadrado.

Cuando los trabajos se dan a un tanto el metro, el pago de peones, así como la alimentación, es por cuenta del contratista.

Techos: cinc canaleta, chapas de 6 pies cubren 0.85 metros cuadrados, y cada pie de aumento 0.15 más; así la de 7 pies cubre 1 metro, etc., etc.

Débese tener en cuenta al hacer el cálculo para techar, la longitud de chapa que se embute y hace volar de las paredes del local que se techa; también puede calcularse de otra manera: cada pie de la chapa equivale a 0.30 metros de largo y 0.50 para el ancho de la chapa, debiendo en los dos casos deducirse 0.20 metros para cada encimadura, lo que va fuera o dentro de las paredes y se hace cubrir 1 1|2 canaleta a cada chapa.

La tirantería que ha de soportar el techo de chapas solamente, varía de espesor según el ancho del galpón, la caída que se le dé para las aguas, la separación uno de otro; con caídas mayores de 0.25 por metro de largo, ancho hasta 3 metros y espaciados de 3 a 4 metros son suficientes los tirantillos de tea 3 por 3; ancho 4 metros, espaciados 4 metros, tirantes tea de 4 por 4; a mayores medidas, cuando los techos son de una sola agua, tirantes tea 3 por 6; si son de dos aguas bastan las cabriadas de 3 por 3; con ancho de 6 metros, las cabriadas serán de tirantes de 3 por 4, y mayores, de 3 por 6; las traviesas en todos los casos de "sprus" de 1 1|2 a 2 por 3.

Los soportes para techos y cabriadas varían de espesor según la altura y peso a soportar, pudiéndose emplear el mismo espesor que los de la tirantería cuando los techos son de una sola agua; pero cuando soportan cabriadas deben emplearse la medida inmediata superior, corriente en los corralones de madera.

Las medidas más comunes para chiqueros son: 1.80 por 2 metros, y 2 por 3; éstos tienen una división en el interior para separar las madres de los hijos.

El tipo de porquería más generalizado que hemos observado son las formadas por galpones de mampostería o hierro galvanizado, en cuyo interior existen 4, 6 u 8 hileras de chiqueros separados por calles de 1.50 metros de ancho; otro tipo bastante común son los galpones con una sola hilera de chiqueros, cerrados por tres lados, cabezas y contrafrentes, largo a voluntad, ancho de 2.40 metros, alto 2 metros en la parte alta, con divisiones de 1.80 metros de ancho, construídas con tablas tea de 1 por 12 o alfajías tea de 1 por 3, espaciadas 0.10 metros una de otra, y de un alto de 1 metro; el frente, con una puerta de 0.60, e igual en el resto a las divisiones interiores; orientación de todas las construcciones de NE. a SO.

Como un tipo económico de construcciones fijas citaremos aquellas que se construyen con ramas de acacia o otras, cañas de maíz, bimaca, etc., entrecruzadas con los cinco tiros de alambre de una armazón, con dos tiros de púa en la parte baja e interna, para evitar su destrucción; el techo en igual forma y material, o de paja si se quiere hacerlo más duradero y seguro contra el pasaje de las aguas.

Los techos de paja son, fuera de toda duda, los más económicos, livianos y hasta, si se nos permite, convenientes, por lo frescos en el verano y cálidos en el invierno.

Cuando las construcciones se hacen en campos arrendados, debe preferirse el empleo de bulones a los clavos sobre todo en las uniones de los puntales con los tirantes del techo, para evitar la destrucción del material en caso de desarme.

A nuestro juicio nada llena mejor las necesidades de una explotación económica que las jaulas, las que a la vez que ofrecen reparo al sol, lluvias, heladas, vientos, etc., a las madres paridas, que son las que más necesitan resguardar, limitan diariamente el área de pastoreo a las dimensiones de éstas con 2.50 por 2.50 o por 3 metros y 1 de alto; se construyen uniendo cuatro lienzos, como los de corrales de ovejas, formados por 5 alfajías de tea de 1 por 3, clavadas en sus extremidades sobre tirantillos tea de 2 por 3; en uno de sus ángulos se clava una chapa de 6 ó 7 pies, doblada en ángulo que hace de pared, y de techo sobre el mismo ángulo 2 chapas, debiendo tener la caída del agua para el lado opuesto al que se encuentra la chapa, formando pared; en la cabeza opuesta, en su parte inferior, se efectúa una abertura que permitirá el pasaje casi exacto de la mitad de la bebida, de manera que se pueda adherir para que siga los movimientos de ella, y el animal no pueda volcarla.

Observando la figura correspondiente, el lector se dará cuenta de este elemento de desconocido valor en la explotación de los porcinos por la casi totalidad de los criadores.

### QUINCHOS

Estos reparos de construcción económica, deben ser bajos, 2.50 metros en la parte alta y 1.20 en la baja, largo en proporción al número de animales que ha de albergar; se construirán en todos los potreros de pastoreo; su construcción puede ser de hierro galvanizado, paja, etc., y su objeto es resguardar a los animales de las inclemencias atmosféricas y hasta darles de comer en los malos días del invierno.

### BAÑOS

Muchos creen que el cerdo, por buscar o estar en el agua lo hace por higiene, cuando en realidad lo que buscan estos animales son los sitios frescos, y tanto mayor es esta necesidad cuanto más elevadas son las temperaturas o su estado de gordura es más avanzado; de ahí que prefieran a las corrientes de agua los lados de ellas con barro, así como de todo lugar fresco, sin preocuparse de la causa que lo produce.

Los baños de ducha no son indicados por la serie de trastornos que impone su ejecución; preferibles y convenientes son los que toman los animales a voluntad en recipientes apropiados.

Entre los varios sistemas de piletas o bañaderos, citaremos los siguientes como los más prácticos.

De las bebidas, estanques o represas se saca un caño que va a desaguar en un poso de 0.40 a 0.50 metros de profundidad, la tierra extraída sirve para levantar los bordes del mismo, del lado interno se ha dejado una ligera pendiente para facilitar la entrada y salida de los animales, el fondo se impermeabiliza, cavando la tierra unos diez centímetros, se agrega pasto o paja picada, se deja entrar agua y se lo hace pisar hasta formar un barro compacto y homogéneo, el que luego se empareja con una pala; una vez a medio secar se permite la entrada del agua hasta un poco más de la mitad, para evitar que entrando varios animales a la vez y desplazando una cantidad de agua igual al volumen de sus cuerpos, ésta, rebalsando, se desparrame y forme en los contornos del bañadero barrizales.

Otro procedimiento para la construcción económica, es el siguiente: más higiénico y costoso que el anterior, se construye formando un cajón con tablones de tea de 2 por 12 pulgadas, machihembrados y alquitranados, de dimensiones a voluntad, con las cabezas además clavadas, afianzadas por unas riendas de alambre, se coloca el cajón cerca del lugar que lo ha de surtir de agua por medio de un caño, y a un nivel un poco superior al del piso se rellena uno o varios de los lados para facilitar el acceso de los animales, y en el plano inferior de una de las cabezas se le hace un agujero que se obtura con un trozo de madera redondeado con el objeto de desagotarla cuando exista necesidad de limpiarla, debiendo aprovecharse los días de lluvias para hacerlo, a fin de evitar los fangales.

Otro procedimiento, los construídos con paredes de mampostería o de concreto son los más costosos y duraderos; la forma no hace al caso, pero se debe de pensar en su costo, puesto que el capital invertido entra en la cuenta de instalaciones, exige amortizaciones y devenga intereses; hemos tenido oportunidad de observarlos en forma circular y de cancleta, igual que el de ovejunos, y éstos son muy convenientes, hasta indispensable en toda explotación de importancia, dado que su objeto más importante es servir para combatir los parásitos de la piel del cerdo.

Para bañar a los lechones con piojos y desinfectar las partes antes de castrar, se emplea una bañadera práctica y económica, cuya construcción consiste en adaptar un par de suelas a un barril, con lo que se le puede llevar a voluntad.

# SOBRE APICULTURA

El exceso de cría en la estación impropia o el aumento en el número de colonias reduce mucho el abastecimiento de la cosecha de miel por el consumo. El ideal hacia el cual todo apicultor progresista trabaja, cuando pretende simplemente obtener miel, es estimular para que haya abundante cría en tiempo oportuno para preparar abejas para recoger miel, y retardar la cría cuando es menos deseable o impedir la enjambrazón.

Antiguamente la medida de éxito con las abejas era la cantidad de aumento por la enjambrazón, pero esto se reconoce ahora precisamente como lo contrario del éxito.

El estimular para obtener cría en la primavera, hace más probable que ocurra la enjambrazón, de manera que el apicultor debe impedir esa tendencia. Esto es sobre todo cierto en el caso de producción de miel en panal. Muy pocos obtienen un éxito completo en impedir la enjambrazón, pero practicando diversos métodos puede conseguirse este objeto.

Cuando sale un enjambre, generalmente, se pone primero en un arbusto o árbol cerca del colmenar. Era costumbre antes hacer ruido con cacerolas o tocando campanillas, en la creencia de que esto hacía que el enjambre se posara. No hay fundamento para tal acción por parte del apicultor. Si las abejas se han posado en una pequeña rama, esta se puede cortar y se llevan las abejas y echan a la entrada de la colmena. Si la rama no puede cortarse, se sacudirán las abejas en un cesto o caja y se traen de ese modo. Si las abejas se posan en un tronco de un árbol o en algún lugar inaccesible, aquéllas pueden atraerse con un cuadro de una colmena, preferiblemente uno que contenga cría no operculada; no es necesario que se atraigan todas las abejas, pero sí que la reina esté en el número de las que han acudido.

Si se cortan las alas a la reina, el enjambre saldrá lo mismo, pero la reina no pudiendo volar permanecerá andando por el suelo frente de la colmena, en donde se le puede coger fácilmente y poner en una caja. La colonia madre puede entonces removerse a un nuevo sitio y ser sustituída por una colmena vacía. Las abejas pronto volverán, y la reina puede soltarse entre ellas según entran en la colmena. Al volver las abejas del campo entrarán en la nueva colmena con el enjambre, lo que tiende a disminuir más la colonia madre y la probabilidad de una segunda enjambrazón.

Para que resulte esto, sin embargo, todas las celdas de reina, excepto una que sea buena, deben removerse de la colmena madre, poco después de salir el primer enjambre.

Para retener un enjambre, es conveniente colocar en la nueva colmena un cuadro que contenga cría no operculada. Los otros cuadros pueden contener láminas estampadas o "starters" de fundación, o panales vacíos. Generalmente, se ponen en la colmena, antes de que salga el enjambre, sobrepuestos de miel en panal, los que se dan al enjambre en su vivienda antigua y separado de la cámara de cría por un excluidor de reina de cinc perforado.

Cuando no se han cortado las alas de la reina, se puede impedir que el enjambre salga, usando una cajita de reina en forma de trampa, de cinc perforado. Esta permite que las obreras pasen hacia dentro y hacia fuera, pero no la reina o zánganos, los que, al dejar la entrada, pasan a otro compartimiento del cual no pueden volver. Esta cajita también se usa para evitar que los zánganos que no son convenientes se escapen, y para que mueran de hambre. Cuando sale un enjambre de una colmena provista con una cajita de reina, ésta se va al compartimiento superior y permanece allí hasta que se pone en libertad por el apicultor. Cuando éste descubre la reina en el exterior, la colonia puede ser enjambrada artificialmente, para impedir otro intento de enjambrazón natural. Una cajita de reina no debe conservarse en una colmena perpetuamente, por temor de que la reina antigua sea reemplazada y se impida a la reina joven volar hacia fuera para aparearse.

Si se desea el aumento, es mejor practicar algún método de enjambrazón artificial y anticiparse a la enjambrazón natural, más bien que esperar el capricho de las colonias. Los panales de abejas y de cría pueden dividirse en dos partes iguales y se provee de reina a la parte que no la tiene; o se pueden hacer de la colonia madre colonias pequeñas, llamadas núcleos, de este modo se reduce su fortaleza y no intentan la enjambrazón. Esta práctica no es del todo satisfactoria, puesto que a las colonias divididas les falta el vigor de los enjambres naturales.

Un buen método de enjambrar artificialmente una colonia es sacudir la mayor parte de las abejas de los panales dentro de una colmena nueva, colocada en el sitio antiguo, y abastecerla de cuadros que contengan "starters" de fundación.

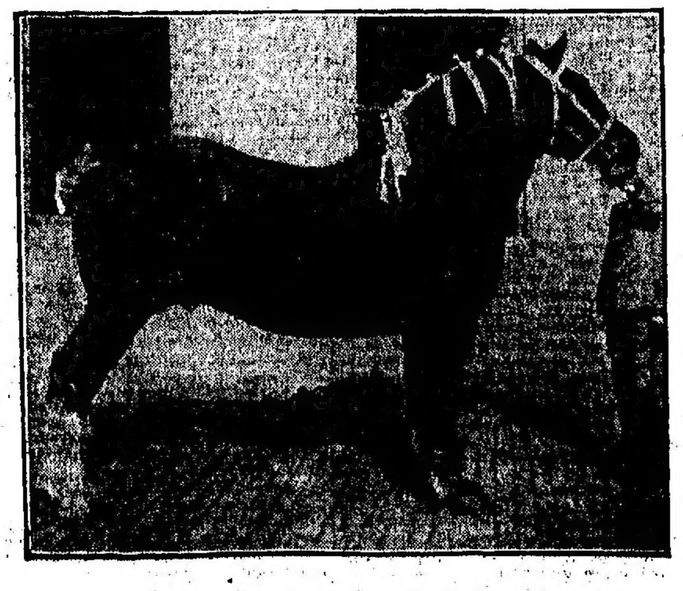
Entonces se muda a un sitio nuevo la colmena que contiene la cría con las abejas que todavía permanezcan en ella. Si se han colocado con anterioridad sobrepuestos para la miel excedente, como ha debido hacerse, éstos se colocan sobre el enjambre artificial con un excluidor de reina, según ocurre en el caso de un enjambre natural.

Este método de enjambrar artificialmente no debe practicarse demasiado temprano, porque la enjambrazón natural tendría lugar más tarde. Las colonias deben haber empezado primero sus preparaciones para la enjambrazón.

El método es principalmente útil en la producción de miel en panal. Se pueden impedir que las abejas abandonen la colmena por medio de una cajita de zángano o poniendo un cuadro que contenga cría no operculada. Algunos apicultores prefieren usar láminas completas de fundación o aún panales vacíos, pero tiras estrechas de fundación tienen algunas ventajas. Con su uso, la reina no tiene celdas en donde poner huevos por algún tiempo, reduciéndose así la cría, pero, puesto que cuando se practica la enjambrazón artificial, la estación conveniente para la cría ha pasado, esto no es pérdida sino más bien una ganancia.

Además, no hay celdas en el compartimiento de cría en donde las abejas obreras pueden depositar miel fresca y, por consiguiente, la ponen en los sobrepuestos. Gradualmente se construyen los panales de abajo y procede la cría. Más tarde se deja que la colonia ponga miel en los panales de cría para su abastecimiento de invierno.

# Las razas equinas de trote



Un campeón de raza "Belgian"

# Calendario agrícola

## Tareas de julio

QUINTA

Debe continuarse la poda y el trasplante de los árboles frutales.

En los montes de frutales y viñedos se ejecutan las labores necesarias, con el azadón o con el arado, para remover la tierra.

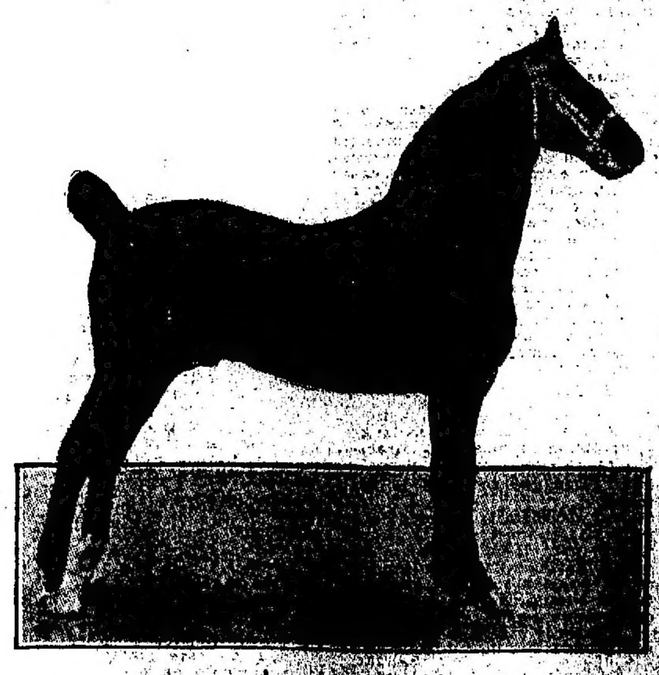
En el mes de julio debe concluirse la poda y plantación de las vides; se componen y arreglan los parrales, rodrigones y alambrados.

Después de la poda, en los viñedos se da la primera labor con el arado viñador.

Esta es la mejor época para curar los frutales atacados de "diaspis pentágona", según lo aconseja el ingeniero J. M. Huergo (hijo) en su notable estudio sobre dicha cochinilla, empleando la acaroina neutra o el sulfuro de carbono.

El Ministerio de Agricultura, por su parte, recomienda el uso de la "prospaltela" que es una pequeña avispa que devora a la "diaspis"; hay que solicitarla a la Defensa Agrícola que la distribuye en ramitas gratuitamente junto con las indicaciones pertinentes.

# Las razas equinas de trote



Caballo padre "German Coach", campeón en la Exposición Internacional de Chicago

# BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR—SERVICIO EXCLUSIVO PARA

(VIA COLÓN) — LOS ORIGINALES DE ESTOS TELEGRAMAS SON EXPUESTOS DIARIAMENTE AL PUBLICO

# LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

## OFENSIVA DE LOS ALIADOS EN LA REGION DEL SOMME

## LOS BRITANICOS AVANZAN MIL YARDAS AL NORTE DE LA LINEA BAZENTIN-LONGUEVAL

## TERRENO GANADO POR LOS FRANCESES A AMBOS LADOS DEL RIO

## EL FRENTE DE ATAQUE ENSANCHADO HASTA VERMANDOVILLERS

## BATALLA DE VERDUN—CONTINUAN LOS COMBATES DE ARTILLERIA

### INFORMACIONES OFICIALES DE LA GUERRA

COMUNICADOS FRANCESES

PARIS, julio 20 — Se publicó esta tarde en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"En ambos lados del Somme nuestra infantería atacó esta mañana las posiciones alemanas realizando notables progresos.

"Al Norte del Somme tomamos las trincheras enemigas desde Mamelon Hardecourt hasta el río, llevando nuestra línea al Este de Hardecourt, Combles y Clery. En esta parte del campo de batalla tomamos hasta el momento cuatrocientos prisioneros.

"Al Sur del Somme, entre Barleux y Soyecourt toda la primera línea de trincheras alemanas cayó en nuestro poder.

"En la Champagne penetramos en las trincheras alemanas al Norte de Auberive y regresamos con prisioneros.

"En el Argonne los alemanes intentaron ayer a las siete un golpe de mano contra nuestras pequeñas posiciones en la saliente de Bolante. Después de un vigoroso combate el enemigo fué rechazado.

"En la orilla izquierda del Mosa continúa el bombardeo en las regiones de Avocourt y Chattancourt y la lucha con granadas de mano en las pendientes del Nordeste de la colina 304.

"En la derecha del Mosa progresamos durante la noche cerca de las obras de Thiaumont y al Sur de Fleury nos apoderamos de una obra fortificada, tomando allí varios oficiales y 150 soldados.

"En la región del Somme derribamos ayer un aeroplano alemán al Este de Peronne. Otro aparato enemigo atacado por uno de los nuestros se destruyó al caer cerca de Gemilly en la región de Verdun."

PARIS, julio 20 — Se ha publicado esta noche el siguiente comunicado oficial:

"Al Norte del Somme consolidamos las posiciones que conquistamos esta mañana.

"Al Sur del Somme extendimos el frente de ataque. Por la tarde nos apoderamos de todas las posiciones enemigas desde Estrées hasta la altura de Verandovillers.

"Durante los combates de hoy, tomamos a ambos lados del río unos 1,900 prisioneros, incluso treinta oficiales, tres cañones y unas treinta ametralladoras, además de otro importante material de guerra.

"En la margen derecha del Mosa, seguimos progresando, mediante granadas de mano, al Oeste de la obra fortificada de Thiaumont.

"Los prisioneros tomados esta mañana en el sector de Fleury alcanzan a trescientos, incluso ocho oficiales.

"Nuestros aeroplanos de bombardeo realizaron numerosas operaciones en la noche del 19 al 20 de julio.

"Arrojaron gran número de bombas sobre las estaciones de Thionville, Montmédy, Brieulles, y los vivaques cerca de Axannes en la región de Verdun, y en la estación de Roisel, en la región de Amiens.

Otro de nuestros aeroplanos arrojó cohe proyectiles de grueso calibre sobre el establecimiento militar de Lorrach, al Nordeste de Basilea."

COMUNICADOS INGLESES

LONDRES, julio 20 — Se publicó esta tarde el siguiente comunicado oficial:

"Esta tarde, a las 2.50, ganamos una nueva porción de terreno en el bosque de Delville y Longueval. La lucha en esa zona aún continúa.

"Al Norte de nuestra posición, entre Longueval y Bazentin, adelantamos esta mañana nuestra línea tomando algunos prisioneros y un cañón.

"Anoche, al Este del reducto de Leipzig, nuestros granaderos consiguieron algún avance.

"En todas partes, en la línea principal de batalla, sólo hubo duelos de artillería desde el comunicado anterior y no hubo alteración en las posiciones ya anunciadas.

"En un diario secuestrado a un comandante alemán se demuestra que en la lucha desde el 1.º al 6 de julio un regimiento de la reserva bávara opuesto a nuestras fuerzas en Montauban tuvo 3.000 bajas de un efectivo total de 3.500 plazas.

"Otro documento demuestra que un batallón del 190 regimiento perdió 980 soldados de un total de 1.000 plazas, mientras otros dos batallones y un regimiento perdieron cada uno de ellos más de la mitad de sus efectivos.

"Ayer por la noche, al Sur de Armentieres, efectuamos algunas importantes incursiones en un frente de dos millas, en las cuales participaron los australianos. Tomamos cerca de 140 prisioneros alemanes."

LONDRES, julio 20 — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial del gobierno británico:

"Al Norte de la línea de Bazentin Longueval avanzamos unas mil yardas, frente a una tenaz oposición. La lucha continúa todavía con intensidad en el borde septentrional de Longueval y el bosque Delville.

"En el resto del frente no se produjeron cambios."

LONDRES, julio 20 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"Nuestros aeroplanos hicieron ayer varias incursiones diurnas y nocturnas arrojando bombas y muchas toneladas de explosivos con todo éxito en algunos centros ferroviarios, aeródromos y otros puntos de importancia.

"Un aeroplano enemigo fué destruído y varios obligados a descender averiados.

"Desde el 16 del presente cuatro de nuestros aparatos no regresaron a nuestras líneas."

COMUNICADO BELGA

PARIS, julio 20 — Telegrafían del Havre que se ha publicado el siguiente comunicado oficial del gobierno belga:

"En varios puntos del frente belga se desarrollaron acciones de artillería, en particular en la región de Dixmude y más al Sur."

COMUNICADOS ALEMANES

NUEVA YORK, julio 20—Un radiotelegrama recibido de Berlín, anuncia que el estado mayor alemán publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente occidental:

"Entre el mar y el Ancre ocurrieron repetidos combates vigorosos y acciones de patrullas.

"Considerables fuerzas británicas atacaron nuestras posiciones al Norte y al Noroeste de Fromelles; pero los rechazamos, y allí donde consiguieron penetrar en una trinchera los desalojamos con contraataques. En esos combates hicimos más de trescientos prisioneros entre ellos varios oficiales.

"Continúa con vigor la lucha que se reanudó a ambos lados del Somme.

"Al Norte del río, después de un fuerte ataque, los ingleses volvieron a penetrar en Longueval y en el bosque de Delville. El enemigo, que se había retirado ante nuestro contraataque, se mantiene aún en una parte de la aldea y de la granja.

"Los anglo-franceses empezaron esta madrugada una serie de ataques en todo el frente del bosque de Foureaux al Somme, y fracasó el primer gran ataque.

"Al Sur del río, los franceses llevaron ayer, por la tarde, dos ataques infructuosos en el distrito de Belloy, y esta mañana en el sector de Estrées y de Soyecourt, pero todos esos ataques fueron rechazados con pérdidas sangrientas para el enemigo.

"Un ataque que el enemigo llevó a una trinchera saliente cerca de Soyecourt, fué rechazado a la bayoneta.

"La artillería enemiga está operando con el máximo de su vigor en ambas orillas del Somme.

"Hubo vigorosas acciones de artillería en algunos sectores de la Champagne.

"En el Argonne se realizan operaciones con minas.

"No ocurrieron sucesos de importancia en la región del Mosa, en el sector de Verdún.

"Realizamos con buen éxito algunas operaciones en las alturas de Combres.

"Tenientes voladores alemanes derribaron aeroplanos enemigos cerca de Arras, Peronne y Biaches. Los tenientes Witgens y Hoehndorff derribaron dos cada uno, y el emperador confirió las insignias de la orden Pour le Mérite al segundo, quien derribó el 15 del corriente mes a un biplano francés al Sudeste de Peronne."

NUEVA YORK, julio 20—Comunican de Berlín que el estado mayor alemán publicó hoy el siguiente informe oficial sobre las operaciones en el frente oriental:

"En el frente del mariscal von Hindenburg, el enemigo reanudó ayer por la tarde los ataques a ambos lados del camino de Eka a Kekkau, al Sudeste de Riga; pero los ataques quedaron infructuosos y contribuyeron sólo a aumentar las pérdidas de los rusos.

"Fueron también rechazados en todas partes las patrullas rusas que iniciaron avances.

"En el frente del ejército del príncipe Leopoldo de Baviera fueron rechazados, después de una vigorosa acción con granadas de mano, los ataques que los rusos emprendieron en el distrito de Skrobowa y en la región de Baranovichi.

"Del frente del general von Linsingen comunican que los austro-húngaros hicieron un breve ataque en la curva del Stokhod, al Norte de Sokul, desalojaron a los rusos de sus líneas avanzadas y, de acuerdo con su plan, regresaron a sus posiciones.

"Al Sudoeste de Lutsk, los alemanes avanzaron de nuevo sus posiciones a lo largo de la línea de Orenkovicez a Jellarow.

"Aumentó el fuego del enemigo en la región del bajo Lipa y en el distrito de Werben.

"No ha ocurrido nada importante en el frente del ejército del general von Bothmer.

"No ha cambiado la situación en los Balkanes."

COMUNICADOS RUSOS

PETROGRAD, julio 20 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"Diez y siete aeroplanos enemigos hicieron una incursión el 18 del presente contra la estación de Zanarech, al Noroeste de Baranovichi y arrojaron 47 bombas sobre el hospital y lazareto resultando tres personas del cuerpo médico muertas y otras cinco heridas.

"También resultaron diez pacientes muertos y veinticinco heridos.

"En la región del Stockhod el enemigo intentó avanzar cerca de las aldeas de Boutnli y Arsenovitchi, pero sin resultados.

"Contuvimos un avance del enemigo en la región de Zviniatichi y Elizarof al Sudeste de Gorokov.

"La crecida del Dniester continúa. Los valles vecinos están completamente inundados a consecuencia también de la crecida de los ríachos afluentes. Las pendientes de las colinas están tan resbalosas que es casi imposible treparlas.

"Innumerosos puntos los puentes son arrastrados por las aguas."

PETROGRAD, julio 20 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"En algunos puntos del frente del Dvina hubo violentos duelos de artillería.

"También hubo lucha de artillería en varios puntos de Volhynia.

El enemigo bombardeó enérgicamente nuestras posiciones en la región de Zwenlatoni, al Este de Gorchova y nuestras líneas más al Sudeste a lo largo del Lipa y del Styr.

## ATAQUES RUSOS RECHAZADOS POR LOS ALEMANES EN VARIOS SECTORES

## *EN EL CAUCASO--LOS MOSCOVITAS OCUPAN LA CIUDAD DE KUGI*

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA INGLES EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

## PREPARATIVOS PARA LA SALIDA DEL "DEUTSCHLAND" DE BALTIMORE

## ACCION DE LAS ESCUADRILLAS DE VOLADORES

## NUEVAS TROPAS RUSAS EN FRANCIA

### CAMPAÑA AUSTRO-RUSA

LA OFENSIVA MOSCOVITA

ROMA, julio 20 — Un radiotelegrama recibido de Petrograd anuncia que en la región de Jablonitza se está desarrollando una gran batalla con resultados favorables para los rusos.

Se libra también una batalla en los Cárpatos, y los rusos volvieron a tomar la ofensiva frente a Kovel y a Vladimir Volynski, y en la región de Riga.

### TURQUIA EN LA GUERRA

EN LA MESOPOTAMIA

LONDRES, julio 20 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"En la Mesopotamia desde el 18 del corriente no hubo ningún incidente de importancia que comunicar.

"El calor en esas regiones es excesivo, llegando hasta más de 120 grados Farenheit a la sombra."

EN EL CAUCASO Y PERSIA

PETROGRAD, julio 20 — El estado mayor publicó hoy el siguiente parte oficial relativo a las operaciones en el Cáucaso:

"En la región de Dzweglik expulsamos a los turcos de las posiciones que previamente habían preparado y el 15 del presente continuamos nuestro avance.

"Al Oeste de Baiburt nuestras tropas siberianas y cosacos durante un contraataque sablearon y lanzaron a numerosísimos turcos apresionando a centenares de ellos.

"El 18 ocupamos la ciudad de Kugi, importante empalme de los caminos de Erzerum, Ihaputi y Khzinajina.

"Se ha establecido que después de las batallas al Sudeste de Mush al llegar una nueva división turca procedente de Armenia tomamos en la entrada de la garganta de Kulpin una gran cantidad de depósitos militares.

"En dirección de Mosul en la noche del 17 del presente los turcos empezaron a avanzar con grandes efectivos cerca de Rewandus y nuestras tropas se retiraron a nuevas posiciones.

"En Persia, en la región de Senne combatimos activamente a los kurdos y cerca de Ispahan derrotamos y dispersamos numerosos grupos de nómades persas hostiles."

NUEVA YORK, julio 20 — Anuncian de Constantinopla que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial:

"Al Este de Sineh fueron rechazadas las fuerzas rusas que emprendieron un ataque contra nuestros destacamentos. El enemigo dejó en el campo un gran número de muertos.

"En el Cáucaso, en nuestra ala derecha, nuestras avanzadas realizaron con éxito varios ataques por sorpresa."

PETROGRAD, julio 20 — El estado mayor publicó esta tarde el siguiente comunicado oficial:

"En el Cáucaso la ofensiva de nuestra ala derecha sigue progresando favorablemente.

"Algunos de nuestros destacamentos avanzaron luchando en una distancia de quince verstas tomando prisioneros."

### LA GUERRA EN EL MAR

EL "DEUTSCHLAND"

NUEVA YORK, julio 20 — Comunican de Baltimore al "New York Herald" que el capitán König, comandante del submarino "Deutschland", vistió hoy su uniforme por primera vez desde su llegada y pasó el día estudiando el mapa del río Patapsco en compañía del capitán Hinsch, comandante del vapor "Neckar", del Lloyd Norte Alemán.

Todo indica que el submarino está a punto de zarpar. Sus tripulantes no reciben permiso de bajar a tierra, y el "Deutschland" hizo con buen resultado pruebas de sumersión.

A fin de impedir que agentes aliados se den cuenta de sus movimientos, el submarino está rodeado por vapores alemanes.

Los tripulantes se despidieron de sus amigos y declararon que lo que más temían eran las redes de acero que, según creen, los cruceros aliados colocarán a la salida de la bahía.

Varios pescadores informaron que vieron a cruceros aliados que navegaban en los límites de las aguas jurisdiccionales.

Peritos en la materia creen que el "Deutschland" tiene un calado demasiado grande para que pueda navegar sumergido en una gran parte de la bahía de Chesapeake. Creen por eso que navegará a flor del agua.

Es probable que él submarino se detenga en la bahía de Lynnhaven, a cinco millas del cabo Henry, mientras se observen los movimientos de los cruceros aliados.

ACCION DE LOS SUBMARINOS

PARIS, julio 20—Telegrafían de Marsella, que llegaron hoy a ese puerto, en el vapor "Mossoul", quince sobrevivientes del vapor inglés "Peroline", que fué torpedeado en el Mediterráneo.

Los repatriará el cónsul británico en Marsella.

EL VIAJE DEL "NOORDAM"

ROTTERDAM, julio 20 — En el vapor holandés "Noordam", que zarpó hoy para Nueva York, partieron cincuenta mujeres y niños belgas, que van a reunirse con sus familias y amigos en los Estados Unidos.

NUEVA YORK, julio 20 — Comunican de Berlín que según informaciones recibidas de Amsterdam, las autoridades británicas sacaron del vapor "Noordam" en su último viaje toda la correspondencia que tenía a bordo.

SUBMARINO ALEMAN APRESADO

LONDRES, julio 20 — Mr. Macnamara, subsecretario de Hacienda anunció hoy a la Cámara de los Comunes que fué apresado un submarino alemán, del tipo "U 35", que se dedicaba a colocar minas.

Será exhibido al público de Londres.

DIVERSAS

LONDRES, julio 20 — Un telegrama de Amsterdam recibido por la agencia Reuter, anuncia que el gobierno alemán puso en libertad al vapor inglés "Adams", que fué apresado el último martes por un buque de guerra alemán.

El gobierno sueco había protestado contra ese apresamiento, el que se realizó dentro de las aguas jurisdiccionales suecas.

### EN LOS BALKANES

ECOS DEL ASALTO A UN DIARIO GRIEGO

PARIS, julio 20 — Telegrafían de Salónica que acaba de publicarse un decreto real que da de baja a los oficiales que atacaron las oficinas del diario venizelista "Rizoastis" e hirieron mortalmente a su redactor en jefe.

Los soldados complicados en el asunto comparecerán ante un consejo de guerra.

DIVERSAS

NUEVA YORK, julio 20 — Informan de Berlín que la "Vossische Zeitung" anuncia que después de la desmovilización de las fuerzas helénicas, Bulgaria permitió a mil reservistas griegos pasar por el territorio búlgaro y trasladarse a Rumania.

### AEROPLANOS Y DIRIGIBLES EN LA GUERRA

ACCION DE LOS VOLADORES RUSOS

NUEVA YORK, julio 20 — Comunican de Berlín que un informe oficial publicado por el Almirantazgo alemán anuncia que tres aeroplanos rusos atacaron el último lunes en el golfo de Riga una parte de la flota alemana del mar Báltico; pero no obtuvieron resultado alguno.

Un aeroplano fué derribado y los otros dos tuvieron que huir.

UN ZEPPELIN DERRIBADO

LONDRES, julio 20 — Anuncian de La Haya que según informaciones recibidas de Colonia, la artillería rusa antiaérea alcanzó varias veces cerca de Takum a un zeppelin que efectuaba una incursión sobre Riga.

Agrega que la mayoría de la tripulación fué salvada y que los ingenieros salvaron la máquina y otras instalaciones.

### INGLATERRA

VISITA A UN CAMPAMENTO DE PRISIONEROS

LONDRE, julio 20—Un grupo de periodistas que visita actualmente los campamentos de internación de Inglaterra, describe las condiciones del campamento de Islington, cerca de Londres, como enteramente diferentes de las que prevalecen en el campamento de internación de los civiles ingleses en Ruhleben, cerca de Berlín.

El establecimiento de Islington consiste en un gran edificio que contiene baños y todo lo que es necesario para la vida en común.

Los prisioneros alemanes ganan dinero trabajando en ocupaciones remunerativas, principalmente en la fabricación de instrumentos ortopédicos para soldados heridos. Esos salarios les son entregados en su integridad, después de deducido el cinco por ciento para los gastos del campamento.

Los prisioneros eligen su propio comité para la dirección del campamento a los que trabajan en su cuidado, etc., y todos ellos son pagados.

El médico visita dos veces por día y los enfermos son trasladados sin pérdida de tiempo al hospital.

Un alemán, ex director de un hotel londinense muy conocido, dirige la cocina con la ayuda de seis cocineros de hoteles de Londres, que están internados.

Los prisioneros reciben raciones del gobierno, que además suministra diez y siete libras esterlinas por semana para los gastos de mesa.

Los prisioneros pueden distraerse, se les enseñan idiomas extranjeros; el español es objeto de un estudio especial en ese campamento como en todos los demás campamentos de internación.

Los prisioneroz juegan al tennis y a los bolos, poseen baños de sol y gozan de aire.

Las mujeres inglesas de algunos de ellos pueden visitarlos regularmente.

Se celebran servicios religiosos protestantes y católicos.

Las relaciones son tan satisfactorias entre las autoridades y los prisioneros, que bastan por completo cinco agentes de policía para la vigilancia de los 722 hombres internados en el campamento de Islington.

UN DISCURSO DE MACKENNA

LONDRES, julio 20 — En la Cámara de los Comunes, Mr. Mackenna, contestando a una pregunta referente a los gastos, dijo hoy que la valuación de cinco millones de libras esterlinas por día no incluye solamente los gastos de guerra, sino también los gastos totales, a los cuales se refieren también los seis millones alcanzados.

Su declaración, no es, de ningún modo, como se ha dicho, una observación fortuita hecha durante el debate, sino que iba conducida a recordar las planillas de salidas publicadas cada semana por el Tesoro y comentadas por la prensa.

En las últimas siete semanas, esas salidas alcanzaron 300.000 libras esterlinas en cifra redonda.

Por una parte, esas salidas incluyen el pago de dividendos por empréstitos de guerra y los bonos de tesorería a principios de junio; pero, por otra parte, no incluyen a las demás deudas que aún no han llegado a su vencimiento.

Las salidas cuotidianas son actualmente de más de seis millones. El numento de gastos, durante el período considerado, es debido principalmente al tipo de las compras de obligaciones americanas hechas por el gobierno para regularizar el cambio con los Estados Unidos, así como los anticipos consentidos a los aliados y a los dominios británicos durante el mismo período.

Esas dos causas absorbieron los fondos votados por el proyecto de ley de 1915, antes de la fecha que había sido anticipada por el ministro de Finanzas."

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, julio 20 — El primer ministro, Mr. Asquith, declaró hoy en la Cámara de los Comunes que se hará una investigación pública acerca de la ejecución de Skeffington, director del periódico "The Irish Citizen", que un oficial ordenó sin esperar las órdenes de sus superiores.

LONDRES, julio 20 — En la sesión celebrada hoy por la Cámara de los Comunes, sir Edward Carson presentó su anunciada moción, por la que pidió que el gobierno investigara las causas de lo ocurrido en las campañas de la Mesopotamia y de los Dardanelos.

El primer ministro, Mr. Asquith, reconoció que existía en el país una seria ansiedad con respecto a esas campañas, pero se opuso a que la cuestión fuera objeto de un debate en el parlamento, pues tal debate haría creer que el país está dividido.

Agregó que el gobierno ordenará dos investigaciones, en las que participarán los representantes de ambas Cámaras, así como representantes del ejército australiano, que con tanto valor combatieron en los Dardanelos. El gobierno no desea ocultar los errores cometidos ni proteger a los que resulten culpables.

Sir Edward Carson se declaró satisfecho de la declaración hecha por el primer ministro, y retiró su moción.

Manifestó, al mismo tiempo, la esperanza de que el gobierno haría cuanto pudiera para remediar la situación en la Mesopotamia, donde, a juzgar por las informaciones que recibió de personas aparentemente bien enteradas, hubo un verdadero desastre.

Dijo también que esperaba que, gracias a la cooperación de los rusos, se realizarán en Mesopotamia los propósitos del gobierno y no quedarían estériles los sacrificios hechos.

CORAZAS PARA LOS SOLDADOS

NUEVA YORK, julio 20 — El corresponsal del "New York Globe" en Londres telegrafía que todas las familias inglesas piden que los soldados en el frente usen una coraza.

Las autoridades militares dicen que indudablemente esa armadura aumentará el peso del equipo que actualmente llevan los soldados y que alcanza a 63 libras.

La mayor parte de las heridas son causadas por las ametralladoras a corta distancia, y se teme que el carácter de esas heridas sea peor a través de las armaduras, pues seguramente los bordes metálicos causados por el proyectil al penetrar en la coraza constituirían un nuevo peligro para el soldado.

Por otra parte, la coraza que llevarían los soldados sería inadecuada para protegerlos. Se necesitaría una que tuviese un espesor de un cuarto de pulgada de acero para resistir un proyectil a 200 metros de distancia y en esas condiciones la armadura no podría pesar menos de 40 libras.

LA CUESTION IRLANDESA

LONDRES, julio 20—El cronista parlamentario del "Daily News" cree saber que el proyecto relativo al Home Rule de Irlanda, no se presentará al parlamento sino el próximo jueves, y asegura que los nacionalistas y los liberales lamentan esa demora.

Circula el rumor de que el proyecto será diferente de la fórmula acordada por sir Edward Carson y por Mr. Redmond.

Los unionistas exigen que se introduzca la palabra "permanente" en el artículo que indica la exclusión de los seis condados del Ulster del régimen del Home Rule, mientras los nacionalistas se oponen a esa proposición.

Es posible que llegue a un arreglo, pero los perspectivas son poco lisonjeras.

Causa cierta alarma entre los partidarios de un arreglo amistoso, la recrudescencia del espíritu unionista intransigente, que se nota entre muchos conservadores, lo que hace prever graves conflictos.

DIVERSAS

LONDRES, julio 20 — El "Daily Chronicle" publica un artículo sobre la "cocainomanía", declarando que los soldados canadienses han introducido el hydroclorato reducido a polvo, haciéndose un tráfico escandalosísimo de esa sustancia.

Durante el último semestre el uso de la cocaína se ha convertido en una verdadera manía: las mujeres que frecuentan el Westend la han distribuído entre los soldados.

Ayer en el juzgado de policía fueron examinados muchísimos casos.

El fiscal Munhell expresó la esperanza de que el Parlamento tomará cartas en el asunto para restringir ese vicio.

## LA OFENSIVA FRANCO-INGLESA EN FRANCIA

## DETALLES DE LA LUCHA SEGUN LOS CORRESPONSALES

## LOS COMBATES EN DELVILLE Y LONGUEVAL

## COMENTARIOS DE LA PRENSA A LAS OPERACIONES

CRONICAS DE CORRESPONSALES

NUEVA YORK, julio 20—La Prensa United Press recibió hoy de su corresponsal en el frente francés el siguiente despacho, fechado ayer a las 11 de la noche:

"El bosque de Delville promete ser después del avance de los ingleses por la segunda línea de los alemanes lo que era el de Trones después de su paso por la primera línea, pues los alemanes consideran este último bosque de suma importancia para sus actuales líneas de defensa.

"Los sudafricanos, entre los que había tanto ingleses como boers, combatieron con gran brío después de que los ingleses hubieran forzado la segunda línea de defensa; pero, como no tienen experiencia en la guerra europea, se excedieron en bravura y se dejaron arrastrar por la ansiedad de avanzar.

"En las últimas veinticuatro horas, los alemanes concentraron numerosas tropas y emprendieron contraataques, y se repitió en el bosque de Delville lo que había sucedido en el de Trones. Los alemanes, decididos a reconquistar el bosque de Delville y Longueval, hicieron avanzar anoche una división contra los sudafricanos, los que insistieron en sostenerse en el bosque sin ayuda, hasta que se vieron atacados por una fuerza enemiga de superioridad numérica y tuvieron que ceder.

"Los alemanes ocuparon así algo más que la mitad de la aldea del lado del bosque.

"Los refuerzos ingleses contuvieron pronto el ataque, y en el momento en que escribo el presente despacho, ocupan la mitad del bosque y toda la aldea, la que estuvo durante el día expuesta al violento fuego de la artillería alemana, lo que indica que se encontraba en poder de los ingleses.

"Los alemanes cañonearon también a Montauban y los caminos que conducen a Longueval, pero los ingleses les contestaron con un fuego más nutrido que el suyo."

NUEVA YORK, julio 20 — Anuncia de Londres uno de los corresponsales norteamericanos que se publican en esa capital la siguiente correspondencia del frente de batalla:

"Cada metro de las nuevas posiciones alemanas es cuidadosa y lentamente atacado por nuestro fuego destructor y poderosos explosivos, preparando así un nuevo ataque. Gigantescos proyectiles caen sobre las obras de defensa alemanas lanzados por cañones que están emplazados a varias millas a retaguardia, donde el tronar incesante de la artillería parece una tormenta.

"Los alemanes sólo replican ocasionalmente, sea por estar escasos de cañones o por economizar municiones.

"Los aeroplanos británicos no son molestados y dirigen el tiro de la artillería desde que se inició la gran ofensiva.

"Causa extrañeza la ausencia de los aeroplanos alemanes.

"Desde una elevación a corta distancia a retaguardia, pude contemplar las posiciones de Contalmaison, Pozieres, bosque de Mamet, Bazentin y otras conquistadas por los ingleses. Poco más tarde entramos en Fricourt y nos pareció que una enorme apisonadora había pasado sobre ese pueblo, que tenía una población de dos mil habitantes.

"Comprenderéis el estado de Fricourt si tomáis en cuenta que fuera de los fosos cavados por los alemanes y las excavaciones de las granadas, todo lo demás está completamente arrasado y apenas en uno u otro paraje se ven algunos montones de escombros, provenientes, en su mayor parte, de la demolición de las trincheras.

"En algunas de estas últimas vi numerosísimos cadáveres.

"Los altos jefes militares británicos dicen que la ofensiva no será rápida, pero aunque lenta se llevará adelante firmemente recuperando lo metro por metro el territorio francés invadido y la Bélgica, con el mínimo de las pérdidas, gracias a las enormes existencias de explosivos de que se dispone para ir paulatinamente limpiando el frente de enemigos.

"La lucha se realizará sobre la tierra y debajo de ella, donde los alemanes han erigido verdaderas catacumbas en todos los pueblos para escapar al fuego de la artillería. Un ejemplo de ello es Bazentin donde los sótanos contenían mil quinientos alemanes que hacían frente a nuestro ataque.

"Todo el frente anglo-francés en el Somme, hasta donde alcanza la vista, se ve completamente atestado de hombres y material de guerra."

COMENTARIOS DE LA PRENSA

NUEVA YORK, julio 20 — Anuncian de Berlín, que el mayor Moraht, en el "Berliner Tageblatt" escribe que es posible que los efectivos de guerra de Inglaterra se estén reduciendo, pero que en la actualidad ese país no tiene el valor de retirarse sólo del terreno conquistado.

"Espero, agrega, que Inglaterra, oportunamente, como en Gallipolis, tratará de salvar la mayor parte de sus tropas de la gran conflagración occidental".

El general Blume, en el "Kreuz Zeitung", dice que no es imposible que una ofensiva de tal magnitud como la iniciada, pueda durar semanas y meses sin otro resultado que la denuncia de los atacantes a obtener éxitos.

Dice que se debe suponer que la situación general actual no lo hace posible, y que Inglaterra, especialmente, debe sentir la necesidad de demostrar sin ambiguedades que no desea que sean sólo sus aliados los que libran sus batallas.

El coronel Gadké, en el "Vorwaerts", dice que la ofensiva de los aliados es de tal naturaleza que impide a los teutones el uso de los ferrocarriles interiores que hasta hoy les han permitido reforzar sus líneas.

"Los ingleses, agrega, están determinados a llevar grandes fuerzas al frente, los rusos han completado sus líneas valiéndose de sus inagotables reservas; Francia que ha realizado grandes empresas ha encontrado el modo de ayudar a sus aliados empleando una nueva ofensiva.

"Todos los progresos obtenidos, indican que se trata de un plan perfectamente pensado. Prepáremosnos, por esta razón, a que cada nuevo ataque sea más violento que el precedente.

"Los nervios alemanes se verán sujetos a una grandísima tensión en las próximas semanas."

NUEVA YORK, julio 20 — Anuncian de Berlín, que la agencia Wolff, publicó una declaración que también se insertó en todos los órganos de la prensa, que dice:

"El comando alemán no ha cambiado de actitud; en todos los ataques al Este y al Oeste se han mantenido los propósitos primitivos. Ni un sólo soldado ha sido trasladado de Verdún.

"La batalla continúa su curso de acuerdo con la voluntad del comando alemán, sangrienta para el enemigo y con éxito para nosotros.

"Si nuestros enemigos esperaron tomar por fin la iniciativa y dictar su voluntad a los alemanes ya se habrán desengañado por los acontecimientos.

"Después de sus breves éxitos iniciales en sus ataques en masa han sido quebrantados ante la resistencia de los defensores de nuestras posiciones en el Somme.

"El mando alemán domina aún la situación, esto es lo especialmente importante.

"Nuestros éxitos en Souville, necesitan ser tomados muy en cuenta, porque reflejan ante el mundo la superioridad de las armas alemanas, y justifican nuestra idea de mirar la situación con la misma confianza de siempre."

RELATO DE UN TESTIGO

LONDRES, julio 20 — El diario "Justice" publica una carta de un socialista inglés que hace un relato animado del avance de los británicos.

Después de hablar del bombardeo británico, más violento de los bombardeos habidos en la historia del mundo, dirigido con cañones de todo calibre, que hicieron caer granadas como granizo durante una semana" agrega lo siguiente:

"Allí por tercera vez ocasión de ser testigo de la crueldad de la guerra moderna. Los tiradores alemanes hacían fuego con balas explosivas contra todos los heridos que intentaban levantarse. La única probabilidad de salvarse consistía en hacerse el muerto hasta la noche, para regresar entonces a las líneas arrastrándose.

"Jamás he visto con más nobleza oficiales y soldados. Su valor no fué superado por ninguno. Los hombres que efectuaban el ataque estaban inspirados por el recuerdo de la destrucción del "Lusitania", la destrucción de Reims y de todo lo ocurrió en Francia y Bélgica.

"El fuego de artillería superó a cuanto se conocía. Los cañones hicieron todo lo que se podía para facilitar la labor de la infantería. Deshizo en pequeños fragmentos los alambrados de los alemanes; redujo en muchos casos la primera línea del enemigo a condiciones de ruinas. Se dio la orden de ejecutar la carga.

"Nuestras fuerzas de sostén llegaron a la segunda línea en donde se desarrollaron los combates más mortíferos. Continuamos desalojar a los alemanes de sus crecidas bajas, las granadas con el arma más mortífera, fué magnífico, para tomar trincheras que los alemanes habían pasado diez y ocho meses en hacer inexpugnables. Sus refugios se hallaban a treinta y cuarenta pies bajo la superficie del suelo, y estaban en comunicación entre sí."

# "LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES ESPECIALES Y AGENCIAS

## GUERRA DE ITALIA CONTRA AUSTRIA Y TURQUIA

### LAS OPERACIONES EN LOS DIVERSOS SECTORES

### RELACIONES ITALO-ALEMANAS — IMPORTANTE DECRETO

### ECOS DE LA MUERTE DEL DIPUTADO TRENTINO BATTISTI

### ARTICULO DE HILAIRE BELLOC

**INFORMES OFICIALES**

ROMA, julio 20 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"No obstante el persistente mal tiempo que impide la actividad de nuestra artillería, especialmente en las montañas, las acciones de infantería continúan.

"En las cercanías del paso de Barcola seguimos progresando.

"En el valle del Brenta cañoneamos la estación de Marter alcanzando la fábrica, como también los trenes de trasbordo de las tropas enemigas.

"En la cumbre del Val Seselra y en las vecindades de Fella por la tarde del 18 realizamos una brillante incursión al Este de Mittahskofel y obligamos al enemigo a enviar refuerzos que nuestras baterías dispersaron.

"En el resto del frente no hubo cambios.

"Un aeroplano enemigo arrojó bombas sobre Timau, Alto But e incendió una casa. El incendio fué inmediatamente extinguido."

NUEVA YORK, julio 20 — Anuncian de Viena que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial:

"Después de una violenta preparación de artillería, considerables fuerzas italianas atacaron por tres veces consecutivas nuestras posiciones, al Sudeste de Barcola, siendo rechazadas con granadas de mano, por el fuego de nuestras ametralladoras y avalanchas de piedras.

"Hubo un violento combate de artillería en Fella y Raibler. Tomamos allí una ametralladora.

"El enemigo bombardeó Travis."

**LAS RELACIONES CON ALEMANIA**

ROMA, julio 20 — Por un decreto expedido hoy, se extienden a los bienes de los enemigos y aliados de los enemigos, las disposiciones dictadas en junio de 1915, prohibiendo la trasferencia de las propiedades de los bienes mobiliarios e inmobiliarios.

Por el mismo decreto, se faculta al gobierno a extender sus medidas de represalia prohibiendo al enemigo y aliados del enemigo formular acciones judiciales en Italia, a ordenar, por represalia, el secuestro de sus bienes, prohibir que se les hagan pagos, a ejercer estricta vigilancia sobre los impresos y títulos comerciales del enemigo.

Los diarios de esta capital elogian el mencionado decreto, y afirman que mediante sus disposiciones, se pondrán en claro a la brevedad posible, las relaciones entre Italia y Alemania.

LONDRES, julio 20 — Telegrafían de Roma que los diarios radicales reclaman que el gobierno proceda al secuestro de varias propiedades alemanas en Italia, como, por ejemplo, la villa Carlotta, la villa Malta y la Cadenabbia.

**ECOS DE LA MUERTE DE BATTISTI**

ROMA, julio 20 — Los diarios publican la siguiente información fechada en Vicenza:

"Cuando aun se ignoraba el fin de Battisti, de quien únicamente se sabía que había caído en poder de los austriacos, herido de gravedad, el comando de ejército publicó la orden del día siguiente:

"En la áspera lucha que el batallón de alpinos de Vicenza sostuvo en defensa de Monte Corno, cayó, mientras se hallaba al frente de su compañía, el teniente Battisti.

"Nacido en Trento, cultor de altas idealidades, a las cuales consagró todo el entusiasmo de su ardiente alma, su vasta cultura, y su mente privilegiada, el teniente Battisti que no soñaba con otra cosa que no fuese la redención de su patria amada, vino hacia nosotros, con la fe que anima a los mártires y henchido el corazón de toda poesía italiana.

"Vino hacia nosotros, y quiso ser soldado del ejército libertador en esta guerra de la civilización contra la barbarie, de las libertades de los pueblos contra las tiranías usurpadoras.

"El teniente Battisti cayó como había vivido, por el triunfo de su propia fe, para consagrar con su sangre el derecho que él mismo, en muchas ocasiones había proclamado con la palabra, por la italianidad de Trento, que en todo tiempo manifestó la férrea e inquebrantable voluntad de ser reunida a la gran madre Italia.

"Inclinémonos reverentes ante su memoria; admiremos su fe en los grandes destinos de la patria; unámonos en el espíritu de sacrificio, por el cual Battisti, ofreció su existencia por la patria, y por el honor de la bandera."

LONDRES, julio 20 — Un telegrama recibido de Roma anuncia que se inició en Italia una suscripción pública para un monumento que se erigirá a la memoria de Battisti.

Varios diarios proponen que el monumento se erija en Trento cuando esa ciudad llegue a ser italiana.

ROMA, julio 20 — A las seis de la tarde se realizó la anunciada manifestación popular en memoria de Battisti.

Las casas de negocio cerraron sus puertas y se suspendieron los servicios públicos. En la plaza del Pueblo se reunieron centenares de asociaciones con sus estandartes y sus bandas de música y una enorme muchedumbre.

La manifestación resultó grandiosa, y varios oradores hicieron uso de la palabra, manifestando su indignación por el martirio de Battisti.

El conocido corresponsal Barzini confirmó todo cuanto se había publicado sobre la ejecución de Battisti, y dijo que los austriacos lo ahorcaron cuando ya estaba moribundo.

**BAJAS ITALIANAS**

ROMA, julio 20 — Entre los caídos gloriosamente en el campo de batalla, según las últimas listas, figuran los capitanes Pierino Cassulo, Raimondo Salvagno, Gioacchino Ferrato y Angelo Borrella.

Tenientes: Carlos Barberis, Giovani Mirone, Lodovico Martelli, Silvio Serchieri, Ettore Cavalieri, Giuseppe Pigone, Michele Pittaluga y Angelo Deluise.

**ARTICULO DE BELLOC**

LONDRES, julio 20 — El crítico militar Mr. Hilaire Belloc, que acaba de regresar del frente italiano, acaba de publicar un artículo cuya parte más esencial dice como sigue:

"Lo primero que hay que examinar en ese frente, lo mismo que en todos los demás, es la cuestión del número.

"Si adoptamos, para representar el total de las fuerzas de los imperios centrales, la cifra 28, la parte de los ejércitos austro-húngaros que está inmovilizada por los italianos, oscila entre 2.5 a 3.5, y forma así sólo la novena parte del total de las fuerzas enemigas; pero en la guerra alpina hay dos factores que aumenta la importancia del número.

"En primer término, los austriacos están encerrados en una región en que las comunicaciones son muy difícultosas.

"Por otra parte, el carácter político de la monarquía austro-húngara hace que la inmovilización de una parte considerable del ejército le sea más perjudicial de lo que sería en un país cuyos ejércitos forman una masa homogénea, como por ejemplo, Alemania.

"En cuanto a la cuestión de las comunicaciones, la distancia que hay entre el frente italiano y los otros dos grandes frentes contribuye a acrecentar las dificultades con que el gobierno austro-húngaro tiene que luchar para asegurar sus líneas de comunicaciones.

"A esto hay que agregar que el frente italiano es alpino casi en toda su extensión, lo que hace necesario el empleo de nuevos métodos de guerra, pues mientras los italianos pueden comunicar por las llanuras, lo que les permite reducir a su mínimo el número de fuerzas en los Alpes, los austriacos ven dificultadas sus comunicaciones por las montañas.

"Los italianos pueden así mover sus tropas con facilidad y reforzar rápidamente los puntos amenazados, lo que explica la rapidez con que las fuerzas italianas se concentraron cuando el enemigo había iniciado su ofensiva".

Mr. Belloc llama luego la atención sobre las dificultades en que el estado mayor austro-húngaro se ve envuelto por la necesidad de emplear sólo soldados de nacionalidades determinadas en ciertos frentes.

Agrega que no se debe considerar los ejércitos alemanes y austro-húngaros como una masa homogénea; son dos partes desiguales, unidas artificialmente, y bajo tales condiciones, el debilitamiento de una parte, afecta el conjunto mucho más de lo que se creería, tomando en consideración solo el número de la parte debilitada.

Esto explica el fracaso de la ofensiva austriaca.

**EL CADAVER DEL VOLUNTARIO FINZI**

ROMA, julio 20 — El "Corriere della Sera" ha recibido de uno de sus corresponsales en el frente, la siguiente información:

"El cadáver del voluntario trentino Finzi, compañero de Battisti fué encontrado el día 10 del corriente en un barranco de Monte Corno, donde ocurrió el combate."

**LAS EXISTENCIAS DE CEREALES**

ROMA, julio 20 — Anuncian los diarios que en un reciente acuerdo de ministros se resolvió adoptar las medidas pertinentes para fiscalizar la venta de los cereales de cosecha nacional, con referencia especial para el trigo.

La cosecha ha dado u rendimiento superior a todas las previsiones.

El país para su consumo interno, cuenta aún con el excedente de la producción y de la importación del año anterior. Los precios del trigo se mantienen elevados, debido únicamente a la escasez de trasportes.

Los especuladores rehusan un venderlo, esperando una mayor reacción en los precios.

Entonces el gobierno, atendiendo las protestas de los diarios que reflejaban la indignación de las poblaciones, decretó la requisa de la cosecha, limitándola a la sola región de las Apulias.

La opinión pública elogia el gobierno por la medida tomada.

No obstante las previsiones del gobierno es indudable que para hacer frente a las necesidades del mercado consumidor, Italia necesitará importar una cantidad de trigo que se estima en medio millón de toneladas.

En otras épocas hubiera podido Italia surtirse de trigo en Rumania y Rusia; pero, tendrá ahora que recurrir, a los mercados de la Argentina y de los Estados Unidos.

**SACERDOTE ANTIPATRIOTA CASTIGADO**

ROMA, julio 20 — Acaba de publicarse un decreto real que declara confiscados los beneficios parroquiales de la comuna de Copparo.

Se adoptó esa medida con objeto de castigar al cura párroco Albino Médici, que había iniciado una campaña antipatriótica.

**DIVERSAS**

ROMA, julio 20 — El teniente Ausonio Franzoni dió hoy una interesante conferencia sobre la admirable acción de la artillería italiana en la guerra.

La conferencia, ilustrada por proyecciones luminosas, fué muy aplaudida.

## FRANCIA

**LLEGADA DE TROPAS RUSAS**

PARIS, julio 20—Llegó hoy a Brest un nuevo contingente ruso, al que pasó revista el vicealmirante Pievet, prefecto marítimo de ese puerto.

Asistieron las autoridades militares locales y el agregado naval ruso. La población hizo una entusiasta recepción a los rusos y arrojó flores a su paso.

El contingente partió en seguida para su campamento y en breve será trasladado al frente.

**LOS TRABAJOS DE LOS PRISIONEROS**

PARIS, julio 20—La comisión encargada de estudiar el mejor modo de emplear la mano de obra de los prisioneros de guerra, que preside M. Combes, resolvió hoy utilizarla para los trabajos agrícolas.

**EN EL FRENTE BELGA**

PARIS, julio 20—Visitan actualmente el frente belga, el ministro de Justicia de Bélgica, M. Cartón de Wiart, y el académico Bamein.

Hoy los recibió el rey Alberto.

**SOBRE LA ACTITUD DEL BRASIL**

PARIS, julio 20 — Los telegramas recibidos sobre la conferencia del senador brasileño Ruy Barbosa y los votos expresados últimamente por el parlamento brasileño causaron impresión en los centros diplomáticos y en la prensa de esta capital que atribuyen considerable importancia a ese acontecimiento que constituye una brillante manifestación de los representantes más autorizados de esa República americana en favor de los aliados y un estigma contra la agresión alemana.

Los diarios hacen preceder sus artículos y despachos telegráficos con los títulos significativos de "El Brasil y el derecho", "Las simpatías del Brasil", "Un noble gesto del Brasil", "El Brasil se alista del lado de la civilización" y otros.

El "Matin" dice: "Un nuevo país va a alistarse contra las ambiciones germánicas. 242.000 toneladas de naves alemanas están amenazadas de ser requisadas y la repercusión de la decisión del Brasil será enorme en todo el continente sudamericano".

"Un escritor brasileño nos da la medida de la importancia de esta manifestación, declaró que la gran actividad de la liga en favor de los aliados no es extraña a esos resultados y que con excepción de las regiones habitadas por alemanes, todo el Brasil está de corazón del lado de los aliados."

El "Gaulois" y "L'Humanité" elogian al Brasil por su enérgica declaración en favor de la humanidad y el derecho y felicitan al congreso por haber tomado partido oficialmente en favor de los aliados.

La "Liberté" relaciona las manifestaciones citadas con la amenaza de una nueva guerra de submarinos y agrega: "He aquí la respuesta que una nación neutral, pero libre y consciente de sus deberes da a Alemania, país suficientemente insensato para intentar en su favor la complicidad de los países no beligerantes en la obra de piratería que intenta reanudar."

## ALEMANIA

**EL CAUCHO ARTIFICIAL**

NUEVA YORK, julio 20—Anuncian de Berlín que se empezó la fabricación en grande escala de caucho artificial, simplificándose el procedimiento en forma de que la libra podrá costar de 5 a 7 marcos.

**EN UN CAMPAMENTO DE PRISIONEROS**

LOSDRES, julio 20—Anuncian de Amsterdam que el "Frankfurter Zeitung" dice que en tumultos originados en algunos talleres cerca del campamento de concentración de prisioneros, resultaron muertos por los guardianes dos prisioneros ingleses.

Se ordenó por el gobierno una severa investigación.

## AUSTRIA-HUNGRIA

**LA SALUD DEL EMPERADOR**

LONDRES, julio 20—Un despacho de Ginebra refiere la noticia de que el emperador Francisco José se encuentra gravísimo y que toda la familia imperial está instalada en el castillo de Schoenbrunn.

## PORTUGAL

**PROXIMA REVISTA MILITAR**

LISBOA, julio 20—Circula el rumor de que una misión militar española asistirá a la revista militar que se realizará próximamente en Tancos.

## SUD AMERICA

**EL TRASPORTE "ORAMA"**

CONTEVIDEO, julio 20 — El trasporte inglés "Orama" se hizo a la mar con rumbo desconocido.

**EL CRUCERO "ORITA"**

LIMA, julio 20 — Al vecino puerto del Callao entró el crucero inglés "Orita".

Mañana volverá a hacerse a la mar.

## VARIAS INFORMACIONES

**LA EXPORTACION SUIZA A ALEMANIA**

PARIS, julio 20 — Un telegrama recibido de Berna anuncia que el doctor Hoffmann, jefe del departamento político de Suiza, conferenció durante tres horas con los representantes de las naciones neutrales.

Se cree que en esa conferencia se discutió el pedido de Alemania de que se permita la exportación de artículos de alimentación para Alemania.

Se encuentran ahora en Suiza varios agentes alemanes que ofrecen carbón y otros artículos en cambio de víveres.

## ECOS DEL CENTENARIO ARGENTINO

**Fiesta de confraternidad en Lisboa**

MADRID, julio 20 — Comunican de Lisboa que el ministro de la Argentina ante aquel gobierno, doctor García Sagastume, con motivo de la celebración del Centenario argentino ofreció un banquete, al que asistieron los ministros de Guerra y Estado, el embajador de España, señor López Muñoz, y los diplomáticos argentinos, españoles y portugueses.

La comida trascurrió en un ambiente de franca cordialidad, y al servirse los postres fueron pronunciados entusiastas brindis, por la prosperidad de los jefes de Estado y por la de los pueblos de raza ibérica, y se expresaron los deseos de que cada vez se estrechen más las relaciones hispano-argentinas.

El ministro de Guerra, general Norton de Matos, hizo grandes elogios de la Argentina.

El señor López Muñoz cantó un himno a la Argentina y a su admirable progreso, que era el orgullo de los españoles.

El general Matos recogió las alusiones hechas sobre el acercamiento entre España y Portugal, y dedicó al respecto afectuosas frases al rey de España por sus conocidas ideas en este sentido.

## INFORMACIONES COMERCIALES

### BALANCES BANCARIOS

**BANCO DE INGLATERRA**

LONDRES, julio 20 — El balance del Banco de Inglaterra, para la semana comercial que terminó, arroja las siguientes cifras:

El encaje de oro es de 56.951.000 libras esterlinas; comparado con la semana anterior, disminuyó en libras esterlinas 2.446.235.

Las reservas del Banco son de libras esterlinas 39.440.000; comparadas con la semana anterior, disminuyeron en 2.418.000 libras esterlinas.

Las reservas en billetes son de libras esterlinas 37.330.000; comparadas con las de la semana anterior disminuyeron en 2.337.000 libras esterlinas.

La circulación de billetes de Banco es de 35.910.000 libras esterlinas; comparada con la semana anterior, disminuyó en 29.000 libras esterlinas.

Los depósitos del público llegaron a 58.060.000 libras esterlinas; aumentaron en 3.147.000 libras esterlinas.

Los demás depósitos llegaron a libras esterlinas 36.444.000; disminuyeron en 6.056.000 libras esterlinas.

Los títulos del gobierno en poder del Banco alcanzaron a 42 137.000 libras esterlinas.

Los demás títulos llegaron a libras esterlinas 30.789.000; disminuyeron en 427.000 libras esterlinas.

La proporción entre las reservas y las obligaciones pendientes es de 27.29 por ciento.

La semana pasada fué de 28.39.

**BANCO DE FRANCIA**

PARIS, julio 20 — Acaba de publicarse el balance del Banco de Francia correspondiente a la semana comercial trascurrida. Acusa las siguientes modificaciones con respecto a la semana anterior.

El encaje de oro aumentó en francos 4.735.000 y alcanza a 4.779.213.000 francos.

El encaje de plata disminuyó en francos 21.000 y alcanza a francos 346.248.000.

La circulación de billetes de Banco disminuyó en 19.453.000 francos y alcanza a francos 16.093.686.000.

Los depósitos generales disminuyeron en 4.701.000 francos y alcanzan a 2.534.741.000 francos.

Los documentos descontados disminuyeron en 6.183.000 francos y alcanzan a 2.250.952.000 francos.

Los depósitos de tesorería disminuyeron en 2.077.000 francos, quedando en 99.335.000 francos.

Los anticipos disminuyeron en francos 6.863.000 y ascienden a francos 1.208.170.

### MERCADO DE ALGODON

LIVERPOOL, julio 20—Para entregar en julio y agosto, el algodón se cotizó a 7.80 peniques por libra; para septiembre y octubre, a 7.75 peniques; para noviembre y diciembre, a 7.69 peniques y a 7.68 peniques para enero de 1917.

Se vendieron en el día 7.000 pacas de algodón.

NUEVA YORK, julio 20 — Para las entregas en julio el algodón obtuvo 12.80 centavos oro por libra; para agosto, 12.96 centavos; para octubre, 13.12 centavos; para diciembre, 13.19 centavos.

**COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS**

NUEVA YORK, julio 20 — Durante la semana comercial que terminó el 15, del corriente, fueron exportadas para Buenos Aires mercaderías por valor de 2.615.475 pesos oro. En la misma semana entraron, procedentes de la Argentina, cueros vacunos por valor de 3.103.305 pesos oro.

### *MERCADOS DE CEREALES*

**EN EUROPA**

LIVERPOOL, julio 20—Mantuvo el mercado tono sostenido para la cotización del trigo, cuyo cierre, de nuevo, se hizo sin cambio.

Para el maíz siguió flojo y en la clausura se cotizó con otra baja de 6 peniques.

CALCUTA, julio 20 — Aflojó un poco el mercado de lino, en cuyo precio hubo descenso de 3 peniques.

**EN NORTE AMERICA**

NUEVA YORK, julio 20 — Se tuvo hoy conocimiento de nuevos perjuicios en la cosecha de trigo de primavera por el "polvillo negro".

De maíz hubo buena demanda por disponible.

CHICAGO, julio 20 — El mercado de trigo ofreció mucha firmeza, quedando los precios de entrega en este mes y en septiembre con alza de 3 y 1|2 centavos oro y 2 y 7|8, respectivamente.

En maíz se operó con firmeza y alza de 1|2 centavo oro para este mes y septiembre.

Sostenida se cotizó la avena; en el precio para este mes tuvo aumento de 3|8 y para septiembre subió 1|4.

WINNIPEG, julio 20 — La cotización del trigo repuntó 2 y 1|2 centavos oro para este mes y octubre. En lino hubo mejora de 7|8.

DULUTH, julio 20 — Muy firme se presentó el mercado de lino, cuyos precios subieron 2 centavos oro para el corriente mes y 3 para octubre.

### EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, julio 20 — Este Stock Exchange operó hoy con buen tono, por no haberse confirmado los rumores que circularon sobre aumento de la tasa del interés del Banco de Inglaterra.

Las acciones de los ferrocarriles ingleses mejoraron sus precios, y cerraron firmes los de las empresas argentinas.

Hubo buena demanda de acciones de las compañías de tierras, debido al aumento de las importaciones de carnes.

**RESERVAS DEL BANCO DE INGLATERRA**

LONDRES, julio 20—Según el último balance, las reservas de oro del Banco de Inglaterra sufrieron una disminución de 2.500.000 libras esterlinas.

**MERCADO INGLES DE CARNES**

LONDRES, julio 20—Procedentes de Buenos Aires y para ser entregados al consumo llegaron hoy 3.700 cuartos vacunos "chilled".

Los cuartos traseros se vendieron a 6 chelines y 2 peniques por "stone" de 8 libras, y los delanteros a 4 chelines y 8 peniques.

**MERCADO MONETARIO INGLES**

LONDRES, julio 20—Hoy se notó mayor demanda de dinero que de costumbre.

Los préstamos y descuentos privados se hicieron sin cambios en sus tipos de interés.

**MOVIMIENTO DE CHEQUES**

LONDRES, julio 20—El movimiento de cheques en el Clearing de los Bancos, durante la última semana comercial, arroja una disminución de 1.172.000 libras esterlinas, comparado con el de igual semana de 1915.

**PRECIOS Y COTIZACIONES**

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, julio 20—

Títulos prov. B. A. 3 1|2 o|o, 51.
Empréstito arg. 4 o/o, 74.
Idem idem de 4 1|2 o|o, 84 1|2.
Idem idem 1909, de 5 o/o, 91 1|2.
Idem idem 1886, 5 o|o, 96 3/4.
Obras de Salubridad, 5 o|o, 95 1|4.
F. C. Sud, ordinarias, 87 1|4.
F. C. Oeste, ordinarias, 87 3|8.
F. C. C. Argentino, ordin. 79 3/4.
F. C. C. Córdoba, 2a. deb. 45 5/8.
F. C. B. A. al P., ordinarias, 48 1|4.
Descuento oficial, 6 o|o.
Consolidados británicos, 59 3|8.
Compañía Forestal, 5?| 4 1|2 d.

PARIS, julio 20—

Renta francesa, 64.60.
Descuento oficial, 5 o/o.
Acciones Banco Español del Río de la Plata, francos 321.
Emp. de guerra, 5 o/o, 90.60.

BERLIN, julio 20—

Descuento oficial, 5 o|o.

NUEVA YORK, julio 20—
Empréstito argentino 1900, 93 1|4.

MONTEVIDEO, julio 20—
Títulos serie Q. 87 50
Idem idem P. 87 50
Deuda Interna, 100 40.

**CAMBIOS**

PARIS, julio 20—
La libra esterlina, frs. 28.15 1|2.

NUEVA YORK, julio 20—
La libra esterlina, dollars 4.75 3|4.
Idem por cable, 14 4.76 1|2.
Idem idem a 90 días, 4.71 1/2.
Los 4 marcos, cents 73.
Idem idem a 90 días, cents 73 1/8.
El dólar sobre París, frs. 5.91.
Idem idem a 90 días, frs. 5.90 3|4.
Idem sIItalia, liras 6.41.
Idem por cable, 14 6.40 1|2.
Cambio sobre Holanda, 41 1|2.
Idem por cable, id 41 5|8.
Idem sobre Suiza, frs. 5.30.
Idem por cable, id 5.29 1/4.
Corona austriaca, cts. 12.55.
Idem escandinava, cts. 28.35.
Idem idem por cable, cts. 28.30.
Peseta española, cts. 20.16.
Rublo, 30.55.

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—
El peso papel cobre, 9 1|4.
El peso papel cdcm. 9 5|16.
Oro: 102.

MADRID, julio 20—
100 pesetas, francos 83.35.
Libra esterlina, 23.46 pesetas.

LISBOA, julio 20—
Agio del oro, 56.

**CEREALES**

TRIGO

NUEVA YORK, julio 20—
Colorado, americano, julio, bushel, nominal.

CHICAGO, julio 20—
Colorado americano, julio, bushel, cts. 114 1|4.
Para septiembre, 115 1/8.

WINNIPEG, julio 20—
Trigo colorado, americano, julio, por bushel, cts. 118.
Entrega en octubre, 115 1|8.

LIVERPOOL, julio 20—
Trigo americano, de invierno, por quárter, para julio, 50| 6.
Trigo Río de la Plata, por cental, disponible, sin cotización.

SEMILLA DE LINO

HULL, julio 20—
Lino para julio, nominal, por quárter de 416 libras.
Disponible, nominal.

CALCUTA, julio 20—
Lino, entrega julio, por quárter, 71| 9.

DULUTH, julio 20—
Lino para julio, por bushel, cents. 194.
Entrega en octubre, 193 1|2.

WINNIPEG, julio 20—
Lino entrega julio, por bushel, cts. 170 3|8.

MAIZ

CHICAGO, julio 20—
Maíz mixto, para julio, 80 cents. por bushel.
Entrega en septiembre, 75 3|8.

LIVERPOOL, julio 20—
Maíz Río de la Plata, julio 46| 9 por quárter.

AVENA

CHICAGO, julio 20—
Avena para julio, por bushel, [illegible] 40 3|4.
Id para septiembre, [illegible] 5.

OTROS PRODUCTOS

Carne corr. vac. [illegible] ed, ston. 6| 2 6.
Idem idem delants. 4| 8 d.
Plata en barras, onza 29 7/8.
Cobre, cont. ton. lbs. est. 90 10|.
Idem a 90 días, id 88.
Idem electrolítico, 121.
Estaño, cont. id id 166.10/.
Idem a 90 días, id id 167.
Plomo, id 28.10|.
Cinc, id 51.

NUEVA YORK, julio 20—
Plata en barras, onza cents 62 3|4.
Estaño, libra cts. 38.
Plomo, id id 6.40.
Cinc, id id libra cts. 9 1|2.

**4.15 a. m.**

## PROBABLE GRAN BATALLA EN LA REGION DE KOVEL

### CRONICA DE UN CORRESPONSAL

### AVANCE ITALIANO EN EL ARSA

**CAMPAÑA EN RUSIA**

NUEVA YORK, julio 21—Se ha recibido el siguiente telegrama del corresponsal de Guerra, Mr. Percival Gibson:

"Al Sudeste de Rusia, el poco profundo río Stokhod, que antes llevaba ocasionalmente alguna que otra remesa de leña flotante, destinada a las fábricas de azúcar, ahora extiende sus aguas perezosas por el terreno, en donde el puente destruído del ferrocarril de Kovel y Sarny obstruye el río, y en sus aguas se ven uniformes gris-azul que yacen en extrañas actitudes en medio de los hierros retorcidos del puente.

"Al amanecer, grupos de enterradores, con pértigas y garfios rescatan a los cadáveres, pues se ha constituído una tregua tácita con este objeto y existe como un acuerdo de no hacer fuego en ese punto en ciertas horas en que los alemanes y los rusos pasan y vuelven a pasar por el puente destruído sacando cadáveres del río.

"Los cadáveres teutones son mucho más numerosos que los rusos, puesto que los primeros atacan a través del río y se hallan constantemente bajo el ciclón de las baterías rusas, aguas arriba en la margen oriental.

"La lucha se desarrolla allí a treinta millas de Kovel y veinte de la nueva zona de fortificaciones que los alemanes rusos y los prisioneros serbios siguen perfeccionando minuciosamente.

"Los refuerzos alemanes parecen haber sido completados. Entre los prisioneros se han tomado soldados pertenecientes a varios regimientos del X cuerpo de ejército prusiano, traído del Norte de Francia, del V cuerpo Bávaro y del I cuerpo sajón.

"Los alemanes tratan desesperadamente de apoderarse de la iniciativa, y atacan sin cesar a lo largo del Stokhod, tratando de arrebatar la margen izquierda por asalto y establecerse allí bajo el cañoneo de los rusos, que a la primera señal de avance del enemigo vuelve un huracán de granadas.

"Un batallón austriaco que intentó cruzar por un vado al Sur de Culevitchesky durante la noche se halló frente a un mortífero fuego con shrapnells cuando estaba con el agua hasta la cintura. Los soldados cayeron de a veinte a la vez, los muertos y los heridos se enredaban en los pies de los sobrevivientes, los que estaban menos heridos gritaban y luchaban por no ahogarse. Las columnas se dispersaron. Algunos llegaron arrastrándose hasta la orilla rusa, ansiosos de rendirse, y la mayor parte de ellos, incluso muchos oficiales trataron de regresar a su orilla de partida; pero se hallaron frente a un nuevo horror: los alemanes desde la retaguardia les hacían fuego y mataron a muchos. Veinte oficiales y setecientos soldados austriacos volvieron a cruzar el río y se rindieron.

"Los alemanes se muestran ahora más tenaces que en cualquier otro momento de la guerra, y ninguno ha demostrado mejor su capacidad sobrehumana para sacrificar la vida en masa con el objeto de alcanzar un propósito.

"Todos sus ataques al Norte y al Sur del ferrocarril fracasaron; pero solamente porque era humanamente imposible de avanzar frente a tan intenso cañoneo que aniquilaba a sus columnas.

"El número de prisioneros tomados en el Stokhod disminuyó mucho en estos últimos tiempos; pero las bajas enemigas fueron más crecidas que nunca. La proporción entre las bajas que sufren y los prisioneros que se les toma aumentó enormemente. Todavía no se tiene un cómputo de bajas enemigas del estado mayor ruso.

"Aunque la distancia en línea recta hasta Kovel no sea más que de treinta millas, las dificultades del avance no han hecho más que comenzar.

"Los rusos se abstienen de acrecentar la importancia de Kovel, haciendo de ella una especie de Verdun; pero existen grandes indicios de que los alemanes consideran importantísima su conservación.

"Se estima en cuatrocientos mil el número de las tropas que la defienden, reunidos anediante refuerzos traídos de Bélgica, la región de Reims y el Argonne, y hasta, según se asegura del frente de Verdun, Viena y Riga. Además, para ello los austriacos retiraron tropas de Italia y de Serbia.

"Su artillería está muy reforzada, especialmente la de grueso calibre y han multiplicado considerablemente sus aparatos de gases y lanzallamas para proteger sus alambrados de púa.

"Los reconocimientos realizados con aeroplanos han dejado establecido que se efectúan grandes preparativos en toda la distancia entre Kovel y el frente.

"Todos los habitantes evacuan a Vladimir-Volinsky, se traslada todo el material que es necesario para la defensa.

"Se está preparando una batalla que figurará en la historia del mundo y pondrá a prueba a las nuevas fuerzas rusas y el genio de Brusiloff."

**EN EL VALLE DE ASSA**

ROMA, julio 21 — Una información recibida del corresponsal de guerra Fracaroli contiene interesantes detalles sobre el avance de los italianos en el valle de Assa.

El avance se realiza en medio de dificultades indescriptibles.

En cuanto a Asiago, cuando se la ve de lejos, la ciudad no parece destruída; pero cuando se ve de cerca, se nota que forma un montón de ruinas.

Más allá de Asiago, la batalla continúa con gran vigor contra las líneas de defensa enemigas.

Los austriacos oponen desde varios días una resistencia porfiada al avance, lo que les es relativamente fácil, pues dominan las pendientes bajas de aquella cadena de montañas; pero los italianos proceden con persistencia, y sin desmayar. La artillería hace un fuego incesante sobre las primeras líneas enemigas y el avance, aunque lento, continúa terrible y sangriento, gracias a la paciencia, a la abnegación y al espíritu de sacrificio de las tropas italianas.

Refiere el corresponsal el siguiente episodio, que cita como ejemplo del valor desplegado por los italianos:

Un subteniente de artillería y un cabo, salieron cierta noche de las trincheras italianas más avanzadas del monte Rastra, con objeto de explorar las posiciones enemigas e informar a su batería. Los dos avanzaron arrastrándose por el suelo hasta que llegaron a las posiciones austriacas, cuyos contornos [illegible] grabándose en la memoria [illegible] ración.

Pero en aquel [illegible] brió el enemigo [illegible] dos bajas en el [illegible] mente herido. [illegible] intentó regres[illegible] un proyectil ene[illegible] lo mató.

Su compañero, el cabo, que estaba herido, pero no de gravedad, se arrojó en medio de los cadáveres, y, fingiéndose muerto, permaneció allí inmóvil hasta el anochecer. Se arrastró luego entre los cadáveres y regresó a su trinchera, cuando ya estaba extenuado a consecuencia de la pérdida de sangre.

**ESPAÑA**

## MOVIMIENTO OBRERO

### Sesión del Instituto de Reformas Sociales

**DECLARACIONES OFICIALES**

**OTRAS NOTICIAS**

MADRID, julio 20—Comunican de Barcelona que el capitán general de aquella provincia, general Alfau, dirigió hoy una alocución a los patronos y obreros huelguistas de las industrias textiles.

En este documento les aconseja que obren con sensatez y anuncia que mañana serán abiertas las fábricas y que castigará enérgicamente cualquier acto de coacción que se realice.

Por último promete escuchar y estudiar preferentemente las aspiraciones obreras.

MADRID, julio 20—En la sesión celebrada ayer, por el Instituto de Reformas Sociales, con objeto de estudiar los antecedentes del último conflicto obrero, los representantes de los ferroviarios informaron ampliamente.

El señor Azcárate, presidente del Instituto, declaró hoy que las peticiones, relacionadas directamente con la huelga, serán recogidas en el informe; las restantes serán incorporadas a un proyecto de ley, en la forma indicada por el presidente del consejo, proyecto tendiente a prevenir las consecuencias precarias de los conflictos entre el capital y el trabajo.

MADRID, julio 20 — Después de escuchado el informe de los obreros, el Instituto de Reformas Sociales se reunió en pleno, bajo la presidencia del señor Azcárate.

En esta sesión se inició el estudio de los antecedentes de la huelga, remitidos por el gobierno.

Muchos miembros del Instituto pronunciaron discursos para exponer sus respectivas opiniones.

MADRID, julio 20 — El conde de Romanones se halla muy satisfecho con la felicitación que le expresó don Alfonso, con motivo de la actuación del gobierno en los conflictos obreros ya resueltos.

Anunció además que antes de 48 horas, se publicará el decreto referente al levantamiento del estado de sitio, y agregó que las huelgas habían tenido un carácter exclusivamente obrero.

Agregó que el sábado se trasladará a San Sebastián para actuar de ministro de jornada y que hará frecuentes viajes a la corte.

MADRID, julio 20—Comunican de Asturias que en los ferrocarriles económicos continúa todavía el estado de huelga.

MADRID, julio 20—Mañana celebrarán una reunión las autoridades militares, con objeto de acordar la forma de levantar el estado de sitio.

Según las últimas noticias recibidas en las provincias, reina absoluta normalidad, con excepción de Gijón, donde todavía persisten algunas huelgas independientes del conflicto ferroviario.

MADRID, julio 20—Las últimas noticias recibidas sobre el conflicto de los ferroviarios demuestran que se ha restablecido la normalidad.

También las referentes al conflicto de los mineros asturianos indican que se ha vuelto a regularizar aquella situación.

De Oviedo comunican que varios oficios de aquella zona y de Gijón, también han recomenzado el trabajo.

**PARA LA VIUDA DE CATARINEU**

**Donación de una casa**

MADRID, julio 20 — El presidente de la Asociación de la Prensa, señor Miguel Moya, hizo hoy entrega a la viuda e hijos del celebrado crítico teatral, señor Ricardo J. Catarineu (Caramanchel), de la casa costeada por suscripción entre periodistas y particulares.

A este acto asistieron muchos periodistas y el señor Moya pronunció un conceptuoso discurso, en el que elogió los méritos y la obra de Catarineu.

Los beneficiarios de esta donación, expresaron su reconocimiento y agregaron que ella contribuirá a mejorar su difícil situación.

Los diarios al dar noticia de esta ceremonia, expresan el profundo reconocimiento de la prensa española hacia el gran diario de la Argentina, LA PRENSA, que sin requirimiento, remitió una valiosa contribución para adherirse a la humanitaria obra.

**Construcción de obras públicas—Declaraciones de Gasset**

MADRID, julio 20—El ministro de Fomento señor Gasset, manifestó hoy a los periodistas que durante el receso parlamentario, dedicará toda su actividad a estudiar y preparar el plan de obras públicas que será resuelto e implantado por medio de decretos.

Entre estas obras, ocupa preferente lugar la construcción de los ferrocarriles secundarios.

**Consejo de ministros—Asuntos tratados**

MADRID, julio 20—Hoy se reunió un consejo de ministros bajo la presidencia del conde de Romanones, en el cual se cambiaron ideas sobre el plan general de trabajos para el próximo otoño.

Entre las cuestiones que el gobierno tomará especialmente en cuenta se hallan las referentes a la crisis obrera.

**Accidentes de volación—Dos muertos**

MADRID, julio 20—En el aeródromo de esta corte, el volador capitán Barron, mientras realizaba maniobras en un aeroplano, cayó de una regular altura.

Resultó levemente herido.

MADRID, julio 20—Anuncian de Tetuan que en el aeródromo de aquella ciudad sucedió hoy un fatal accidente de volación.

Un biplano tripulado por el capitán Loizu y el teniente Montoya, se incendió a causa de la explosión del motor en circunstancias que se hallaba a gran altura.

Ambos voladores resultaron muertos.

**La escuadra submarina**

MADRID, julio 20—Según informaciones publicadas hoy, el gobierno [illegible] comprado un submarino en los Estados Unidos y tres en Italia.

Por otra parte, en el arsenal de Cartagena han sido puestas las quillas de otros tres sumergibles.

**Viaje del rey**

MADRID, julio 20 — El rey regresó hoy en automóvil a la Granja, con objeto de seguir viaje para San Sebastián, acompañado por la reina.

Este viaje lo harán los reyes en un tren especial.

**ITALIA**

**Onomástico de la reina

# TELEGRAMAS PUBLICADOS EN LA TERCERA EDICION DE AYER

### COMUNICADO AUSTRIACO

NUEVA YORK, julio 20 — Comunican de Viena que el estado mayor austriaco publicó anoche el siguiente comunicado oficial:

"Al Sudoeste de Delatyn, nuestras tropas rechazaron varios destacamentos rusos que habían pasado la orilla oriental del río.

"Hicimos en esta ocasión quinientos prisioneros".

### EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, julio 20. — En la sesión celebrada anoche por la Cámara de los Comunes, Mr. Herbert Samuel, ministro del Interior, propuso que se nombrara una comisión para que examinase la conveniencia de preparar nuevas listas electorales.

En vista de la oposición que la proposición encontró en todos los partidos, el primer ministro, Mr. Asquith, la retiró en el acto.

### ECOS DEL ATAQUE AEREO A TREVISO

ROMA, julio 20 — El diario de Venecia, "Gazzettino di Venezia" publica nuevas informaciones acerca de la caída del hidroaeroplano austriaco mencionado por el general Cadorna, en el parte oficial publicado anteayer.

La máquina pertenecía al tipo "Lobner".

Al aparecer el hidroaeroplano enemigo sobre la ciudad de Treviso, fué objeto de numerosos disparos hechos por las baterías antiaéreas.

Uno de los proyectiles tocó en el aparato, el que cayó en el prado de San Bartolo de Piave.

El hidroaeroplano quedó totalmente destrozado.

El piloto Schivanovits y el acompañante, barón de Doblhoff, resultaron muertos.

### BOSELLI Y LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

ROMA, julio 20 — La delegación de periodistas extranjeros que fué recibida ayer por el jefe del gabinete, hon. Boselli, fué presidida por el colega Carry, quien al finalizar su discurso entregó al presidente del consejo la suma de mil francos reunida por suscripción entre los periodistas y destinada a las familias de los reservistas.

El hon. Boselli, agradeció esta demostración de afecto y enalteció la labor que realizan los periodistas extranjeros en Italia.

### RELACIONES ITALO-ALEMANAS

ROMA, julio 20—Aseguran los diarios que Italia adoptará medidas de represalias de orden económico contra Alemania, a consecuencia de la suspensión de las pensiones a los obreros italianos residentes en Alemania y de haber colocado a los italianos en igual condición que la de los enemigos.

Agrega que la conducta que Alemania observe sugerirá a Italia su ulterior acción.

### EL GENERAL DALL'OLIO

ROMA, julio 20 — El general Dall' Olio, subsecretario de Municiones, regresará hoy de su viaje a Londres.

### BAJAS AUSTRIACAS

ROMA, julio 20 — Según el diario "L'Idea Nazionale", las informaciones de carácter particular que se poseen permiten afirmar que las pérdidas que han tenido los austriacos, durante la ofensiva en el Trentino, hasta el 20 del pasado mes, alcanzan a 160.000 hombres.

### EN MEMORIA DE BATTISTI

ROMA, julio 20 — Anuncian de Milán que en memoria del diputado trentino Battisti se verificará una gran manifestación popular.

La columna se dirigirá al monumento de las Cinco Jornadas, donde se pronunciarán discursos alusivos al acto.

A juzgar por los preparativos que se hacen, la manifestación asumirá grandes proporciones.

---

ministro plenipotenciario en Venezuela, Colombia y Ecuador.

Por otro decreto se nombra al señor Méndez en igual carácter para el Perú y Bolivia.

## BRASIL

### GESTION DIPLOMATICA BRITANICA

RIO DE JANEIRO, julio 20—Informan que el grupo financiero South American Railway, arrendatario de la red ferroviaria de Ceará, cuyo contrato fué anulado, reclama 3.100 contos de indemnización.

Dice que la anulación le ocasionó 2.400 contos de perjuicio por la paralización de los trabajos.

Se agrega que el ministro inglés envió una nota al de Comunicaciones, preguntando si fué ordenado dicho pago.

### LOS SUCESOS DE MATTO GROSSO

RIO DE JANEIRO, julio 20 — Las tropas enviadas a Matto Grosso recibieron orden de seguir a marcha forzada a Cuyabá, para llegar a tiempo de impedir desórdenes.

Telegrafian de Matto Grosso que los gubernistas atacaron a los opositores y dieron muerte el canónigo Miranda.

### Cambios diplomáticos

RIO DE JANEIRO, julio 20—Mañana el "Diario Oficial" publicará los decretos de remoción del señor Cardoso Oliveira, para la legación en México, y del señor Raúl Regis para la de Austria.

### La recepción de Ruy Barbosa

RIO DE JANEIRO, julio 20 — El doctor Ruy Barbosa es esperado el 29 del corriente.

Se organizan festejos para recibirlo, dirigidos por el prefecto municipal.

### Conferencia de un médico argentino

RIO DE JANEIRO, julio 20 — Ante notable concurrencia dió anoche su conferencia, el médico argentino, doctor Gregorio Martínez, en la Sociedad de Medicina y Cirugía.

Hoy hablará sobre arithmia cardíaca en la Academia de Medicina.

### Azúcar para la Argentina

RIO DE JANEIRO, julio 20—El trasporte "Carlos Gómez" saldrá el 2 de agosto llevando a Buenos Aires su cargamento de azúcar.

—Los diarios saludan el aniversario de la independencia de Colombia.

—El Crédit Foncier compró para la legación de Francia el palacete del doctor José Carlos Rodríguez.

—A bordo del "Verdi" sigue a ésa Mr. Roy Howards, presidente de la United Press, de Nueva York.

### La situación de Austria

RIO DE JANEIRO, julio 20 — El diplomático brasileño señor Raúl Regis de Oliveira, que ha llegado de Viena, dice que la carne tiene un precio muy alto; el pan está hecho sin harina de trigo, y los artículos de primera necesidad son carísimos.

Habló con el emperador Francisco José, quien dice que goza de una magnífica salud.

Le preguntó qué pensaban en el Brasil de la guerra, y le contestó en forma de no disgustarlo.

—El profesor Miguel Couto, presidente de la Academia de Medicina, ofreció un almuerzo al médico argentino doctor Gregorio Martínez.

### El ferrocarril del Sur de Minas

RIO DE JANEIRO, julio 20—Entre los pasajeros del vapor "Hollandia" figura el diplomático belga Lankhers, representante del Syndicato Inkee, que compró acciones de la red ferroviaria del Sur del Estado de Minas Geraes.

## CHILE

### LA INDUSTRIA DEL HIERRO

SANTIAGO DE CHILE, julio 20 — El presidente de la República ha recomendado al consejo directivo de la sociedad de Fomento Fabril que estudie la industria del hierro en el país, con mira de aprovechar y poner en actividad el establecimiento de los Altos Hornos de Corral.

Con este objeto dicha sociedad nombró una comisión especial para estudiar el asunto.

### SESION DE LOS DIPUTADOS

#### El ejército y la masonería

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—En la sesión que celebró la Cámara de Diputados el señor Silva Cortés presentó una moción, para que se califiquen de alcohólicas, a los efectos de la aplicación de la ley, todas las bebidas que contengan cualquier cantidad de alcohol.

Se aprobó el proyecto de ley que concede pensión de invalidez a los ciudadanos que se invaliden socorriendo a personas que son atacadas por los malhechores, o el montepío para la familia si mueren.

El señor Vital Sánchez presentó un proyecto, que dispone el establecimiento de reformatorios para la infancia desvalida en todas las capitales de provincia.

El señor Ruiz hizo extensas observaciones contra la circular del ministerio de Guerra, relativa a la masonería, y declaró que no veía incompatibilidad entre la milicia y la masonería.

Dió a sus observaciones el carácter de una interpelación.

El señor Peragallo pronunció un extenso discurso contra la clausura del debate.

Después se siguió en sesión secreta.

### NEGOCIOS CON LOS ESTADOS UNIDOS

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—Atendido el acercamiento comercial producido en estos últimos tiempos entre Norte y Sud América y el interés que han manifestado algunos hombres de negocios norteamericanos por la inversión de capitales en Chile, el gobierno tendría el propósito de aplicar especialmente a la ley del empréstito de 20 millones de pesos oro la moneda norteamericana, dólar, y establecer una equivalencia fija con respecto a la libra esterlina, para que los mencionados capitalistas puedan realizar dichas operaciones en su propia moneda.

### El Congreso del Niño, de Buenos Aires

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—Entrevistado el delegado chileno al Congreso del Niño celebrado en Buenos Aires, doctor Custodio Sansueza, manifestó que dicha reunión tendrá proyecciones de gran trascendencia para el porvenir del niño americano.

Después de dar cuenta de los trabajos del Congreso se refirió en forma elogiosa a los servicios de la asistencia y cuidado de los niños y madres establecidos en Buenos Aires.

Dice que se destaca la iniciativa privada, espléndidamente representada por la sociedad Cantinas Maternales que preside la señora Julia Acevedo de Martínez de Hoz.

El cuerpo médico argentino, dice, no tomó parte directa en el Congreso.

### Fallecimiento de un sacerdote—Conferencias sobre Estados Unidos

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—Falleció el conocido presbítero Gaspar Cardemil, director de la Revista Católica.

Era un hombre ilustrado e inteligente que se ocupaba también en asuntos de interés público.

—Miss Annie Spek continúa dando conferencias en el salón de honor de la Universidad del Estado con proyecciones luminosas, sobre las ciudades y costumbres norteamericanas.

### Policía fronteriza con la Argentina

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—El gobierno estudia el anunciado proyecto de policía fronteriza entre Chile y la Argentina.

### Escándalo social — Regreso del presidente

SANTIAGO DE CHILE, julio 20—Anoche circularon rumores de un grave escándalo social, que fué trasmitido a algunos diarios de Buenos Aires.

En las últimas horas, investigando oficialmente, pude averiguar que eran ignorados los pretendidos hechos, que en ningún caso hubiera trasmitido porque ese diario no se ocupa de asuntos de esa naturaleza. Hoy puedo desautorizar absolutamente esos rumores, que afectan a familias respetables.

Se cree que se trata de una venganza.

—El presidente y su familia regresaron de Camarico.

## PARAGUAY

### EL CINCUENTENARIO DEL BOQUERON

#### Homenaje al general Aquino

ASUNCION, julio 20—Se celebró el cincuentenario de la batalla del Boquerón, en homenaje al general Elizar Aquino, héroe de aquella jornada.

En Luque, su pueblo natal, se colocó la primera piedra de un monumento a su memoria.

Fué padrino el general Escobar y madrina la señora Dorila G. de Oleary.

Asistió al acto numerosa concurrencia.

A la llegada del tren especial de la Asunción, el historiador Juan E. Oleary dió una notable conferencia, estudiando la batalla que no fué comprendida, dijo, por los cronistas y sólo bien conocida por el barón de Río Branco.

—Recordó el juicio del doctor Estanislao S. Zeballos, que considera al Boquerón como una de las glorias más puras del Paraguay y una de las más notables páginas de la historia de las guerras contemporáneas.

Reprodujo los comentarios del capitán Domingo Fidel Sarmiento para justificar la admirable estrategia de López, cuyo resultado fué la victoria.

Hizo una patética pintura de la muerte del general Aquino, dando detalles de su carrera militar y sus grandes méritos.

El inmenso público aclamó al orador.

### Asociación de la Prensa—Establecimiento del voto secreto—El partido Colorado.

ASUNCION, julio 20—Continúan con éxito los trabajos preliminares para fundar la Asociación de Periodistas.

Quedó fijada definitivamente la próxima semana para la reunión a fin de constituir las autoridades y designar la comisión que se encargará de redactar los estatutos.

—Los miembros dirigentes del partido Colorado apuran los trabajos para publicar desde el mes de agosto un nuevo diario que será órgano de dicha agrupación política.

—El comité estudiantil pro voto secreto, prepara una serie de conferencias en favor del ideal que persigue, y cuenta ya con los principales intelectuales del país.

### La balanza comercial

ASUNCION, julio 20—En los tres primeros meses de este año la balanza comercial acusa un saldo desfavorable de 127.887.44 pesos oro, y en los meses de abril y mayo, un saldo favorable de 114.914.66.

En los mismos meses del año 1915 la balanza comercial acusó 691.737.84 y 414.516.56 pesos de saldo favorable.

### Convención del partido Radical — La implantación del voto secreto

ASUNCION, julio 20 — Fué convocada para el 13 de agosto próximo la convención del partido Radical con el propósito de tomar en consideración un proyecto de modificación a los estatutos conforme se acordó en la efectuada en enero último.

—El comité estudiantil que trabaja por la implantación del voto secreto anuncia una conferencia del doctor Eusebio Ayala sobre sistemas electorales.

La conferencia se realizará en los salones de la Universidad nacional.

—Sigue reinando una temperatura sumamente agradable.

Al mediodía, a la sombra, hay 14 grados.

La ciudad se ve muy concurrida por numerosos turistas argentinos.

## BOLIVIA

### Fiestas cívicas — Nuevos diplomáticos—Exportación de níquel

LA PAZ, julio 20—Con mucho esplendor y entusiasmo se celebraron las fiestas julias.

Los números más salientes fueron la procesión cívica, las iluminaciones, los carros alegóricos y los actos ejecutados, por las diferentes brigadas de "boy scouts".

Se llevaron a cabo en Villa Obrajes algunos juegos de "sport".

—Anoche fué obsequiado con un banquete el señor Juan María Zalles, que debe marchar a Lima el día 23, como ministro de este país.

—En varias regiones de Oruro se descubrieron grandes minas de níquel, el que se ha exportado a Norte América en apreciables cantidades.

—La próxima semana se espera aquí al nuevo ministro del Perú, doctor Felipe de Osma.

—Se asegura que el actual director de telégrafos, señor Villalobos, será nombrado prefecto de Potosí, y reemplazado por el señor Adolfo Ortega, que fué director de correos.

## REPUBLICA ORIENTAL

### *ASAMBLEA LEGISLATIVA*

#### Sanción de varias leyes

MONTEVIDEO, julio 20 — Se reunió la asamblea legislativa y se leyó el mensaje del Ejecutivo declarando abierto el período de sesiones extraordinarias.

La Cámara de Diputados no aceptó la renuncia del diputado nacionalista Rafael Salguero.

Los diputados Ramasso y Andreoli elogiaron la gestión parlamentaria del señor Salguero.

Se nombró para que le pidan el retiro de la renuncia a los diputados Andreoli, Aguirre, Ramasso y Salgado.

Se aprobaron las modificaciones a las leyes electorales de constituyentes y los proyectos de nacionalización de los servicios portuarios, de expropiación del alcantarillado de la ciudad y el que declara fiesta nacional el 1o. de Mayo, fiesta del trabajo, suprimiéndose la festividad religiosa de San Felipe y Santiago, patrones de la República.

Se aprobó también el proyecto de construcción de lavaderos municipales y el que autoriza para tributar un homenaje público al prohombre cubano José Martí.

### *LA JUVENTUD Y LAS ELECCIONES*

MONTEVIDEO, julio 20 — El comité universitario nacionalista publicó un manifiesto aconsejando a la juventud que concurra a las elecciones para combatir al grupo de profesionales de política que responden a las inspiraciones del ex presidente Batlle y que trata de que se perpetúe el poder, buscando la legalización del despotismo y la organización del país en una satrapía legal.

### CONGRESO PATRIOTICO NACIONAL

MONTEVIDEO, julio 20—La Asociación Patriótica resolvió incluir en el programa del Congreso Patriótico que se celebrará el 25 de agosto los siguientes asuntos: organización de la propaganda patriótica en el hogar, en las escuelas públicas y particulares, en los centros universitarios, en la prensa, en el ejército y en la marina, y en el comercio, en sus relaciones con el progreso nacional, conservación de sitios y monumentos históricos; necesidad de robustecer en los hijos de los extranjeros el culto de la patria; fomento del arte nacional; fundación de la academia de letras; y defensa nacional.

En su sesión próxima designará nuevos temas para el congreso.

### EL COMERCIO NORTEAMERICANO

MONTEVIDEO, julio 20 — Mañana deberán llegar los vapores: inglés "Siddou" y norteamericanos "Hawaiau" y "Panaman".

El primero trae 1.250 toneladas de carga para esta plaza, y el segundo y tercero 1.500 toneladas cada uno, lo cual demuestra el incremento que toma el comercio norteamericano con los países del Río de la Plata.

—Hoy salió del dique nacional el vapor "Llansanoor", completamente refaccionado.

Hace pocos meses los señores Calcagno lo compraron en 2.000 libras esterlinas, pensando venderlo como hierro viejo pero las exigencias de la navegación a causa de la guerra, los movieron a refaccerlo, y ha sido vendido hace pocas semanas en 157.000 libras esterlinas.

Partirá con cereales para Europa.

### La Asociación Rural — Legación británica — Nombramientos gubernativos.

MONTEVIDEO, julio 20 — Se confirma que se han producido divergencias en el seno de la comisión directiva de la Asociación Rural del Uruguay, y que han aceptado las renuncias de los señores Carlos Cash y doctor Manuel Quintela.

—Se embarcará para Europa, Mr. Roch Rowland, que hace más de 25 años que desempeña el cargo de secretario de la legación británica.

Regresará dentro de seis meses.

—Se insiste en que se nombrará al señor Alfredo Abadie, presidente del directorio nacional del puerto; al señor Luis Puig vocal del directorio del Banco de la República, y al doctor Daniel Blanco Acevedo, subsecretario del ministerio de Hacienda.

### La clausura del frigorífico — Propaganda socialista

MONTEVIDEO, julio 20 — El ministro de Industrias conferenciará mañana con el presidente de la República, sobre la situación creada por la clausura del frigorífico Uruguayo.

La semana próxima el "leader" socialista, doctor Frugoni, emprenderá una excursión de propaganda por los departamentos.

# ACTUALIDAD

### Intervenciones improcedentes

La resolución del gobernador de Córdoba, de mantener en su puesto al jefe de policía, a pesar del pedido de separación que habían presentado algunos comités radicales de la capital de la provincia, era el único temperamento que cuadraba adoptar, si no se quería sustituir el gobierno constitucional por el mando irresponsable de las autoridades de una agrupación política.

Las instancias que se dirigieron al Poder Ejecutivo en el sentido que indicamos no importaban el ejercicio del derecho de peticionar, que es ampliamente reconocido por la ley fundamental.

El memorial en que se solicitaba la destitución del funcionario no se fundaba en intereses generales, o compatibles con éstos, que son los que explican la inclusión de aquel derecho en las declaraciones constitucionales. En la idea de los promotores del movimiento, la separación del jefe de policía no tenía otra mira que la de reemplazarlo con un ciudadano que tuviese más afinidad con la agrupación política a que pertenecen y que, en consecuencia, respondiese eficientemente a sus intereses.

El hecho de que los comités hayan presentado ese memorial al poco tiempo de haber tomado el mando el nuevo gobernador ha contribuído a poner en evidencia que se trataba de una imposición de afiliados al partido que ha llegado a las alturas del poder.

En el caso de haber tenido éxito esa tentativa, la orientación de la política del gobierno habría tomado un giro bien peligroso. Para lo sucesivo, se presentaba la perspectiva de que el Poder Ejecutivo tuviese que someter a los comités la aprobación de sus actos; y no hay para qué insistir en las probables consecuencias de esos procedimientos, que están fuera de la Constitución.

Al dejar constancia de que se ha salvado el principio del orden, conviene recordar también que el incidente producido es el resultado lógico de la conducta seguida por el gobernador en la excursión que realizó por la provincia a raíz de haber sido electo.

En esa oportunidad fué cuando sembró la mala semilla de la imposición que ahora se ha intentado. Su visita a diversas regiones del territorio no la realizó con el espíritu del hombre de gobierno, que se eleva por sobre los intereses de todos los círculos, para no tener otro objetivo que los intereses de la provincia. En vez de amoldar su conducta a la situación, incurrió en el error de consultar a comités departamentales, sobre las personas que debían ser designadas para ocupar ciertos cargos.

En esa ocasión, LA PRENSA hizo ver la gravedad del precedente que se sentaba, por la perturbación que en esa forma se introduciría en la marcha constitucional del gobierno.

Los hechos han confirmado, desgraciadamente, esas previsiones; pero es de creer que el peligro que había creado el gobernador, y que él mismo se ha visto obligado a conjurar, ha de servirle de experiencia, para no olvidar en ningún momento que, antes que miembro de un partido político, es el primer mandatario de la provincia de Córdoba.

### Sociedad Argentina de Ciencias Naturales

Entre las diversas actividades de la inteligencia contemporánea, las que más tardan siempre en sistematizarse son las que se aplican al estudio de la naturaleza y de la sociedad humana. Por la complejidad de sus fenómenos, la vida individual y colectiva, es de más difícil penetración que las propiedades y las leyes de la materia inerte; y como el conocimiento de ésta es la base necesaria para comprender aquéllas, los botánicos, los zoólogos, los antropólogos y los sociólogos, no pueden entrar en acción sino después de los físicos y los químicos.

La misma causa, unida a la circunstancia de que las investigaciones sobre plantas y animales no ofrecen, inmediatamente al menos, la compensación utilitaria que tanto preocupa a nuestra edad, explica la falta de ambiente y el relativo aislamiento en que se debaten los primeros que abordan ese género de trabajos.

Poco a poco, sin embargo, se comenzó en el país la tarea de impulsar esa parte de la ciencia; y del feliz éxito de esa iniciación, dió testimonio hace cinco años el surgimiento de la Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, en la cual se agrupan a esta hora casi todos los hombres que en la República se dedican con vocación y seriedad al estudio de la naturaleza.

Al lado de los que tienen ya un nombre prestigioso en los anales del saber, figuran en ese centro jóvenes, cuyas aptitudes y preparación constituyen una halagadora promesa para el porvenir de la cultura nacional.

En el plan de trabajos que la sociedad se impuso al organizarse, se comprendía el de celebrar reuniones periódicas en distintos puntos del país, a las que serían invitadas todas las personas que entre nosotros sienten interés por las ciencias naturales. Confían los autores del proyecto en que tales reuniones, despojadas de la aparatosidad que suele perjudicar a los congresos, darán ocasión propicia para un provechoso cambio de ideas, establecerán vínculos cordiales entre todos los concurrentes, y propenderán a que se vaya explorando y conociendo regionalmente el territorio argentino, desde un punto de vista científico.

Tan plausibles propósitos empezarán a realizarse con la reunión inicial que la sociedad efectuará próximamente en la ciudad de Tucumán, preferida para sede de la primera conferencia, no solamente porque el suelo de la provincia es un fecundo campo de investigaciones, sino también porque se ha querido tributar un homenaje a la gloriosa asamblea que en 1816 declaró la independencia de la patria.

El número y la calidad de los estudiosos que han aceptado la convocatoria, y que llevarán a la reunión en forma de memorias, monografías y conclusiones el fruto de su labor científica, permiten esperar que la asamblea, será un valioso exponente de la inteligencia argentina.

Si, como es de presumir, la institución sale consolidada del ensayo, y los actos se reproducen cada dos años, cambiando siempre el lugar en que las reuniones se efectúen, pronto podrán obtenerse, con positiva ventaja para la ciencia y la industria, datos ciertos acerca de la flora, la fauna y la gea de nuestra tierra, al propio tiempo que se formará en la opinión el ambiente de que ha menester el estudio emancipador de la naturaleza.

Lo que pueden hacer, en servicio de la civilización, asociaciones como la fundada por los naturalistas del país está claramente establecido en la historia de la famosa Sociedad Real de Londres, a cuyo respecto ha dicho el sabio Huxley que, si desaparecieran todos los libros del mundo, excepto solamente sus boletines, la base de nuestros conocimientos quedaría intacta.

Correspondería, entonces, que la Sociedad Argentina de Ciencias Naturales encuentre en el pueblo y en el poder oficial cooperación que le asegure vida vigorosa.

# ASAMBLEA LEGISLATIVA

## PROCLAMACION DE LA FÓRMULA PRESIDENCIAL

## ES RECIBIDA CON ACLAMACIONES

## HOMENAJE QUE TERMINA EN DESORDEN

## LA ASAMBLEA SE INTERRUMPE

## TERMINACION DEL ACTO

En la sala de sesiones de la Cámara de Diputados se reunió ayer la asamblea legislativa llamada a verificar el escrutinio del acto eleccionario del 2 de abril y hacer la proclamación de Presidente y vice de la República.

Desde la 1.30 de la tarde empezó la afluencia de público a las galerías del recinto y aún faltaban muchos legisladores para formar "quorum" cuando en la barra no quedaba lugar para una persona más. De la misma manera, los estrados contiguos al sitial de la presidencia y hasta los caminos de acceso a la presidencia se vieron, momentos más tarde, literalmente repletos de gente. En un palco observábase la presencia del presidente del Senado uruguayo, doctor Arena, acompañado de su familia.

El reloj instalado en la sala de pasos perdidos señalaba las 3.10 p. m., cuando sonó la campana de llamada a los legisladores y empezaron a ocuparse las bancas. El señor Benito Villanueva tomó asiento en el sillón de la presidencia, mientras los secretarios Labougle y Ocampo hicieron lo mismo en sus respectivas butacas. Sobre la mesa del presidente fué colocada la urna y su correspondiente bolillero.

El señor Villanueva se pone de pie y dice que, de acuerdo con el artículo 84 de la Constitución se requiere, para formar "quorum" tres cuartas partes del total de los miembros de cada Cámara. Se encuentran presentes 23 senadores y 96 diputados, en total 119 legisladores, o sea un número superior al requerido. En consecuencia, queda abierta la asamblea y se empezará por la lectura del acta correspondiente a la sesión del 30 de mayo del corriente.

Leída el acta, el presidente da cuenta del objeto para el cual está reunida la asamblea y añade que ésta debe resolver a qué procedimiento ha de atenerse. La práctica constante ha adoptado el reglamento de 1868.

Toma la palabra el diputado Gallo y manifiesta que el reglamento cuya adopción se propone, fué sancionado en forma de ley rápidamente discutida, en previsión de dificultades o cuestiones que pudieran surgir al realizarse las asambleas legislativas de escrutinio de la elección presidencial. La experiencia ha demostrado que las dificultades y las cuestiones que se previeron no existen, o por lo menos no se han presentado en diversos escrutinios que el Congreso ha hecho. Parecería deducirse de esto que, para dirigir la labor del Congreso en sus funciones del escrutinio, fueran suficientes las prescripciones de carácter reglamentario que al respecto contiene la Constitución. De acuerdo con ellas podría realizarse, sin mayores dificultades lo que en este momento incumbe a la asamblea legislativa.

Este reglamento, por otra parte, añade el doctor Gallo, contiene la enunciación de proposiciones dentro de las cuales se involucran cuestiones delicadas porque ellas se refieren a la existencia de atribuciones que competen al Congreso, atribuciones discutibles desde el punto de vista constitucional.

No anima al orador el propósito de promover un debate al respecto, pero en resguardo de opiniones por los precedentes que pudieran servir para el futuro, y en razón de las circunstancias apuntadas, el diputado Gallo formula oposición a la adopción del reglamento de 1868; y agrega que el texto del mismo revela que no puede aplicarse a la situación actual. De manera que para ser adoptado por la asamblea, tendrá que ser modificado hasta en la enunciación de la fórmula de proclamación del escrutinio.

El doctor Gallo deja así fundada su oposición a que se adopte el reglamento de 1868.

Como ningún otro legislador usa de la palabra, se vota si se acepta el reglamento de 1868, y resulta afirmativa, contra el voto de los radicales y socialistas, y con el de los radicales disidentes a favor.

El secretario da entonces lectura de la primera proposición consignada en el reglamento, y dice así:

¿Ha de considerarse separadamente la elección de electores de la elección de presidente y vice de la República? ¿Sí, o no?

Puesta a votación, resulta negativa.

El texto de la segunda proposición que el secretario lee también, es el siguiente:

¿Ha de discutirse la validez de las elecciones de electores y la hecha por los electores? ¿Sí, o no?

Igualmente negativa.

La tercera proposición es ésta:

¿La mayoría absoluta de todos los votos que establece la Constitución en su artículo 82, ha de computarse únicamente sobre los votos declarados buenos y válidos por el Congreso siempre que ellos sean, por lo menos, uno más sobre la mitad del total de electores que tiene la República? ¿Sí, o no?

Se vota por la afirmativa.

Declara el presidente que corresponde nombrar por sorteo la comisión de cuatro miembros que hará el escrutinio para la elección de Presidente y vice de la República. El secretario procederá a realizar la operación.

La primera bolilla que recoge el señor Ocampo lleva el número 58; corresponde al diputado Montes; bolilla 28, Diógenes Aguirre; 35, Atencio, y 70, Vaca Narvaja. Los cuatro elegidos por la suerte son de filiación radical, y esa circunstancia casual es saludada por la barra con grandes aplausos.

La comisión ocupa la mesa de los ministros y empieza al desempeño de su tarea.

Sucesivamente el secretario Labougle va leyendo el resultado de las actas y no todo el texto de las mismas, por haberlo así acordado la asamblea, a moción del diputado Marco Avellaneda, y con objeto de ganar tiempo.

He aquí la lectura que hace el señor Labougle:

Distrito de la capital: 30 votos para los señores Irigoyen y Luna; 14 para los doctores Justo y Repetto.

Distrito de la provincia de Buenos Aires—Para presidente, 40 votos el señor Rojas; 20 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 40 votos el señor Serú; 20 votos el señor Luna.

Distrito de Córdoba—Para presidente, 18 votos el señor Irigoyen; 7 el señor Rojas.

Para vicepresidente, 18 votos el señor Luna; 7 el señor Serú.

Distrito de Catamarca—Para presidente, 7 votos por el señor de la Torre; 3 por el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 7 votos el señor Carbó; 3 el señor Luna.

Distrito de Corrientes—Para presidente, 12 votos el señor Rojas; 6 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 6 el señor Luna; 12 el señor Serú.

Distrito de Entre Ríos—Para presidente, 15 votos el señor Irigoyen; 7 el señor Rojas.

Para vicepresidente, 15 votos el señor Luna; 7 el señor Serú.

Distrito de Mendoza—Para presidente, 8 votos el señor Irigoyen; 4 el señor Rojas.

Para vicepresidente, 8 votos el señor Luna; 3 el señor Serú; 1 el señor Roca.

Distrito de Salta—Para presidente, 8 votos el señor Rojas; 4 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 8 votos el señor Serú; 4 el señor Luna.

Distrito de San Luis—Para presidente, 7 votos el señor de la Torre; 3 el señor Rojas.

Para vicepresidente, 7 votos el señor Carbó; 3 el señor Serú.

Distrito de Jujuy—Para presidente, 6 votos el señor Rojas; 2 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 6 votos el señor Serú; 2 el señor Luna.

Distrito de San Juan—Para presidente, 7 votos el señor Rojas; 3 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 7 votos el señor Serú; 3 el señor Luna.

Distrito de Tucumán—Para presidente, 12 votos el señor Irigoyen; 6 el señor de la Torre.

Para vicepresidente, 12 votos el señor Luna; 6 el señor Carbó.

Distrito de Santiago del Estero—Para presidente, 10 votos el señor Irigoyen; 4 el señor Rojas.

Para vicepresidente, 10 votos el señor Luna; 4 el señor Serú.

Distrito de La Rioja—Para presidente, 6 votos el señor Rojas; 2 el señor Irigoyen.

Para vicepresidente, 6 votos el señor Serú; 2 el señor Luna.

Cuando llega el turno de la provincia de Santa Fe, manifiesta el secretario, a nombre de la comisión, que dicho distrito electoral ha remitido dobles actas, de las cuales se va a dar lectura para que la asamblea resuelva lo que juzgue conveniente.

"La asamblea decidirá cuál de las dos actas debe incluirse en el escrutinio", dice el presidente.

Solicita el diputado Molina que la votación se subdivida, por cuanto hay quienes no desean votar por los electores de la minoría demócrata y de otra manera se les obligaría a hacerlo para no pronunciarse contra la mayoría.

Entiende la presidencia que el reglamento no permite la votación por partes; mas como el señor Molina explica que no se trata, como antes, de votar elecciones de lista completa sino de doble colegio y doble minoría y añade que, en caso de rechazarse su indicación se verá obligado a votar la minoría demócrata, su moción es puesta a votación y queda aprobada.

Seguidamente se vota y aprueba la primera parte del acta, de la cual resultan 19 votos para la fórmula radical. Grandes aplausos resuenan en las galerías.

Puesta a votación la segunda parte o sea la que arroja 9 votos demócratas para los doctores Carbó y Ibarguren se aprueba igualmente.

### PROCLAMACION DE LA FORMULA

El secretario lee entonces el resultado total del escrutinio, que arroja los siguientes cómputos:

Para presidente de la República: señor Irigoyen 152 votos; señor Rojas, 104; señor Justo, 14; señor de la Torre 20, señor Carbó, 8.

Para vicepresidente: señor Luna, 152 votos; señor Serú 104; señor Carbó 20; señor Ibarguren, 8; señor Repetto, 14; señor Roca, 1.

Nutridos aplausos saludan la lectura de los nombres de los señores Irigoyen y Luna.

El presidente, puesto de pie, enuncia el número de votos correspondiente a los candidatos radicales, y que representan más de la mayoría absoluta exigida por la Constitución. En consecuencia, añade el señor Villanueva, proclamo en nombre del soberano Congreso Nacional, presidente de la Nación Argentina, por seis años, a contar del 12 de octubre de 1916, al ciudadano Hipólito Irigoyen.

Una estrepitosa salva de aplausos se levanta de la barra, y los diputados radicales la acompañan con palmoteos insistentes. El público de las galerías prorrumpe en vítores a los ciudadanos proclamados y al partido Radical.

Se agitan pañuelos y sombreros y los aplausos continúan cada vez más estruendosos. Es ensordecedor el estrépito y al ver cómo la algarabía se renueva con mayor intensidad a cada momento, y cómo los vítores y gritos de regocijo suben de tono, se podría creer que el silencio no va a restablecerse.

Por fin, a fuerza de campanilla y ademanes del presidente, consigue apagar aquella general algarabía y proclama electo vicepresidente de la República al doctor Pelagio Luna.

Otra vez los aplausos y aclamaciones hacen resonar todos los ámbitos del recinto y prolongan por largo rato sus ecos sonoros.

### GRAN DESORDEN EN LA ASAMBLEA — MUCHOS DIPUTADOS SE RETIRAN DEL RECINTO.

Restablecido a medias el silencio, el diputado Lagos propone, no como partidario, según dice, sino como argentino y tomando en cuenta la trascendencia de ese acto histórico, que la asamblea se ponga de pie en homenaje a la primera sanción de la conciencia argentina.

La barra repite sus aplausos y el diputado Demaría hace además de querer hablar "como legislador y como hombre de partido,—fueron sus palabras,—he cumplido con mi deber constitucional dando mi voto por la aprobación de las elecciones de que ha resultado electo presidente de la República el ciudadano Hipólito Irigoyen pero como legislador y como hombre de partido me resisto a ponerme de pie en esta asamblea ni a hacer en forma alguna ningún homenaje a ese triunfo".

Las frases del doctor Demaría originaron el más descomunal desorden que pueda imaginarse quien no lo haya presenciado.

Silbidos y una gritería estentórea partieron de la barra, mientras los diputados conservadores aplaudían enérgicamente y los radicales les dirigían, a grandes voces, palabras que era imposible entender en aquella batahola. Sonaban las grandes campanas del recinto y sus poderosas vibraciones hacían más retumbante el estrépito de aquellos momentos.

La presidencia se esforzaba inútilmente por apaciguar los ánimos y pronunciaba exhortaciones que nadie alcanzaba a oír. Todos los legisladores estaban de pie y cambiaban diálogos con el público de la barra, el cual a su vez vociferaba alabanzas a unos diputados e improperios para otros.

Los doctores Oyhanante, Orotto, Arce y algunos más gritaban algo ininteligible y el primero pedía con insistencia la palabra, pero el presidente ni siquiera le oía.

"Que se desaloje la barra", gritaban unos diputados: "que no se desaloje", contestaban otros; "es una barra partidaria", decían los primeros; "es una barra democrática", replicaban los otros. Y el desorden continuaba, mientras el presidente, convencido de su impotencia para restablecer el orden, tomaba asiento en su silla y dejaba que la campana continuara sparciendo el estrépito de su repiqueteo.

El doctor Demaría consigue hacerse oír: "Como presidente de la Cámara de Diputados, dice, y como acto de protesta por las faltas de respeto de que somos objeto, me retiro del recinto".

Así lo hace y casi todos los representantes conservadores le siguen. Al mismo tiempo la barra redobla sus gritos, silbidos y aplausos.

Trascurre el tiempo y los diputados conservadores no vuelven a sus bancas. Algunos representantes radicales conversan con el presidente, mientras los demás forman grupos y comentan lo ocurrido con visible exaltación.

Se dice que el doctor Demaría y sus acompañantes no regresarán al recinto mientras no se desaloje la barra. El presidente envía un mensajero a decirles que la barra ha prometido guardar silencio.

El senador Crotto y el señor Le Bretón suben a las galerías y piden al público que las abandone. "Vamos, radicales", se gritan mutuamente los espectadores. Entonces el presidente se pone de pie y declara que ha sido tolerante con la barra, pero que desde ese momento hará respetar su autoridad. Ordena al comisario el desalojamiento de las galerías.

Un momento después no queda más público que el que acompaña en su palco al senador uruguayo doctor Arena.

Instantes después entran en el hemiciclo los diputados que lo habían abandonado.

El señor Lagos explica que su moción no fué comprendida y quiere aclarar el concepto en que se inspiró al formularla.

Empezó por declinar todas sus condiciones de adhesión de partidario, para reclamar a la asamblea, en nombre de un sentimiento argentino, un homenaje al pueblo en un momento de transición histórica, y muy lejos estuvo de su espíritu pretender obligar a los adversarios y enemigos de su partido a que le prestaran acatamiento en el momento de su derrota; pero ellos creyeron también que el orador pretendía influir para llevarlos a hacer una manifestación que, seguramente, no les es grata.

convocada por el comité de la sección 18ª del partido Socialista, con objeto de tratar la orden del día.

—El centro de la sección 18 dará mañana, a las 8 de la noche, una función, conferencia y baile, en el local de la Unione e Benevolenza, Cangallo número 1858.

La conferencia estará a cargo del diputado Enrique Dickmann.

## LA REFORMA DE LA TARIFA DE AVALUOS

La declaración que el Ministro de Hacienda hizo a la comisión de comerciantes que se acercó a su despacho para expresarle la conveniencia de postergar, hasta oportunidad mejor, la reforma de la tarifa, se debe indudablemente a una rectificación del criterio que inspiró el decreto de reforma.

En ese se encomendaba a la comisión de avalúos, creada por el mismo decreto, la fijación del valor real de las mercaderías; y como el valor real no es el que las cosas tuvieron en época pasada ni el que tendrán en el futuro, es claro que el propósito del gobierno era establecer los avalúos del arancel aduanero sobre los precios actuales.

Por lo tanto, y puesto que los decretos no se modifican en forma verbal, sino por otros decretos, es necesario que si el gobierno insiste en su propósito de iniciar la reforma defina el objeto de ella.

¿Pretende aumentar los derechos de aduana o simplemente comprender en la tarifa los 1.500 artículos que carecen de avalúos arancelarios? Son las cuestiones que se imponen.

El ministro cree justificada la modificación por cuanto los avalúos de la tarifa fijados con anterioridad a 1906, han dejado de representar los valores reales, y coordinando este hecho con el del aumento constante de los precios, que es un fenómeno universal independiente de la guerra europea, es forzoso llegar a la conclusión de que, aun partiendo de la base indicada por el doctor Oliver del valor en los años que precedieron al de 1914, los avalúos arancelarios y, por lo tanto, el impuesto aduanero, aumentarán.

Este aspecto del asunto no puede haber pasado inadvertido para el ministro, que si no lo mencionó en su decreto sería precisamente por la mucha importancia que tiene y él le da. La reforma habría fracasado en el acto, al sólo anuncio del intento de aumentar los derechos. No nos parece, por lo tanto, que hace el gobierno obra útil si persiste en su idea de reforma sobre la base de lo que llama el valor real, aunque éste sea referido a dos, tres o más años anteriores a la guerra. Por más que en el decreto que comentamos se acuerda la facultad de aprobar los avalúos de los artículos que hoy se aforan fuera de tarifa, no podrá llevar a término este propósito que es contrario a la ley de aduana, y todo el trabajo de la comisión pasará al Congreso donde fracasará el proyecto de reforma que aquélla elabore, en razón de que es absurdo aumentar los impuestos de consumo, en las circunstancias actuales, que no van a cambiar bruscamente al día siguiente de declarada la paz.

Para incluir en la tarifa los artículos no previstos en ella—que en su mayor parte no son mercaderías nuevas o son artículos que debido a un detalle cualquiera, muchas veces insignificante, excluyen los vistos de las partidas que les corresponden—no es necesario buscar nuevos avalúos; agregar a las 3.700 partidas actuales las 1.500 indicadas, es un procedimiento inaceptable, refido con la claridad que es la cualidad primera de una buena tarifa.

En las partidas de la tarifa en vigor, con ligeras variaciones de especificación, cabe la casi totalidad de las mercaderías que hoy se aforan fuera de tarifa, y las demás deben ser avaluadas sobre la misma base de los precios que sirvieron para formar el arancel actual, salvo aquellas mercaderías que no se importaban antes de 1816, caso en que los precios más bajos son los que corresponde utilizar. Esta sería la planilla de reformas que el Poder Ejecutivo debería enviar al Congreso, conforme al artículo 14 de la ley de aduanas.

Hay otra contradicción que conviene anotar, en la argumentación ministerial. Es exacto que para evitar las diferencias de valuación dadas a la misma mercadería, en cada aduana y por cada vista, con perjuicio del fisco y de los importadores que declaran los verdaderos valores de sus artículos, se hace indispensable señalarles avalúos fijos; esta es la ventaja de los derechos como lo son los nuestros, porque el avalúo fijo hace invariable la cuota. Pero esa ventaja lleva en sí el abandono del "valor real", que no existe, ni puede existir en los promedios de precios que son los avalúos de tarifa. Según el número de precios que se consideren en cada caso, ese promedio varía, y de aquí que tales avalúos sean enteramente convencionales.

Si en el gobierno se medita sobre este punto, se encontrará que hay más motivo para pensar en una reforma de la estadística, que sustituya en la valuación de nuestras importaciones el "valor inexacto de tarifa" que hoy le sirve de base, por el valor real que con tanto afán se persigue ahí donde, por las muy sencillas y claras razones técnicas que hemos expresado, no se encuentra.

Por ahora, lo repetimos, es discreto limitarse al cumplimiento del artículo 14 de la ley 4933, en la forma indicada.

## EL HOMENAJE A LOS GUERREROS DEL PARAGUAY

El éxito alcanzado en la demostración a los guerreros del Paraguay, únicos sobrevivientes de nuestras campañas internacionales, ha repercutido en todas partes como una de las más simpáticas fiestas militares celebradas en el Centenario de la Independencia.

Este acontecimiento tiene para LA PRENSA un alto significado: el triunfo definitivo de nuestra vieja prédica en favor y en defensa persistente de esos veteranos que, luchando con ejércitos mejor preparados para la guerra, supieron sin embargo afirmar en el campo de batalla, la fuerza argentina impregnada de liberalismo y de justicia.

Hace apenas 15 años los soldados de aquella guerra contra tiranías y no contra pueblos, eran mirados con tal indiferencia y desconocimiento de sus méritos militares, que muchos de ellos fueron vilmente desalojados de la actividad, obligándoseles al retiro administrativo, con pretextos fútiles de afecciones o incapacidades físicas no comprobadas y con el único propósito de producir vacantes en el escalafón.

La inexistencia de algunas de esas causas fueron ampliamente demostradas, en su oportunidad, por LA PRENSA, previo reconocimiento de facultativos imparciales, condenando abierta y enérgicamente el injusto procedimiento del departamento de guerra.

Muy grato es para nosotros verificar el cambio completo en los criterios con que hoy se mira y se rinde tan justo homenaje a esos meritorios veteranos, últimos restos de la gloriosa guardia vieja milagrosamente respetados por la metralla de los combates.

El culto por la tradición, que ha inspirado la simpática demostración, no debe ser un accidente casual ni ocasional en la vida de los pueblos; el reconocimiento de los servicios extraordinarios prestados al país debe constar con letras indelebles en el gran libro de la historia como un ejemplo a la posteridad, para que ningún ciudadano y, sobre todo, ningún funcionario público olvide qué esos servidores merecen por su abnegación y heroísmo la gratitud nacional.

No es posible admitir que hoy se coloque sobre tan venerables cabezas las hojas de laureles que simbolizan la gloria, para fustigarlos mañana, como sucedió hace poco, arrinconándolos en el último plano del vasto escenario militar, porque estorbaban a la juventud impaciente o porque había necesidad "de refrescar los cuadros y modernizar el ejército".

Nuestro culto ha sido menos ruidoso pero más constante. La posteridad sana, como los buenos hijos, debe saber soportar las flaquezas y los achaques de la vejez, si quiere conservar el prestigio del hogar inmaculado, el verdadero e invariable culto por las glorias nacionales.

## CONGRESO INTERNACIONAL DE MUTUALIDAD Y PREVISION SOCIAL

### LA SESION DE AYER

### ASUNTOS TRATADOS

En el local del Ateneo Nacional se realizó ayer por la tarde la primera sesión ordinaria del Congreso Internacional de Mutualidad y Previsión Social, bajo la presidencia del doctor Benjamín E. del Castillo.

Antes de reunirse el congreso, se constituyeron las comisiones de mutualidad, cooperación y previsión social, con objeto de despachar los trabajos presentados por los delegados.

La comisión de mutualidad quedó constituída por los señores Belisario J. Montero, presidente; Alfonso Bazet, secretario, y del Castillo, Garay y Salvá; la de cooperativa la constituyeron el doctor Emilio Lahitte, presidente, y Domingo Bores, como secretario, y la de previsión social, A. Bertolaza, presidente, y Juan E. Vincent, secretario.

Las comisiones de estudio despacharon diversos proyectos, los cuales fueron luego discutidos por el congreso.

Como decimos más arriba, el congreso se reunió en pleno a las 5 de la tarde, con asistencia de la mayor parte de los delegados.

En seguida se pasó a tratar, por su orden, los despachos de las comisiones de estudios. Correspondió en primer turno el proyecto presentado por el delegado José R. Salvá, sobre "Principio fundamental de la mutualidad argentina". El congreso, después de larga deliberación, aprobó dos de los artículos del proyecto y rechazó el que decía que "la mutualidad no necesita ayuda material del gobierno, pero debe ser protegida por leyes que la fomenten".

A continuación se trató el proyecto presentado por el delegado de los empleados de correos y telégrafos, titulado "Sanatorio mutualista para empleados de correos y telégrafos". El delegado, señor Juan Migone, hizo una síntesis de los propósitos de la institución que representaba. El proyecto fué aprobado por unanimidad y a indicación de la presidencia se acordó dar un voto de aplauso a tan simpática institución, que tan noblemente ha extremado la nota de la filantropía. Se adhirió especialmente a este voto, en nombre de la sociedad mutual "Fraternidad, de Montevideo, su delegado, señor Bazet.

Se trató luego el proyecto de federación metropolitana de sociedades de socorros mútuos, presentado por el doctor del Castillo, quien informó detalladamente sobre la finalidad de su proyecto. Los delegados, después de largo cambio de ideas, aprobaron el proyecto de referencia y la resolución de que el congreso vería con agrado que se organizara la federación metropolitana, con especialidad de las pequeñas sociedades de socorros mutuos establecidas en la capital de la República, sobre la base de hacer en común el servicio médico, fundar una farmacia y un sanatorio social.

Se discutió después el proyecto presentado por las sociedades mutuales de colonia Urdániz y Realicó, por el cual propone que las sociedades de socorros mutuos establezcan en sus estatutos el seguro mutuo obligatorio. Informó sobre este proyecto el señor Bazet, en nombre de la comisión de mutualidad. Dijo que la comisión creía que el establecer esa cláusula en los estatutos de las entidades mutuales era perjudicial, pues debía evitarse toda cláusula obligatoria para la inscripción de los socios. La segunda proposición de las mismas sociedades, referente a la federación nacional, que luego podría ser internacional, fué aprobada por unanimidad.

El delegado de la Asociación de Maestros de la provincia de Buenos Aires, ingeniero Sebastián Godoy, presentó luego un proyecto, que fué aprobado, después de corto debate. Dicho proyecto dice así:

1º Las leyes nacionales o provinciales que fomentan la organización de asociaciones mutuales y de cooperación entre los maestros, primarios, secundarios, universitarios y especiales, deben ser incorporados a la legislación del país; 2.º, las autoridades nacionales o provinciales serán las primeras propagadoras de los beneficios que deriven de la mutualidad y de la cooperación, señalando como ejemplo las asociaciones formadas por los maestros, y, 3º las asociaciones de maestros que acuerden un subsidio a las familias de los socios fallecidos, deben propender a constituir bancos de ahorro, en combinación con el seguro de vida.

Después de este proyecto, se pasó a cuarto intermedio hasta esta tarde, a las 5, a fin de continuar la discusión de los asuntos presentados al Congreso.

—

Para esta tarde, a las 3, han sido citadas las comisiones de estudio, con objeto de proseguir el examen de los trabajos presentados a las mismas.

La presidencia ha resuelto que los proyectos que se presenten desde hoy sean entregados a la misma para su despacho.

—

Los miembros del Congreso, por invitación especial del Club Sindical de Empleados, hicieron anoche una visita al local de esta institución, en la calle Suipacha.

En una de las salas de la asociación se sirvió a los delegados una copa de champaña.

—

Esta tarde, a las 2, los miembros del Congreso harán una visita a las dependencias de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

## EJERCITO Y MARINA

**Pensión a los expedicionarios al desierto — Oficinas enroladoras — Estudios de sanidad militar en Europa — Donación — Autorización — Construcciones militares — Relevo — Licencia — Viaje del general Ricchieri — Retiro — Legajo personal de suboficiales — Comandos para una formación de las escuelas de la armada.**

Por un decreto del Poder Ejecutivo se ha incorporado al inciso "a" del número 44 de la reglamentación de la ley 9675, a los oficiales y asimilados que constituían los regimientos o batallones que fueron removidos de la frontera de Buenos Aires, Córdoba, San Luis y Mendoza, que aunque no hubieran hecho la expedición a Río Negro, hubieran tomado parte en las expediciones que la prepararon, como también a los de aquellas fuerzas que quedaron de reserva en la primera y segunda línea de fronteras, considerándolos para ese efecto en igualdad de condiciones.

—Se ha dictado un decreto por el cual se derogan los artículos 1, 2 y 3 de la resolución de 25 de agosto de 1915, como también la aclaración publicada, referente a recepción, preparación y elevación de documentos de las oficinas enroladoras a los distritos militares y de éstos a la 3.ª división y Ministerio de Guerra.

Los distritos militares y oficinas enroladoras observarán estrictamente en lo sucesivo en la parte que les incumbe, las disposiciones contenidas en los artículos 21 y 22 de la reglamentación de la ley 8129.

Las listas de fallecidos, cambios de domicilios y de exceptuados se elevarán a la 3.ª división, del 1 al 15 del mes que sigue al vencimiento del trimestre.

—El gobierno ha resuelto agradecer y aceptar el ofrecimiento del doctor Ricardo Gómez Palmes, quien en ocasión de su próximo viaje a Europa, adonde va con objeto de asistir a los hospitales de sangre y clínicas especiales, propone gratuitamente sus servicios a la sanidad militar para el estudio de puntos especiales que puedan interesar a la dirección general de sanidad.

Se ordena, además, que la dirección de sanidad formule las instrucciones que crea convenientes y que puedan servir de base al mencionado médico para expedir oportunamente el correspondiente informe.

—Ha sido aceptada la donación hecha por la señora Ramona S. de Casado, de una fracción de terreno situado en Casilda, para la construcción del edificio del distrito militar 34.

—Por decreto ha sido autorizado el jefe del 2 de ingenieros para adquirir un motor y dinamo para proveer de luz y fuerza.

—La superintendencia de construcciones militares ha sido autorizada para encomendar a la empresa del ferrocarril Central Argentino la apertura de un paso a nivel, particular, en el cruce de sus vías con la prolongación de la calle Tucumán, en San Nicolás, para uso del cuartel de infantería de esa ciudad.

—Se ha concedido el relevo del puesto de jefe del distrito militar 57, solicitado por el mayor Manuel Aguirre.

—Por decreto se ha prorrogado por dos años la licencia acordada al mayor retirado Carlos Corazzi, para residir en el extranjero.

—Se firmó ayer un decreto por el cual se concede un año de licencia para residir en el extranjero al general de división Pablo Ricchieri.

—Ha sido declarado en situación de retiro, a su solicitud, el capitán de caballería Ernesto Rodríguez.

## CONGRESO EUCARISTICO ARGENTINO

### REUNION DE LAS COMISIONES

### LA SESION PUBLICA DE AYER

Ayer por la tarde se reunieron las cuatro comisiones del congreso eucarístico, para estudiar temas especiales y formular, acerca de los mismos, proyectos de resoluciones que serán sometidos al congreso en pleno, para su aprobación definitiva.

La comisión auxiliar de señoras y subcomisión de estudios, se reunieron a las 2, en el salón del colegio del Sagrado Corazón, Callao 1270, bajo la presidencia de monseñor Piedrabuena y con la asistencia de los canónigos Duprat y Rassore, además de las delegadas y representantes de las asociaciones católicas de la capital.

Abrió el acto monseñor Piedrabuena, quien se refirió a los preliminares de la organización del congreso, a la importancia que en estos mismos momentos adquiere la celebración de asambleas de ese carácter y a la acción benefactora que desarrolla la mujer católica en los círculos sociales, teniendo palabras de elogio para las señoras que coadyuvaron a la organización del congreso, como así también para las delegadas del mismo. Después dijo que en esta clase de obras se habían destacado, principalmente, dos mujeres: la una, es la fundadora de la Obra de la Propagación de la Fe, cuyo nombre omitió, y la otra la señorita Temisier, quien desplegó una acción digna de encomio.

A continuación, la secretaria de la comisión auxiliar de señoras leyó la nota de adhesión que envió al arzobispo la Liga de Damas Católicas de la República del Uruguay, que preside la señora María García Lagos de Hughes. En nombre de las damas argentinas, la señora Teodolina Alvear de Lezica saludó a la delegada uruguaya, designándole sitio de honor en la mesa directiva, siendo estas palabras agradecidas, y retribuídos los saludos, por la referida delegada.

Después fué leída la nota que contiene el informe presentado por la subcomisión de estudios de señoras, juntamente con el resumen de las conclusiones contenidas en los trabajos remitidos por dicha subcomisión a una autoridad eclesiástica. Al terminarse esta lectura, el vicario general del arzobispado dijo que había tenido oportunidad de revisar los trabajos de la subcomisión de estudios, los que merecían sinceras felicitaciones, debido a la claridad de la exposición y a la solidez de los argumentos con que sostienen las diferentes tesis. Tuvo palabras de elogio para las señoras que componen la subcomisión referida, a las cuales felicitó.

La señorita Amelia Montes de Oca leyó, a continuación, un trabajo presentado por la señorita Elena Isaac Ponce, sobre la doctrina cristiana y la conveniencia de unificar el sistema de enseñanza del catecismo. Sostuvo la necesidad de preocuparse por la formación de núcleos catequísticos de señoras, para lo cual expuso un vasto plan ya experimentado y que ha obtenido los mejores resultados. Este trabajo fué muy aplaudido y mereció la aprobación unánime de la asamblea como también las felicitaciones de monseñor Piedrabuena, quien pidió fuera aclamado, lo que así se hizo.

Inmediatamente fueron leídas las conclusiones de los siguientes temas, que fueron aprobados:

Congregaciones de Doctrina Cristiana; Educación eucarística de los niños; Comunión en público y en privado; Preservación y regeneración de los vendedores de diarios por medio de la eucaristía; Acción de la mujer en todas las esferas, y Moralización de la obrera.

Son dignas de mención las conclusiones que contiene el trabajo de la señora Ada Bizzioli de Cáspersen.

—

La sesión que se realizará esta tarde, a las 2, en el mismo local, por la comisión auxiliar de señoras y subcomisión de estudios, será presidida por monseñor Abel Bazán, obispo de Paraná. Con respecto a la hora señalada, nos piden las damas indiquemos a las delegadas y representantes, la conveniencia de concurrir puntualmente a la sesión.

En la reunión de hoy se dará lectura al proyecto que la subcomisión de estudios hizo redactar sobre restauración del espíritu católico en la asistencia al templo y recepción de los Sacramentos. Además, serán discutidas las conclusiones de los siguientes temas:

Obra de tabernáculos; Visita al Santísimo Sacramento; Guardia de Honor en las cuarenta horas; Disposiciones para la comunión; Comuniones reglamentarias en las asociaciones; Comunión reparadora de los primeros viernes; La Eucaristía como escuela y centro de caridad.

—

Las Hijas de María del colegio del Sagrado Corazón, que tomarán parte en la procesión que se realizará el domingo próximo, como clausura de este congreso, están citadas a la 1 de la tarde, en Florida y Bartolomé Mitre; deben concurrir con velo blanco.

### FORMACION DE TROPAS

El Ministerio de Marina ha designado a los siguientes jefes y oficiales de la armada para el comando de las fuerzas de marina pertenecientes a las escuelas de artillería y aprendices mecánicos, que rendirán honores el domingo próximo, durante la procesión organizada por el congreso eucarístico:

Jefe de las fuerzas, capitán de fragata Pedro Escutary.

Escuela de artillería: comandante, teniente de navío Tulio Guzmán y oficiales de dicha escuela.

Escuela de aprendices mecánicos: comandante teniente de navío Melchor Escola; alféreces de navío Gonzalo D. Bustamante, alférez de fragata Celestino Menéndez Grau, y además, dos oficiales del depósito del cuerpo de marinería que designará el jefe de la zona militar de la dársena Norte.

—

En el convento de los sacerdotes del Santísimo Sacramento se reunió ayer por la tarde la subcomisión de sacerdotes de este congreso, presidida por el obispo de Cuyo, monseñor Orzali, quien abrió el acto con una alocución que interesó al auditorio.

Luego, el secretario de la arquidiócesis, presbítero Ernesto Vallazza, informó acerca de los trabajos realizados y de la forma de procedimiento de los mismos. Se discutieron después dos temas: "Sacerdotes adoradores", que fué fundado con breves palabras por el sacerdote Francisco Bidalón y en el cual se aconseja al clero a ingresar en la asociación de sacerdotes adoradores, dando los medios conducentes a la prosperidad de dicha institución; y "Deberes del sacerdote para con la eucaristía", encargado a monseñor Rassore, cura rector de la Merced.

Terminó la sesión con un acto que dejó la mejor impresión entre los asistentes. Los sacerdotes revestidos de roquete penetraron procesionalmente en el templo, entonando cánticos a la eucaristía, desfile que duró por espacio de varios minutos. El clero así revestido se postró de rodillas bajo la bóveda del templo y recibió la bendición impartida por monseñor Orzali.

—

A las 9 de la noche se realizó, en el salón de actos públicos del Colegio del Salvador, la segunda sesión pública del Congreso Eucarístico, con asistencia de los obispos, y bajo la presidencia de monseñor Vassallo, nuncio apostólico.

El acto fué abierto por monseñor Piedrabuena, quien dirigió una alocución a los asistentes, en la que recomendó la práctica del culto e hizo referencia a los grandes oradores con que había contado la iglesia argentina, entre los que nombró a Estrada, Goyena y otros.

Acto seguido, el párroco de Rosario, presbítero Grenón, leyó el discurso que debía pronunciar monseñor Padilla, obispo de Tucumán, quien no pudo asistir por encontrarse algo indispuesto. En este discurso, el prelado agradeció la deferencia de que había sido objeto al designársele orador y saludó a los asistentes haciendo votos por que el éxito más completo coronara la obra comenzada. Hizo después la apología de los eucaristía y elogió la fe de los católicos, la que sacude, dijo, el marasmo en que se halla sumida la sociedad. Terminada la lectura del discurso, una salva de aplausos fué tributada por los concurrentes.

Hablaron después los señores Nestw E. Sein, Juan A. Sorondo y José Ignacio Olmedo.

La orquesta, dirigida por el profesor Ochoa, ejecutó diversos trozos musicales.

—

Esta noche, a las 8.30, en el salón de actos del Colegio del Salvador se realizará otra sesión pública, para la que se ha preparado el siguiente programa:

Mignon (ouverture), (Thomas), por la orquesta; discurso del señor Víctor M. Fernández; discurso del doctor Julio E. Padilla; preludio y minueto (Arlesienne) (Bizet), por la orquesta; discurso del señor Atilio Dell'Oro Maini; Redemption (morceau symphonique), (C. Franck), por la orquesta; discurso del doctor Lorenzo Anadón; Encantamiento del viernes santo (Wagner), por la orquesta; alocución del obispo de La Plata, monseñor Juan N. Terrero; Marche Triomphale (Grieg), por la orquesta.

—

Con la presencia del Nuncio, inauguró ayer sus sesiones la comisión de caballeros del Congreso Eucarístico, con la presidencia del doctor Goenaga, e inició inmediatamente el estudio de algunos de los temas propuestos a dicha subcomisión. Se discutieron algunas de las conclusiones presentadas sobre ellos en lo relativo a los siguientes puntos:

Comunión frecuente de los niños; deberes de los padres y maestros en orden a la primera comunión; disposiciones eclesiásticas sobre la comunión de los niños y cumplimiento pascual en sus respectivas parroquias; velación divina en la propia iglesia en las cuarenta horas.

Para tratarse en la sesión de hoy, que se realizará a las 4 p. m. en el colegio de San José, se han reservado los demás temas que debían tratarse ayer, en la que se resolvió gestionar de los obispos que hagan predicar anualmente, en todas las iglesias de sus respectivas diócesis, misiones para los niños, teniendo en cuenta la pastoral del arzobispo de la arquidiócesis del 22 de octubre de 1915; solicitar de las sociedades Vicentinas de Caballeros y Señoras que promuevan en los internatos la asistencia a la doctrina cristiana y la enseñanza religiosa, por ser la mayor obra de caridad en favor de los necesitados; propender en todas las parroquias y con elementos de todas las categorías de ellas, a la institución de cofradías del Santísimo, y si esto no fuere posible, tratar que el Apostolado de la Oración se encargue de la adoración de las cuarenta horas, aumentando para ellos el número de socios; dar la mayor publicidad posible a las cuarenta horas, avisando oportunamente en la iglesia en que estará expuesto el Sacramento, las indulgencias y los cultos especiales e invitando a los fieles a concurrir a dichas cuarenta horas. Por unanimidad se resolvió nombrar presidente honorario de esta sección al obispo Terrero.

—

Bajo la presidencia del señor Eliseo Barreda Mercau se reunió ayer en el local de la Juventud Católica la subcomisión de jóvenes.

El señor Atilio Dell'Oro Maini disertó sobre la organización y actuación de la federación de asociaciones católicas, y dijo haberse constituído ésta, la que propone los siguientes puntos que fueron aprobados:

Dirigirse a los obispos solicitándoles el nombramiento de un sacerdote o capellán para que organice y dirija la federación regional de cada diócesis en que existen sociedades de jóvenes y las funde en las localidades que no cuenten con ellas, recomendar a los consejos regionales la fundación de nuevos centros de jóvenes en las ciudades situadas en su respectivo distrito; recomendar a las sociedades federadas una revisión de la nómina de sus delegados a objeto de asegurar su existencia y colaboración en las tareas de la Federación.

Con respecto a la actuación de la Federación se resolvió:

Celebrar asambleas generales de los socios de cada consejo regional, con el objeto de establecer círculos de solidaridad entre los diversos centros y sus afiliados, que en los consejos ya constituídos se dirija la acción a formar círculos de estudios y escuelas de propagandistas.

Fué formulado el siguiente proyecto de resolución, presentado por el señor V. Contreras Miranda:

Artículo único.—La sección de jóvenes del Congreso Eucarístico recomienda al consejo superior se ocupe en hacer efectiva la asistencia de los delegados a las sesiones de sus respectivos consejos.

El señor José A. Lódola presentó después un proyecto sobre los círculos de estudios apologéticos, encomendando a la federación el llevarlo a la práctica.

—

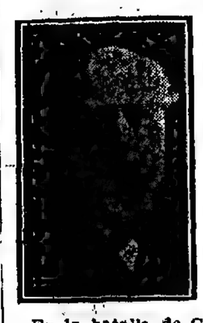
Una comisión de damas nos pidió que hiciéramos presente a los vecinos de la avenida de Mayo el agradecimiento a que se harían acreedores si en el día de la procesión embanderaran los edificios, y los iluminaran aquellos que poseen los medios suficientes.

## DOCTOR NICOMEDES REYNAL

### † Ayer en esta capital

Dejó de existir ayer a avanzada edad el doctor Nicomedes Reynal, hombre de ciencia argentino de merecidos prestigios, y cuya reputación al través de larga práctica en el ejercicio de su profesión, fué el resultado de una vida consagrada por entero a la realización de nobles anhelos.

Muy joven obtuvo su título de médico y desde entonces logró destacarse por su inteligencia y dedicación, desempeñando cargos de importancia y responsabilidad.



El doctor Cuenca, uno de los médicos más prestigiosos de su época, le distinguió singularmente viendo en el doctor Reynal al discípulo y al amigo predilecto.

En la batalla de Caseros el doctor Cuenca murió en brazos de su joven amigo.

Estuvo el doctor Reynal, en varias expediciones militares, siendo más tarde catedrático en la Facultad de Medicina.

Durante las terribles epidemias del 71, ocupó las primeras filas entre los abnegados que pusieron su ciencia y su valor al servicio de los desventurados.

En aquel entonces, la prensa de Europa y América se ocupó del doctor Reynal, elogiando su obra con motivo de la adaptación del bisulfato de quinina al tratamiento de la terrible enfermedad.

Fué más tarde médico del Colegio Nacional de Buenos Aires y Decano de la Facultad de Medicina.

Vivía últimamente, alejado de toda ocupación y en el retiro de la vida privada, entre el cariño de su numerosa y culta familia y el afecto de cuantos le trataran.

Hoy serán sepultados sus restos en el cementerio del Norte, después de oficiarse una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

En tales actos se evidenciarán en forma elocuente los sentimientos de pesar que su fallecimiento ha producido.

## NOTICIAS VARIAS

### Ampliación de los indultos del Centenario

Tiene el propósito, el Presidente de la Nación, de extender un decreto ampliatorio del de indultos dictado en ocasión del Centenario de la Independencia.

Responde ese modo de pensar a la circunstancia de haber quedado excluídos del decreto de 11 de julio varios solicitantes de gracia que por sus buenos antecedentes estaban en condiciones de ser indultados o de que se les redujera la pena, lo que no se hizo, por retardos en tramitaciones de los expedientes respectivos.

Si por alguna razón especial no se dictara el decreto ampliatorio a que aludimos, las personas en condiciones de ser puestas en libertad o de que se les disminuya la pena, serán tenidas preferentemente en cuenta para el 12 de octubre próximo.

### Aniversario de la independencia de Bélgica

Esta noche se realizará en el teatro Colón la función de gala organizada en conmemoración del aniversario de la independencia de Bélgica y a beneficio de la Cruz Roja de aquel país y de las escuelas profesionales para mutilados.

La fiesta promete alcanzar brillante éxito y será presidida por el ministro de Bélgica, señor Renoz. Han sido especialmente invitados los representantes diplomáticos de los países aliados.

En el programa preparado figuran el "Secreto de Susana", "Mamón", acto de San Sulpicio; el segundo acto de "Tosca"; la danza de los zuecos, del baile "Milenka", del maestro Blockz, y cantos populares belgas e ingleses.

Prestarán su concurso las señoras Vallín Pardo, Azzolini y Gilda della Rizza y señores Grabbé, Niole, Journet, Schipa, di Giovanni y Crimi.

Las señoritas Felicia y Eugenia Gay venderán, durante la velada, a beneficio de la Cruz Roja belga, un folleto que contiene autógrafos de literatos europeos y sudamericanos.

### La inspección en la aduana

Como consecuencia de la resolución del Ministerio de Hacienda, que hicimos conocer en nuestro número anterior, sobre las funciones de la inspección general de rentas en la aduana de la capital, el titular de la cartera conversó ayer con el inspector general.

Se convino en enviar a la aduana a los inspectores Juan R. Verges y Carlos Alkain, quienes llevarán instrucciones de la inspección general.

### Ateneo Hispano-Americano

Presentado por el señor Fernán Félix de Amador, el señor Vicente Huidobro dió anoche, en el Ateneo Hispano-Americano, su conferencia sobre los poetas jóvenes chilenos.

Después de sentar que la característica de la poesía en el país vecino es la concentración, cualidad explicable por el aislamiento en que vive Chile, el disertante analizó someramente la obra de los principales poetas de las dos últimas generaciones, leyendo luego composiciones de Carlos Montac, Max Jara, Pedro Prado, Ernesto Guzmán, Segura Castro, Daniel de la Vega, Angel Cruchaga, Gabriela Mistral y otros.

Por último, a pedido de la concurrencia, el señor Huidobro leyó fragmentos de su poema titulado "Adán".

### Movimiento del puerto de la capital

Desde principios del corriente mes, se ha observado mayor movimiento de buques de ultramar en el puerto de la capital. Ha aumentado el número de llegadas, y, por consiguiente, es mayor la actividad en las operaciones de carga.

En los últimos días había en los diques de 45 a 50 buques recibiendo productos del país.

### Ministro argentino en Paraguay

Llegó ayer de Asunción nuestro ministro en Paraguay, señor Mario Ruiz de los Llanos, quien permanecerá una temporada entre nosotros, antes de pasar a Brasil, para donde ha sido propuesto en el mismo carácter de ministro plenipotenciario y enviado extraordinario.

Como se sabe, para ocupar el cargo que deja vacante el señor Ruiz de los Llanos, el Poder Ejecutivo designará al actual subsecretario de Relaciones Exteriores, señor José M. Cantilo, para lo cual se ha pedido ya al Senado el acuerdo de ley correspondiente.

### Federación de Asociaciones Patrióticas

La Federación de Asociaciones Patrióticas ha recibido una nota de la comisión Desagravio a la Bandera, constituída en el Parqumino, y que preside el señor Rafel Arguero Fragueiro, en la cual le pide que postergue el envío de sus delegados hasta el martes próximo, fecha en que se realizará el homenaje a la bandera, en el teatro Verdi, de aquella ciudad.

La Federación, en su última sesión, acordó un voto de aplauso a la comisión Pro Desagravio, por la noble iniciativa, y resolvió que los delegados Florencio F. Cabral, José Calise y José M. Alberti, que irán al Pergamino, hagan uso de la palabra en nombre de esa institución y de los estudiantes secundarios, respectivamente.

Los delegados de la Federación, partirán conjuntamente con los que designe la juventud de La Plata.

### Aniversario de Colombia

Adhiriéndose al justo regocijo de la nación hermana en el día del aniversario de su independencia, LA PRENSA colocó ayer la bandera de Colombia acompañada de la argentina en la fachada de la avenida de Mayo de su edificio.

El Ministro de Relaciones Exteriores envió su saludo al representante del país amigo.

### Nuevo puerto de la capital

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas, se ordena el pago de los certificados 53 y 54, valor de pesos oro 20.507.84, por materiales acopiados y obras de inspección realizadas durante el mes de junio e., las obras de ampliación del puerto de la capital.

Por otro decreto se dispone que se trasmita telegráficamente a la legación argentina en Londres la orden de entregar a la empresa constructora 4.000 libras esterlinas en títulos "Puerto de la capital".

### Homenaje a Guido Spano

En esta semana quedará definitivamente constituída la comisión que se encargará de la organización del homenaje que se tributará al poeta Carlos Guido Spano, acto en el cual será coronado el vate.

La secretaría provisional, adonde pueden enviarse adhesiones al homenaje, funciona en la calle San Pedrito 207.

### Ateneo Nacional

En la conferencia que dió anteanoche en el Ateneo Nacional, sobre canciones populares del Brasil y Portugal, el doctor Mario Monteiro, hizo éste, con frase galana y segura, un estudio completo de la materia.

La numerosa concurrencia que llenaba la sala, tributó sus aplausos al orador, lo mismo que a la señorita Albertina Rodríguez, que cantó con gracia canciones portuguesas y brasileñas.

### Asociación Cristiana de Jóvenes

El domingo, 23 del corriente, a las 4.30 de la tarde, se dará una conferencia pública en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, sobre el tema: "La guerra y la religión".

El director general de las escuelas e institutos filantrópicos argentinos, señor William C. Morris, es el orador que ocupará la tribuna.

El acto revestirá importancia.

## TENIENTE CORONEL ANGEL CANAVERY

### † Ayer en esta capital

Como consecuencia de una corta enfermedad falleció ayer en su residencia de Flores el teniente coronel de infantería retirado Angel Canavery, jefe extensamente vinculado, no sólo entre los camaradas del ejército, sino también en nuestra sociedad, donde era apreciado por sus condiciones de carácter. El extinto, durante su permanencia en las filas del ejército, prestó importantes servicios en los varios cuerpos del arma a que pertenecía; actuó igualmente en distintos puestos de responsabilidad en las reparticiones militares.

Apenas ingresó al servicio fué destinado a los cuerpos de guarnición en la frontera de la provincia de Buenos Aires, en los que tuvo ocasión, en las luchas con los indios, de revelar sus condiciones de mando y serenidad en el peligro, tomando parte también en la expedición al Río Negro. Dado de alta como subteniente de guerra en el batallón 8 de infantería, el 27 de septiembre de 1873, ascendió a teniente segundo dos años después, en cuya fecha solicitó su baja. En diciembre de 1875 se reincorporó nuevamente al ejército en el batallón 1 de infantería, en cuyo cuerpo llegó hasta el grado de capitán.

Con ese grado pasó a continuar sus servicios a la inspección de infantería, donde permaneció cerca de 10 años y obtuvo sus ascensos hasta teniente coronel. En agosto de 1890 se incorporó a la primera división de Santa Catalina, en la que sirvió seis años, y después de corta permanencia en la plana mayor activa se incorporó a la división del centro, comando de las fuerzas de Córdoba y San Luis y estado mayor del ejército, sucesivamente. Formó parte también de los comandos superiores de las divisiones de Santa Catalina, Maidonado, Dennhey y otras que se organizaron bajo las órdenes de los generales Palacios y Smith, figurando en ellas como jefe de "detall".

Después de esta actuación, permaneció nuevamente un año en la plana mayor activa, y solicitó su retiro en octubre de 1905, que se le concedió, computándosele en total 37 años y cinco meses de servicios aprobados.

El Ministerio de Guerra nombró ayer una comisión de jefes para que vele el cadáver del teniente coronel Canavery, el cual será inhumado hoy a las 10.45 de la mañana en el cementerio del Norte, previa una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

## EL DIA SOCIAL

**DIPLOMATICAS** — A la comida ofrecida anoche por el ministro de Chile, señor Emiliano Figueroa Larraín, en los salones de la Legación, asistieron los señores:

Ministro de Hacienda, Ministro de Justicia e Instrucción Pública, Ministro de Agricultura, Ministro de Obras Públicas, doctor Julio Botet, Enrique de Anchorena, Luis Blaquier, Alberto del Solar, Julián Encino, Adolfo J. de Urquiza, Jorge Cabral, Julio A. Roca, Emilio Rodríguez Mendoza, Tulio Maqueira Flores, José Elizagaire Herzl, Víctor Alvarez Aranguís.

**CONCIERTOS** — En el teatro Odeón dió ayer por la tarde un concierto el maestro Saint Saens, al que asistieron numerosas familias de nuestra sociedad.

Estuvieron, entre otras, las señoras:

María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Delia Alvear de Ocampo, Julia Larrazábal de Acevedo, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Carmen Conde de Durá, Lola Acosta de Acevedo, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, María Fradere de Mihura, Clarisa Paz de Amores, Elina Crisol de C

# INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

## LA RIOJA

### ELECCION DE GOBERNADOR

### Reunión del colegio electoral

La Rioja, julio 20—Esta mañana á las 10 se reunieron 20 electores del partido conservador en el local de la legislatura y sin dar aviso alguno a los electores radicales que habían venido de los departamentos, procedieron a constituirse provisionalmente, nombrando presidente, dos secretarios y la comisión de poderes.

En seguida pasaron a cuarto intermedio hasta las tres de la tarde.

A esta segunda reunión concurrieron los electores radicales, con los que el colegio electoral tuvo "quorum" para celebrar sesión válidamente, pues lo compone los dos tercios de la totalidad de sus miembros o sean 24 electores.

Abierta la sesión, el elector doctor Brunicardi llamó la atención de la presidencia sobre la exclusión de los radicales de la comisión de poderes, diciendo que era costumbre parlamentaria aceptada dar participación en esa comisión a los miembros de cada uno de los partidos que componen la Cámara, y que en tal sentido hacía moción para que se integrara la comisión de referencia con algunos de los electores radicales. La moción tuvo asentimiento y se integró la comisión con dos electores radicales, componiéndose así la comisión de siete miembros.

En seguida se votaron los puestos electivos de la mesa directiva y fueron confirmados los nombrados provisionalmente.

Un elector conservador hizo moción para que se emplazara a la comisión de poderes, con el fin de que se expida dentro de las 24 horas, a lo que se opuso un elector radical, quien sostuvo que el artículo 86 de la Constitución provincial da diez días como máximo, contados desde la primera reunión del colegio, para que la comisión se expida sobre el examen de las actas, y que no veía la razón de urgencia para acortar ese término. No obstante la observación la mayoría sancionó el emplazamiento.

El colegio pasó a cuarto intermedio hasta que la comisión produzca su dictamen.

#### Vecino desalojado

Aminga, julio 20 — El jefe de policía de la capital de la provincia ordenó al subcomisario del departamento que hiciera desalojar de la casa en que vivía al vecino del distrito de Pinchas Dionisio Fuentes, y entregara la misma a José Fernández. Esta orden fué ejecutada ayer.

Es inexplicable el proceder del funcionario policial, al arrogarse facultades judiciales, pues no mediaba oficio alguno.

Fuentes entablará ante la justicia la acción correspondiente.

## CORDOBA

### BALANCE DEL PRODUCTO DE LA RENTA FISCAL

### Movimiento administrativo

Córdoba, julio 20—El ministerio de Hacienda publicó el balance del producto de la renta fiscal de este año hasta el 10 de julio.

La contribución directa arroja la suma de 1.360.000 pesos, y las patentes 1.820.000. Con lo cobrado por otros impuestos, la suma total asciende a 4.685.000 pesos, lo que, comparado con lo recaudado en igual período del año pasado, da una diferencia a favor del presente de pesos 487.000.

—Se nombró sobrestante de la dirección de vías y comunicaciones al señor Sigfredo Ferreyra.

—Se hicieron los siguientes nombramientos:

Cajero de la receptoría de la capital, Manuel Capdevila; de la primera mesa de valores, Eleuterio Freytes; auxiliar de la segunda sección, Lucas Cabanillas.

Se confirmó en el cargo al jefe de la receptoría de la capital (segunda sección), Ramón Machado, y a los auxiliares G. César Palacios, Alejandro Stagne y Roberto F. del Viso.

Se trasladó a la segunda sección de la receptoría de Río Cuarto a Ramón Aberastain Oro y se nombró para la quinta sección del mismo departamento a Isidoro Aristizábal.

Fué nombrado escribano del archivo de los tribunales Clodomiro Corvalán.

## CAMARA DE DIPUTADOS

Córdoba, julio 20 — Celebró hoy sesión la Cámara de Diputados, y designó una comisión especial para que responda a la invitación hecha por el obispado para concurrir a la procesión del Congreso Eucarístico, en representación oficial de la Cámara.

Después aprobó un proyecto de ley por el cual se crean escribanías en la capital y en Las Varillas.

La Cámara fijó luego la sesión del jueves próximo para tratar, con o sin despacho, los diplomas de los diputados electos, señores Lencinas e Illanes.

Para el caso de que no hubiera "quorum", se determinó que el asunto sea tratado en la sesión del sábado.

El presidente de la comisión que estudia las denuncias relativas a la inhabilitación del diputado electo Illanes, manifestó que la delegación encargada especialmente de investigar las denuncias presentadas, saldrá el sábado para Ischilín, a fin de realizar su tarea.

Se fijó la sesión del miércoles para tratar, con asistencia del ministro de Hacienda, el proyecto sobre adquisición de medio millón de obligaciones del tesoro, por la caja de jubilaciones.

#### Convocatoria a elecciones—Cobro de una deuda a la provincia—Adhesiones al jefe de policía—Nombramientos.

Córdoba, julio 20—El Poder Ejecutivo dió un decreto, convocando para el 27 de agosto al pueblo de la provincia para la elección de un diputado nacional en reemplazo del doctor Julio Borda.

—La municipalidad dirigió una nota al Poder Ejecutivo, recordándole que la provincia le adeuda ciento nueve mil doscientos pesos.

—Numerosos caballeros desvinculados del radicalismo enviaron su adhesión al jefe de policía, señor Gordillo, con motivo de las actuales incidencias surgidas alrededor de su actuación.

—Fué nombrado inspector de patentes del departamento Juárez Celman, Juan O. Coffe.

—Se acordó la jubilación extraordinaria del comisario de policía Rafael Villagras.

—Se aceptó la renuncia al comisario general del departamento Totoral, J. Bulacio Jiménez.

—Fué confirmada la comisión administradora municipal de Camilo Aldao, integrándose una vocalía con el señor Martín Blocio.

—Se nombró subcomisario de policía de Río Cuarto al señor Aurelino I. Dringos.

—Para la penitenciaría de Río Cuarto fué nombrado auxiliar Emilio Simontti; guardianes, Celestino Cabral e Hilario Ustariz; celadores, Juan Tribiño y Manuel Peadín.

#### Juicio político a un juez

Córdoba, julio 20 — El diputado José Agustín Ferreyra presentará en las sesiones de la semana próxima, una acusación en juicio político, contra el vocal del supremo tribunal doctor José María Valdez.

#### Deuda de la municipalidad

Villa María, julio 20 — El intendente municipal, señor Bernardo Seguí, dió un balance en el que da a conocer el estado financiero de la municipalidad al día 6 del corriente, fecha en que se recibió del cargo. Según dicho balance, existe una deuda de 21.149 pesos.

#### Demanda por abuso de autoridad—Viajeros

Córdoba, julio 20—José Mirabel se presentó al juzgado del crimen para demandar al jefe de la división investigaciones, capitán Fausto Alonso, por abuso de autoridad.

El mes pasado, la sección seguridad personal, del departamento investigaciones, impuso una multa a Mirabel, por violación a las leyes de moralidad.

—Para el Paraguay, la señora Amalia M. de Correa y su hija Teresa.

#### Reforma de la ley orgánica de los tribunales

Córdoba, julio 20—Se encargó el estudio y la reforma de la ley orgánica de los tribunales a los doctores Enoch D. Aguiar, Félix J. Molina, Enrique Martínez Paz y Santiago Beltrán.

#### Renuncia y nombramiento

Río Cuarto, julio 20—Renunció el jefe del departamento de obras públicas, ingeniero Manuel Pizarro, y fué nombrado en su reemplazo el ingeniero Eleazar Garzón (hijo).

## MENDOZA

### LAS FABRICAS DE ALCOHOLES

### Petición de los vinicultores

Una comisión de vinicultores de Mendoza, se apersonó ayer al Ministro de Hacienda, para solicitar, en nombre de los industriales de esa provincia, una prórroga para poner en ejecución las disposiciones del decreto de octubre de 1911, sobre modificación en las instalaciones de las fábricas de alcoholes.

Expusieron al doctor Oliver, que esas modificaciones, de carácter radical, importaban gasto elevado a las bodegas, que en estos momentos era difícil realizar.

El Ministro de Hacienda acogió favorablemente el pedido de los industriales y prometió que él sería atendido.

### CAMARA DE DIPUTADOS

### La sesión extraordinaria de ayer

#### COMISIONES INTERNAS

Mendoza, julio 20 — Esta tarde la Cámara de Diputados celebró la sesión extraordinaria a que había sido convocada, a pedido de la diputación radical, a fin de tratar la forma en que deberá encararse la resolución del Banco Hipotecario Nacional suspendiendo los préstamos sobre viñedos.

Concurrieron quince diputados, incorporándose previo juramento el diputado electo recientemente, señor Eduardo Teisaire. Presidía la sesión el doctor Alberto A. Day.

Después de resolverse suspender la lectura de las actas de las sesiones anteriores, la presidencia manifiesta que debe procederse a la designación de las comisiones internas. Autorizada por la Cámara para hacerlo, la presidencia dejó constituídas las comisiones en la siguiente forma: legislación, Carlos M. Puebla, Guillermo Cano, Mario Báez y A. González; presupuesto, Ramón Castañeda, Tiburcio Benegas y Manuel Molina; hacienda, Alcides Mulle, Carlos Gallegos Moyano y Benjamín Reta; obras públicas, Bernardo Ortiz, Roberto Saravia y Delfín Alvarez; industrias, Gustavo Pugin, Alberto Correa y Eduardo Teisaire; peticiones y poderes, Edmundo Villanueva, Roberto Videla Arroyo y Santiago Lencinas.

Terminada esta designación, el diputado Lugones hizo moción para que se designara por votación nominal el jurado para el enjuiciamiento de magistrados. Opúsose a ello el diputado situacionista Benjamín Reta, quien sostuvo que, estando la Cámara reunida en sesión extraordinaria, debía dejarse para las reuniones ordinarias ese nombramiento.

Se produjo entonces un debate entre varios representantes, y como los radicales estaban en mayoría, los diputados Reta y Mulle abandonaron el recinto, dejando a la Cámara sin "quorum" y sin que pudiera tratar el punto principal de la convocatoria, referente a las medidas a adoptarse para salvaguardar los valiosos intereses que compromete la resolución del Banco Hipotecario.

El diputado radical Gallegos Moyano dejó constancia de su protesta por la actitud de los diputados situacionistas. En seguida se levantó la sesión.

#### Anuncio de interpelaciones al gobierno

Mendoza, julio 20 — En la sesión que celebrará el lunes la Cámara de Diputados, se producirán varias interpelaciones al gobierno sobre el estado financiero y económico de la provincia.

## CORRIENTES

#### Reanudación de clases — La peregrinación a Itatí

San Luis del Palmar, julio 20 — Después de un descanso de una semana, ordenado por el consejo de educación, con motivo de las fiestas del Centenario, han reanudado sus tareas todas las escuelas de este distrito.

Con motivo del Centenario, el director general de escuelas dirigió al director y al personal docente de la escuela graduada número 1, un saludo, que hace extensivo a los alumnos.

—Anteayer regresaron los peregrinos que fueron a Itatí.

En el viaje se enfermaron el sacerdote Aquino y el vecino señor Acuña.

#### Receptoría de la aduana

Bella Vista, julio 20 — Se lamenta que las oficinas de la receptoría nacional de la aduana, estén situadas lejos del puerto y haya que pagar alquiler, cuando existen tres piezas desocupadas en un lugar más cercano, que no costarían nada.

#### Movimiento demográfico

Corrientes, julio 20—Según datos de la dirección general de estadística de la provincia, en el año 1915 hubo 10.132 nacimientos, 1.124 matrimonios y 5.348 defunciones. De entre estas defunciones, 359 son debidas a la tuberculosis y 77 al cáncer.

La mortalidad infantil está representada por la cifra de 1.934, habiendo fallecido sin asistencia médica, 947 niños.

#### Concejo deliberante — Viajeros

Corrientes, julio 20—Se reunió el concejo deliberante y nombró una comisión investigadora, la que estará encargada de formular y presentar al concejo un proyecto sobre el padrón de electores municipales.

Partió para ésa el doctor Miguel Sustaj y familia.

#### Peregrinación a Itatí

San Luis del Palmar, julio 20—Están ya de regreso los fieles de este departamento que el 11 del corriente salieron en peregrinación al santuario de Itatí, como habitualmente lo hacen todos los años, en conmemoración del aniversario de la coronación de la Virgen.

La peregrinación fué dirigida por el cura párroco doctor Fidel Ros, y formaban parte de ella las fuerzas policiales y el batallón de "boy scouts", con su banda de música a la cabeza.

Los peregrinos pasaban de tres mil quinientos y muchos de ellos iban a caballo o en vehículos. En San Cosme, donde almorzaron, se les plegó un número crecido de fieles de dicha localidad.

Los peregrinos que llegaron a Itatí el día 14 fueron sorprendidos por una intensa lluvia que les molestó bastante durante el viaje.

## JUJUY

### REUNION DEL COLEGIO ELECTORAL

### Proclamación del Dr. Mariano Valle

Jujuy, julio 20 — En el local de la legislatura se reunió el colegio electoral, que estaba convocado a objeto de proceder a la elección de gobernador de la provincia.

El colegio funcionó con 16 de sus miembros, sobre un total de 18 electores que lo componen.

Faltaron los electores José B. Bárcena y Pedro Echenique.

Primeramente se procedió a elegir presidente y dos secretarios, recayendo la primera designación en el señor Miguel Zenarruya y la segunda en los señores Romeo Jacod y Lázaro Cáceres, respectivamente.

Luego se designó una comisión de poderes compuesta por los señores Dámaso Salmorral (hijo), Ernesto Gueret, Roberto Bidondo, Tristán Osan y José Estrada. Informó el primero de los nombrados, aconsejando la aprobación de todos los diplomas.

Acto seguido se procedió a elegir gobernador, computándose 14 votos por el doctor Mariano Valle, que fué, por lo tanto, proclamado gobernador para el próximo período que empezará el 6 de septiembre.

El señor Daniel González obtuvo 2 votos.

## ENTRE RIOS

### DISTRIBUCION DE ARBOLES

### SEMILLA DE ALFALFA

Paraná, julio 20 — Diariamente se reciben pedidos de árboles en la sección agricultura del ministerio de Gobierno, los cuales son satisfechos en el acto, gratuitamente, de acuerdo con el decreto del 2 de junio del corriente año, que manda distribuir, sin cargo, los árboles de los viveros.

El jefe de la misma sección se ha dirigido, al señor Juan Picco, vecino de la estación Sarah, provincia de Buenos Aires, que obtuvo el premio campeón nacional, con su semilla de alfalfa, en el concurso realizado el 10 del corriente en ésa, bajo el patrocinio de la Bolsa de Cereales, para pedirle el precio de dicha semilla puesta en la ciudad de Santa Fe, que sería el trayecto más directo posible para fletar sin trasbordo.

Del resultado de estas gestiones se informará al público a fin de que las conozcan los hacendados que quieran adquirirlas.

#### Construcción de una calzada en el arroyo Doll

Paraná, julio 20 — En el arroyo Doll, que divide a los departamentos de Victoria y Diamante, se ha realizado una importante obra, consistente en una calzada de piedra de bastante solidez, que servirá para los desagües ordinarios del arroyo, y para resistir la fuerza que en esas inmediaciones tienen las crecientes.

Se tenía proyectada la construcción de un puente, cuyo costo ascendía a sesenta mil pesos, pero de los estudios practicados, se llegó a la conclusión que bastaría con la calzada en la forma que se ha hecho, para llenar con seguridad y duración las necesidades exigidas por el tránsito público.

La obra efectuada ha costado alrededor de cuatro mil doscientos pesos, y fué ejecutada bajo la dirección técnica del ingeniero Vaneta.

#### Viajero

Paraná, julio 20 — Procedentes del Paraguay llegaron el doctor Justo R. Pérez y señora.

## SAN LUIS

### RIEGO EN SANTA ROSA

El Poder Ejecutivo nacional aprobó los planos demostrativos de las superficies de terrenos a expropiar a Cabaldo Lamas y a José Lino Funes, por estar afectados a las obras de riego que se realizan en Santa Rosa.

### EL ALUMBRADO PUBLICO

### Amenaza de la empresa de electricidad

San Luis, julio 20—Se espera de un momento a otro que la empresa de luz eléctrica cumpla su amenaza de suspender el servicio de alumbrado en la ciudad, alegando falta de cumplimiento por parte de la municipalidad de las cláusulas establecidas en el anterior contrato, relativas a la forma de efectuar los pagos.

El intendente municipal explica la causa del actual conflicto diciendo que voluntariamente la repartición pagaba el servicio de luz por quincenas adelantadas, no obstante estar convenido el pago mensual; ahora, dice, la intendencia quiere hacer uso de la cláusula establecida al respecto, y la empresa propone cortar la luz, cosa que si ocurre acarreará incidentes graves.

—La comisión administradora de los fondos para caminos creados por la ley Mitre acordó anteayer solicitar del gobierno de la provincia que declare camino público, fijando la traza y el ancho necesario al que actualmente comunica las salinas del lago Bebedero con la estación Balde.

Dado el incremento que ha tomado aquella explotación, que da ocupación a numerosos trabajadores, se cree que el Poder Ejecutivo accederá a lo solicitado.

## SAN JUAN

#### La elección de senador—Rescate de prendas empeñadas

San Juan, julio 20—Se ha postergado para el 30 del corriente, por inconvenientes de última hora, la manifestación que debía realizar el próximo domingo el partido Radical, como acto de protesta contra la elección de senador nacional, recaída en el ex gobernador Rojas.

—Con ligeras modificaciones, el Senado aprobó anteanoche el proyecto sobre rescate de algunas prendas depositadas en el Monte de Piedad, originario de la Cámara joven.

#### Recaudación fiscal—Velada cívica—Entrega de los premios a la virtud.

San Juan, julio 20—Durante el primer semestre del año en curso, el fisco ha recaudado, por diferentes conceptos, 778.733.65 pesos.

—El club Juventud Radical dará el 29 del corriente, en el teatro San Martín, una velada cívica, en conmemoración del 26° aniversario de la revolución del 90.

—El 30 del corriente la Sociedad de Beneficencia hará entrega de los premios a la virtud, en una velada literario-musical, que se realizará ese día en el teatro San Martín.

#### Atentados contra la propiedad—Herido de gravedad — Jefe político de Iglesia.

San Juan, julio 20 — Causan alarma en esta ciudad los numerosos hurtos perpetrados estas últimas noches en domicilios de personas respetables, sin que la policía pueda capturar a los delincuentes.

Se cree que los autores sean algunos de los individuos últimamente

—En Caucete, Ramón Tejada fué herido de gravedad por Manuel Olavarría.

—Ha sido nombrado jefe político de Iglesia, el señor Eleazar Caballero.

#### El precio de la carne

San Juan, julio 20—Se nota intenso malestar entre el proletariado, con motivo del precio exorbitante que ha alcanzado la carne.

La municipalidad, que debía abocarse el estudio del problema de su abaratamiento, se mantiene inactiva, desoyendo el clamor general.

## TUCUMAN

#### Premios de un concurso de bordados y tejidos — Libro sobre las fiestas del Centenario — Inauguración del vivero provincial.

Tucumán, julio 20—En la escuela pedagógica Sarmiento, se efectuará mañana la distribución de los premios que otorgó el jurado a los que expusieron trabajos en el concurso de bordados y tejidos.

En ese acto hablarán el Ministro de Instrucción Pública y el secretario de la comisión.

—El gobernador confió a su secretario privado la publicación en un libro de las crónicas y fotografías de las fiestas del Centenario.

—Se inaugurará mañana en el parque Centenario el vivero provincial que está a cargo de la Universidad.

#### Conferencias sobre agricultura — Exposición pictórica

Tucumán, julio 20 —El señor José Molina, delegado por el Ministerio de Agricultura para dar conferencias públicas sobre los adelantos de la ciencia agrícola, ha resuelto que dichos actos se efectúen en el siguiente orden: el viernes próximo en Aguilares, el sábado en Medinas y el domingo en el local del tiro General Belgrano, de Concepción.

—Continúa siendo muy visitada la exposición del pintor argentino Atilio Terragni, en la que hay muchos cuadros y bocetos de mérito.

Entre ellos figura una alegoría que representa a Leda, la que posiblemente será adquirida por el gobierno de la provincia, para el Museo de Bellas Artes.

## SANTIAGO DEL ESTERO

#### Falta de vagones para el trasporte de leña — Cámara de Diputados—Sequía—Viajero.

Santiago del Estero, julio 20—Cada día aumenta el malestar de los obrajeros en leña, por la falta de vagones, lo que les irroga grandes perjuicios.

Al principio se acentuaba esta situación sólo en lo relacionado con las vías de los ferrocarriles nacionales; pero hoy se quejan igualmente los que están sobre las líneas de los otros ferrocarriles.

La Liga Comercial hace empeñosas gestiones para remediar la situación creada.

—La Cámara de Diputados celebró sesión anoche, y sancionó varios proyectos.

—Los agricultores se hallan alarmados por la prolongación de la sequía.

—Ha llegado de ésa, el doctor José D. Santillán.

#### Inauguración de un canal — Banco Hipotecario Nacional

Santiago del Estero, julio 20 — El domingo próximo se efectuará el acto solemne la inauguración del canal a Loreto, recientemente terminado. Asistirá a dicha ceremonia el gobernador de la provincia.

Este canal beneficia grandemente a varias poblaciones de la región Oeste, donde la falta de agua constituía un grave problema.

—Se encuentra ya en ésta el nuevo gerente del Banco Hipotecario Nacional, señor Agustín Correa.

Se nombró abogado de ese Banco al doctor Rodolfo Arnedo.

#### Viaje de un delegado radical—Puentes y caminos en mal estado

La Banda, julio 20—Pasó anoche con destino a la capital federal el señor Carlos H. Basso, delegado del comité nacional del partido Radical.

Numerosos correligionarios concurrieron a la estación para saludarlo.

—Los puentes y caminos públicos se encuentran en mal estado, lo que ocasiona perjuicios a los agricultores.

#### La cuestión de los vagones — Protesta del comercio — La sequía

Añatuya, julio 20—Continúa motivando quejas la cuestión de los vagones del Central Norte.

Los pedidos que formulan los industriales no son satisfechos, debido a la falta de material y a la deficiencia del mismo. Los perjuicios que causa este estado de cosas son grandes, pues muchos obrajes se ven obligados a paralizar sus trabajos.

Esta tarde se reunió una comisión de industriales y comerciantes para elevar una nota de protesta por lo que ocurre, y también por el aumento injustificado de la tarifa en el pesaje de la leña y del carbón.

—Hace dos meses que no llueve, con lo que se agrava la situación.

#### Grave denuncia de una anciana — Abuso policial

La Banda, julio 20 — La anciana Petrona Leguizamón, de 60 años de edad, denunció ante la policía de La Banda que fué azotada por Manuel Juárez, hijo del comisario de La Aurora, acto que se consumó en el local de la comisaría, y en presencia del comisario.

Como comprobante del hecho denunciado, la interesada presentó el certificado médico correspondiente.

—Juan Carrizo, obrero, de 22 años de edad, al pasar por frente a una casa, fué lastimado con una piedra en un brazo.

El cabo José Ríos, que figura como comisario de la sección Oeste, mientras Carrizo le mostraba el músculo herido, aprovechó la soledad en que se encontraban y lo azotó con un rebenque; luego lo encerró en un calabozo y le dió libertad al día siguiente.

## SALTA

#### Regreso del doctor Ortiz

Salta, julio 20—Para el 29 del corriente ha fijado su regreso a esa capital, el Ministro del Interior, doctor Miguel S. Ortiz.

#### Legisladores viajeros — Salida de animales vacunos — Adquisición para el jardín zoológico.

Salta, julio 20 — Partieron para Buenos Aires los senadores Robustiano Patrón Costa y Luis Linares y el diputado Julio Cornejo.

—Se cargaron ayer, con destino al litoral, 1.001 animales vacunos, y a fin de mes serán cargados otros 1.000.

—La intendencia municipal adquirió recientemente un jaguar y un puma para el jardín zoológico.

#### Los impuestos a artículos de consumo —Prórroga de un contrato

Salta, julio 20 — El gobierno dió un decreto por el cual determina que la ley de impuestos a artículos de consumo, últimamente aprobada por la legislatura, comience a regir desde el 1o. de agosto.

—Ha sido enviado al ministerio de Gobierno, para su aprobación, un proyecto por el que se prorroga por 6 años el contrato sobre la provisión de aguas corrientes en Güemes, por el señor Manuel Espinosa, así como la provisión de los medidores que se colocarán en todas las propiedades que en la actualidad posean aguas corrientes.

—Anuncian los agricultores que las actuales cosechas de pimientos, tomates, etc., que se enviaban al litoral en años anteriores, dan malos resultados debido a las fuertes heladas habidas.

#### Resultado de una exposición agrícola —Impresión de títulos de deuda

Salta, julio 20 — Produjo grata impresión el hecho de que el jurado de la exposición agrícola celebrada por la Bolsa de Cereales, haya clasificado de campeón nacional al arroz valenciano producido en el departamento Galpón, de esta provincia.

—El gobierno ha contratado la impresión de los títulos de deuda sancionados últimamente por la legislatura, cuya primera partida deberá ser entregada a fines de agosto.

## PAMPA

### LA DISTRIBUCION DE SEMILLA

### Declaración oficial

Santa Rosa de Toay — julio 20 — Respecto a las quejas formuladas por algunos colonos de la zona Sur del territorio, sobre la cantidad de semilla que el Ministerio de Agricultura asigna a cada agricultor, y que consideran inferior a la cantidad acordada en la zona Norte, el ingeniero Godoy ha declarado que en esta última zona, muchos agricultores sólo han obtenido semilla para sembrar de 20 a 60 hectáreas, según consta en las planillas correspondientes a Santa Rosa, Castex, Toay, Anguil, Uriburu, Ingeniero Luiggi, Simpson, Metileo, Monte Nievas, Quehué, desvío Luro, General Acha, Naicó, Rucanello Boef, Winifreda, Guanaco, Cereales y Doblas.

Al mismo tiempo, el ingeniero Godoy, puso de manifiesto la injustificado de la protesta de los agricultores de la zona Sur, que dicen que en la zona Norte se distribuye semilla casi sin tasa.

Cree que ha procedido con criterio equitativo y justo y una prueba de ello lo constituye el hecho de que en toda la zona a su cargo no se ha levantado ninguna protesta, a pesar de haber negado y reducido los pedidos. El trabajo realizado por los agricultores, los elementos con que cuentan y sus antecedentes personales, han sido sus puntos de vista para conceder semilla, puesto que en realidad es la única garantía que ofrecen estos préstamos al gobierno nacional.

Como antecedente ilustrativo, agregó que en toda la zona a su cargo serán atendidas las necesidades con 100.000 pesos, más o menos y lo votado para el reparto, son 300.000 pesos, lo que significa que solamente la tercera parte del préstamo se dedica a la zona Norte.

Por otra parte, agregó el funcionario aludido, no hay duda de que cuando el gobierno nacional facilita semilla, se improvisan los agricultores y el que sembraba por su cuenta 100 hectáreas, quiere sembrar 300. Las razones que emanan de la ley misma, no han sido interpretadas por aquellos agricultores que se sienten perjudicados y en tales condiciones, cabe preguntar si es posible atender con 300.000 pesos todos los pedidos.

El gobierno nacional, beneficia por tercera vez al territorio de la Pampa con semilla y está practicamente probado que es necesario repartirla con cierta parquedad y sobre todo estudiando las condiciones de cada agricultor, para evitar sorpresas y hasta fraudes.

El ingeniero Baldasarre, de paso por ésta, en viaje de inspección, manifestó que trataría en toda forma que la distribución se hiciera con la mayor equidad, pero que sería poco menos que imposible atender los pedidos de semilla para 500, 600 y 800 hectáreas, como son muchos de los presentados en la zona Sur.

#### Oficiales de policía heridos

Castex, julio 20 — Anteanoche, al pretender los oficiales de policía J. Bustamante y Luis Bianchi, hacer retirar de una casa de dudosa moralidad a un individuo conocido por "el vasco Justo", éste hirió de tres balazos a los empleados nombrados.

El estado de Bustamante es de gravedad.

El malhechor aún no ha sido aprehendido.

#### La escuela local—Area sembrada

Aguas Buenas, julio 20 — Se hace notar la necesidad de que el Consejo Nacional de Educación nombre cuanto antes otro maestro para la escuela local, pues es imposible que uno solo pueda atender a más de 70 alumnos.

Los interesados en la implantación de la escuela nocturna verían con agrado que el Consejo de Educación creara en la escuela local ese curso, pues hay más de 50 adultos analfabetos que concurrirían a clase.

—Han sido sembradas 23.000 hectáreas con trigo y lino.

## FORMOSA

### REGIMIENTO 9 DE CABALLERIA

### Aniversario de su creación

Formosa, julio 20 — Con motivo de haber sido ayer el 90 aniversario de la creación del regimiento 9 de caballería, se ha celebrado en el teatro Variedades una velada en honor de los jefes y oficiales.

En el cuartel se sirvió un rancho extraordinario y después se efectuaron diversos ejercicios militares y se dió una conferencia a la tropa.

Son muy felicitados por las autoridades locales los jefes y oficiales del expresado regimiento.

#### Viaje del doctor de los Llanos—Fiestas patronales—Cosecha de azúcar

Formosa, julio 20—A su paso por ésta con destino a Buenos Aires, fué objeto de una afectuosa demostración el ministro argentino en el Paraguay, doctor Mario Ruiz de los Llanos. Fueron a saludarlo al vapor "Berna", que lo conduce, el gobernador del territorio, los funcionarios principales de la administración y los oficiales del regimiento 9 de caballería, como asimismo algunos vecinos caracterizados. El ministro agradeció la demostración.

Como se sabe, el doctor Ruiz de los Llanos ha sido ascendido y pasará a ocupar la legación argentina en el Brasil.

—Estuvo muy concurrida la procesión que se efectuó anteayer con motivo de las fiestas de la Virgen del Carmen, patrona de esta ciudad.

—Pasó por ésta, en viaje a Puerto Galileo, el señor Florentino Gorleri.

—Se dió principio a la zafra del azúcar. Se calcula que la cosecha alcanzará a unas diez mil bolsas.

—Reina tiempo lluvioso.

## NEUQUEN

### EJERCICIO DE LA MEDICINA

El médico español José Velasco ha sido autorizado por el Departamento Nacional de Higiene, para que ejerza su profesión en Allen.

### *EL NUEVO COMISARIO INSPECTOR*

Anoche partió para Neuquén, a fin de hacerse cargo de su puesto, el nuevo comisario inspector del territorio, señor Correa Falcón, quien, como se sabe, reemplazará a Adalberto Staub, que fué ascendido a jefe de policía.

#### Comisión de vecinos ante el gobernador

Neuquén, julio 20—Una comisión de vecinos, compuesta en su mayoría de comerciantes, se presentó al gobernador con objeto de hacerle presente su adhesión a las autoridades superiores de la administración, como desagravio por los ataques que les dirige un diario local.

Le entregaron un pliego conteniendo numerosas firmas, en el que dicen que, guiados por un espíritu de justicia, han resuelto exteriorizar públicamente la satisfacción con que ven su permanencia al frente de la gobernación del territorio, mientras dura la ausencia del titular, señor Elordi.

Agregan que su actuación en ese puesto llena las aspiraciones del vecindario, por estar inspirada en actos de equidad y ajustarse al estricto cumplimiento de sus deberes, de acuerdo con las exigencias de los servicios públicos.

## RIO NEGRO

#### Elecciones de concejales — Fiesta escolar — Labores agrícolas

Allen, julio 20 — Es esperado el secretario de la gobernación, señor Aller, a fin de constituir la comisión escrutadora que presidirá la próxima elección de concejales a realizarse en los primeros días de agosto.

—Con motivo de la entrega de una bandera a la escuela local, se realizó una fiesta en la cual se pronunciaron discursos.

—El buen tiempo favorece las labores agrícolas de roturación del suelo y la siembra de cereales y leguminosas.

## SANTA CRUZ

#### Sucursal bancaria—La sequía

Puerto Deseado, julio 20—"El Sur" anuncia que en este mes se abrirá al público una sucursal del Banco Anglo Sud Americano, según telegramas recibidos por el gerente del Banco desde Río Gallegos.

—Persiste la sequía, que empieza a causar inquietud entre los pobladores.

## CHACO

#### Viaje del gobernador

Pasado mañana regresará de Resistencia el gobernador del Chaco, señor Alejandro Gancedo, para tomar posesión del mando, después de haber permanecido varios días en Buenos Aires con licencia, por razones de salud.

## LOS ANDES

#### El servicio de automóviles

El gobernador del territorio de Los Andes, en cuya jurisdicción funciona desde hace poco un servicio de automóviles de pasajeros, correspondencia y carga, comunicó ayer al Ministerio del Interior que en el trascurso de febrero a junio del corriente año dicho servicio ha dejado al fisco una utilidad líquida de pesos 2.387.

# NOTICIAS DE POLICIA

## AGENTES AGREDIDOS

Pastor Acuña requirió el auxilio de la policía para hacer retirar de su domicilio, Charcas 1679, a sus hijos Pastor y Alejandro Antonio, quienes le faltaron al respeto.

El cabo de la comisaría 15a. Pedro H. Holson y el agente de la misma sección que acudieron a dicha casa, fueron agredidos a puñetazos por Pastor (hijo) y Alejandro Antonio. Este consiguió emprender la fuga mientras el otro fué conducido a la citada dependencia policial.

## DETENCION DE 20 JUGADORES

Los oficiales inspectores de la sección leyes especiales de la policía de investigaciones, Bautista Díaz y Juan Del Pino, secundados por varios agentes de la misma dependencia, allanaron a las 11 de la mañana de ayer, el café de la calle Anchorena 529 y procedieron a la detención de veinte individuos que se hallaban entregados a juegos de azar, por dinero.

Los detenidos, juntamente con los elementos probatorios de la infracción fueron conducidos al departamento central de policía.

## ROBOS Y HURTOS

Teodoro Sarven denunció anoche en la comisaría 4.ª, que al regresar ayer, a la 1.30 de la tarde al comercio que tiene establecido en la calle Moreno 1107, de donde se retiró a las 12.30, para almorzar, notó la desaparición de piezas de seda por valor de 4.000 pesos.

Agregó el damnificado que no encontró en las puertas ni escaparates señal de forzadura, por lo que se supone que los ladrones penetraron al comercio con llave igual o ganzúa. Ignora quiénes puedan ser los autores del robo.

La policía dió cuenta del hecho al juez de instrucción, doctor Irigoyen.

—También en la comisaría 4a. fué formulada una denuncia por Salomón Staropolski, gerente de la casa comercial establecida en la calle Tacuarí núm. 483.

De dicho comercio sustrajeron mercaderías por valor de 2.600 pesos. En indagación de este hecho, la policía procedió a la detención de un empleado de la casa.

#### Detención de un demente

Un vigilante de la comisaría 14.ª detuvo ayer a Luis Sicardi, quien en la esquina de las calles Independencia y el Paseo Colón, en forma sospechosa perseguía a los transeuntes que por allí pasaban.

Llevado al local de la comisaría, fué reconocido por el médico de policía, quien informó que se trata de un demente.

#### Accidentes del tráfico

Alberto Spinachi, al pretender subir en un coche de tranvía de la empresa Lacroze, en la esquina de las calles Medrano y Díaz Vélez, perdió el equilibrio y cayó al suelo, produciéndose una herida leve en la cabeza.

En una farmacia próxima le practicaron la primera cura.

—En la calle Viamonte, frente a la casa señalada con el número 743, al retroceder el automóvil particular número 49, guiado por el "chauffeur" Héctor Aldravandri, atropelló y derribó por tierra a Emilio Agustino, de 10 años de edad.

Resultó la víctima con heridas en distintas partes del cuerpo, de las que se asiste en el hospital Ramos Mejía.

El conductor del automóvil se encuentra detenido en la comisaría 1.ª

#### Vehículos sustraídos

Nicolás Schiappecase, domiciliado Acha 1768, se presentó en la comisaría de la sección 29.ª y denunció la sustracción de un carro de cuatro ruedas tirado por un caballo, que justiprecia en la suma de 400 pesos.

El delito se efectuó en las ferias francas que funcionan en la esquina de las calles Monroe y Cabildo.

—El carrero Jesús Parradó, domiciliado Carlos Calvo 3439, denunció en la comisaría 20.ª que de la esquina de las calles Independencia y General Urquiza, un individuo que no ha sido detenido le sustrajo una chata cargada con bolsas de carbón y tirada por un caballo, que dejó momentáneamente estacionada allí.

#### Cádaver en exhibición

En el depósito de la Morgue, Junín 760, se exhibirá, a los efectos de establecer su identidad personal, desde las 8 de esta mañana, hasta las 6 de la tarde, el cadáver de un hombre trigueño, delgado, de 1.70 metros de estatura, de cabello y bigote negros y que representa tener de 60 a 65 años de edad.

#### Agente atropellado por un automóvil

El vigilante de la comisaría 5.ª Juan Ludovico, de servicio en la esquina de las calles Montevideo y Viamonte, fué atropellado por el automóvil de alquiler número 1824, guiado por el "chauffeur" Eduardo Basavilbaso. Sufrió Ludovico heridas en el cuerpo, de las que se asiste en el hospital Ramos Mejía.

El conductor del automóvil se encuentra detenido hasta el esclarecimiento de lo sucedido.

#### Ladrón de gallinas

A la 1 de la madrugada anterior, Antonio Carrillo Martínez sorprendió, oculto en el interior de un gallinero que posee en su domicilio, Pintos 3672, a Leandro Herrera, quien se disponía a hurtar algunas aves.

El causado se encuentra detenido en la comisaría 39.ª

#### Choque de vehículos

En la esquina del Paseo de Julio y la calle Córdoba, ayer por la mañana se produjo un choque entre los carros guiados por Pascual Angelón y José Bustamante. El caballo del vehículo que guiaba Angelón subió sobre la acera, y con la lanza apretó al transeunte José Zadotti, quien resultó con contusiones en el cuerpo, de cierta gravedad.

Los carros sufrieron desperfectos de consideración.

Los conductores se encuentran detenidos en averiguación de lo ocurrido.

#### Riñas y heridos

En la esquina de las calles San Antonio y Lavadero, Manuel Castro y Francisco García se trabaron en riña, resultando el primero herido en el pómulo derecho y el otro en el brazo izquierdo.

Ambos fueron curados por la Asistencia Pública y detenidos por la comisaría 32.ª

#### Principio de incendio

En la casa de la calle Cangallo número 

# PROVINCIA DE BUENOS AIRES—ADMINISTRACION, TRABAJO Y CULTURA

## REGISTRO DE IDENTIFICACION DACTILOSCOPICA

### Promulgación de la ley

Habiendo aceptado el Senado las diversas modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados en el proyecto sobre creación de un registro de identificación dactiloscópica sistema Vucetich, el presidente de este cuerpo comunicó ayer al Poder Ejecutivo, para su promulgación, la ley referida.

Las modificaciones hechas al proyecto originario son las siguientes.

En el artículo cuarto, inciso tercero, se agrega al final que igual procedimiento se observará en los pedidos formulados por la policía cuando lo requiera la investigación de hechos delictuosos o la instrucción de sumarios, y se establece como inciso trece que es facultad de la dirección del registro pedir a las autoridades escolares la difusión de los conocimientos dactiloscópicos en las escuelas comunes.

El artículo once se modifica, estableciéndose que toda solicitud de cédula de identidad personal así como de revalidación de las expedidas fuera de la provincia, será admitida en papel simple, al que deberá agregarse una estampilla de cuatro pesos, y cuando se trate de duplicados por pérdida o deterioro una de dos pesos, con lo cual se crea un nuevo impuesto de capitación provincial.

El inciso g del artículo veinte dispone que la dirección del registro general publicará en el "Boletín Oficial" la nómina de las partes en las que no se haya dictado sentencia después de diez días de vencido el término de ley, y el nombre de los procesados que lleven más de nueve meses de prisión preventiva.

El artículo veintitrés ha sido también modificado, estableciéndose que el registro general será dirigido por un perito o idóneo competente a juicio del Poder Ejecutivo.

Por el artículo veintinueve, reformado, se fija en 600 pesos mensuales el sueldo del subdirector, en 120 el de los escribientes, en 100 el de los ordenanzas, y se establece para viático de la inspección hasta 400 pesos.

El artículo treinta y seis ha sido modificado, agregándosele al final las palabras: "salvo la ley electoral en cuanto dispone que la libreta de enrolamiento es documento suficiente para acreditar la identidad".

El Poder Ejecutivo promulgará hoy la nueva ley.

## DEUDA INTERNA

### Licitación de títulos

Se realizó ayer en el despacho del Ministro de Hacienda la anunciada licitación de títulos de la deuda interna de la Provincia. Se recibieron las siguientes propuestas:

Nicolás Lurán, títulos de 6 por ciento primera serie, 4.000 pesos, a 92.49 por ciento; Carlos Durand, los mismos títulos, 23.100 pesos, a 95 por ciento; Eduardo Etchechurry, los mismos, 500 pesos, 93 por ciento; Carlos Servente, los mismos, 14.850, a 95.85 por ciento; Ernesto U. Corsiglia, los mismos, 14.500, a 92.88 por ciento.

Títulos de 6 por ciento, segunda serie; Carlos Durand, 75.900 pesos, a 79 por ciento; Eduardo Etchechurry, 6.450, a 78.93 por ciento; Carlos Servente, 38.200, a 79.81 por ciento; Ernesto U. Corsiglia, 16.100, a 77.84 por ciento; Pedro A. Benvenuti 30.000, a 81.45; 10.000, a 81.75; 5.000, a 81.95.

Títulos de 5 por ciento, primera serie: Carlos A. Cozzani, 13.700 pesos, a 74.50.

Conversión de obligación del Banco de la Provincia: Nicolás Lurán, 23.400 pesos, a 67.74 por ciento; Carlos Durand, 65.200, a 69; Eduardo Etchechurry, 32.220, a 67.39; Carlos Servente 70.900, a 67.25; Raúl Iriarte, 5.000, a 66.35; Ernesto U. Corsiglia, 466.900 a 67.71.

Títulos de Obras de Salubridad: Carlos Durand 37.350 pesos, a 75; Carlos Servente, 14.300, a 74.90; Enrique de la Puente, 5.000, a 86.50; Courán y Cía., 60.000, a 80; Raúl Iriarte, 10.000, a 75.50; Agustín Caduric, 50.000, a 75.50.

Títulos de edificación escolar: Carlos Servente, 3.200 pesos, a 94 por ciento; Carlos Durand, 8.000, a 78; Américo Valentini, 2.000, 81; 3.000 a 88 y 2.000, a 83.50.

Títulos de la Caja Popular de Ahorros: Nicolás Lurán, serie A, 31.500 pesos, a 30.60 por ciento; serie B, 21.500 pesos, a 30.49; Luis Calcagno, serie A, 10.000 pesos, a 30.46; 11.300, a 30.48; serie B, 10.000, a 30.44; 11.400 a 30.45; Carlos Servente, serie B, 20.000 a 30.60; serie A, 20.000, a 30.50.

Títulos del Montepío Civil, 6 por ciento, tercera serie: Nicolás Lurán, 2.000 pesos, a 77 por ciento; Carlos Durand, 78.400, a 76.50.

Bonos de pavimentación: Pedro A Benvenuto, 20.000 pesos, a 74.85 por ciento; Eduardo Etchechurry, 20.000, a 68.

## LA INVESTIGACION DE LA SUPREMA CORTE

### En los tribunales de Mercedes

El escribano inspector de la Suprema Corte, señor Risso, presentó ayer a la consideración de ese tribunal los antecedentes de la investigación realizada por disposición del mismo en los juzgados del crimen a cargo de los doctores Manuel Fernández Cutiellos y José Pedro Pellegrini, y en el de lo civil y comercial a cargo del doctor Diógenes Díez Gómez, así como en las respectivas secretarías de los tribunales del Departamento del Centro.

El inspector señor Odilon U. Nuñez presentó ayer también su informe sobre la investigación realizada en el juzgado de primera instancia en lo civil y comercial del mismo departamento, a cargo del doctor Alberto L. Espinosa, y en el juzgado en lo criminal y correccional a cargo del doctor Enrique A. Stoibizer.

El presidente de la Suprema Corte dispuso ayer mismo dar vista de ambos informes al procurador general, doctor Johanneton, y le entregó también cuatro expedientes relacionados con esos informes.

## LECHE ADULTERADA EN LA PLATA

### Asamblea de lecheros

La Federación Comercial, Industrial y Agraria de La Plata se ocupó ayer con preferencia de la denuncia sobre adulteración de la leche expendida en los últimos días, que ha originado, como lo informamos ayer, diversas perturbaciones y síntomas de intoxicación en los consumidores.

Contrasta esta actitud con la de la municipalidad, que esperó a última hora de ayer para encomendar a uno de los veterinarios de su dependencia el estudio del asunto.

Los lecheros, por su parte, realizaron una asamblea, que designó una comisión para que visitara al jefe de policía y le denunciara los hechos, a fin de que realice una investigación que establezca las responsabilidades del caso.

Entretanto, la Federación ha remitido dos muestras del producto que se dice adulterado a la dirección de salubridad y a varios químicos para que practiquen los análisis y determinen las causas de la intoxicación. Al mismo tiempo, investigando por su cuenta los hechos, ha formado una larga lista de las familias damnificadas, varias de las cuales han concurrido también con solicitudes de análisis del producto adulterado a la dirección de salubridad.

La Federación nos comunica que la causa originaria de este lamentable suceso es el desaseo de las tuberías de la fábrica de pasteurización, originado por la descomposición de una gran cantidad de leche vieja y por la negligencia o inhabilidad del personal de esa empresa.

La misma institución auspicia un "meeting" popular para recabar de las autoridades municipales la derogación de la obligación de "pasteurizar la leche" en la única fábrica existente en esta capital.

## EL DIQUE DE CABOTAJE

En la semana pasada, y esto ocurre siempre, sólo han efectuado operaciones en el dique de cabotaje del puerto de La Plata, seis pequeñas embarcaciones. No se ha podido lograr que el movimiento se active allí, a pesar de las gestiones que el vecindario ha hecho en diversas circunstancias con tal objeto. El número de embarcaciones es ahora igual al de hace quince años. Concurren siempre las mismas, que se ocupan en la conducción de carbón y leña de las islas del Paraná.

No obstante que el flete de mercaderías por vía fluvial es más económico que por el ferrocarril no se ha logrado establecer un servicio de trasportes entre la metrópoli y La Plata, y los comerciantes de esta ciudad continúan siendo tributarios de la empresa del Sud, la cual se aprovecha de su preponderancia para imponer altas tarifas, con clasificaciones que en muchos casos resultan excesivamente onerosas, con la agravante de que las cargas generalmente se demoran en llegar.

A pesar de todos estos inconvenientes, el trasporte fluvial, que tantos beneficios aportaría a la población platense, continúa siendo un problema, cuya solución se ha intentado por algunas personas, pero no ha sido posible por los altos derechos que se cobran y las dificultades de todo género con que tropiezan las operaciones portuarias.

El gobierno nacional debe tener en cuenta que en las obras de mejoramiento del dique de cabotaje, se ha invertido cerca de un millón de pesos, y que no produce beneficios al erario ni a la población de La Plata.

Corresponde, entonces, que se tomen algunas medidas para que no continúe presentando esa dependencia del puerto el mismo aspecto de siempre. Su proximidad a la ciudad, de donde sólo dista diez cuadras, ponen al dique de cabotaje en condiciones de poderle servir más eficientemente, por muchos conceptos.

## LEGISLATURA

### LA INTERPELACION DE HOY

Hoy se realizará la sesión de la Cámara de Diputados destinada a la interpelación del diputado socialista señor Dickmann, referente a las obras de la rambla de Mar del Plata.

El ministro de Obras Públicas suministrará a la Cámara los informes solicitados. Cualquiera que sean éstos, el diputado interpelante presentará, según informes que hemos recogido, un proyecto de ley que establece lo siguiente:

Derogación de la ley de 13 de marzo de 1913, que autoriza la ampliación del primer empréstito para construcción de la rambla hasta catorce millones de pesos; derogación de los decretos 8 de junio y 7 de julio de 1910, referentes a designación de una comisión de vigilancia, fiscalización y administración de las obras; el Poder Ejecutivo administrará directamente la rambla y sus anexos, por intermedio de los ministros de Hacienda y de Obras Públicas, y procurará por vía administrativa o judicial la efectividad de la garantía que según el artículo 4o. de la ley de 4 de marzo de 1910 debe prestar el club Mar del Plata. En el próximo período el Poder Ejecutivo informará sobre el estado de las obras de la rambla y el monto de las sumas necesarias para su terminación y reparación. Todos los gastos que demanden en lo sucesivo las obras, y que excedan de los siete millones autorizados por la ley de 4 de marzo de 1910, se cubrirán con un impuesto de capitación, que pagarán los veraneantes, cada año, por el monto total de los gastos del año anterior.

## INFORMACION AGROPECUARIA

### Transacciones en haciendas y campos en General Guido

Lapardén (General Guido), julio 20—Las últimas heladas han desmejorado mucho los campos de pastoreo, y se nota, como consecuencia, una marcada indecisión en los invernadores de hacienda vacuna, para hacer sus compras, y en los vendedores, lo que ha traído una momentánea paralización en las operaciones, no obstante estar muy próxima la época de la procreación.

Se nota, en cambio, mucho interés por arrendamiento de campos para pastoreo. Recientemente se arrendaron por cinco años mil hectáreas de campo a 7.25 pesos por año, precio que nunca se había pagado en esta zona.

## EN LOS MUNICIPIOS

### LOS PAVIMENTOS DE MORENO

### Inconvenientes de la obra

Moreno, julio 20—Las obras de pavimentación continúan ejecutándose contra la opinión unánime del vecindario, que protesta, tanto por el alto precio, cuanto por la muy deficiente construcción.

El empedrado que se construye es del tipo de antaño, y está llamado a ser reemplazado por el adoquinado, con un nuevo gasto para el vecindario, en no lejano tiempo.

El intendente municipal, como viene de La Plata de tarde en tarde y permanece en su despacho breves momentos, no tiene la oportunidad de conocer las opiniones y anhelos del vecindario, que reclama la suspensión inmediata de estas obras.

De continuarse el empedrado, muchos hogares quedarán arruinados, pues se verán en la dura necesidad de enajenar sus propiedades.

## SERVICIOS DE AGUAS CORRIENTES

La empresa concesionaria de las aguas corrientes de Avellaneda, Lomas de Zamora y Almirante Brown ha presentado al Poder Ejecutivo un proyecto de reglamentación para el funcionamiento de ese servicio.

Según lo propone la empresa, las casas de familia, conventillos, cortalones y panaderías pagarán mensualmente, por concepto de aguas corrientes el 6 por ciento de los alquileres establecidos en el padrón oficial, debiendo abonar 2 pesos mensuales cuando el alquiler de una casa sea inferior a 35 pesos. La empresa se reserva el derecho de colocar medidores, cobrando el agua a 0.20 pesos el metro cúbico en casas de consumo excesivo.

La dirección de obras de salubridad se ha expedido sobre este asunto, aconsejando la aprobación del proyecto, con excepción de la cláusula sobre cocherías, caballerizas y tambos, a los cuales se pretende aplicar la misma tarifa con un 50 por ciento de recargo. Piensa la dirección que se trata de una diferencia injustificada.

### Las chapas de numeración — En Exaltación de la Cruz

Exaltación de la Cruz, julio 20—Ha originado un movimiento general de protesta la resolución municipal de cobrar dos pesos con cincuenta centavos por cada chapa indicadora de la numeración de las casas.

Esta resolución hubiera sido solicitada por los vecinos en época mejor; pero en momentos de intensa crisis como el presente resulta una imposición intolerable. Por otra parte, siendo el valor comercial de esas chapas inferior a 50 centavos, el tributo que se cobra es una gabela injustificable.

### Municipalidad de Bahía Blanca—Renuncia de un empleado

Bahía Blanca, julio 20 — Ha presentado la renuncia de su puesto el antiguo empleado de la municipalidad señor Pedro Volpi.

### Elecciones municipales de Saladillo—Los nombramientos de escrutadores.

Saladillo, julio 20 — La policía distribuye los nombramientos de escrutadores para las elecciones municipales del 30 del corriente, lo que constituye una violación de lo dispuesto en el artículo 47 de la ley electoral de la provincia, según el cual la distribución de los nombramientos debe hacerse por el correo, en sobres certificados, con recibo de retorno.

Además, el procedimiento adoptado impide toda fiscalización sobre la forma en que la policía desempeña ese cometido.

—Se ha constituído el Comité Popular, con el fin de actuar en la próxima elección municipal con elementos independientes.

## CRONICA SOCIAL

(De nuestra corresponsal en La Plata)

TARDES DE PARQUE — La banda de policía ejecutó ayer un selecto programa musical, en la plaza San Martín.

—Esta tarde, de 3 a 5, concurrirá a la misma plaza la banda de guardianes de cárceles.

BENEFICIO TEATRAL — En el teatro Ideal se realizó anoche una función extraordinaria a beneficio de la sociedad "Sopa del niño". El programa de la función, en el que figuraban la exhibición de interesantes películas cinematográficas y varios números nuevos, a cargo de "la Bella Gitana y sus bailarines", fué cumplido con corrección.

En los palcos y plateas, vimos a las señoras y señoritas de:

Grigera, Cordiglia Lavalle, Centurión, de la Serna, Lastra, Coll, Portela, García Cortina, Campos, Montes de Oca, Perdriel, Cambos Arévalos, Quiroga, Méndez, Lera Echagüe, Ubios, Barrios, Goyena, Isla, Senet, Freyer Spangenberg, y otras.

POR LOS TEATROS — En el teatro Olimpo se estrenará mañana la compañía española de María Garrido, con la representación de la opereta "La viuda alegre".

VIAJEROS — Regresaron anoche a Lomas de Zamora, las señoras Antonia A. de Pirotta y Faustina A. de Horton.

—Para la capital federal, las señoritas Isabel Cuñado y Matilde Hernández.

ENFERMO—Es grave el estado de salud del señor David Martín Muñoz.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Carmen de Areco, julio 20—Bajo la dirección de la señora Ana F. R. de Zaragoza, se ha constituído el Coro de Santa Cecilia, el cual ha sido objeto de muchas felicitaciones por su participación en las fiestas patrias y patronales.

Labardén (General Guido), julio 20—Procedente de La Plata ha llegado el doctor Héctor J. Terrile y de Maipú, el doctor Manuel J. Daneri.

—Se encuentra enfermo, el señor Horacio M. Puyol.

General Paz, julio 20—La dirección del conservatorio Chopin ha organizado una audición musical a beneficio de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paúl, que se realizará el 23 del corriente.

Aparte de las alumnas de ese conservatorio tomarán parte en la fiesta algunos valiosos elementos artísticos, que aseguran su buen éxito.

Glew (Almirante Brown), julio 20—El 26 del corriente, con motivo de ser el día de la patrona de este pueblo, se rezará en la capilla de Santa Ana una misa cantada por un coro de niñas que dirigen la señora Emilia B. de Verdi y la señorita María E. Herrera Calvo.

Pergamino, julio 20—En el restaurant del Central Argentino, se dió anoche un banquete al señor Ivo Gattone, con motivo de su próximo enlace con la señorita Sara Moneta. Ofreció la demostración el señor J. S. Yantorno.

—Con muy buen éxito dió anteanoche su primera función de abono la trasformista Fátima Miris.

Luján, julio 20—El domingo próximo, a las 13 m., saldrá de esta ciudad un tren expreso, conduciendo a esa capital a numerosos feligreses que tomarán parte en la procesión del Santísimo Sacramento, encabezada por los P. P. del Santuario.

Azul, julio 20 — Ha causado hondo sentimiento de pesar el inesperado fallecimiento de la señora Vicenta Bolívar de Soriano, acaecido ayer. El sepelio de sus restos dió lugar a una sentida demostración de duelo, a la que asistió enorme concurrencia.

Este fallecimiento enluta a las familias de Vitop, Adrogué, Ramallo, Gaviña y Brid.

Bahía Blanca, julio 20 — Se halla enferma la señora Lucía López Camelo de Zorrilla.

Bahía Blanca, julio 20—Hoy se celebraron misas en memoria del señor Juan Santa, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

—Han salido para esa capital, los señores Norman Geddes y Ramón López Lecube.

Azul, julio 20—En el domicilio del padre de la novia se realizó hoy en la mayor intimidad el enlace de la señorita Adolfina Jiménez, hija del vicecónsul de España, con el señor Francisco Boubée.

Bendijo la unión monseñor Agustín Piaggio y fueron padrinos la señora de Boubée y el señor Evaristo Jiménez.

Los desposados partieron para la estancia Boubée.

Berazategui (Quilmes), julio 20—El señor Antonio Barrera, secretario del concejo deliberante, ha sido obsequiado con un banquete por el intendente municipal y miembros de ese concejo, por haber cumplido 30 años en el desempeño de ese cargo.

—En el Club Social de Quilmes, se le entregará mañana al volador señor Eduardo Bradley un reloj de oro, obsequio de sus amigos de este partido, con motivo de la travesía de los Andes.

La comisión encargada de esta demostración ha invitado a numerosos vecinos a presenciar el acto.

—La comisión de señoras de San Vicente de Paúl, que dirige la señora Angela L. de Dapena, repartió ayer ropas y víveres a los pobres de Quilmes.

Pergamino, julio 20—Ante numerosa concurrencia dió anoche en el teatro Verdi su segunda función de abono la trasformista Fátima Miris, quien fué repetidas veces aplaudida y llamada a escena.

—El 22 del actual se realizará en Rosario el enlace de la señorita Sara Moneta con el señor Ivo Gattone.

Bahía Blanca, julio 20 — En el templo de Nuestra Señora de la Merced comenzó esta tarde el triduo de la Sagrada Eucaristía, como adhesión al congreso eucarístico.

## VIALIDAD

### Los tranvías eléctricos del Sur—Quejas de los pasajeros

Villa Angélica (Avellaneda), julio 20—Puede decirse que es cada día peor el servicio que presta la empresa de tranvías eléctricos del Sur. A cualquier hora se ven obligados los pasajeros a sufrir el trayecto de 8 kilómetros de pie y en un hacinamiento impropio.

Se impone de una vez que las autoridades municipales exijan a esa empresa que preste un servicio más de acuerdo con la importancia de estos pueblos.

### Tarifas del ferrocarril Midland

La empresa del ferrocarril Midland ha solicitado la modificación de sus tarifas 43, 44, 51, 54 y 57.

La dirección de ferrocarriles se ha expedido manifestando que el aumento del diez por ciento se efectúa sólo para el lino, trigo y avena, manteniéndose en cuanto al maíz la tarifa actual.

Añade que el maíz y la cebada han sido clasificados como de la misma categoría, y que según la modificación propuesta se establecerían categorías distintas para esos cereales. Termina expresando que la empresa está facultada para hacer un aumento del 10 por ciento, pero no para variar las clasificaciones que han sido aprobadas por el gobierno.

### Inspección del ferrocarril al Pacífico

Bahía Blanca, julio 20 — Ha llegado a esta ciudad el administrador general del ferrocarril al Pacífico, señor Harry Usher, quien realiza una inspección por la línea.

### Camino de La Plata a Avellaneda

La dirección de caminos ha presentado al ministerio de Obras Públicas una memoria descriptiva de las obras del camino de La Plata a Avellaneda, que contiene los antecedentes relativos a esa construcción.

### Camino de Junín a Chacabuco y Salto

La municipalidad de Junín ha solicitado la ejecución de varias obras en la cañada del Carpincho, que atraviesa el camino de esa ciudad a Chacabuco y Salto.

La dirección del ramo, al informar al respecto, manifiesta que las obras proyectadas no darían resultado alguno y estarían expuestas a ser destruídas inmediatamente por las corrientes, razón por la cual aconseja que se sustituyan por dos alcantarillas de tres metros de luz cada una, con sus terraplenes, y varias otras obras de consolidación.

El gasto de esas obras sería de pesos 11.167.

## EDUCACION

### La escuela número 50 de Avellaneda—Cargos a su dirección

Villa Angélica (Avellaneda), julio 20—Frecuentemente se reciben en esta corresponsalía quejas de los padres de familia por la forma irregular en que funciona la escuela número 50, a cuya dirección se hacen graves cargos.

Conviene que la dirección general de escuelas envíe un inspector para que investigue la veracidad de esas denuncias.

### Pago de becas

Por el ministerio de Gobierno se giró ayer el importe de las becas correspondientes al mes de julio, a las escuelas normales nacionales de Azul, Bahía Blanca, Chivilcoy, Dolores, Lomas de Zamora, Mercedes, Olavarría, Pergamino, San Nicolás, San Pedro y Tandil.

También se entregó a la dirección de la escuela normal nacional de La Plata el importe de las becas, y hoy se hará lo propio con la escuela normal popular.

### Conferencia esperantista en Pergamino

Pergamino, julio 20 — En el local de la escuela normal dará mañana una conferencia de propaganda esperantista el señor Luis Keletty.

## VARIAS NOTICIAS

### Pesca en el Río de la Plata

El señor Pío Acuña ha solicitado permiso para instalar una estación pesquera en la playa de Quilmes, a fin de llenar de esa manera el vacío que ha dejado la paralización de otras empresas que explotaban la pesca.

### Libretas del censo ganadero — Su distribución

La comisión del censo ganadero se ha dirigido al ministerio de Obras Públicas haciéndole presente que el 30 de junio entregó a la contaduría general de la provincia 424 libretas de cinco pesos, 740 de 4, 2.607 de 3, y 14.233 de 2; el 12 del corriente entregó 51.886 de un peso y el 14 entregó la última remesa, de 58.800 libretas de 25 centavos.

Teniendo en cuenta que es necesario que las libretas se distribuyan cuánto antes entre las municipalidades, hace notar la conveniencia que habría en recomendar a la dirección de rentas que acelerara el envío de esas libretas, porque de lo contrario no sólo se postergará el cobro del impuesto, sino que se desnaturalizará la disposición de la ley según la cual, desde el primero de julio no se expenderán guías por las municipalidades, sin la presentación de la libreta.

Como de todos modos esta situación no puede regularizarse inmediatamente, la comisión hace notar la conveniencia que habría en que el Poder Ejecutivo dictara un decreto, por el cual se prorrogara por esta sola vez, hasta el 31 de agosto, el canje de las libretas, y como consecuencia, que desde el primero de septiembre se exigiera su presentación para obtener guías de removido de animales.

### Recaudación fiscal

Ayer se recaudó por concepto de impuestos 126 855 98 pesos. Corresponde de esta cifra 50.300 pesos a los alcoholes, naipes y tabacos; 17.871, a la contribución territorial, y 21.535 al sellado.

### Dirección de salubridad

A María P. de Cortipiola, de General Arenales, se le ha concedido permiso para ejercer la obstetricia; a Rafael Zarana, del mismo pueblo, se le ha condenado a cuatro meses de prisión por ejercer clandestinamente la odontología.

### Homenaje a la bandera en Pergamino

Pergamino, julio 20—La comisión organizadora del homenaje a la bandera ha resuelto que ese acto se realice en el teatro Verdi, el martes 25 del corriente, fecha que coincide con el centenario del decreto que consagró oficialmente la bandera nacional.

## CRONICA POLICIAL

### ROBO DE CABALLOS EN HURLINGHAM

### Buen éxito de una pesquisa

Morón, julio 20—La policía, por indicaciones del comisario Fabián Doso, ha logrado detener, en Puente Alsina, a Ramón Roberts, Aníbal Pelagatti y un agente caminero, acusados de complicidad en un robo de caballos de que fué víctima, hace quince días, el señor Eduardo Artayeta, en las proximidades del hipódromo de Hurlingham.

En breve serán detenidas otras personas de alta graduación, que aparecen comprometidas gravemente en esta clase de hechos, que tenían alarmadas a las poblaciones de Morón, Avellaneda y alrededores próximos.

### ROBO DE BORREGOS EN LABARDEN

Labardén (General Guido), julio 20—El señor Francisco Paisas ha denunciado en la subcomisaría local haber sido víctima de un robo de 10 borregos.

El subcomisario Estanislao J. Oyarzábal realiza la investigación del caso.

### El peligro de las armas

En J. N. Cortázar, partido de Necochea, el 19 del p. m., en circunstancias en que Arturo Salfra se hallaba frente al comercio de Francisco Hernando, se le escapó un tiro de la pistola que llevaba en el bolsillo del sobretodo. El proyectil le ocasionó una herida de cierta importancia en la pierna izquierda.

### Investigación en San Antonio de Areco—Mejoramiento de la situación

San Antonio de Areco, julio 20 — Continúan las investigaciones encomendadas al inspector Adrián Lozano, con motivo de las denuncias sobre frecuentes robos en este partido, que publicó oportunamente LA PRENSA.

Como estos robos se atribuían a la falta de agentes, la jefatura ha enviado varios de La Plata, con lo que ha mejorado mucho la situación.

### El robo de C. Salas—Declaraciones de los testigos

C. Salas (Lincoln), julio 20—Los vecinos que tienen que deponer como testigos, con motivo del robo efectuado días atrás por Pedro Pereyra, se quejan de que se les obligue a ir a Lincoln con tal objeto, cuando en Martínez de Hoz hay un oficial escribiente que podría venir a levantar el sumario. El viaje les ocasiona molestias, pues les obliga a abandonar sus quehaceres y a gastar dinero.

El delegado municipal, que debe declarar como testigo, ha pedido al comisario del partido el envío de un sumariante, pues de lo contrario no podrá ir hasta el viernes, por no haber tren antes de ese día.

### Niñito ahogado en Bahía Blanca

En Villa Harding Green, jurisdicción de Bahía Blanca, anteayer, a las 2 p. m., mientras José Enales, de 2 años, jugaba encima de un pozo cubierto con latas de cinc, en el domicilio de sus padres, perdió el equilibrio y cayó en él, donde pereció ahogado. El pozo tiene una profundidad de 37 metros.

### Los robos en Villa Angélica—Detención de menores de edad

Villa Angélica (Avellaneda), julio 20—Ayer tarde fueron detenidos, por serenos del ferrocarril del Sud, cinco menores de edad, a quienes se sorprendió en flagrante delito de robo de cañerías de bronce.

Uno de los pequeños ladrones había logrado huir en dirección a Sarandí, pero perseguido en automóvil por los agentes de policía fué detenido pocos momentos después en una de las alcantarillas de dicho arroyo.

## DEPORTES

### EL TORNEO DE AJEDREZ

Con mucho entusiasmo entre los numerosos aficionados de La Plata, han comenzado las inscripciones para el torneo de ajedrez que ha organizado la sección respectiva del Jockey Club de la Provincia, en conmemoración del Centenario, bajo la presidencia del ingeniero Roberto Martínez.

La naturaleza y calidad de los premios obtenidos por la comisión para ser discutidos en ese certamen contribuyen muy especialmente a darle importancia. Dichos premios son los siguientes:

Jugadores de primera categoría — Primer premio, Título campeón provincial — Gran copa, donada por el Ministro de Obras Públicas de la provincia, deberá ser ganada durante tres años consecutivos por el mismo campeón para su posesión definitiva; segundo premio, un juego de ajedrez; tercer premio, un diploma.

Jugadores de segunda categoría — Primer premio, medalla de oro donada por LA PRENSA; segundo premio, un juego de ajedrez; tercer premio, un diploma.

Jugadores de tercera categoría — Primer premio, medalla de oro donada por la Cámara de Diputados de la provincia; segundo premio, un juego de ajedrez; tercer premio, un diploma.

Jugadores de cuarta categoría — Primer premio, objeto de arte donado por el Senado de la provincia; segundo premio, juego de ajedrez; tercer premio, un diploma.

La secretaría de la sección de ajedrez del corriente comience el torneo con la cuarta categoría, y el primero de agosto continúe con la tercera.

La secretaría de la sección de ajedrez, que funciona en el Jockey Club de 5 a 8 p. m., publicará hoy el sorteo de los partidos que deben jugarse el lunes correspondientes a la cuarta categoría.

### Los triunfos uruguayos en Bahía Blanca

Bahía Blanca, julio 20 — Los residentes orientales han enviado un telegrama de felicitación al presidente de la República Oriental, con motivo de los triunfos obtenidos por el equipo uruguayo en el campeonato de football, y el teniente Berisso, en el "raid" de volación Buenos Aires-Mendoza.

### Partido de football en Avellaneda

Avellaneda, julio 20 — En el field del club independiente se jugará el domingo próximo, a las 2.30 de la tarde, un partido de football entre los equipos de los clubs Progresista y Barracas Central.

## TRIBUNALES

### SOBRE ACUMULACION DE DELITOS

### Sentencia del juez federal

En el juicio seguido por el ministerio fiscal contra Reginaldo Toledo Gómez, por lesiones graves a José Domínguez en el puerto de esta ciudad, el juez federal de La Plata, doctor Clodomiro Zavalía, falló diciendo que el defensor del procesado planteaba una cuestión de competencia, por la acumulación que conforme a lo prescripto por el artículo 85 del Código Penal, debe hacerse de los dos delitos cometidos por aquél, el que motivaba ese expediente y el que se juzgaba ante el juez del crimen de esta ciudad, y ya que al contestar la acusación, dicho defensor insinuó la incompetencia del juez federal para conocer en este proceso, porque tratándose de un delito común, el lugar de su comisión no está sometido a la jurisdicción nacional exclusiva, y que aun cuando no planteó derechamente la cuestión de competencia, es deber de los jueces pronunciarse expresamente, máxime cuando la justicia federal es de excepción y debe limitarse a juzgar los casos que taxativamente se han puesto bajo su jurisdicción.

Continúa el juez diciendo, que el delito de Gómez Toledo en la persona del dragoneante José Domínguez, fué perpetrado en la suprefectura del puerto, asiento de la policía marítima y fluvial, creada por la ley nacional número 3445, y comprendido entre los lugares que de acuerdo con el artículo 3, inciso 4 de la ley número 48, caen bajo la jurisdicción exclusiva de los tribunales federales, por razón de su dependencia del gobierno nacional. No es concebible, agrega, que una autoridad de la Nación, de carácter policial, no pueda ejercer autoridad dentro de la casa o local en que funciona, sin que para ello pueda ser obstáculo el hecho de tener su asiento dentro del territorio de la provincia, tanto más, cuanto que la Constitución nacional ha previsto el caso y autorizado el funcionamiento de reparticiones nacionales dentro del territorio de las provincias, lo que importa reconocer la autoridad que como consecuencia puede ejercerse dentro de los locales en que dichas reparticiones funcionen.

De aplicarse la ley por dos jueces, como acontecería de no prosperar las conclusiones de este fallo, se caería en la más categórica trasgresión del precepto constitucional de que todos los habitantes son iguales ante la ley y en Gómez Toledo hubiese herido a Domínguez fuera del local de la suprefectura, la jurisdicción provincial habría intervenido en ambos delitos, aplicando sin ninguna dificultad en la condena la regla del artículo 85. Tal como los hechos ocurrieron, y admitiendo la hipótesis de que sean juzgados por dos jueces distintos, mediante dos sentencias, la privación que sufriría en su libertad Gómez Toledo sería mayor que en el primer caso. Dado que el juez tuviese que aplicar la pena solicitada por el ministerio fiscal, que es el máximo, y el juez provincial lo condenara a la que prescribe el artículo 235, se tendría al reo recluído por espacio de ocho años, siendo que la reclusión no pasaría de seis años en caso de ser juzgado y condenado por un solo juez, que ese vacío que se nota en las leyes de procedimientos, no puede ser óbice para la justa y racional aplicación del artículo 85 del Código Penal, como quiera que para subsanar las omisiones de esta índole están los tribunales superiores, que deben decidir en última instancia las reglas que en cada caso deban observarse.

La tesis sustentada en el presente fallo no es contraria al precepto del inciso 11 del artículo 67 de la Constitución nacional, que considera, que no se atentará las jurisdicciones locales por el hecho de que el Congreso Nacional dicte los Códigos Civil Comercial y Penal para todo el territorio de la República, que han de aplicarse por los tribunales federal o provinciales, según que las cosas o las personas caygesen bajo sus respectivas jurisdicciones, porque, precisamente, los tres códigos citados, y con especialidad los dos primeros, alterarán esas jurisdicciones en los casos de sucesiones y concursos civiles y comerciales, al atribuir al juez que entiende en esos juicios el conocimiento de todos los pleitos personales del causante, cualquiera que sea la jurisdicción de donde estos pleitos procedan, es decir, que no se hace distingo si es o no federal. Y siendo todo esto así, continúa, no resultando repugnante a la Constitución la acumulación de acciones civiles, ¿cómo ha de serlo la de las acciones penales? El hecho de que no se haya establecido de una manera expresa o indubitable en la ley el concurso de delitos cometidos por un mismo individuo, no autoriza, a juicio del juez, la inaplicabilidad del artículo 85 del Código Penal, cuando por razón de jurisdicción deben ser un juez federal y uno provincial los que deban juzgarlo; pues ello sería contrario a toda noción de justicia y estaría reñido con el espíritu de absoluta igualdad que la misma Constitución prescribe.

Por todo lo expuesto, dice el juez, y de conformidad con lo que a su turno han expresado el ministerio fiscal y el defensor del acusado, resuelve declararse competente para conocer en el proceso que se sigue a Reginaldo Gómez Toledo, ante el juez del crimen de La Plata doctor Luis Villar Sáenz Peña, el cual deberá ser solicitado por oficio para acumularse el presente.

### EL DESPACHO JUDICIAL EN LA CAPITAL

### Juzgado del Dr. Sánchez Elía

Hemos concurrido al juzgado de primera instancia en lo civil y comercial del departamento de la capital, a cargo del doctor Angel Sánchez Elía, donde hemos podido comprobar, con la estadística correspondiente, que dicho magistrado no tiene en modo alguno atrasado su despacho, el cual se halla perfectamente al día.

Las estadísticas de este juzgado que hemos tenido oportunidad de ver en la Suprema Corte de Justicia, corroboran lo expuesto, que constituye una circunstancia honrosa y de la cual debemos dejar constancia para no involucrar a este laborioso magistrado en los cargos que se hacen por morosidad de la justicia.

### Asuntos civiles y comerciales

El juez doctor Sánchez Elía, por la secretaría Sempé, ha declarado en estado de quiebra a los comerciantes de Tandil, Luis Tripano y Pedro Otuardo, y sorteado al contador J. Rodríguez Oliver para que tome en ambas la intervención que corresponda.

—Por la secretaría Cano, el juez doctor Greco, a cargo interinamente del juzgado del doctor Marcó del Pont, ha declarado concursados civilmente a Vicente D'Amato y Juan B. La Cattiva, designando síndico a Juan Elías Benavente.

### Licencias

La Suprema Corte ha concedido quince días de licencia al juez del crimen de San Nicolás doctor Uzal Deheza, y ocho días al de Dolores, doctor Alurralde.

## SOCIEDADES

FABRICANTES DE RODADOS—Esta noche, a las 8.30, se reunirán en asamblea los fabricantes de rodados de La Plata, con el propósito de constituir un centro social.

DUEÑOS DE CIGARRERIAS—En los primeros días de la semana entrante se reunirán los dueños de cigarrerías de La Plata, con un propósito idéntico al de los fabricantes de rodados.

CIRCULO POLICIAL—En los salones del Círculo Policial de la provincia de Buenos Aires, calle 53 entre 3 y 4, La Plata, se efectuará mañana, a las 3 p. m., la asamblea general ordinaria de los socios de dicha institución, en la que se elegirán varios miembros de la comisión directiva, para reemplazar a los que terminan su mandato.

CENTROS AURORA SOCIAL Y VILLA IDEAL — Villa Angélica (Avellaneda), julio 20 — Los centros unidos Aurora Social y Villa Ideal preparan para el 6 de agosto próximo una velada literario-musical, cuyo producto se destina a la ampliación de la sala de lectura y biblioteca popular que sostienen esas asociaciones.

Se proyecta desarrollar un vasto plan de cultura popular, fomentar los ejercicios físicos y el espíritu de cooperación por medio de reuniones periódicas.

## AGRICULTURA Y GANADERIA

### EXPLOTACION DE LOS OVINOS

### Folleto ilustrativo

El Ministerio de Agricultura ha editado un estudio sobre la "explotación de los ovinos", del doctor Pedro V. García, jefe de servicio de la sección fomento ganadero.

Es una síntesis de las diferentes evoluciones de la majada desde la estancia hasta los diferentes mercados de hacienda y productos, en el que se mencionan datos que orientan y establecen las diferentes erogaciones en éstos.

Se inicia el trabajo con una serie de estadísticas de los diferentes rubros de la explotación en los varios productos de esta especie, de los que deduce el autor el estado por que

# PROVINCIA DE SANTA FE-INFORMACION GENERAL

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

### INSTRUCCION PUBLICA

### UNIVERSIDAD DE SANTA FE

**PRESENTACION DE UN PROYECTO**

Santa Fe, julio 20 — El doctor Cristóbal Roca, miembro del consejo universitario, remitió al rector de la Universidad el siguiente proyecto:

"La Universidad de Santa Fe, interpretando una aspiración común de los hombres que la constituyen y las de los elementos intelectuales y sociales del medio en que se desenvuelve, resuelve gestionar directamente de los poderes de la Nación y de la provincia la sanción de una ley por el Congreso Nacional, que la nacionalice".

Como un complemento de dicha gestión, por el mismo proyecto se indica solicitar ante quien corresponda la creación de una "Facultad de Medicina y otra de Ciencias Comerciales en la ciudad de Rosario; una Facultad de carácter regional agrícola-ganadera, que consulta las necesidades prácticas y científicas, que importan una garantía eficaz de nuestras industrias madres, con asiento en la ciudad de Rafaela; una Facultad de carácter industrial, a base de aplicaciones eléctricas y mecánicas, con el actual plantel de la escuela Industrial de Santa Fe, en esta ciudad; una Facultad de pedagogía y ciencias, en la ciudad de Paraná."

**Implantación de la escuela intermedia**

San Justo, julio 20 — La comisión que organizó las fiestas del Centenario, se constituyó en comisión auxiliar de la escuela normal, con objeto de conseguir que sea instalada definitivamente la escuela intermedia.

Irá a ésa una delegación formada por tres miembros de dicha comisión para pedir al ministro del ramo estas mejoras.

**Escuela de Comercio**

Santa Fe, julio 20—Se hicieron los siguientes nombramientos, para la Escuela de Comercio: profesor de caligrafía, Ramón Catalán; de francés, Gastón de Lieves; de contabilidad, Luis Pérez Hernández.

Se restableció la cátedra de contabilidad y se nombró para desempeñarla a Ramón V. Quijano.

## AGRICOLAS

### FEDERACION AGRARIA ARGENTINA

**El próximo congreso**

Rosario, julio 20 — El congreso de la Federación Agraria Argentina, que debe efectuarse el 1.° de agosto próximo en esta ciudad, y para asistir al cual han recibido la consiguiente invitación todas las seccionales agrícolas federadas, ha despertado mucho interés entre los agricultores.

Ese interés se explica, desde que en dicho congreso se tratarán asuntos de capital importancia para los colonos. Uno de ellos será el relacionado con las gestiones hechas ante los poderes públicos, en favor de los agricultores, dándose cuenta también de la poca atención que los poderes públicos les han prestado. El congreso determinará las medidas a adoptarse.

Además, se informará sobre la marcha administrativa de la Federación.

### MOVIMIENTO POLITICO

**Junta escrutadora nacional**

Santa Fe, julio 20 — Se constituyó hoy la junta escrutadora nacional bajo la presidencia del doctor Vera Barros.

El sábado dicha junta efectuará el sorteo de los presidentes de comicio y suplentes para la elección de un diputado nacional que se realizará el tercer domingo del mes de agosto.

### ADMINISTRACION PROVINCIAL

**El presupuesto de la administración**

Santa Fe, julio 20 — En el ministerio de Hacienda, se trabaja en la preparación del presupuesto para el año próximo.

En atención a la difícil situación actual, se procura introducir economías, a fin de evitar el déficit.

Santa Fe, julio 20 — Se me ha informado en la casa de gobierno que aún no se ha dado principio a la tarea de preparar el presupuesto para 1917, el cual será tratado detenidamente, estudiando renglón por renglón, para introducir las economías anunciadas.

Se me manifestó igualmente que continúan las gestiones para contratar un empréstito, asunto que está a estudio de banqueros norteamericanos.

**Pago de jubilaciones y pensiones**

Santa Fe, julio 20 — Respecto al pago de sus asignaciones a los pensionados y jubilados, el ministerio de Hacienda hace esfuerzos para normalizar la situación.

Próximamente pagará los haberes correspondientes al mes de enero.

Por lo demás, el asunto, para ser resuelto en forma estable, no admite otra medida que la reforma inmediata de la ley respectiva.

## EN LA CAPITAL

### MUNICIPALES

**Censuras al intendente**

Santa Fe, julio 20 — Se censura la forma cómo el intendente municipal resolvió el asunto del entredicho suscitado entre el director de la Asistencia Pública y el médico de la repartición doctor Cullen.

El intendente había prometido realizar una investigación para proceder con equidad; pidió al doctor Cullen una exposición escrita en la que explicara los cargos que hiciera contra el director de la Asistencia, y luego, sin investigar ni tomar en consideración los argumentos del doctor Cullen, el intendente resolvió la separación de este funcionario, con la declaración de que no es necesario inquirir antecedentes ni decretar un sumario de investigación.

**Población de la ciudad**

Santa Fe, julio 20 — Apareció hoy el boletín de estadística municipal, correspondiente al segundo trimestre del corriente año.

Según esa publicación, la ciudad contaba al 30 de junio, con 70 882 habitantes, e incluyendo el radio del municipio, 73.962.

**Visitas del intendente municipal**

Santa Fe, julio 20 — El intendente municipal, realizó una visita a la Asistencia Pública y a la fábrica de los tranvías eléctricos. Mañana concurrirá a las oficinas de la maestranza y luego visitará algunos establecimientos industriales.

## ROSARIO

### LA PROXIMA EXPOSICION GANADERA

Rosario, julio 20—Desde hoy han empezado a llegar al local de la exposición ganadera organizada por la Sociedad Rural, los productos que participarán en el torneo a realizarse el 30 del corriente.

A mediados de la semana próxima quedarán listos los catálogos, en los cuales figuran inscriptos: toros Shorthorn a galpón, 174; Aberdeen Angus y Hereford a galpón, 7; toros de razas lecheras, 15; hembras Shorthorn a galpón 19; razas lecheras, 5; toros Shorthorn a palenque, 75; raza lechera, 6; hembras Shorthorn a palenque, 20; equinos para silla y S. P. C., 34; Hackney y para tiro liviano, 17; para tiro pesado 53; potros y yeguas a corral, 96; la nares, 180; porcinos, 54; caninos, 18, y 365 trios de aves.

El acto inaugural, como en los años anteriores, dará lugar a una interesante fiesta.

**EL DIA SOCIAL**

Rosario, julio 20 — Mañana serán inhumados en el cementerio de San Salvador, los restos del señor Carlos Wagener, de cuyo trágico fallecimiento informó LA PRENSA oportunamente.

El acompañamiento partirá del local de la subprefectura a las 10 a. m.

El acto del sepelio dará lugar a una sentida demostración de duelo.

—Con buen éxito se reabrió la "kermesse" francesa, en el amplio salón donde funciona, el que se vió muy concurrido.

### MUNICIPALES

## EL ASUNTO DEL GAS

**Las incidencias producidas**

Rosario, julio 20 — La actitud de la empresa de gas ha provocado acomentarios desfavorables, aunque se la reconoce que es muy justa su exigencia, en cuanto se refiere al pago de las sumas que la comuna le adeuda.

La suspensión del servicio del alumbrado, como medida coercitiva, puede darle a la compañía una sorpresa que no ha previsto, toda vez que es notorio que tanto la municipalidad como la empresa han faltado a diversos compromisos emergentes del contrato que existe entre ambas.

La empresa, a pesar de la actitud asumida, ha dirigido ayer al intendente una nota, en la cual parece darse cuenta de la magnitud de la situación creada con la resolución que ha tomado.

Rosario, julio 20 — Esta tarde se reunió la comisión del concejo deliberante que entiende en el asunto del alumbrado. Concurrió a esa reunión el intendente, doctor Remonda Mingrand, quien conversó con los concejales doctores Cardarelli, González Albornoz, Loza y Pinasco, que forman dicha comisión.

Quedó redactado un dictamen, que será discutido en la sesión de mañana. Según he podido averiguar, las cosas se dejarán como están.

Vendría así a determinarse que no existe conflicto entre la municipalidad y la empresa del gas desde que no hay contrato entre ambas por haber caducado en 1913.

Ni la municipalidad puede hacer reclamaciones a la empresa, ni ésta a aquélla. A la empresa sólo le queda su derecho de pedir el pago de los 350.000 pesos que la comuna le adeuda.

En resumen, se aprueba definitivamente el decreto sobre sustitución del alumbrado a gas por el eléctrico.

**Dirección de la Asistencia Pública—El nuevo titular**

Rosario, julio 20 — Ha sido nombrado director de la Asistencia Pública, en reemplazo del doctor Juan Quijano, que renunció, el doctor José B. Abalos. Este ha ocupado ya varias veces ese cargo.

**Fallo contra la comuna**

Rosario, julio 20 — Ha sido resuelto el incidente que promovió el asesor letrado de la municipalidad, a fin de demostrar la inembargabilidad de los terrenos municipales situados en General Mitre y Pasco, donde se ha resuelto construir el mercado de Abasto.

El juez ha fallado contra la comuna y no hace lugar a la suspensión del remate, que mañana por la tarde se realizará por el martillero Juan Manuel Vila Ortiz. Quizá, después del remate se promueva una cuestión por nulidad de venta.

**La consolidación de las deudas**

Rosario, julio 20 — En una conversación sostenida esta tarde entre el intendente municipal y varios concejales, aquél manifestó el deseo de que el asunto de la consolidación de las deudas no se tratara en la sesión de mañana, sino en la del martes próximo.

El doctor Remonda quiere enterarse bien de ese proyecto antes de que el concejo lo discuta.

**El expendio de la leche — modificaciones en la ordenanza**

Rosario, julio 20 — El director de la oficina química municipal, ha presentado a la intendencia algunas observaciones al decreto que reglamenta la ordenanza sobre expendio de la leche y presentará dentro de algunos días un proyecto tendiente a hacer más prácticas esas disposiciones.

Pedirá, entre otras cosas, que se establezcan dos años como plazo para el cambio de los envases y que todos los locales de expendio de ese artículo, como asimismo los vehículos lleven un letrero con una inscripción que diga: "Hiérvase antes de consumirla".

**Falta de higiene en el mercado Central**

Rosario, julio 20 — Se hacen denuncias relacionadas con la poca higiene que existe en el mercado Central y el peligro que importa la plaga de ratas que hay en el mismo.

Como esto implica perjuicios para el público y para los mismos puesteros, se espera que la intendencia adopte las medidas correspondientes para remediar lo que ocurre.

**Los proveedores de forrajes**

Rosario, julio 20 — Se informa que los proveedores de la administración de limpieza y maestranza municipal, están dispuestos a suspender la entrega de forrajes, si no se les paga al contado las mercaderías.

Se trata de un asunto grave, que ya ha sido planteado al departamento ejecutivo.

### NOTICIAS DE POLICIA

## EL COCHERO SECUESTRADO

Rosario, julio 20 — Nada ha podido saberse todavía respecto del paradero del cochero José Sabater, secuestrado por una banda de individuos que pide 40.000 pesos por su rescate.

**Servicio policial reforzado**

Rosario, julio 20 — La jefatura de policía ha reforzado con empleados de la división de investigaciones, el servicio de vigilancia en las calles que sufren las consecuencias de la falta de alumbrado.

### DIVERSAS INFORMACIONES

**Bolsa de Comercio**

Rosario, julio 20—Desde el primero del mes próximo, en la Bolsa de Comercio regirá el siguiente horario, por resolución de la Cámara Sindical: días hábiles de 8 a. m. a 6 p. m., a excepción de los sábados, en los que se cerrará a las 4 p. m.

**Sesión de lectura**

Rosario, julio 20—En el local de la Biblioteca Argentina, se realizó esta tarde una sesión de lectura, que estuvo a cargo de la señorita María Iturte. Esta leyó, ante bastante concurrencia, estudiantes en su mayoría, "Una gota de agua", de Herrero Ducloux, y "Marcha triunfal", de Rubén Darío.

**Teatrales**

Rosario, julio 20 — La compañía lírica que el martes se estrenó en el teatro de la Opera, continúa sus representaciones en el teatro Colón desde esta noche.

Se puso en escena "Andrea Chenier". Fueron intérpretes de la obra Adelina Agostinelli, Ettore Bergamasco y Ugo Martorano.

—Con "El Huracán", de Yáñez Silva, se estrenó esta noche en el teatro Olimpo la compañía Podestá-Balsiraní.

## EN LOS DEPARTAMENTOS

### SAN JERONIMO

**El alumbrado — La escarlatina — Robos—Sobre uso de armas y consumo de bebidas alcohólicas.**

San Jenaro, julio 20 — Los vecinos de la estación se quejan continuamente del mal funcionamiento de los focos de luz, que la mayoría de las noches permanecen apagados, deficiencia que debiera interesar la atención de la comisión de fomento.

Se notan muchos enfermos de escarlatina.

—Del galpón del señor Angel Igobone han sido robadas algunas bolsas de maíz. La policía ha detenido al ladrón, comprobándose con ese motivo muchos robos más realizados por el mismo.

—El comisario de policía, señor Jerónimo Gaitán, ha publicado un edicto prohibiendo absolutamente el uso de armas y disponiendo asimismo el cierre dominical de los despachos de bebidas alcohólicas.

**Necesidad de una sucursal bancaria — Varias noticias**

San Jenaro, julio 20 — Se hace notar la conveniencia de que el directorio del Banco de la Nación instale aquí una sucursal ya que en toda la línea hay una sola, que queda a gran distancia de este lugar y de sus alrededores.

Una sucursal bancaria en esta localidad tendría mucho movimiento, dada la importancia de las transacciones ganaderas y agrícolas que se efectúan en este pueblo y, en los vecinos.

—Este vecindario se queja del proceder de la banda de música local, la que, habiéndose comprometido a dar dos conciertos por mes en día domingo, no lo hace. Anteayer se esperaba que hiciera acto de presencia, mientras se jugaba un importante partido de football, pero tampoco acudió al sitio donde éste se desarrolló.

—Se efectuó anteayer el enlace de la señorita María Peroni Fraire con el señor Luis Cendra.

La nueva pareja se ausentó para Rosario.

—En grave estado, la señora Camila B. de Palacios.

—Enfermo el señor Antonio Beltramone.

—A Buenos Aires se ausentó la señorita Carmen Alesander.

—A Rosario, la señorita Emilia Beltramone.

### SAN LORENZO

**Pasos a nivel sin barreras — La sucursal del Banco de la Nación — Médico de policía enfermo.**

San Lorenzo, julio 20 — Se hace imprescindible que las empresas ferroviarias pongan barreras en los pasos a nivel que atraviesan la jurisdicción del municipio, los que ofrecen un continuo peligro.

—Causa extrañeza que no se haya inaugurado la sucursal del Banco de la Nación, no obstante estar nombrado el personal para la misma y hallarse instalado el local desde hace varios meses.

—El médico de policía, doctor Tomás Castellanos, fué conducido a Rosario, atacado de una violenta enfermedad. Se sabe que ha experimentado una reacción favorable.

**Grave accidente**

San Lorenzo, julio 20 — Ayer por la tarde fué víctima de un grave accidente el doctor Tomás A. Castellanos.

Este venía en un sulky, en viaje desde Puerto Borghi, y debido a haberse desbocado el caballo, el vehículo se tumbó, y en la caída, el doctor Castellanos sufrió una herida en la frente. El herido fué conducido a Rosario, y su estado es de gravedad.

### IRIONDO

**Fallecimiento del señor Augusto Schnack**

Cañada de Gómez, julio 20 — A los setenta y siete años de edad falleció hoy el señor Augusto Schnack, uno de los fundadores de este pueblo.

El señor Schnack gozaba aquí de un alto concepto, y era muy apreciado, tanto por sus grandes cualidades morales cuanto por sus condiciones de trabajador infatigable. Es por eso que su muerte ha sido aquí muy lamentada.

**Visita de inspección — La comisión de fomento — La sequía**

Cañada de Gómez, julio 20 — Se encuentra en ésta el señor David Perner, quien efectúa una inspección en el juzgado de paz, en el registro civil y en la receptoría de rentas.

—Se aplaude a la comisión de fomento por haber resuelto inaugurar una olla popular y dar trabajo a gran cantidad de obreros en el arreglo de calles y caminos.

—Debido a la sequía, los campos de pastoreo se encuentran en mal estado.

### GENERAL LOPEZ

**Fallecimiento**

Elortondo, julio 20 — Falleció ayer el antiguo y caracterizado vecino señor Pablo Baronio. Como fué miembro de la municipalidad, ésta le prepara un homenaje póstumo.

Los restos del extinto serán inhumados hoy.

### LAS COLONIAS

**La sequía — Fiestas patronales**

Helvecia, julio 20 — La sequía persistente que aquí se está haciendo sentir representa un peligro para las siembras de invierno y de la primavera.

La hacienda, a pesar de ello, no ha sufrido hasta ahora mayormente y se halla en buen estado.

—Las fiestas de la Virgen del Carmen, patrona de este pueblo, se han realizado con mucho lucimiento.

# DEPORTES

## CARRERAS DE CABALLOS

### HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

Favorecida por una hermosa tarde y gran número público, se realizó ayer la reunión hípica.

Las carreras ofrecieron varios finales interesantes, y en cuanto a los resultados, si bien fracasaron favoritos como Dove, Riparia y Cracker, otros, entre ellos Golden Rod, Krondorf, Gringuilla y Grey Eyes, satisfacieron en un todo las preferencias que les acordara la cátedra.

Se inició el programa con el número reservado a los competidores de vallas, cuyo principal atractivo lo constituía el encuentro de Chulo y Barbada, que hubieran contado con los favores de la opinión; pero uno y otra dejaron de cumplir el compromiso, motivo por el cual sólo fueron de la partida estos tres animales: Montezuma, 70 kilos, Salvatierra 60 y Guitry 59. El desarrollo de esta prueba, como fácilmente en su desenlace, resultaron decisivos. Montezuma inició la marcha seguido por Guitry en tanto que Salvatierra a poco andar quedaba de hecho fuera de concurso; cuando pareció operarse un avance, el piloto de Guitry cedió a éste en alcance del delantero con toda desenvoltura hizo suya la victoria con varios cuerpos de ventaja sobre Montezuma, mientras que Salvatierra finalizaba completamente distanciada.

La carrera a potrancas no ganadoras reunió a 10 de las 13 inscriptas, y entre ellas de la partida figuraban dos que debían por vez primera: Como, hija de Compás; y Charlatana II, de buen corte y tipo.

En esta carrera se produjo el dividendo más pingüe de la reunión y él estuvo a cargo de Chaché, una tordilla por la Samaritain que satisfizo a sus cuidados particulares un sport de pesos 19.0.- por boleta a ganador.

Así que las cintas dieron paso, la favorita Dove, dirigida por F. Arcuri, quedó retrasada, mientras que Sirena VI, Cigarra, Pizquilla, Harpía y Chaché ocupaban los puestos de vanguardia. A la entrada de la recta, Tripiecilla, por breve instante, formó en la línea delantera, pero pronto fué dominada por Harpía la que a su vez fué desalojada por Chaché que avanzó por el centro de la pista.

Harpía, Sirena VI y Charlatana II (esta última sufrió un ligero contratiempo frente a las tribunas populares), ocuparon los puestos inmediatos a la ganadora Chaché.

Unicamente Parigot dejó de cumplir su compromiso en la carrera de potrillos no ganadores, prueba en que hicieron su estreno Briton, un hijo de Pelayo y Bleu, de gran desarrollo y dotado de acción de todo punto desenvuelta, y Betis, hermano de Beta y Betis, entre otros.

Golden Rod, un hermano materno de Grey Eyes, cobrado en primer término, recorrió la distancia de la milla casi de punta extremo y sin inquietarse mayormente de la persecución que le hacían Chuchín, Linnet, Serpol y Betis.

En los 1.000 finales Nougat desalojó a Chuchín, y éste a su vez precedió a Serpol.

El premio "Bargain", que era la cuarta carrera, dió lugar a un hermoso final que se decidió por una "pulgada" entre el zaino favorito Krondorf y Morocho, pilotead os por A. Quinteros y E. Navarro, respectivamente.

El campo de esta prueba era formado por 10 ganadores de una carrera y 5 perdedores, todos ellos de 3 años de edad.

La largada se hizo en buen momento, con la sola excepción del favorito que quedó retrasado, pero su piloto a los 250 metros y en forma paulatina lo colocó en carrera y por el lado interior estrechó las distancias, llegando en la juntura de las dos pistas a formar parte del segundo grupo.

Sammarco tomó para sí la dirección de la prueba seguido por Morocho, Dantés, Audemars, Gramillón y Dijón.

A la altura del tinglado Morocho se destacó del grupo, lo que no obstó para que 100 metros antes del disco su situación se viera comprometida ante el recio avance de Krondorf, con quien compartió el triunfo tras una breve pero muy interesante lucha.

Dos potrancas ganadoras de dos carreras (Gringuilla y Cita) y siete que han salido de perdedoras se pusieron bajo las órdenes del largador en el premio "Capullo", número que por su colocación en el programa y elementos que lo disputaban hacía que los aficionados lo clasificaran como la carrera clásica de la reunión.

La velocísima Gringuilla, considerada juntamente con Pardejona como los mejores animales de su sexo en lo que va de la temporada, hizo suyo el premio por un cuerpo, pero fácilmente, empleando 1'31" 3|5 en recorrer el tiro de 1.500 metros.

Dada la señal de partida, Cucaña se posesionó del puesto avanzado, precediendo en la marcha a Prodea, Cita (por breve espacio), Gringuilla, Ortiguita y Hungría.

En mitad de la recta Gringuilla fué lanzada de firme en procura del puesto de peligro, y sin esfuerzo lo obtuvo, manteniéndolo hasta el disco, delante de su hermana paterna Mollie, Cucaña, que había hecho el juego, y Ortiguita.

Riparia, Perjura y Piña fueron en ese orden las preferidas de la cátedra en el handicap de yeguas y en una distancia de velocidad: pero ninguna de las tres logró satisfacer dividendo.

Con facilidad y seguida a dos y hasta cuatro cuerpos por Fulana, Petite Chatte, Piña y Riparia, la pensionista de la escuela Café (Charlotte) hizo suya la victoria, salvando la meta con medio pescuezo de ventaja sobre la segunda de las nombradas.

Petite Chatte repartió el más alto dividendo a placé en la reunión (pesos 22.75), y llegó al disco con un pescuezo delante de Perjura, que atropellara por el centro de la pista, aquí tardíamente.

A un final muy interesante dió lugar la séptima carrera. Mi Nene, uno de los mejores elementos del hipódromo de Rosario y cotizado en segundo orden, pretendió vencer a sus cuatro contrarios de uno a otro extremo, y al efecto se "cortó" varios cuerpos de su más tenaz perseguidor, que era Tata Dios; cuando era aclamado el triunfo del hijo de Iguazú, por el centro de la pista surgió Grey Eyes, dirigido por Torterolo, y exigido en forma enérgica por éste, derrotó a Mi Nene, pisando la meta con una ventaja de medio pescuezo.

De trece inscriptos en la última carrera, únicamente Palanta rehuyó el compromiso. La cátedra acordó sus preferencias a Cracker y en segundo término sostuvo a Salvadora, quienes finalizaron no placé y primera, respectivamente.

Puestos los competidores en movimiento, Thamar, Desastre, Moderato, Cornichón, Cáustico y Redentor formaron en la extrema vanguardia, pero al llegar a las tribunas populares, Salvadora, que había hecho un buen avance, se puso a la cabeza del lote y en el tramo decisivo logró ella contener la recia atropellada de Bandeirá, al cual precedió en la llegada por medio pescuezo.

Moderato y Thamar finalizaron tercero y cuarto, respectivamente.

Resultados generales:

Premio "Mojinete", 3.500 metros. Carrera de vallas — Guitry, zaino colorado, 3 años, 59 kilos, por Galloway y Yellow Fly, de la escurie Café (cuidador F. P. País, jockey J. Balderramos), pesos 5.90; segundo Montezuma 70, última Salvatierra 60.

Ganada por varios cuerpos; del segundo a la última, varios cuerpos.

Tiempo: 4'3" 3|5.

Premio "Dairy Black", 1.400 metros. Potrancas no ganadoras. —Peso: 56 kilos. — Chaché, tordilla, 2 años, por Le Samaritain y Victoire, de la escurie Los Sauces (cuidador S. Rodríguez, jockey G. Ardoulin), pesos 49.05 y 10.55; segunda Harpía 54, pesos 6.05; tercera, Sirena VI, pesos 4.05.

No placé: Carlatana II 54 (cuarta); Cigatera, Dove, Como, Tipiecilla 54, Enamorada y Fresquilla.

Ganada por tres cuarto de cuerpo; de la segunda a la tercera, un pescuezo.

Tiempo: 1'27".

Premio "Lovelace", 1.600 metros. — Potrillos no ganadores. Peso: 56 kilos. —Golden Rod, zaino, 2 años, por Mussel Thrush y Blue Eyes, de la escurie Fugatte (cuidador A. Grezolli, jockey M. Lema), pesos 6.50 y 3; segundo, Nougat, pesos 4.05; tercero, Chuchín, pesos 4.55.

No placé; Serpol, (cuarto), Generalísimo 54, Betso, Briton, Latebroso 54, Talcahuano 54, y Linnet.

Ganada por 3|4 de cuerpo; del segundo al tercero, 2 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1'39.

Premio "Bargain" 1.700 metros. — Puesta entre Krondorf, zaino, 3 años, 57 kilos, por Cyllene y María Helena, de la escurie Don Gonzalo (cuidador D. Cardoso, jockey A. Quinteros), pesos 2.50 y 2.80; y Morocho, alazán, 3 años 57 kilos, por Polar Star y La Verde de la escurie 3 de Junio (cuidador A. Lema, jockey A. Navarro), pesos 7.70 y 5.60; tercero Dijón 55, pesos 5.20.

No placé: Audemars 55 (con Dijón), Lord French 57, Dantés 57, Aristócrata II 57 (cuarto), Buen Tiempo 57, Leandas IV 57, Milá Curá 55, Sammarco 54, Dignísimo 53, Santureiano 51, Gramillón 52 y Remember 52.

Los dos ganadores al tercero, 2 1|4 cuerpos.

Tiempo: 1'45".

Premio "Capullo", 1.500 metros. — Gringuilla, alazana, 2 años, 55 kilos, por Saint Wolf y Gringuita, de la escurie G. Fernández (cuidador G. Fernández, jockey aprendiz T. N. Fernández), pesos 4.20 y 2.45; segunda Mollie 54, pesos 3.95; tercera Cucaña 52 pesos 2.55.

No placé: Cita 57, Ortiguita 54, Paulita 52 (cuarta); Gallarda 52, Hungría 55 y Protea 52.

Ganada por 1 cuerpo; de la segunda a la tercera, 1 3|4 cuerpos.

Tiempo: 1'31" 3|5.

Premio "Stagno", 1.400 metros. — Charlotte, alazana, 4 años, 42 kilos, por Polart Star y Stray Saint, de la escurie Café, (cuidador F. P. País, jockey aprendiz F. Barroso), pesos 34 y 13.55; segunda Petite Chatte 43, pesos 22.75; tercera Perjura 54.

No placé: Piña 56, Riparia 48, Fulana 43 (cuarta) y La Almendra 42.

Ganada por medio pescuezo, de la segunda a la tercera, 1 pescuezo.

Tiempo: 1'25".

Premio "Gladiator", 1.600 metros. — Grey Eyes, zaino, 3 años, 54 kilos por Lord Melton y Blue Eyes, de la escurie J. Torterolo (cuidador el mismo, jockey D. Torterolo), pesos 4.30 y 2.85; segundo Mi Nene 52, pesos 3.70; tercero Tata Dios 57; cuarto, Mérito 53, último Escándalo 55.

Ganada por medio pescuezo; del segundo al tercero 1 3|4 cuerpos.

Premio "Insania", 2.200 metros. — Salvadora, zaina colorada, 3 años, 42 kilos, por Old Man y Silver Shot, de la Petite Ecurie (cuidador L. de los Santos, jockey A. Quinteros), pesos 9.85 y 3.95; segundo, Banderalá 54, pesos 9; tercero Moderato 45, pesos 7.95.

No placé: Cracker 53, Chulo 53, Duc de Rovigo 48, Redentor 47, Cáustico 47, Desastre 48, La Viuda 45, Thamar 41 (cuarta) y Cornichón 42.

Ganada por medio pescuezo; del segundo al tercero 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 2'17" 4|5.

### EN LIMA

**(Por telégrafo)**

Lima, julio 20—El domingo próximo se disputará en ésta la carrera, premio "Revancha", con 50 libras esterlinas de premio, más 150 libras esterlinas de una apuesta privada.

La carrera se desarrollará sobre 1.400 metros y serán competidoras: Frou Frou, Almanche, Mercyer y Reacción, todas argentinas.

Esta prueba ha despertado entusiasmo entre los aficionados.

## FOOTBALL

### ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

Esta noche a las 10 se realizará en la secretaría de la Asociación Argentina de Football el sorteo de partidos correspondientes a la Copa de Competencia de la división intermedia.

A ese acto podrán concurrir los delegados de los clubs interesados.

### DESDE MONTEVIDEO

**(Por telégrafo)**

Montevideo, julio 20 — La Asociación Uruguaya de Football resolvió donar al Club de Gimnasia y Esgrima de esa, lo recaudado en el partido entre uruguayos y brasileños, como tributo del football uruguayo para reparación de la cancha de Palermo.

Se pedirá a la Asociación Argentina que indique fecha para un partido por las medallas uruguayas y se harán gestiones a fin de qué los partidos por las copas Lipton y Newton se juegen el mismo día en Buenos Aires y en Montevideo, y lo mismo respecto de los partidos por las medallas.

### NUEVA COMISION

**AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO.**

Después de la distribución de cargos realizada por los aficionados designados para integrar la comisión directiva del Automóvil Club Argentino, esta institución ha quedado así constituída: presidente, doctor Alberto F. Roth; vicepresidente, Julio Fevre; secretario, Roberto Dupuy de Lome; prosecretario, Julio R. Poblet; tesorero, José Antonio Castaño; protesorero, Diego Bassett; vocales, Juan Alberto Roth, doctor Francisco P. Lavalle Arturo Z. Paz, José A. Pacheco y Anchorena, Abel I. Poblet, Pablo M. Rocca, Santiago Viccini y Víctor Laborde; suplentes, doctor Carlos F. Lamarca, P. A. Hardcastle, Héctor Rabezzana y Guillermo Gazzola.

## FERROCARRILES

**Administrador del Central de Córdoba**

Ha regresado de Londres, después de corta ausencia, el señor H. G. Cabratt, quien se ha hecho cargo de su puesto de administrador general del ferrocarril Central de Córdoba.

**Administrador de los ferrocarriles del Estado**

El administrador general de los ferrocarriles del Estado, ingeniero Rapelli, se ausentó anteanoche en viaje de inspección a Cruz del Eje y Catamarca.

## SOCIEDADES Y CIRCULOS

SOCIEDAD PRO ESCUELA EN PARADELA Y SUS CONTORNOS — Este centro ha organizado para el sábado próximo, a las 8.45 p. m., una función y baile de gala, que efectuará en conmemoración del quinto aniversario de su fundación y a beneficio del tesorero, en el Orfeón Español.

Abrirá el acto el diputado provincial Román Rodríguez de Vicente, con una conferencia basada en los fines que persigue la sociedad; el poeta español Venancio Serrano Clavero leerá una poesía escrita especialmente para la fiesta; la señora Matilde F. de Rodas y el maestro José Rodas darán un número de concierto de piano y bandurria y el cuadro de la agrupación Teatro Pasional y de Ideas pondrá en escena las obras tituladas "Solico en el mundo" y "Aurora". El baile figura como número de clausura.

SOCIEDAD QUIMICA ARGENTINA—Hoy, a las 8.45 a. m., esta sociedad realizará una asamblea general extraordinaria, en su local de la calle Carlos Pellegrini 62, para tratar diversos asuntos.

DANTE ALIGHIERI—En el salón de la sociedad Nazionale Italiana, Alsina 1465, esta noche a las 8.30, se realizará la conmemoración de la muerte de César Battisti y del aniversario de la batalla de Bezzecca, ceremonia organizada por la asociación Dante Alighieri. La conmemoración estará a cargo de Folco Testena.

# TRIBUNALES

## NULIDAD DE CONTRATOS HIPOTECARIOS

### CASO INTERESANTE

Ha confirmado la cámara de lo comercial, en todas sus partes, el fallo del juez doctor Naón, que declaró parcialmente nulo un contrato hipotecario celebrado por Perfecto Lamela (hoy su concurso) a favor de Manuel Iglesias Penedo.

Iglesias Penedo había acudido ante la secretaría Martín y Herrera, y promovió ejecución hipotecaria contra el concurso, cuyo síndico opuso las excepciones de falsedad e inhabilidad de título, por cuanto la hipoteca aparecía constituída con posterioridad a la fecha de la efectiva cesación de pagos del fallido, circunstancia que la hacía pasible de una nulidad absoluta.

En fallo que dimos a conocer oportunamente, el doctor Naón aceptó la defensa de la sindicatura en lo relativo a la garantía hipotecaria otorgada respecto de la deuda preexistente, y desestimó la petición de la misma, respecto de la obligación concomitante a la constitución de la hipoteca.

El tribunal de apelaciones acepta un interesante voto del vocal doctor Méndez, quien expresa que el fallo de primera instancia se ajusta a las disposiciones legales y la doctrina uniforme de los tratadistas, puesto que la ley castiga con nulidad las garantías reales acordadas por el fallido después de la cesación de pagos, en seguridad de deudas anteriores, es decir, no sólo de deudas cuyo origen se remonta a una fecha anterior a dicha cesación de pagos, sino de todas aquellas que ya existían en el momento de constituírse el derecho real.

El propósito de la ley consiste en privar de eficacia a todo privilegio "ex post facto" otorgado a favor de aquellos que contrataron con el fallido como simples acreedores quirografarios, cualquiera que sea la fecha de la obligación. Por consiguiente, es nula la hipoteca de 2.500 pesos, porque se trata de una deuda preexistente.

En cambio, es válida la hipoteca respecto de los 1.500 pesos prestados al fallido y entregados en el mismo acto en que se suscribió la escritura.

Expresa, finalmente, el fallo, que la nulidad parcial del acto jurídico no perjudica las otras disposiciones válidas del mismo, siempre que sean divisibles, de modo que las conclusiones anteriores están ajustadas a derecho.

## COBRO DE UN SEGURO

### LAS CLAUSULAS DE LAS POLIZAS

El juez de comercio doctor Alberto Estrada, con la actuación de la secretaría Curutchet, resolvió ayer el juicio iniciado por Gregorio Cazado, contra la compañía de Seguros La Nación, sobre cobro de un seguro de pesos 6.000, correspondiente a un comercio situado en Quequén, que fué destruído por el fuego.

La compañía alegó que el comercio de referencia había sido trasferido, por lo cual, de acuerdo con la cláusula 8 de la póliza, el contrato de seguro quedaba rescindido.

Al resolver la cuestión, el doctor Estrada estudia sus antecedentes, según los cuales resulta que el actor no enajenó el comercio, objeto del seguro, sino que lo arrendó. En esta situación, el juez estudia el alcance del respectivo contrato de cesión, según el cual, los muebles, útiles e instalaciones del comercio continúan siendo de propiedad del asegurado, a quien el arrendatario tendrá que entregarlos, después de un plazo determinado, por lo cual no es de aplicación el artículo 8 de la póliza, citado, que se refiere al caso de trasferencia. No así en lo que se refiere a las mercaderías, cuya operación constituye un préstamo de consumo, con una real trasferencia de la propiedad de las mismas, por lo cual, en esta parte, es de aplicación la referida cláusula 8 de la póliza.

En consecuencia, el doctor Estrada condena a la compañía a satisfacer la cantidad de 4.893.50 pesos, como importe de los muebles, útiles e instalaciones destruídas por el siniestro.

### LA FECHA DE EMISION DE CHEQUES

**Un requisito indispensable**

Emidio T. Posse promovió ejecución contra Agustín S. Gamba, ante el juzgado de comercio del doctor Martín y Herrera, secretaría Britos, con varios cheques al portador, entre los cuales se encontraba uno que llevaba la fecha de 9 de agosto de 1911 y otro sin fecha de suscripción.

Con respecto al primero de aquéllos el ejecutado opuso la excepción de prescripción, ya que la demanda fué entablada sólo el 7 de octubre de 1914 y por lo que se refiere al segundo, la excepción de inhabilidad de títulos, defensas que fueron admitidas en primera instancia.

La cámara, al hacer suyo un voto del vocal doctor Esteves, dice que el cheque de 9 de agosto de 1911 debió ser presentado, para su pago, dentro de los quince días de esa fecha (artículo 813 del Código de Comercio), y, por consiguiente, la acción promovida cae dentro de la prescripción de tres años que legisla el artículo 849, inciso 2°, del mismo Código.

La circunstancia de que el cheque no designe fecha para su pago no puede hacer aplicable la prescripción de cuatro años a que se refiere el apartado siguiente de ese inciso, porque, por precepto legal, deben ser pagados inmediatamente de su presentación, y allá fija un máximo de tiempo para que ésta se verifique.

En cuanto al cheque sin fecha de emisión, la Cámara declara que es requisito esencial de todo cheque, la fecha en que es suscripto, como que de ella arranca el término para su pago. Un cheque sin ella carece de base para declararlo vencido, y en el caso corresponde rechazar también la ejecución en cuanto a este punto.

## CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

La razón social Ezcurra Hermanos, por intermedio del socio Lorenzo Ezcurra ocurrió ayer al juzgado del doctor Naón, secretaría Aguilar, para pedir la convocación de sus acreedores.

Los recurrentes manifiestan dedicarse al negocio de consignaciones y tener oficinas en la calle Esmeralda 47.

Como prometieran presentar el balance de sus negocios en el plazo de tres días, el juez dictó un auto por el cual, los intima que lo presenten en el plazo de 24 horas, bajo apercibimiento de darlos por desistidos.

—

J. Pugdisi Hermano y Cía., establecidos con mueblería y tapicería en la calle Cangallo 826 y con fábrica de muebles en la calle Liniers 586, pidieron ayer ante los mismos funcionarios la declaración de su quiebra. Activo,

10, misa solemne oficiada por el sacerdote redentorista misionero Eustaquio Maninguer. Hará el panegírico del santo el jesuita Salvador Franco.

El Sacramento quedará de manifiesto hasta las 5 de la tarde, hora en que se rezará el rosario y la oración al santo; en seguida se hará la reserva y se dará la bendición con el Sacramento.

—Como adhesión al congreso eucarístico, en la iglesia del Pilar se realizarán durante los días de hoy y mañana especiales cultos a las 4.30 p. m., estando los sermones a cargo de un sacerdote jesuita.

El domingo a las 8.30 se rezará una misa de comunión general para las congregaciones establecidas en la parroquia.

—Cuarenta horas—La Concepción.

## INFORMACIONES UTILES

### CALENDARIO

Calendario gregoriano—Julio 21 — Festividad católica — Santos Víctor y Feliciano, mártires.

Id ortodoxo—Julio 8.

Id israelita — 20 de tamouz de 5676.

Id mahometano — 20 de ramadán de 1334.

### GRAMATICALES Y FILOLOGICAS

El Talmud es el libro que contiene la tradición, doctrinas y ceremonias que los judíos observan con el mismo rigor que la ley de Moisés. Deriva de la palabra hebrea "thalmud", enseñanza, doctrina, derivada del verbo "lamad", aprender.

—"Mesidor" era el décimo mes del calendario republicano francés. Compónese la palabra de dos voces, una latina, "messis", que significa "mies", y otra griega "doreo", que quiere decir, "dar". Etimológicamente significa "el que dona las mieses", "el mes de las cosechas".

—Se escribe "indalecio", y "Jerónimo".

—Se escribe "setecientos" y "novecientos".

—La palabra "modista" es de género masculino y femenino, como "artista"; se dice "un modista" y "una modista", "el artista" y "la artista". Es error escribir un "modisto", un "artisto".

—"Visible" se construye con las preposiciones "a", "entre" y "para": como "visible a todos", "entre muchos" y "para todos".

## FECHAS HISTORICAS

### 22 de julio

1558 — Gobernación del Río de la Plata — Por muerte del teniente general Gonzalo de Mendoza es nombrado gobernador y capitán general del Río de la Plata don Francisco Ortiz de Vergara.

Esta elección fué hecha en la Asunción del Paraguay, donde residía el gobierno.

1812 — Libertad del denunciante de la conspiración del 1.o de junio — Para dar el gobierno una prueba de su gratitud y estimación a la persona del negro Ventura, esclavo de doña Valentina Feijóo, que fué el primer denunciante de la conspiración llamada de Alzaga, se concedió al mismo la libertad y el uso del uniforme del regimiento número 2, con un escudo en el brazo izquierdo con esta inscripción: "Por fiel a la patria". Ordenó también que se dieran a Ventura 50 pesos fuertes por vía de gratificación y un sable para custodia de su benemérita persona, se le declaró acreedor al sueldo de soldado de la patria, quedando de cuenta del Estado suministrarle el uniforme cada vez que lo necesitara, por todo el tiempo de su vida.

Se ordenó abonar 200 pesos a la señora de Feijóo, precio en que fué regulado el valor del esclavo.

1814—Rendición de la escuadrilla española — Después que la plaza de Montevideo cayó en poder del general Alvear, la escuadrilla española se internó en el Río Negro, donde hizo propuestas de capitulación al gobierno patrio, las que fueron aceptadas.

El 22 de julio se entrega la escuadrilla y entra en la rada de Buenos Aires.

1823—Auxilios para España—La Honorable Junta de Representantes de la provincia, usando de la soberanía ordinaria y extraordinaria que revista, sanciona con valor y fuerza de ley lo siguiente: Siendo la guerra que el rey Luis XVIII se prepara a hacer a la nación española directa y principalmente contra el principio reconocido por el artículo 1.o de la ley de 10 de mayo de 1822, en el caso de realizarse dicha agresión queda autorizado el gobierno para negociar que, después de la celebración del tratado definitivo de paz y amistad con S. M. C., sobre las bases de la ley de 19 de junio, de que es preliminar la convención de 4 de julio del presente año, se vote, entre los Estados americanos reconocidos independientes en consecuencia de dicho tratado, para sostén de la independencia de España, bajo el sistema representativo, la misma suma de veinte millones de pesos con que, para destruirla, han habilitado a su gobierno, en el mes de marzo último, las Cámaras de París.

## BOLETIN DEL DIA

### Trasporte de la correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

El 22, de Europa y Canarias, en el Reina Victoria, con fechas hasta el 6 de julio; y el 23, de Europa y Brasil, en el Hollandia, con fechas hasta el 3 de julio.

—Se despachará correspondencia:

El 24, a las 2 p. m., en el P. de Satrústegui, para Brasil, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Canarias, Suiza, Grecia, Egipto, España, Portugal, Gran Bretaña, Italia, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia y Bélgica (con alcance hasta las 7 p. m.), y a las 8 a. m., en el Darro, para Brasil y Europa (sin alcance).

**Argentino diplomado en Norte América** — Comunicaciones llegadas desde Nueva York, anuncian la terminación de los estudios del joven argentino Carlos F. Tobal, en el instituto de ingenieros civiles Reusselaer Polytechnic de Troy (Estados Unidos de Norte América).

El señor Tobal ingresó hace cinco años en aquel instituto, y desde entonces permanece en Norte América.

Su tesis versó sobre "Proyecto de un puente colgante sobre las cataratas del Iguazú".

## BOLSA, BANCA Y COMERCIO

### OPERACIONES DE AYER

El valor de $ 100 oro en la Caja de Conversión es de 227.27 papel.

| | | |
|---|---|---|
| 1 argentino (5 pesos oro) vale | $ 11.36 | papel |
| 1 peso papel | " 0.44 | oro |
| 1 libra esterlina (5.04 pesos oro) | " 11.45 | papel |
| 1 moneda de 20 francos ($ 4 oro) | " 9.09 | " |
| 1 alfonsino ($ 5 oro) | " 11.36 | " |
| 20 marcos (4.94 pesos oro) | " 11.33 | " |
| 1 águila | " 23.55 | " |

### OPERACIONES DE TITULOS

En las ruedas de ayer en la Bolsa se hicieron negocios de importancia, cuyo conjunto pasó de un millón de pesos.

Con excepción de algunos leves descensos, hubo tendencia muy firme para los valores de primer orden. Entre 14 cotizaciones, el cierre acusó 7 diferencias en alza y 4 descensos.

La cédula Argentina subió 30 centavos, a 94.30, y la de primera serie subió medio punto, a 95.50.

El 5 por ciento argentino de 1905 bajó 20 centavos, a 90, y el de 1911, en cambio, subió 20 centavos, a 90.20.

Los certificados municipales quedaron sin diferencia, a 93.10. Los bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral, bajaron 20 centavos, a 79.80, y los de cupón semestral subieron 40 centavos, a 73.50.

Los consolidados de la provincia de Buenos Aires, tercera serie de 6 por ciento, bajaron medio punto, a 76. Las obligaciones del Banco de la Provincia, quedaron sin cambio, a 67.

Los certificados del Banco Hipotecario Argentino subieron 1 punto, a 169. Las acciones del Banco de Italia subieron medio punto, a 92, ex dividendo. Las acciones del Banco Español cerraron sin diferencia, a 123. Las acciones del Banco de Galicia bajaron 30 centavos, a 72.20. Las acciones Sampos y Quebrachales Puerto Sastre subieron 5 centavos, a 3.40.

### PRIMERA RUEDA

Cédula Argentina, (ley 8172), 6 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | $ 20.000 a | 94.50 |
| " | " 94.700 a | 94.70 |
| Para hoy | " 20.000 a | 94.40 |
| " | " 10.000 a | 94.50 |
| Para fin de mes | " 50.000 a | 94.80 |
| " | " 80.000 a | 94.40 |
| Para fin de agosto | " 10.000 a | 94.20 |

Cédula Argentina, de primera serie, (ley 9155), 6 por ciento.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 5.000 a | 95.80 |
| Para hoy | " 25.000 a | 95.20 |
| " | " 15.000 a | 95.40 |
| Para fin de mes | " 15.000 a | 95.80 |

Crédito argentino interno de 1905, 5 por ciento.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | $ 252.700 a | 90.— |
| De 1911, 5 por ciento. | | |
| Para hoy | $ 66.000 a | 90.20 |

Certificados municipales, 7 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | $ 2.350 a | 92.10 |
| " | " 20.000 a | 92.20 |
| Para hoy | " 185.000 a | 92.10 |

Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, 5 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | $ 21.400 a | 73.50 |

Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia, 5 por ciento.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | $ 1.680 a | 66.80 |

Certificados Banco El Hogar Argentino, con 80 por ciento pagado.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | 25 a | 168.— |

Acciones Banco de Italia, a oro, ex dividendo.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | 28 a | 92.— |

Acciones Banco Español.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | 50 a | 128.— |

Acciones Quebrachales Fusionados.

| | | |
|---|---|---|
| Para fin de agosto | 100 a | 67.— |

Acciones Campos y Quebrachales Puerto Sastre, a oro.

| | | |
|---|---|---|
| Contado | 200 a | 3.40 |

### SEGUNDA RUEDA

Cédula Argentina, (ley 8172), 6 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 13.000 a | 94.50 |
| " | " 2.000 a | 94.30 |
| Para fin de mes | " 20.000 a | 94.10 |
| " | " 30.000 a | 94.20 |
| Para fin de agosto | " 5.500 a | 94.— |
| " | " 10.000 a | 93.90 |

Cédula Argentina, de primera serie, (ley 9155), 6 por ciento.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 13.000 a | 95.50 |

Certificados municipales, 7 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 44.000 a | 92.10 |

Bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral, 5 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 3.600 a | 79.80 |

De cupón semestral, 5 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 7.700 a | 73.30 |
| " | " 2.500 a | 73.50 |

Deuda consolidada interna de la provincia de Buenos Aires, tercera serie, 6 por ciento.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 3.000 a | 76.— |

Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia, 5 o/o.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | $ 15.000 a | 67.— |

Certificados Banco El Hogar Argentino, con 80 por ciento pagado.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | 25 a | 168.— |

Acciones Banco de Galicia.

| | | |
|---|---|---|
| Para hoy | 40 a | 72.20 |

### MERCADO DE CAMBIOS

Tipos de los giros bancarios a la vista, suministrados por las respectivas instituciones:

| BANCOS | Inglaterra | Francia | Alemania | Italia | España |
|---|---|---|---|---|---|
| Nación | 47 9/16 | 5.55.5 | — | 6.03 | 4.62 |
| Londres | 47 1/2 | 5.56 | — | 5.99 | 4.62 |
| Británi | 47 5/8 | 5.54 | — | 6.00 | 4.65 |
| Español | 47 7/16 | 5.55.5 | — | 6.01 | 4.62 |
| Italia | 47 1/2 | 5.54 | — | 6.01 | 4.64 |
| Germán | — | — | 5.06 | — | 4.67 |
| Provinc | 47 1/2 | 5.54 | 5.00 | 6.03 | 4.62 |
| Alemán | — | — | 5.06 | — | 4.65 |
| Lond.B. | 47 1/2 | 5.56 | — | 6.00 | 4.61 |
| Galicia | 47 1/2 | 5.54.5 | — | 6.02 | 4.65 |
| C. Ital | 47 1/2 | 5.55 | — | 6.01 | 4.65 |
| Holand | 47 7/16 | 5.56 | — | 6.03 | 4.65 |
| Francés | 47 5/8 | 5.55.5 | — | 6.03 | 4.65 |
| Pop. Ar. | 47 5/8 | 5.58 | — | 6.05 | 4.66 |
| Frn.clt. | 47 7/16 | 5.55 | — | 6.05 | 4.65 |

El Banco de la Nación Argentina gira a la vista sobre Estados Unidos, a 106; sobre Chile y Bolivia, a 48 1/4; sobre Portugal, a 132.

A última hora el Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los cambios telegráficos a estos tipos:

Sobre Inglaterra, 47 3/8; sobre Francia, 5.54 1/2; sobre Italia, 6.02; sobre España, 4.61; y sobre Estados Unidos, 106.30.

### VALOR DE LA PROPIEDAD

BRAVO y GALLO

Judicial, un campo ubicado en el partido de Maipanza, a 8 cuadras de la estación Tablada y a 12 de la de San Justo, con una superficie de 111 h. 57 a. y 88 c., en $ 152.000, que corresponde a $ 1.362.26 por hectárea. Comprador, Compañía Agrícola e Hipotecaria Argentina.

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

Establecimiento Bella Vista, en la provincia de Córdoba, departamento de Río IV, sobre la estación Las Acequias, del F. C. Buenos Aires y Rosario, 5.965 hect. 88 áreas y 72 cent., vendido en $ 799.000, o sea un promedio por hectárea de $ 132.42. Comprador, señor Silvano Bouson.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Fracción de campo en el partido de Lobos, parte de los campos que fueron de la estancia Colli, a 15 cuadras de la estación A. Carboni; superficie total, 1.482 hect., 88 áreas y 55 cent., precio por hectárea, $ 110, lo que hace un total de $ 163.117.41. Comprador, Fernando J. Oramendi.

CASAL Hnos.

Judicial, terrenos Viamonte y Bouchardo, tres lotes a los siguientes precios:

Lote 25, sobre Bouchardo, superficie 300 v. c., vendido en $ 20.000, o sea a $ 66.66 la v. c.

Lote 26, Viamonte y Bouchardo, superficie 450 v. c., vendido en $ 48.500, o sea a $ 107.77 la v. c.

Lote 27, sobre Viamonte, superficie 225 v. c., vendido en $ 26.500, o sea a $ 117.77 la v. c.

Importan estas ventas, $ 95.000. Comprador, R. Fernández, en comisión.

## PRODUCTOS AGROPECUARIOS

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda—Sin operaciones.
Segunda rueda—Sin operaciones.

CONTRATOS DE ENTREGA

Trigo, 200 toneladas para septiembre.

Lino, 100 toneladas entrega en este mes, 600 para agosto y 100 para septiembre.

Maíz, 1.200 toneladas para agosto y 200 para septiembre.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo, disponible, pesos 7.30; julio, 7.30; agosto, 7.35; septiembre, 7.35, y octubre, 7.45.

Lino, disponible, pesos 12.30; julio, 12.30; agosto, 12.35; septiembre, 12.45, y octubre, 12.50.

Maíz, julio, $ 4.30, agosto, 4.33; septiembre, 4.50, y octubre, 4.60.

Avena, agosto, $ 4.55; septiembre, 4.55, y octubre, 4.60.

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para los productos agrícolas, la Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios oficiales:

Trigo barletta, de exportación para Europa, a $ 7.35, y para el Brasil, a 7.55; trigo de pan, exportación, a pesos 7.20.

Trigo, embarque en Bahía Blanca, para Europa, a $ 7.25, y para Brasil, a 7.35.

Lino, base de 4 por ciento de cuerpos extraños, a $ 12.20.

Avena, base de 47 kilogramos, embarque en dársena, a $ 4.35, y en Bahía Blanca, a 4.35.

Maíz amarillo, a $ 4.30.

Precios por cada 100 kilogramos.

La avena bajó 10 centavos.

### BOLSA DE CEREALES

Entraron ayer en el mercado del Once: Trigo 12.274 bolsas, maíz 7.000 id., lino 1.772 id. avena 2.461 id., nabo 771 id., cebada 585 id., cebadilla 402 id., alfalfa 392 id., triguillo 182 id., porotos 156 id., pasto fardos grandes 2.094 y 4.487 id. chicos.

Ventas de ayer

Trigo barletta—231 bolsas en Sola a $ 7.55, 210 id. en el Once a 8.30.

Trigo arreta—1.820 bolsas en el Once a $ 7.75.

Trigo francés—470 bolsas en el Once a $ 7.30.

Trigo tangará—155 bolsas en Sola a $ 7.

Alfalfa—29 bolsas en depósito Dársena a $ 9.10, 59 id. en el Once a 9, 7 a 9, 19 id. en estación Buenos Aires a 8.90, 127 id. en el Once a 8.80 48 a 7.50, 8 id. en Sola a 8.50.

Alpiste—32 bolsas en el Once a pesos 7.50, 130 a 6.30.

Trigo varias clases—200 bolsas en Sola, a $ 7.50, 160 a 7.50, 100 a 7.53, 154 a 7.50, 170 a 7.50, 180 a 7.50, 144 a 7.50, 60 a 7.50, 785 a 7.37 1/2 -236 id. en el Once a 7.05, 273 a 7, 281 a 7, 240 id. en Sola a 7, 640 id. en el Once a 6.95, 299 a 6.80, 645 a 6.60, 1.901 id. en Brian a 6.60, 2.000 id. en el Once a 6.80.

Avena—300 bolsas en el Once a pesos 4.30, 145 id. en estación Buenos Aires a 4.30, 490 id. en Sola a 4.10.

Cebada—427 bolsas en el Once a pesos 4.50, 573 a 4.40.

Maíz amarillo—120 bolsas en estación Buenos Aires a $ 4.20, 818 id. en el Once a 4.15, 820 a 4.15, 640 a 4.15, 362 a 4.15, 328 a 4.15, 445 a 4.15, 562 a 4.15, 154 a 4.12 1/2, 284 id. en estación Buenos Aires a 4.10.

Maíz morocho—160 bolsas en Sola a $ 4.20, 179 id. en el Once a 4.20.

Lino—50 bolsas en el Once a pesos 12.20, 108 id. en Lacroze a 12, 88 id. en el Once a 11.80, 150 a 11.70, 260 a 11.60.

Nabo—84 bolsas en el Once a $ 14.80, 250 id. en estación Buenos Aires a 12.80.

### MERCADO DE AVES

(Mercado I. Bullrich)

Entraron ayer en este mercado 381 pichoneras cargadas con aves varias, 559 cajones con huevos y 123 bultos casa.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 2.80 a 3 la yunta, id regulares de 1.80 a 2.30 id., pollos especiales de 1.80 a 2.30 id., id regulares de 1 a 1.30 id., id chicos de 0.80 a 0.90 id., pavos de cerda de 9 a 10 id., pavitas según clase de 3 a 4.50 id., patos criollos de 1.80 a 2.60 id., id marruecos de 1.10 a 1.30 id., gansos de 2.50 a 3 id., perdices de 0.40 a 0.45 id., martinetas de 0.90 a 1 id., pichones de paloma a 0.35 id., conejos viejos de 1.20 a 1.60 id., liebres de 0.80 a 1 id., huevos la docena de 0.47 a 0.48.

Estos precios son con impuestos municipales y al barrer.

### MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 6.819 bolsas patatas.

Ventas de ayer

Se cotizó ayer este artículo entre pesos 0.53 y 0.65 los 10 kilos según clase.

### MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron ayer en este mercado 95 chatas y 187 carros con un total de 320.000 kilos de verdura y 360.000 kilos de fruta, más 15 vagones del ferrocarril Central de Buenos Aires con 41.200 kilos de verdura.

En buenas condiciones realizáronse ayer las ventas de este mercado, siendo sus precios corrientes los siguientes.

Verduras y legumbres: Coliflores la docena de $ 0.50 a 3, zapallitos id de 1 a 1.50, coles negras id de 0.15 a 0.20, repollos en general id de 0.50 a 2.50, perejiles la de 2.20 a 1.50, cardos la docena de pies de 2 a 3, salsifí la docena de 0.50 a 0.80, espinacas id de 0.40 a 0.60, zanahorias id de 0.10 a 0.20, remolacha id de 0.20 a 0.40, albahaca id de 0.10 a 0.15, porros id de 0.20 a 0.25, cebolla verdeo id de 0.10 a 0.15, chaucha fina los 10 kilos de 15 a 18, chauchón id de 6.50 a 8, arvejas especiales id de 10 a 12 id regulares id de 7 a 9, id superiores id de 5 a 6, papatas id de 0.65 a 0.85, batatas id de 0.50 a 0.70, id bolsa de 40 kilos de 3.50 a 4.50, tomates el cajón de 10 a 14, ajíes morrones la bolsa de 7.50 a 8.50, id verdes id de 6 a 7.50, cebolla de cabeza id de 1.30 a 2.50, id la tintra de 0.25 a 0.50, ajos la tintra de cien cabezas de 1.20 a 1.50, zapallo angola o criollo cada uno de 0.20 a 0.60 lechuga el lienzito de 1.50 a 2.50, escarola id de 1.50 a 2.

Frutas: Naranjas paraguayas el mil de $ 12 a 14, mandarinas el canasto de 6 a 7.50, membrillos frigorífico id de 7 a 7.50, melones id id de 6 a 7.50, uvas id el cajón de 7.50 a 8.50, peras id de 9.50 a 10.50, manzanas en general id de 11 a 13, id norteamericanas id de 12 a 13.50 limones el cajón de mil de 30 a 32, ananás el ciento de 40 a 43, cocos id de 22 a 24, bananas el racho de 1 a 2.50, castañas los 10 kilos de 3.50 a 3.80.

### MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito, F. C. O.)

Entraron en este mercado en la tarde de anteayer y en la mañana de ayer 2.031 fardos grandes y 4.748 id chicos.

Juan A. Botte.—54 fardos alfalfa de El Triunfo a $ 67, 66 id de Lincoln a 52, 55 id, de id a 44, 46 id, de id a 44, 60 id mezcla, de id a 40, 35 id id, de id a 37, 45 id id, de id a 41, 72 id id de id a 41, 48 id alfalfa, de id a 46, 61 id id, de Vesild a 41, 56 id id, de Tejedor a 46, 66 id mezcla, de id a 36, 37 id alfalfa, de Chivilcoy a 44, 56 id mezcla, de Pasteur a 69.

Severino Gutiérrez.—49 fardos alfalfa de Cuadros a $ 54, 36 id, de id a 53.

Tomás Devoto y Cía.—83 fardos alfalfa, de Cerrito a $ 49, 52 id, de id a 48.

Carbone y Palermo.—52 fardos alfalfa, de Chivilcoy Sur a $ 48.

Domingo Bracchi.—34 fardos alfalfa de Cuenca a $ 47, 30 id, de Pehuajó a 45, 37 id, de id a 46, 54 id mezcla, de Lincoln a 41, 54 id, de id a 46, 71 id, de América a 37, 55 id, de id a 37, 54 id, de S. Thomas a 41.

Enrique F. Reyert.—53 fardos mezcla de A. Costa a $ 35, 63 id alfalfa, de id a 22, 55 id mezcla, de La Delfina a 24.

Accame Bellini y Cía.—61 fardos mezcla, de T. Lauquen a $ 35.

J. B. Guillaume.—50 fardos alfalfa, de Chivilcoy a $ 44, 43 id, de id a 43. (Estación Buenos Aires C. G. B. A.)

Buzzi Perazzo y Cía.—54 fardos alfalfa, de Vedia a $ 51, 55 id, de id a 55, 54 id, de id a 51, 38 id, de id a 53, 54 id, de id a 47, 14 id mezcla, de id a 46, 54 id, de id a 43, 54 id, de id a 43. (Estación Palermo F. C. P.)

Buzzi Perazzo y Cía.—62 fardos alfalfa, de Saforcada a $ 49, 37 id mezcla, de id a 43.50.

(Estación Sola F. C. S.)

T. Devoto y Cía.—260 fardos chicos alfalfa, de C. Falcón a $ 43.

J. A. Botte.—147 fardos chicos de alfalfa, de Olpoletti a $ 38.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Entraron ayer en este mercado 29 vagones con los siguientes frutos:

12.999 kilos de lana, 1.156 atados de cueros lanares, 2.577 id cueros vacunos, 508 id cueros de potros, 36 bultos de cerdas, 2 id de plumas, 11 cascos de grasa, 19 atados de cueros varios.

Ventas de ayer

Lana segunda esquila—13.700 kilos a $ 13.00, 12, 11.50, 11, 11.50, 11, 10.50, 10, 9, 9.50.

Lanares corto y pelado consumo—1.400 kilos a $ 0.75, 0.70, 0.65, 0.60, 0.55.

Mortecino—800 kilos a $ 0.55, 0.50, 0.45, 0.40.

Zorros—400 cueros a $ 1.50, 1.40, 1.20, 1.

Liebres—270 cueros a $ 0.22, 0.20.

Pieles lanares estación consumo—8.400 kilos a $ 1.30, 1.26, 1.25, 1.22, 1.20, 1.18, 1.16, 1.15, 1.12, 1.10, 1.05, 1.03, 1, 0.95.

Mortecino 6.600 kilos a $ 1.10, 1.06, 1.05, 1.03, 1, 0.98, 0.96, 0.95, 0.92, 0.90, 0.88, 0.83, 0.80, 0.75.

Sebo derretido—7 cascos a $ 3.70, 3.60.

Cueros vacunos—1.820 cueros a pesos 17.70, 17.60, 17.50, 17.40, 17.30, 17.10, 17, 16.80, 16.70, 16.50, 16.30, 16, 15.50, 15, 14.

Becerros—700 cueros a $ 20, 19.50, 19.

Nonatos—530 cueros a $ 17, 16.50, 16.

Potros—580 cueros a $ 12, 11.80, 11.50, 11.50, 11, 10.50, 10.

Sebo pisado—6 cascos a $ 2.70, 2.50.

Cerdas—3.400 kilos a $ 12.60, 12.50, 13.20, 13, 11.60, 11.50, 11.20, 11, 10.80, 10.60, 10.50, 10.20, 10, 9.50, 9.

Corderitos—80 docenas $ 1.50, 1.40, 1.30.

Cabras—400 kilos a $ 23.60, 27, 20.

Ciervos—250 cueros a $ 0.80, 0.25.

Nutria—1.650 kilos a $ 2.70, 2.50, 2.30, 2.20, 2, 1.90, 1.80, 1.70, 1.50.

### EXPORTACION DE CARNES CONGELADAS

Para Londres, en el vapor "Highland Pride", el frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co. embarcó 364 carneros y 1.180 cuartos vacunos congelados, además de 1.634 cuartos vacunos "chilled".

### MERCADO DE LINIERS

Entraron ayer en este mercado 4.810 animales vacunos a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Caracotch 23 animales, Crespa 72, Chopare 22, Matalia 28, Cepeda 22, Luydan 20, Arambaru 26, Gómez 93, Crespo 36, Ballestri 61, Elizalde 57.

Crotto Hnos.: Merou 22 animales, Oliva 15, Saavedra 50.

Unzué, Alzaga y Cía.: Pino 90 animales, Silva 36, Castro 40.

J. Anasagasti: Galíndez, 189 animales.

Gloja y Etchart: Labaneda 15 animales, Meudibury 20, Duffey 20.

C. de Hacendados: Pereda 80 animales, España 102.

P. Cucullo: Lacour 86 animales, Cucullo 20, Delfache 34, Ruy 10, Benino 10, O'Gorman 28.

C. y Cufré: Castro 23.

F. E. Arana: Granani 61 animales.

Parodi 16.

F. Estanguet: Peralta 20 animales.

Lima 10.

Mathieu y Cía.: Geltruitchter 10 animales, Colin 46, L. S. A. y R. de la P. 40, Lagano 11.

N. A. Calvo: Guerrero 24 animales, Storni 30.

T. Devoto y Cía.: Veniqui 16 animales.

J. Curutchet: Indart 66 animales.

F. E. Patrón: Castelli 30 animales.

Brachi y Cía.: Barale 17 animales.

Reina 44.

B. e Hita: Canicardo 25 animales, Echevarría 10, Arannazi 46.

C. Amoretti: Warner 10 animales, Raffaella 22.

J. Chaber y Cía.: Peleu 17 animales.

P. C. y Pera: Urburu 22 animales, Márquez 20.

M. Urtasun: Ochaten 44 animales.

D. R. Ocantos: Barale 44 animales.

Delfino Hnos.: Delfino 60 animales, Aust 34.

B. L. Echegaray: Lazano 50 animales, Gómez 35, id 25.

E. y Sansot: García 48 animales, Pizarro 19.

Méndez Hnos.: El Albardón 109 animales.

M. de Hoz Hnos.: Chapadmalal 20 animales, M. de Hoz 30.

Gibson Hnos.: Gibson 11 animales.

S. Calmi y Cía.: Bassa 50 animales, Canfri 27.

J. M. Tralles: López 44 animales.

Lourtet Hnos.: Pardo 12 animales.

J. Bayona: Otero 12 animales.

J. Echeverry y Cía.: Morán 24 animales.

C. y Rodríguez: Lidender 50 animales, Bertolino 64.

B. y Borri: Inigui 12 animales, Oudes 72.

A. Bellini y Cía.: Fedene 12 animales, Pitasso 84, Gilles 54, Banaih 21.

Puiggros y Cía.: Bertoth 24 animales, Cornero 38, Agustín 46.

G. y Bascarán: Borges 53 animales.

Crespo E. y Hnos.: Julien 40 animales.

F. D'Hers y Cía.: Martín 10 animales.

Cash, J. C. y Cía.: Walky 20 animales.

B. y Murré: Rabellani 118 animales.

Videla Hnos. y Cía.: Chery 84 animales, Degatt 13.

J. Lalor: Elorman 18 animales, Landerabe 19, Vagler 100, Laffoe 80, Hayones 82, Castellano 32, Ledmith 19, Iplaggi 20, Gahan 102, Dungay 100, Bana 46, Butoth 136, Dogbert 40.

P. y A. Lanusse: Luiggi 20 animales, Lernoud 90, Pomeroff 23, Bartolti 17, Weucke 50, Marican 50, R. Pérez 25, Alesc 63, Sosa 16, Lini 47, Tossi 29, Aguerriberri 48, Goannaga 60.

Ventas de ayer

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Alzaga, Unsué y Cía.** | | | |
| Novillos: 32 gordos | C. Tejedor | $ | 145.00 |
| Novillit: 3 mest.g. | " | " | 110.00 |
| Novillos: 40 espec. | Pehuajó | " | 173.00 |
| **Anasagasti J.** | | | |
| Bueyes: 20 c.g. | Rafaela | $ | 132.00 |
| Terneros: 22 g. | " | " | 65.00 |
| " 43 gordos | " | " | 82.00 |
| " 42 gordos | " | " | 55.00 |
| " 12 gordos | " | " | 55.00 |
| **Arana Hnos.** | | | |
| Vacas: 8 espec. | C. Casares | $ | 183.00 |
| " 27 gordas | Pellegrini | " | 114.00 |
| " 5 g. carne.g. | C. Casares | " | 107.00 |
| " 28 g. carne.g. | Pellegrini | " | 105.00 |
| " 6 buena.c. | " | " | 80.00 |
| " 4 flacas | C. Casares | " | 65.00 |
| Novillit: 1 buena.c. | " | " | 65.00 |
| **Arcaine y Bollini** | | | |
| Novillos: 50 espec. | Villegas | $ | 175.00 |
| Vacas: 4 mest.g. | " | " | 121.00 |
| " 20 gordas | G. Pinto | " | 115.00 |
| " 20 gordas | " | " | 110.00 |
| Bueyes: 14 mest.esp. | " | " | 200.00 |
| " 8 mest.esp. | 9 de Julio | " | 215.00 |
| " 8 mest.esp. | " | " | 200.00 |
| Novillos: 10 b.c. | Pergamino | " | 82.00 |
| Bueyes: 1 b.c. | " | " | 100.00 |
| Vacas: 3 buena.c. | " | " | 80.00 |
| Bueyes: 1 b.c. | Bragado | " | 100.00 |
| **Arizti y Begue** | | | |
| Novillos: 9 mig. | 9 de Julio | $ | 155.00 |
| **Burge y Bera** | | | |
| Vacas: 42 criollas | Colonia | $ | 82.00 |
| " 10 criollas | " | " | 95.00 |
| " 1 gorda | " | " | 112.00 |
| Novillos: 15 b.c. | " | " | 100.00 |
| Vacas: 3 carne.g. | B. Blanca | " | 100.00 |
| Vaquillon: 4 g. | " | " | 95.00 |
| **Beattes y Murré** | | | |
| Vacas: 6 mest.g. | Rafaela | $ | 120.00 |
| " 13 g. carne.g. | " | " | 100.00 |
| " 9 Buena.c. | " | " | 87.00 |
| Vaquillon: 6 c.g. | " | " | 78.00 |
| **Bunge y Cía. Argentina** | | | |
| Bueyes: 11 g. c.g. | Bragado | $ | 145.00 |
| Terneros: 1 carne.g. | " | " | 121.00 |
| **Bullrich e Hita** | | | |
| Novillos: 1 mesp. | C. Tejedor | $ | 210.00 |
| Bueyes: 2 g. c.g. | " | " | 140.00 |
| Vacas: 2 espec. | " | " | 135.00 |
| " 3 carne.g. | " | " | 105.00 |
| Terneros: 1 gordo | " | " | 68.00 |
| Vacas: 1 buena.c. | " | " | 86.00 |
| Novillos: 10 g. c.g. | Linch | " | 135.00 |
| Vacas: 14 gordas | " | " | 112.00 |
| **Burgo, Lascurain y Etchegaray** | | | |
| Novillos: 25 gordos | Río IV | $ | 138.00 |
| " 7 gordos | " | " | 145.00 |
| " 23 g. carne.g. | " | " | 132.00 |
| Vacas: 20 g. c.g. | " | " | 105.00 |
| Terneros: 35 m.g. | " | " | 70.00 |
| **Bayona Juan** | | | |
| Vacas: 44 mest.g. | Azul | $ | 128.00 |
| " 12 gordas | Tandil | " | 115.00 |
| **Bracht y Cía.** | | | |
| Vacas: 5 gordas | Pedernera | $ | 113.00 |
| " 8 g. carne.g. | " | " | 105.00 |
| " 10 g. carne.g. | " | " | 100.00 |
| Vaquillon: 4 g. | " | " | 86.00 |
| " 7 g. carne.g. | " | " | 90.00 |
| " 10 carne.g. | " | " | 77.50 |
| Torunos: 1 carne.g. | Colonia | " | 111.00 |
| " 1 buena c. | " | " | 82.00 |
| " 1 gordo | " | " | 140.00 |
| Novillit: 1 m.g. | " | " | 110.00 |
| Novillos: 2 b.c. | " | " | 75.50 |
| " 10 buena.c. | " | " | 81.00 |
| **Bayona y Ferrazini** | | | |
| Vacas: 9 g. c.g. | 9 de Julio | $ | 105.00 |
| **Caballos y Café** | | | |
| Vacas: 19 g. c.g. | Río IV | $ | 110.00 |
| Novillit: 6 g. c.g. | " | " | 90.00 |
| " 1 carne.g. | " | " | 80.00 |
| **Cucullo F. L.** | | | |
| Novillos: 10 espec. | Rafaela | $ | 170.00 |
| " 13 carne.g. | G'guaychú | " | 120.00 |
| " 2 mest.g. | " | " | 150.00 |
| " 44 carne.g. | Rafaela | " | 120.00 |
| " 25 gordos | Soler | " | 140.00 |
| " 24 gordos | Río IV | " | 145.00 |
| Vaquillon: 9 b.c. | Mercedes | " | 65.00 |
| **Crotto Hnos.** | | | |
| Novillos: 10 c.g. | Serna | $ | 115.00 |
| " 45 carne.g. | Córdoba | " | 113.00 |
| " 3 buena.c. | Ayacucho | " | 100.00 |
| " 40 carne.g. | Serna | " | 95.00 |
| " 8 flacos | Ayacucho | " | 60.00 |
| Vacas: 2 espec. | " | " | 130.00 |
| " 4 carne.g. | " | " | 95.00 |
| " 9 buena.c. | " | " | 88.00 |
| **C. de Hacendados** | | | |
| Vacas: 30 g. c.g. | T. Lauquen | $ | 105.00 |
| **Chaper J. y Ca.** | | | |
| Vacas: 10 mest.g. | C. Tejedor | $ | 122.00 |
| " 7 g. carne.g. | " | " | 100.00 |
| " 20 espec. | Olavarría | " | 135.00 |
| **Calve N. A.** | | | |
| Novillos: 7 criollos | Colonia | $ | 66.50 |
| " 10 criollos | " | " | 95.00 |
| " 13 criollos | " | " | 85.00 |
| Vacas: 8 mest.g. | Castelli | " | 135.50 |
| " 7 gordas | " | " | 108.50 |
| " 4 mest.g. | A. de Areco | " | 114.00 |
| " 3 excep. | " | " | 129.50 |
| " 3 excep. | " | " | 157.50 |
| " 2 excep. | " | " | 160.00 |
| " 4 espec. | " | " | 154.50 |
| **Curutchet J.** | | | |
| Vacas: 30 mest.g. | Lincoln | $ | 184.00 |
| " 36 mest.g. | " | " | 125.00 |
| **Chimondegui D.** |

...Inglés, llegó el 20 a Liverpool.
...Inglés, salió el 18 de La Plata.
...Holandés, salió el 19 de Amsterdam.
...Garibaldi, italiano, salió el 3 de agosto.
...Garonna, francés, salió el 14 de Lisboa para ésta.
...Holandia, holandés, salió el 19 de Nantes para ésta; es esperado el 23.
Highland Corrie, inglés, salió el 14 de Londres.
Highland Piper, inglés, llegó el 16 a Londres.
Highland Glen, inglés, salió el 6 de Londres.
Highland Pride, inglés, salió el 19 de La Plata.
Highland Scot, inglés, salió el 29 de junio de La Plata.
Highland Rover, inglés, salió el 5 de La Plata.
Highland Loch, inglés, saldrá el 26 de La Plata.
Highland Laddie, inglés, salió el 3 de Vigo para ésta; es esperado el 24.
Infanta Isabel de Borbón, español, llegó el 18 a Cádiz para Barcelona.
Indiana, italiano, salió el 30 de junio de ésta.
León XIII, español, en el Ferrol.
Niger, francés, en Burdeos.
Tarma, francés, en Marsella.
...de Satrústegui, español, saldrá el 27 de este.
Reina Victoria Eugenia, español, salió el 9 de Tenerife para ésta; es esperado el 22.
Urquiza, francés, en Burdeos.
Zamora, francés, salió el 17 de ésta.
Zeffiro, italiano, salió el 20 de ésta.
Tomaso di Savoia, italiano, salió el 10 de Génova.
Wasari, inglés, saldrá el 27 de La Plata.
Verdi, inglés, salió el 19 de Río de Janeiro para ésta; es esperado el 24.
Ventris, inglés, saldrá el 29 de Nueva York.
Warbauers, español, pasó el 12 por el Ecuador para Barcelona.
Vauban, inglés, llegó el 15 a Nueva York.
Zeelandia, holandés, pasó el 11 por Fernando Noronha para Amsterdam.

NOMINA DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR SURTOS EN EL PUERTO

Dársena Norte: Atalaya, Goutandris, Mar, Travemünde, de Satrústegui, Darro.

Dique 3 — Muana, Júpiter, Black Prince, Vasari, Delfland, El Uruguay, Montapan, Camoens.

Dique 2 — Erodiade, Otoyo, P. Yolanda, Fotis, Victoria II, Kentuckian, Neches, Fresh Water, Mersey River, Argo, Hércules.

Dique 1 — Granada, Santos, Isselhaven, Denbighshire, Laertis.

Dársena Sur — Harpon, Atlántico (argentino), Pte. Quintana, Argentino, Waneta, Monsaldale.

Riachuelo — Stanley, Coltano.

Dock Sur — Roma, Iddesleigh, H. Loch, Sutherland Grange, Tresillian, Trevethoe.

VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés Salient, de Rosario, a cargar; id Canoness, de Liverpool, en lastre; inglés Beacon Grange, de Liverpool, con carga; holandés Minerva, de Nueva York, con carga; inglés Neuquén, de Newport, con carbón.

Mañana: español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Hoy: holandés Issolhaven, para Amsterdam, con carga; inglés Denbighshire, para San Vicente, con carga; sueco Prinsessan Ingeborg, para Malmo, con carga; ingleses Darro y Vasari, para La Plata, a cargar; español Otoyo, para Barcelona, con carga; id Heródes, para Barcelona, con carga.

COSTA SUR

Hoy es esperado de Río Gallegos el vapor Pte. Mitre.

—Mañana saldrá para Comodoro Rivadavia y escalas el vapor Pte. Quintana.

—El vapor Asturiano, en viaje para el Sur, salió ayer de Santa Cruz.

—El vapor Camarones, en viaje para el Sur, salió ayer de Caleta Olivia.

VAPORES EN VIAJE

Tomaso di Savoia, italiano, de Génova para ésta, es esperado hoy en Santos.

Pensylvania, danés, salió el 19 de Newcastle para ésta.

DIQUES DE CARENA

Hoy saldrá de dique seco el cañonero argentino Rosario, y entrarán en el mismo para reparaciones el vapor uruguayo Santos y la barca Contralmirante Barroza.

PUERTO DE BAHIA BLANCA

Operaciones en Galván—Salieron los vapores Wimborne y Guajara. Total de cereales cargados: 341 toneladas.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Un solo vapor de ultramar entró hoy al puerto: El brasileño "Cubatao", procedente de Río de Janeiro.

## PUBLICACIONES VARIAS

**Al público**

Ha llegado a conocimiento de esta dirección que algunos corredores gestionan en plaza un crédito hipotecario de 750 a 800.000 pesos, sobre las propiedades de esta compañía y garantizado por las mismas.

En ningún momento estas gestiones han sido autorizadas por Harrods, y declaramos categóricamente que esta compañía ni ha solicitado ni necesita crédito hipotecario alguno.

Dejamos así constancia de la inexactitud de estas versiones.—p. p. Harrods, Bs. As., Ltd., P. E. Foucher, director-gerente.

## SECCION SOLICITADAS

**DOCTOR PEDRO A. GUERRERO, JEFE** de sala hospital R. Torné. Afecciones bronco-pulmonares y corazón. Tratamiento específico de la tuberculosis, Uruguay 83, de 1 a 6. v1as.

## SECCION NOTABLES

**Dr. MARTIN M. TORINO**
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1546. Consultas de 1 a 3.

**INSTITUTO ESPECIAL** para la curación completa de las afecciones de las piernas, como ser: ULCERAS en general, várices, tuberculosis articular y ósea, eczemas, flebitis, gota, reumatismo, ciática, etc., según el nuevo método del doctor Braun, de Berlín. Tratamiento sin interrupción de ocupaciones. Informes gratis. A los provincianos folleto explicativo, con numerosos certificados, Dr. T. Wechsler, Av. de Mayo 1249, 1ro.—Consultas de 1 a 7. Ahora es la época más propicia para el tratamiento. Trat. especial para los campesinos. v3l

**DOCTOR POLITO**
Especialista, Piel, secretas y vías urinarias. — Entre Ríos 648. — Consultas de 4 a 8 p. m. Señoras, de 2 a 5 p. m. v2l

**Dr. DIMITRI,** Profesor supl. de la Facultad del H. de Clínica. Especialmente Enfermedades nerviosas (PARALISIS, NEURALGIAS, CIATICAS) Consultorio 1550 de 2 a 4. v6jl.

**Dr. O. VILA** Especialista internas y nerviosas (Cerat., Estóm., Palm., Vientre, Sangre, etc.) Rayos X. Electricidad. 597 e/ Cnl. CANGALLO 2158, Ba. 2 a 6 p. menos los sábados. U. T. 6333, Libertad. v10ct.

**Dr. DODDS**
Cirujano del Hospital de Clínicas
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS, MAIPU 966, de 1 a 3 y 8 m. v28jl

**Dr. BAFICO** Especialista en piel, secretas y genito-urinarios. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson — TUCUMAN 719, de 2 a 7 p. m. v2s

**Ricardo A. Paz**
Abogado.—Atiende consultas de 2 a 6 p. m. en su estudio CANGALLO 978, U. T. 24, Juncal.

# EL TE CHAMBARD

*es el remedio de mayor renombre en Francia desde 50 años,*
contra el **ESTREÑIMIENTO,** el *empacho gástrico,* la *bilis* y la *acritud* de la *sangre.*

## CALZADO BERNASCONI

Siempre liquidación de verdad

**BOTAS Y ZAPATOS** para señoras $ 5 y $ 4.—
**BOTINES Y ZAPATOS** para hombre $ 8.75
**Zapatillas de todas clases y de todos precios**

Especialidad en calzados para niños y criaturas
Zapatos de raso, etc.

*SOLICITEN NUESTRO CATÁLOGO ILUSTRADO*

**Bernasconi Hermanos**
666 Avenida de Mayo 670
665 Calle Victoria 669
BUENOS AIRES

ZAPATILLA GREEN, LA MEJOR $ 5.20
SURTIDO ESPECIAL EN TODAS CLASES DE MEDIAS

**Tuberculosis pulmonar** Unicamente. Dr. Francisco Dentáfano, profesor suplente de clínica epidemiológica de la Facultad de Medicina, Jefe sala Hospital E. Tornú. — Lunes, miércoles y viernes de 2 a 4 p. m., CORDOBA 2037.

**DOCTOR A. C. REBUFFO**
Enfermedades de los ojos. Consultas de 10 a 11 a. m. y 2 a 6 p. m. Bartolomé Mitre 1031.

**Dr. Enrique Castaño**
Médico del servicio de génito-urinarias del Hospital San Roque. Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, etc. y afecciones específicas. — Consultas de 4 a 7 p. m. — TUCUMAN 820.

**RESFRIOS MAL CURADOS**
Bronquitis crónica, fatiga, sangre débil. Tratamiento especial. Rayos X. Dr. Torranta, Edo. de Irigoyen 847, de 2 a 5.

JOSEF ITZCOVICH, diplomado en Europa y revalidado en Bs. Aires. ADELA SCHUSTER DE ITZCOVICH. Cirujanos dentistas. Avda. de Mayo 1329. U. T. 4015 (Lib.)

**Dr. D. ZANALDA** Esmeralda 433. Enfermedades de Señoras. Secretas, (914). Reumáticos, Mayor 3. Suscripción de anteojos; de 12 a 5 p. m.

**Dr. GOMEZ** — Enfermedades de señoras, cirugía. Jefa del servicio de señoras del hospital "Alvear" Prof. Facultad Medicina. 3 a 5. Bmé. Mitre 1085. U. T. 4228 Lib.

INSTITUTO OPTICO "LOMBARDI" — CARLOS PELLEGRINI 468

¿TIENE Vd. LOS OJOS DEBILES? ¿SUFRE DOLOR DE CABEZA?
Hágase examinar por un médico especialista y habrá la ciencia cierta de lo que padece y si necesita usar anteojos.
Pida una tarjeta en el Instituto Optico "Lombardi" y completamente gratis será examinado en consultorio particular por un especialista de reconocida notoriedad.
Anteojos oro reforzado, desde $ 8.00
" " macizo, desde. " 15.00

**SANATORIO GUTIERREZ**
DE. CIRUGIA—RIVADAVIA 5021
Atendido por los Dres. Avelino Gutiérrez, profesor de la Facultad; Angel Gutiérrez, cirujano del Hospital Español, Consultorio todos los días, Bartolomé Mitre 1548. v3l

# LA IMPORTANTE LIQUIDACION

De todos los artículos de invierno, que con tan gran éxito venimos efectuando en los distintos departamentos de nuestra casa, ofrece oportunidades sin precedentes, por sus precios de verdadera ocasión, como bien podrá verse por los que detallamos más abajo:

**VESTIDOS Y TAPADOS PARA SEÑORAS**

**VESTIDOS** para señoras, confeccionados en rico terciopelo negro y azul marino; modelo de última moda, talles 42 al 52, a. . . . $ 39.—

**TAPADOS** para señoras, confeccionados en gabardina para lana, colores lisos varios, los liquidamos, a. . . . $ 14.60

**BATONES Y MATINES**

**BATONES** de telados de Pyrenées, para señoras, en colores lisos o rayados, talle único 44. Los sallamos a pesos. . . . $ 7.50

**MATINES** de bombasí fantasía, colores y dibujos variados, talles surtidos, liquidamos a. . . . $ 1.60

**LENCERIA, PORTA-SENOS Y ESPALDERAS**

**CORPIÑOS** confeccionados en buen madapolán, festoneados y bordados a mano, a. . . . $ 0.95

**COFIAS** fantasía, en broderie y en ponge de algodón liso, varios modelos, a pesos. . . . $ 0.95

**PORTA-SENOS**, semiemballenados, confeccionados en buen nansouk, talles surtidos, liquidamos a. . . . $ 0.95

**ESPALDERAS** para niñas, confeccionadas en coutil de colores lisos, precio de liquidación, a. . . . $ 2.50

**ALMOHADONES Y CAMINOS DE MESA**

**ALMOHADONES** de cretona floreada, tamaño 50 por 50 centímetros, gustos surtidos y con volados alrededor, a pesos. . . . 1.95

**CAMINOS** de mesa bordados y calados, tamaño 35x125, a $ 0.75, y tamaño 30x105, a. . . . $ 0.60

**GUANTES, CINTAS, FLORES Y LIGAS**

**GUANTES** imitación gamuza, para señoras, colores de moda, en todas las medidas, el par, a. . . . $ 1.75

**CINTA** liberty núm. 120, ancho 18 centímetros, de pura seda, calidad de lo mejor, en todos los colores; el metro, a pesos. . . . 0.95

**CUELLOS** — Gran saldo de cuellos, modelos varios, a elegir, a pesos. . . . 0.45

**FLORES PARA FIGUREROS**, gran saldo, a $ 0.10 y. . . . $ 0.05

**LIGAS** para CORSES, en colores rosa, celeste, blanco y crudo, gran ocasión a $ 0.50

## TEJIDOS

**MOLLETON COTELE**, colores lisos, calidad bien encorpada, ancho 75 centímetros, el metro, a pesos. . . . 0.75

**BOMBASI** asargado lingerie, fondo blanco, con pintitas de color, tintas firmes, el metro, a pesos. . . . 0.50

**RETAZOS y SALDOS**

HOY VIERNES LIQUIDAMOS un gran surtido en retazos de géneros para vestidos, bombasies, seda, terciopelos, cintas, galones, puntillas etc. a precios sumamente reducidos.

**CALZADOS PARA SEÑORAS**

**ZAPATOS o BOTAS** para señoras, en cabritilla o en potro charolado, varias medidas, los liquidamos el par, a $ 5.90

**ZAPATOS** para señoras, en cabritilla todo negro, box calf color y de fantasía, excepcional, el par a. . . . $ 4.90

**SOMBREROS ADORNADOS**

**CHAMBERGOS** para niñas de 6 a 14 años, de buen terciopelo inglés, adornados con reveses de faillctina color y moño del mismo, a. . . . $ 1.25

**SOMBREROS** para señoras, señoritas y niñas, los liquidamos a precios de fin de estación, desde $ 2.50 hasta $ 2.75

**VESTIDOS Y TAPADOS PARA NIÑAS**

**VESTIDOS** para niñas de 4 a 12 años, confeccionados en buena sarga, colores lisos, cuello y puños de clarín, vivos de seda, a. . . . $ 10.50

**TAPADOS** para niñas de 4 a 12 años, confeccionados en buen cheviotte azul marino, forma de rigurosa moda, $ 12.—

**ARTICULOS PARA BEBES**

**TRAJES BEBE** con pantalón, confeccionados en cheviotte buena clase, color azul marino, con adornos de trencillas blancas, todos forrados, para 2 a 4 años, precio único, a. . . . $ 7.90

**SOBRETODO BEBE**, forma rusa, confeccionado en casimir fantasía, enteramente forrado, con presilla en la espalda, para 2 a 6 años, liquidación a. . . . $ 11.90

**MANTILLON y SAQUITO**, confeccionado en rico molletón en colores rosa o celeste, todos festoneados. El juego completo, a. . . . $ 3.25

**DELANTALES** para niñas de 7 a 16 años, confeccionados en brin lavable, calidad extra, varios modelos, a. . . . $ 2.50

**VESTIDITOS** para bebés, en tejido de los Pyrenées, fondo blanco con guión soutache, se liquidan a. . . . $ 2.50

**CAPITAS** para bebés, en punto tricot de pura lana, colores surtidos, los liquidamos a. . . . $ 2.50

**BONETERIA PARA NIÑOS**

**CAMISETA o CALZONCILLOS** para niños, en algodón con frisa, artículo de abrigo, cada uno a. . . . $ 1.40

**MEDIAS** largas, de lana, en colores negro o cuero, para niñas de 8 a 13 años, el par, a. . . . $ 1.20

**ARTICULOS VARIOS**

**POLVERAS** de cristal Baccarat, colores lisos, forma de fantasía, cada una a. . . . $ 0.95

**PULVERIZADORES**—Gran saldo de pulverizadores de vidrio, en varias formas y colores, cada uno, a. . . . $ 1.25

**PEINES** para señoras, en celuloide, color carey, rubio y blanco, tamaño grande, a. . . . $ 0.60

**MUEBLECITOS LAQUE**, de fantasía, con tres cajones, todos forrados en cretona fantasía, a. . . . $ 2.25

**A LA CIUDAD DE MEXICO**
Florida y Sarmiento-Bs. Aires

CAJAS forradas en papel tela, conteniendo 50 sobres, 40 pliegos y 10 tarjetas. Gran ocasión, a . . . $ 0.80

# HOY VIERNES

*Un nuevo beneficio que hará aún más convenientes sus compras, podrá usted obtener visitando hoy nuestra casa.*

*Día tradicional instituido por esta casa para la venta de* ***SALDOS Y RETAZOS*** *a precios de verdadera ocasión*

VESTIDOS para señora, confeccionados con sarga de lana, gabardina y taffetas de seda, modelos de última moda, gran variedad de modelos, a $ 39.50, 27.50 y . . . . . $ 19.80

BLUSAS para señoras, confeccionadas con franela mezcla, infinidad de modelos de última moda a $ 2.80 y pesos . . . . . 1.50

VISOS de taffetalina de algodón surtido en todos los colores con volados a pesos . . . . . 1.50

TAPADOS de género para lana modelos variados, todos modernos, para niñas y señoritas, valían $ 40 y 50, hoy se saldan a . . . $ 19.80

SOMBREROS de seda y terciopelo con adorno muy elegante para señora, jovencitas y niñas, gran variedad de modelos en negro y colores de moda, su precio anterior $ 12.50 hoy se saldan a . . $ 4.50

CARTERAS de cuero, seda y otras clases diferentes formas a . . . . $ 3.90

SOBRETODOS cruzados, con solapa y cerrados, confeccionados con casimires de color, todo forrados, para niños de 2 a 12 años todos los tamaños a . . . . . $ 12.80

TRAJES de saco redondo forma de hombre, pantalón corto en ricos casimires de color para niños de 9 a 15 años todos los tamaños a $ 15.50

BATONES de rico bombasí afelpado, con adorno festoneado muy lindo modelo a . . . . . $ 4.90

BATONES de moletón doble en colores lisos y de fantasía, modelos muy elegantes a . . . . . $ 9.80

CALZONES de franeleta de algodón, volado festoneado, en color rosa, para señoras a . . . . . $ 1.45

CAMISONES de franeleta tipo lana, en rosa, celeste y blanco para señoras a pesos . . . . . 2.90

CALZONES de bombasí asargado blanco, con doble frisa, volado festoneado, para señoras a . . . . $ 1.90

CAMISETAS para señoras, de algodón punto tricot, muy encorpadas, todos los talles a . . . . . $ 0.95

PAÑOLETAS de pura lana punto tricot, con orilla de puntilla, colores surtidos y blanco, tamaño 120 x 120 a pesos . . . . . 2.50

CAMISETAS para hombres, de algodón con frisa a . . . . . $ 2.25

CALZONCILLOS de franeleta pura lana, gustos a rayas, con pretina de piqué a . . . . . $ 2.50

## VENTA DE RETAZOS

NUESTROS DEPARTAMENTOS DE TEJIDOS Y SEDERIAS, ofrecen hoy, a precios sorprendentes por lo bajos, una gran diversidad de retazos en toda clase de tejidos, gustos y colores.

**Nuestra venta de artículos de BAZAR y MENAJE**

continúa celebrándose con extraordinaria animación.
Visite usted este departamento.
Hallará en él muchas ocasiones dignas de aprovechar.

**TIENDA SAN JUAN**
ALPARGATAS Y PIEDRAS

**SOCIEDAD HIPOTECARIA**
**BELGA-AMERICANA**
Banco Hipotecario Franco-Argentino
226 - Bartolomé Mitre - 226
Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la capital federal y sobre establecimientos de campo, a largos plazos y sin límite en la cantidad.

**Dr. MATTA** De la clínica de vías urinarias Facultad de Paris. Jefe del servicio H. Militar. Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales.—LAVALLE 1311, de 2 a 4. v3l

**DR. PEDRO DEL PINO**
Cirujano del H. Rivadavia
CIRUGIA GENERAL y GINECOLOGIA
Alsina 451, de 2 a 4, U. T. 3185, Av.

**Dr. JOSE INGENIEROS** Enfermedades nerviosas y reumáticas. Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 4. — Vlamonte 763. v3l

**EXAMEN GRATIS DE LA VISTA**

Por distintos especialistas Instituto Oculístico "WAL"
619 Corrientes
El Instituto "WAL" ofrece a sus clientes el EXAMEN GRATIS de la VISTA, sin alterar los precios de los anteojos, como puede verse a continuación:
Anteojos oralina. . . . . $ 6.—
" enchapados en oro Fix. $ 10.—
" de oro reforzado. . . . $ 15.—

**TUBERCULOSIS PULMONAR**
Tratamiento del
Prof. FORLANINI, de Pavía (Italia)
(Inmovilización del pulmón enfermo)
Examen con Rayos X. Medrano 212, de 2 a 5
Dr. PATERNOSTER

**CORAZON - ESTOMAGO y PULMONES**
Dr. Diego Dávison, Ex médico interno del Hospital Real de Edimburgo. — Rayos X. Consultas de 1 a 4 p. m. Se mudó a la calle Bartolomé Mitre 1417. v22

**HERNIA**

Reducción garantida sin operación y sin molestia con el New Elastic Truss. Suave y ligero, este aparato permite todo trabajo, es incomodo y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad.
**PAJAS** contra la obesidad, riñón móvil etc. Medias elásticas y demás aparatos ortopédicos.
Instituto WAL - 619 Corrientes 619

**Polvos de Garfield**

El remedio infalible contra el dolor de cabeza y la jaqueca.

Mande estampilla de correo de 0.05 centavos y tendrá una muestra.

Unicos introductores: M. FIGALLO y Cía., Buenos Aires, calle Maipú 212.

**SECRETAS—** 10 $ SEMANA 30 $ POR MES supuraciones crónicas, úlceras, avariosis, 306 y 314. De 2 a 8 p. m., horas especiales. MONTEVIDEO 210.

**Dr. JOSE DE LUCA**
Profesor especialista en garganta, nariz y oídos. De 2 a 4, CANGALLO 1066. v3l

**SECRETAS Y URINARIAS**
Curación científica, debilidad vital, estrecheces, vejiga y próstata. Doctor Torti. Piedras 372, de 9 a 11, 2 a 5 y 7 a 8. v3l

**DR. O'FARRELL**
Profesor de la Facultad y director de la Maternidad del Hospital Rawson. Atiende especialmente enfermedades de señoras. Todos los días de 2 a 4 p. m., S. Martín 437. v3l

**EMPLASTOS POROSOS de Allcock**

Fundada 1867.

*El Remedio Externo Mejor del Mundo.*

**Para Dolor de Espalda** el *Emplasto Allcock* no tiene rival. Robustece las Espaldas Débiles como no lo hace ningún otro remedio.

**Los Dolores de Costado** se alivian rápidamente con el *Emplasto Allcock*, y al mismo tiempo se fortalece el costado devolviéndole su vigor.

El emplasto *Allcock* es el original y genuino emplasto poroso. Es un remedio de eficacia probada que se vende en todas las boticas en cualquier parte del mundo civilizado.
*Aplíquese en la parte donde se sienta dolor.*

**Píldoras de Brandreth**
*El Gran Purificador de la sangre y Tónico.* Fundada 1758
Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahídos, Indigestión, etc. — *Puramente Vegetales.*
No son genuinas si no están en cajas de lata.
B. Brandreth

Visite cuantas liquidaciones se anuncian en Buenos Aires, pero **ABSTENGASE DE COMPRAR** hasta que compare sus ventajas con las que le ofrece actualmente la

# TIENDA "SAN MARTIN"

**CONFECCIONES:**

**LIQUIDAMOS** trajes estilo sastre, modelos de última moda, con mucho vuelo, colores varios, a. . . . . $ **29.50**

**MODELOS TAILLEUR**, de actualidad, en riquísimas gabardinas, sargas y otros géneros modernos. De pesos 180, 150, 100; rebajados, a pesos 120, 110 y . . . . . $ **60.00**

**TAPADOS** de pura lana, enorme variedad, desde . . . . . $ **12.50**

**SACOS DE LOUTRE**; infinidad de modelos, rebajados a la mitad de su valor. Desde . . . . . $ **65.00**

**SAQUITOS** de punto de lana; modelos sumamente amplios, a. . . . . $ **13.80**

**GRANDES SALDOS DE BLUSAS Y POLLERAS** — — — —

**TEJIDOS: Retazos de lanas, Retazos de sedas, Retazos de terciopelos** — — — — — —

**CORTES PARA VESTIDOS**, en gabardinas y sargas, colores de moda. El corte, a $ 11.50 10.—, 9.—, 8.50 y . . $ **4.50**

**SARGA DE LANA**, en negro solamente; ancho 140 ctms., el metro, a. . . $ **2.90**

**GABARDINA**, doble ancho, en todos los colores de actualidad; el metro, a $ **2.50**

**BOMBASIES y FRANELETAS**; enorme variedad de gustos; el metro, a. . . $ **0.50**

**VELOURS, PAÑOS y GABARDINAS. GRAN OCASION**; de pesos 8.90, HOY, el metro, a. . . . . $ **5.90**

**GASAS DE PURA SEDA**; 120 centímetros, el metro, a. . . . . $ **0.65**

**CREPE GEORGETTE**, de seda, lavable, colores de moda; ancho 110 centímetros, a. . . . . $ **2.90**

**TAFFETAS DE PURA SEDA**, tonos novedosos, ancho 100 ctms., el metro, a $ **3.80**

**PEKIN de HILO y SEDA**, muy buena calidad. El metro, a. . . . . $ **0.65**

**LIBERTY** lavable, en todos los colores, ancho 50 ctms. El metro, a. . . . . $ **1.20**

**CORTES DE VESTIDOS**, en tul y gasa con bordados de mostacilla. El corte, a pesos. . . . . **12.80**

## MODAS

**FORMAS** de sombreros; enorme variedad, $ **3.90**

**SOMBREROS** modelos extranjeros; gran saldo, a pesos. **9.80**

**GRAN LIQUIDACION DE FANTASIAS Y ADORNOS PARA SOMBREROS** — — — —

## Mercería y Bonetería

**EXCEPCIONALES REBAJAS en todos los artículos**

Camisetas, Medias, Enaguas, Pelerinas, Guantes, Carteras, Encajes y Adornos en general —

Definitiva **LIQUIDACION** de Pieles confeccionadas: **PRECIOS INCREIBLES.** — **JUEGOS** de Renard, Loutre, Skunga, Armiño, Marta, Kolinsky, Vison, Topo, Astrakán y Pieles del Canadá. — Echarpes, Estolas, Capas y Manchones de todas clases. — — — — — — — —

**TIENDA "SAN MARTIN"** 668 VICTORIA 676

**Dr. C. Sánchez Alzcorbe**
Director del Instituto de Fisioterapia
AVENIDA DE MAYO 1157
Instalación moderna, la mejor en su clase en Sud América, para la curación radical por los agentes naturales y el régimen alimenticio, de las enfermedades crónicas y especialmente de ESTOMAGO, INTESTINOS, NERVIOSAS, REUMATICAS, de SEÑORAS y NIÑOS. Tratamiento de la obesidad por el método Schnée. — EXAMEN GRATUITO CON LOS RAYOS X. — Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6 p. m. v25

**Dr. SOBRE-CASAS**
Médico del Hospital Rawson y del Consultorio de LA PRENSA. Atiende exclusivamente enfermedades de señoras. Florida 982, de 4 a 7 p. m., menos los martes y jueves.

**SEÑORAS y NIÑOS**
Dr. R. Cáceres, especialista, Reumatismo, Estómago, Consultas de 8 a 6 p. m. — Calle TACUARI 462.

**Profesor Dr. Agote**
De la Facultad de Medicina. Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires, Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. Ha trasladado su consultorio a Lavalle 1515, de 2 a 4 p. m. Examen con los rayos X, diariamente, menos los viernes.

**HEMORROIDES**
Tratamiento radical sin operación cruenta. Doctor E. G. Figueroa. Enfermedades intestinales, estómago y abdominales. — SANTA FE 1273. De 4 a 6 p. m. perm.

**Secretas-Urinarias-Piel**
D' SARACENI
Especialista:
Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor del
**606-914**
De 8 a 11 a.m. y de 2 a 8 p.m. Corrientes 1777
v21

**Dr. IGNACIO TORRES** Tratamiento del cáncer, reumatismo y afecciones de la piel por el Radium. Jefe del servicio de garganta, nariz y oídos de LA PRENSA y servicio de Radium de la Asistencia Pública. U. T. 5129, Libertad. — SUIPACHA 362.

**Dres. F. DIAZ IBARGUREN y RODOLFO N. LUQUE**
ABOGADOS
Estudio: CERRITO 607

# HOY VIERNES
## PRECIOS NUNCA VISTOS

TAPADOS de rica piel loutre, de Oceanía, con forros pura seda, forma acampanada. Largo 70 centímetros. Precio. . . . . $ **52.00**

Largo 80 centímetros. Precio . . . . . $ **62.00**

Largo 90 centímetros. Precio . . . . . $ **72.00**

Largo 100 centímetros. Precio. . . . . $ **79.00**

TAPADOS velour de lana, colores lisos, varios modelos, a $ **9.80**

FELPAS de seda para muebles, en todos los colores. El metro, a. . . . . $ **1.90**

CAPAS gabardinas de lana, con trencillas de seda y bordados, modelos que valían $ 75.—, a. . $ **19.00**

BOMBASI y MULETONS doble faz, infinidad de dibujos, de 1.30 y 1.10, el metro, a . . . . . $ **0.65**

SACOS de punto, tejido pura lana, en todos colores, a. . $ **8.90**

BATONES bombasi doble faz varios modelos y colores, a . . $ **3.90**

FRAZADAS blancas, lana extra, para una plaza, a. . . . $ **7.90**

FRAZADAS blancas, lana extra, para una plaza y media, a $ **9.30**

FRAZADAS blancas, lana extra, cameras, a. . . . . $ **12,60**

CALZONES franeleta, en colores rosa, celeste y blanco, con volado festoneado, a. . . . . $ **1.35**

MEDIAS francesas, negras, para señora, a. . . . . $ **0.50**

CAMISAS para señora, en madapolán y adornos de festón suizo, a. . . . . $ **0.95**

FUNDAS para una plaza, con vainilla, a. . . . . $ **0.50**

SABANAS en uso doméstico especial, con vainilla, para una plaza, a. . . . . $ **1.95**

SACOS de punto, seda artificial, colores lisos, a. . . . $ **6.90**

GRAN CANTIDAD DE RETAZOS EN LANA, SEDA, BOMBASI y TERCIOPELOS

# LA IMPERIAL
HERNANDEZ & Cía. VICTORIA 802 esq. PIEDRAS

**Dr. RAPOPORT**
Especialista. Curación de las avariosis con
**606-914**
Comisionado en Europa para estudiarlo. Secretas, piel y urinarias: Corrientes 2070, de 9 a 4 p. m. Obreros, de 6 a 8. v26

**Dr. R. ENRIQUEZ** Profesor de la Facultad. Jefe del servicio del H. Alvarez; nariz, garganta y oídos. Tratamiento de la sordera por reeducación auditiva. Talcahuano 737, de 2 a 4

**Dr. Nocetti**
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS
MAIPU 535, de 1 a 4. v21jl

**Dr. CHABROUX** Diplomado en los Hospit. de París (St. Louis, Urologie, etc.) Especialista en piel, génito-urinarias y secretas del Hosp. Alvear. De 2 a 6 y de 9 a 10 p. m., B. Mitre 872. vl6a

**Secretas-Urinarias-Piel**
Prof. FERULANO Dr. MALVICINO
Cura de la avariosis con aplicación del
**606-914**
TUCUMAN 696. De 8 a. m. a 10 p. m. v21

**Dr. Baliña** Prof. sup. de Enfermedades de la piel y ven. sif. Jefe del servicio especial en el Hosp. Español, Bmé. Mitre 1085, de 2 a 5. v12jl

**Dr. S. C. DEGIOVANANGELO**
Especialista en nariz, garganta y oído. Sordera, nuevo tratamiento. Sarmiento 1024, de 2 a 5; domingos, de 9 a 11 a. m. v31

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**
Dr. RIVABELLA — Director de la Clínica oculística del Hospital Italiano de Buenos Aires. Diplomado especialista de oculística en las Facultades de Paris y Turin. LAVALLE 1312, de 3 a 5 p. m. v15ag.

**HERNIAS**
**QUEBRADURAS**
Curación y retención mediante nuestros aparatos especiales para cada caso concreto. Fajas para obesidad, riñón móvil, descensos abdominales, línea blanca, embarazo y operados en general. Medias y vendas elásticas para várices.
INFORMES Y FOLLETOS GRATIS
**Calle PIEDRAS N.o 341**
BUENOS AIRES

**Oído, Nariz y Garganta**
Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Turín y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano y del Hospital Pedro Fiorito. Consultas de 2 a 5 p. m., ALSINA 1648. v27jl

**Dr. JULIAN PANELO**
CLINICA MEDICA
Corazón, pulmones y enfermedades internas. Calle CANGALLO 1571, de 1 a 3 de la tarde.

**Dr. MACKINTOSH**
Del Hosp. San Roque. Secretas, Urinarias, Señoras, Vacunas antigonocóccicas, 606-914, B. Ríos 258, de 4 a 7. Señoras de 1 a 3.

POLICLINICO MODERNO
Director Dr. VALLES
SECRETAS AVARIOSIS
CORAZONES — ABONOS
de 10 a 30 mens. a 20 y 30 $
CURAS RAPIDAS sin DOLOR
606 914
de 8 a 8 p.m. MORENO 835

**Prof. Dr. GOYENA** Sup. de la Facultad. Del Hospital de Clínicas. Corazón, aorta, estómago, intestinos e hígado. — De 2 a 4 de la tarde. Sáenz Peña 611.

**J. EDELBERG**
Dentista-cirujano. Dientes finos sin paladar. Operaciones sin dolor, Bernardo de Irigoyen 909. v30

**Dr. PACIFICO DIAZ**
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar. Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m. v21

**MADRES DE FAMILIA,**
a *VUESTROS hijos al salir para la escuela,*
a *VUESTRO marido cuando va a sus quehaceres,*
a *VUESTROS ancianos padres al salir a pasear,*
dadles unas cuantas
**PASTILLAS VALDA**
*encargándoles que las tomen á menudo.*
*Con ellas no hay que temer ni al frío, ni a la humedad, ni al polvo, ni á los microbios, ni al contagio.*
Curarán evitarán y en caso necesario cuidarán los **Constipados, Malos de garganta, Laringitis, Bronquitis, Grippe, Influenza, Asma, Enfisema, etc., etc.**
PERO SOBRE TODO, TENED GRAN CUIDADO DE *no comprar más que*
**Las PASTILLAS VALDA VERDADERAS**
que son solo las que se venden EN CAJAS con el nombre **VALDA** en la tapa.

**Dr. BELGERI** OCULISTA del H. de Clínicas. Jefe del consultorio de ojos del H. T. de Alvear. RIVADAVIA 1575, de 2 a 4 p. m.

**"LOS LUTOS"**
CAPAS A $ 15.—
C. PELLEGRINI 445 — U. T. 1873
(Libertad)

**DR. GALLO**
Cirugía, partos y enfermedades de señoras. Rayos X y 914. De 2 a 6 p. m. Avda. de Mayo 1130. U. T. 2668 Lib. y 109 Barracas.

# URASEPTINE ROGIER
*Disuelve y expulsa el ácido úrico*
GOTA — ARTRITISMO — REUMATISMOS
EL MAS PODEROSO DE LOS ANTISEPTICOS URINARIOS
Diurético suave - Granulado solubil. - 19 AVENUE DE VILLIERS - Adoptado en los hospitales de PARIS
UROTROPINE-HELMITOL **HENRY ROGIER-PARIS** PIPERAZINE-BENZOATES

**PULMON, RAYOS X**
TUBERCULOSIS, VACUNAS, SUEROS
Dr. Politi. Pueyrredón 865, de 2 a 5 p. m. Los domingos de 10 a 12 m.

**DEBILIDAD VITAL**
Agotamiento, Neurastenia, Curación radical, de 2 a 5 y 8 a 9 p. m. Dr. Canarelli.—LAVALLE 910.

**ESTOMAGO, INTESTINOS, HIGADO**
Dr. A. P. POLITI, Jefe del consultorio del H. Clínicas. Rayos X. Pueyrredón 865, de 2 a 5; domingos, de 10 a 12 m. v28jl

**Dr. CALANDRELLI**
Estómago, intestinos, dispepsia, colitis, enflaquecimiento, neurastenia. Consultas diarias de 4 a 6 p. m. RIVADAVIA 1168. v30


## AVISOS FUNEBRES

### SEPELIOS

✝ MARTINA ARRIOLA DE HUNTER—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos María Hunter de Cano, Juan y Eduardo Hunter, sus hijos políticos Susana Cano de Hunter y Julia Soler de Hunter, sus nietos, bietos políticos, bisnietos, su hermana política Arriola de Taylor, sus primas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy viernes 21 de julio, a las 10.30 a. m. En la iglesia de Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Casa mortuoria, Charcas 762. Se ruega no enviar coronas. En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ Doctor NICOMEDES REYNAL—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Margarita Espinosa de Reynal; sus hijos Arturo, Nicomedes, Saturna R. G. de Córdoba, Tomás y Jaime Reynal O'Connor, sus hijos políticos; sus nietos, nietos políticos, bisnietos; su hermano Carlos Reynal; sus primas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy a ernes 21 de julio, a las 10.30 a. m., previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de Monserrat. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Salta 358. — Nota: Carruajes en la casa Miras Hnos. y Cía.

✝ MARIA GANDUGLIA DE DONES — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Gregorio C. Dones, su hija Ana María Dones de Solas, su hijo político Armando Solas, su nietita Ana María C. Solas Dones, sus hermanos Pedro, Luisa G. de Zuasnabar, Teresa y Tulio Ganduglia, su señora madre política María Correa de Dones, sus hermanos políticos Catalina C. de Ganduglia, Gregorio E. Zuasnabar y Lola Raffo de Ganduglia, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Naz-varro, hoy viernes 21 de julio con el tren que saldrá de la estación Constitución a las 7.40 a. m. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, calle Garay 358, a las 7 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.—Nota: Carruajes en la casa Miras Hnos. y Cía.

✝ ARMANDO COSTA — q. e. p. d. — Falleció en Bánfield el 20 de julio de 1916. — Su esposa Leonor Funticiella de Costa, sus hijos Marta, Alberto y Margarita Costa, su señora madre Adela Diaña de Costa, sus hermanos Carlos, Alberto, Rafael, Eduardo, María Cristina, Adela, Guillermina y Silvina, sus hermanos políticos Eduardo, Bernardino, Amalia, Francisco, Ernesto y Emilio Fonticiella, sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy viernes 21, a la 1.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Chile 970. Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía.

✝ DELIA TERESA PODESTA COSTA—q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su señora madre Rosa P. de Podestá Costa, su señora abuela Catalina Rocca de Podestá, sus hermanos Magdalena P. C. de Fernández, Laura, Herminia P. C. de Fillis, Elena P. C. de Fernández, Miguel Angel, Erlinda y Rafael Podestá Costa, sus hermanos políticos Alfredo C. Fernández, Alois D. Fillis y Tomás L. Fernández, sus tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy viernes 21, a las 9.45 a. m. En la iglesia de San Nicolás se dirá una misa de cuerpo presente a las 10 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Charcas 762. Se ruega no enviar coronas. En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ Doctor JOSE NAVARRO VELA — q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus padres doctor Silvino Navarro Vela y Aurora Arboledas de Navarro Vela; sus hermanos Lola, Luisa, Aurora y Jesús; sus tías Emilia A. de Atienza, Pilar y Lola Navarro Vela (ausentes); sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy viernes 21 de julio, a las 10 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, avenida de Mayo 1360.—Nota: Carruajes en la casa Miras Hnos. y Cía.

✝ Doctor ALEJANDRO LIVINGSTON—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916.—Sus hijas Luisa J., Lucía L., Alejandro y Leonina; su hijo político Ernesto C. Pérez; su tía, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Nazarro, hoy viernes 21 de julio con el tren que saldrá de la estación Constitución a las 7.40 a. m. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, calle Garay 358, a las 7 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.—Nota: Carruajes en la casa Miras Hnos. y Cía.

✝ La comisión directiva del Centro de Militares Expedicionarios al Desierto invita a sus asociados a acompañar los restos del que fué su socio teniente coronel D. ANGEL CANAVERY—q. e. p. d., hoy 21 de julio, a las 10.45 a. m., al cementerio del Norte. Casa mortuoria, Olavarría 4501.

✝ MARIA LUISA RODRIGUEZ—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916.—Sus padres Ramiro Rodríguez y Carmen Barreyro de Rodríguez; sus abuelos Benito Rodríguez y Carmen G. de Rodríguez; José Barreyro y Carmen R. de Barreyro; sus tíos, primos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 3.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta, Unica invitación, Casa mortuoria, Jujuy 925. Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2070.

✝ EVA M. RIMOLDI — q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916. — Su señora madre Carlota G., viuda de Rimoldi; sus hermanos Amelia R. de Copello y Antonio Rimoldi, su hermano político Amadeo S. Copello, su señora abuela Carlota Carravu, tío, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 3.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Corrientes 2141. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Volpi.

✝ LUIS JUAN REUSSI—q. e. p. d.—Falleció el 19 de julio de 1916.—Sus padres José Reussi y Angela Cagliardi de Reussi, sus hermanos José, Angela y Carlos, abuelas, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 21 a las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Alberti 78. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Volpi.

✝ ZELMIRA Z. L. MASSARO — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Sus padres Eugenio Massaro y Ernestina R. de Massaro, su hermana María Esther, sus abuelas Zaira L. de Ziebore y Lucía Massaro, sus tíos José B. Landi, Sara G. de Landi, Alfredo, María Esther, Oscar, José y Mercedes Rebora, Josefina Nardi, Luisa Giacobbi, Amelia Giacobbi, Anita Sutasse, José Gómez Pardal y Ernestina L. de Gómez; sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Salguero 1342. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa de Diego A. Fernández (sucesor de José Lucía), Av. La Plata 659-61.

✝ DELIA C. COSTAS — q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916.—Sus padres José Costas y Flora M. de Costas, sus hermanos José, Ramón, Ernestina, Beatriz y María Esther Costas, sus tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta, Unica invitación, Casa mortuoria, Jujuy 925. Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2070.

✝ BRASMO DEFEO—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916.—Su señora esposa, Rosa S. de Defeo (ausente), sus hijos Silvio E., Atilina V., Delfina y Aurelia Defeo y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 21 de julio, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta, Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, San Juan 790.—Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2070.

✝ AMANDA TERESA CASTRO — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposo Ramón Castro, sus hijos Ramón, Amanda, Alfredo, Ernesto, Alberto y Rosa Castro, sus hijos políticos Ernesto Bonnet y Alfredo Ferrari, sus nietos, nietos políticos, bisnietos, su hermana política Rosa Castro de Bonnet, sus primos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy viernes 21 de julio, a las 10.30 a. m. En la iglesia de Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Casa mortuoria, Charcas 762. Se ruega no enviar coronas. En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ CARLOS ROLANDO TORRES CHAVES—q. e. p. d.—Falleció en Lomas de Zamora el 20 de julio de 1916.—Sus padres Eduardo Torres y Adela Chaves, su hermano, hermanos, su abuela Adela Islas de Chaves, sus tíos, tíos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy viernes 21 de julio a las 3.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Martín 452 (Lomas).—Nota: Carruajes en la empresa Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ Teniente coronel ANGEL CANAVERY—q. e. p. d.—Falleció el 20 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Mercedes Montero de Canavery; sus sobrinos, teniente coronel Ingeniero Enrique Mosconi, Ricardo, Esther Mosconi de Gorcha, María y Ernestina Mosconi; su sobrino político, Agustín Gorcha; su hermana política Lola Montero de Bayo (ausente), sus primos, Matilde y Tránsito Romió; sus sobrinos, nietos y demás deudos forman a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy viernes 21 de julio, a las 10.45 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 11.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Rivadavia 4501.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

Los avisos fúnebres continúan en la página siguiente

(87)

PIERRE DECOURCELLE

## "LA MANO QUE APRIETA"

### LOS MILLONES OCULTOS

A su vez los dos hombres oyeron el ruido de pasos que se alejaban... Si querían tentar alguna cosa, era el momento... de lo contrario, quién sabe cuánto volverían a hallar la ocasión...

Clarel se precipitó adelante; Walter marchaba rápidamente detrás de él.

Ganaron terreno sobre aquel a quien perseguían y poco a poco se aproximaron a él.

A pesar de lo familiarizado que estaba con aquellos lugares, el extraño tocado del chino tropezaba con las paredes del subterráneo, molestándolo en su fuga.

Algunos pasos más, y sus perseguidores se apoderarían de él.

De pronto, sin interrumpir la marcha se volvió, levantó el brazo, y arrojó una cosa al suelo.

—¡Atención! exclamó Walter. Debe ser una granada de mano.

Pero no se produjo ninguna explosión, y ni Clarel ni Jamesson se sintieron heridos por proyectil alguno...

Ambos se preguntaban cuál podía ser la naturaleza de esa extraña defensa empleada contra ellos por su adversario, cuando una nube de humo opaca y casi impenetrable se elevó de la tierra, llenando el subterráneo.

—¡Una bomba china! exclamó Clarel medio sofocado, retrocediendo, y volviendo a arrojarse casi en seguida en medio de los densos vapores.

Maestro y discípulo continuaron su encarnizada persecución. Para retardar su marcha, el fugitivo había hecho explotar sucesivamente tres de sus singulares proyectiles.

La ligera brisa que corría en el subterráneo dirigía el humo hacia Clarel y Jamesson sin molestar en lo más mínimo al hijo del Celeste Imperio.

Gracias a esta táctica, ganaba terreno insensiblemente, y parecía tener en su favor todas las probabilidades de llegar antes que sus perseguidores a la salida de la caverna.

En el comedor de la casita de campo, Elayne era presa de gran inquietud, y sus dos protectores iban sintiendo que su tranquilidad de pocos momentos antes se trocaba en verdadera ansiedad.

De pronto la joven prestó atención... Le había parecido oír ruido de pasos que provenían del subterráneo... Dirigiéndose hacia allí, vió con sorpresa que Jamesson y Clarel, subían la escalera.

—Y bien, ¿qué ha pasado?—preguntó Elayne.

Rápidamente, Justino la puso al corriente de su infructuosa expedición.

Desgraciadamente, como podía preverse, el bandido, a quien creían tener en su poder, se les había escurrido de entre las manos, huyendo hacia la campiña, cuya vegetación comenzaba a ser envuelta en los tonos grises del crepúsculo.

Ante este contratiempo, habían desandado el camino recorrido, deseosos de tranquilizar a los habitantes del "chalet" y de descansar unos momentos antes de comenzar de nuevo su cacería.

No permanecieron tranquilos mucho rato... Clarel tenía prisa de volver a hallar y examinar de cerca el trabajo que estaba realizando el chino cuando la brusca irrupción de los dos compañeros lo había interrumpido.

Revólver en mano, los dos amigos hicieron, en sentido inverso, el camino que ya habían recorrido.

Un poco más lejos del sitio en que se habían lanzado en persecución de su adversario desconocido, encontraron, en el suelo, un saco de herramientas que demostraba bien a las claras que alguien había trabajado allí.

—¡Ya ve usted!—exclamó Clarel.—Si bien es verdad que el hombre se nos ha escapado, podemos consolarnos porque esto nos va a dar, tal vez, la clave del enigma.

Examinó los distintos instrumentos abandonados por Long-Sin, lo mismo que la instalación eléctrica imaginada por este último, cuya ingeniosidad no podía dejar de asombrar al detective científico.

—¡Si hiciéramos uso de este perforador dejado por el dueño!—continuó.

Observando las paredes del subterráneo, no tardó en darse cuenta de los trabajos efectuados por su antecesor.

Detrás de la roca se levantaba una verdadera pared compuesta de piedras y morrillo.

El poderoso explosivo empleado por el chino había hecho añicos bastante esa masa... En la brecha practicada aparecía la superficie de una caja de acero.

—Ya ve usted, Jamesson, dijo Justino; detrás de esas piedras aparece algo parecido a un cofre...

—¡Es el tesoro, maestro! Sin duda alguna están encerrados los siete millones de dólares.

—Manos a la obra, mi buen Walter.

La perspectiva de llegar a su objeto redoblaba las fuerzas de ambos trabajadores.

Gracias al perforador, y los demás útiles contenidos en el saco de Long-Sin, atacaron la puerta de acero.

—¡Comienza a quemar la mecha! decía Clarel jadeante de fatiga.

Efectivamente, el excavador había perforado el metal.

—Un esfuerzo más—dijo Justino, y habremos...

No pudo terminar su frase.

Del agujero que acababan de practicar, se escapó una bocanada de gas, mientras se expandía en el aire un olor nauseabundo.

El grito lanzado por Clarel se ahogó en su garganta. Jamesson que con la cabeza inclinada observaba los progresos del trabajo, había sido herido en pleno rostro por la emisión envenenada... y yacía en el suelo inanimado.

Justino, más fuerte y más resistente quiso dar unos pasos para levantarlo, pero los vapores mefíticos invadieron sus pulmones, haciéndolo desplomarse a su vez, completamente asfixiado.

Pero Long-Sing no se había alejado tanto como creían sus perseguidores. Se había escondido sencillamente a poca distancia, oculto entre las malezas que rodeaban la entrada del subterráneo.

Allí invisible para la mirada más penetrante, ayudado además por la oscuridad que comenzaba a expandirse sobre la campiña, había oído a Clarel y Jamesson discutir la imposibilidad de llevar más adelante su persecución.

También había oído el ruido de sus pasos que se alejaban cuando él volvió a entrar en la caverna.

Pacientemente esperó en su escondrijo siempre agazapado en el suelo.

Luego, cuando hubo juzgado que podía salir de allí sin peligro, se arrastró hacia la entrada del subterráneo.

Con el casco puesto, se deslizó a través de la abertura reteniéndose a cada paso para escuchar si algún ruido sospechoso llegaba hasta sus oídos.

Llegó así hasta el sitio que se había visto obligado a abandonar pocos momentos antes.

Gracias a su tocado, los vapores envenenados de que estaba cargada la atmósfera no tenían influencia alguna sobre él.

Caminando hacia la excavación que había practicado en el muro, su pie tropezó con el cuerpo de Jamesson.

En el primer momento retrocedió creyendo que se trataba de una celada, y al hacer este movimiento descubrió el cuerpo de Justino que yacía a pocos pasos de su discípulo.

El chino se inclinó, y después de haberse asegurado de que ninguno de los dos simulaba un desvanecimiento, palpó sus miembros con las manos.

—Bueno, dijo levantándose, estos dos tontos no me molestarán más, y tengo ahora el tiempo de trabajar tranquilamente.

Inmediatamente se dirigió hacia el cofre, y tomando del saco los útiles necesarios, comenzó nuevamente la obra.

No tendendo ya que temer nada de los gases acumulados detrás de la primera envoltura de acero, comenzó a horadar apresuradamente la segunda.

La cerradura que tenía no resistió mucho tiempo a sus esfuerzos.

Cuando estuvo abierto el cofre, el chino metió ávidamente sus manos en el interior. Pero con gran sorpresa de su parte no encontró allí más que otro cofre de pequeñas dimensiones.

Lo sacó de su escondrijo y después de haberlo examinado cuidadosamente trató de abrirlo.

Pero la operación parecía difícil y no había tiempo que perder; lo tomó debajo del brazo, preparándose para partir.

Su mirada se dirigió entonces sobre los dos cuerpos extendidos delante de él.

Un pensamiento asaltó su espíritu, y sacando de su bolsillo un papel y un lápiz escribió algunas palabras.

"Gracias por haber trabajado por nosotros".

Por toda firma dibujó, no ya "La Mano que Aprieta", su presa, sino una cabeza de serpiente con la boca abierta y los ojos brillantes.

Satisfecho de haber llegado con tanta felicidad al objeto de su tarea, Long-Sin recogió sus útiles y los guardó en el saco donde había traído sus herramientas de trabajo, y lo mismo que la caja encontrada en el cofre.

Pero en el momento en que se endrezaba para emprender la marcha, una nueva reflexión atravesó su espíritu.

Puesto que tenía en su poder, impotentes para toda resistencia a los dos adversarios sobre quienes acababa de triunfar, ¿por qué no terminar con ellos de una vez?

Ninguna obligación lo ligaba ya al "Diablo Blanco", y si durante algún tiempo había sido su aliado, el acuerdo momentáneo que los unía había terminado desde el momento en que había desaparecido de la superficie de la tierra el jefe de "La Mano que Aprieta".

El célebre detective científico era un enemigo temible y era preferible no dejar de él ni las huellas.

Los gases asfixiantes habían hecho su obra, sin duda alguna, y los dos cuerpos extendidos a sus pies no debían ser ya más que dos cadáveres...

Pero ¿estaba acaso seguro de su eficacia? ¿Había cerrado para siempre los ojos de Justino Clarel el velo que ahora los cubría?

Sin duda era mejor tomar sus precauciones.

Sacó de su bolsillo un largo cuchillo...

Luego, levantando el brazo se preparó para hundir el arma en el cuerpo inanimado de Justino Clarel...

XLIX

EN EL FONDO DEL COFRE...

Lo mismo que las nubes de humo producidas por las bombas de Long-Sin habían llegado por el orificio hasta el comedor de mama Tabby, los gases asfixiantes escapados del cofre de acero no tardaron, llevados por las corrientes de aire, en llegar hasta allí.

Elayne fué la primera que se sintió atacada.

Pero Joshua al verla vacilar y llevarse la mano a la frente, la arrastró rápidamente hacia la puerta-ventana que había quedado abierta, habiéndose ayudar por mama Tabby.

(Continuará).

# HOY VIERNES

Con el firme propósito de que su VISITA a nuestra casa DURANTE EL DIA DE HOY le resulte en extremo beneficiosa, hemos REBAJADO notablemente los PRECIOS de todas las mercaderías, las que con motivo de

## LA GRAN LIQUIDACION de INVIERNO

que sostenemos con sorprendente éxito, ya habían sido marcadas a precios sumamente económicos. Oportunidad como la presente, debe Vd. aprovechar en el acto, porque beneficia a sus intereses

## HOY LE OFRECEMOS

Saldos y oportunidades

en todos los departamentos, a precios extraordinariamente rebajados que rigen solo en el día de hoy

GRAN OCASION EN SACOS para señoras, de géneros ingleses, todos forrados, hoy los saldamos $ 8.50

GRAN OPORTUNIDAD EN TAPADOS para señoras, de géneros ingleses, con cinturón y habilla, hoy los saldamos $ 12.50

VESTIDOS para señoritas, en velours de algodón pintado firmes; talles 38 al 42 hoy los saldamos $ 8.50

VESTIDOS en velours de algodón a cuadros escoceses con cinturón de terciopelo, para niñas de 6 a 10 años, hoy los saldamos $ 6.90

BATONES Pyrenées para señoras, en colores blanco, rosa y celeste, dos modelos; talles 44 al 50, hoy los saldamos $ 8.90

MATINES para señoras, en tejido Pyrenées rayado; cuello, puños y todo al rededor festoneados, surtido de colores; talles 44 al 52, hoy los saldamos $ 3.75

GOLFS para señoras, tejido de lana en dos tonos, colores marín, granate y gris, talles 44 al 52, hoy los saldamos $ 2.95

PANTALONES sueltos, todo forrado, en cheviot azul marino, hoy los saldamos, para niños de años 11 a 14 $ 4.25; 7 a 10 $ 4.—, y 5 a 6 $ 3.75

CAPA marino, en paño achevlotado azul marino, caperuza forrada, botones de ancla dorados, para niños de 2 a 11 años, hoy las saldamos $ 4.80

CORBATAS de rica piel blanca imitación armiño, modelo muy elegante para niñas, hoy las saldamos $ 5.25

ZORROS en rica piel de liebre, colores gris o negro, forrados en seda, largo 120 cms., hoy los saldamos $ 8.50

GUANTES para señoras imitación Suecia, únicamente en blanco, modelo grande, hoy los saldamos el par $ 0.95

ZAPATOS para señoras, de paño negro descotados, taco alto y bajo, horma cómoda; números del 34 al 41, hoy los saldamos a $ 4.90

BOTINES para varonitas, en box-calf de color cabcuro, con cintas, modelo de clase fina; números del 25 al 37, hoy los saldamos $ 7.90

CAMISETAS para señoras, punto tricot, para lana merino, colores surtidos, que antes valían $ 5.50, hoy las saldamos $ 2.50

CULOTTES para señoras, punto Jersey de pura lana, artículo fino, de colores surtidos, que antes valían $ 5.50 y 4.00 hoy los saldamos $ 3.90

CAMISETAS de algodón grueso, muy abrigadas, para niñas de 2 a 10 años, hoy las saldamos $ 0.75

POLVERAS fantasía con lindas decoraciones, que antes valían $ 2.50, hoy las saldamos $ 0.85

CARTERAS en rico cuero marroquín, forma de alta novedad, para señoritas, hoy las saldamos cada una $ 2.50

GALONES bordados, para adornos de batones, gran variedad de gustos nuevos, la pieza de 5 metros hoy la saldamos $ 0.70

# A la Ciudad de Londres

C. PELLEGRINI y CORRIENTES


**PABLO PORTA** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposa Casimira B. de Porta (ausente), sus hijos Juan, María P. de Gómez, Casimiro (ausente), Anita P. de Dietrich, León, José (ausente), Paulina P. de Rosel (ausente), y Pablo Porta (hijo), sus hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy viernes 21, a las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Convención 3161. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7374.

**MATILDE GARCIA DE BARROS** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposo, Ramón Barros, sus hijos Dina, Dolores, Ramón O., María Esther y Matilde A. Barros, sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy viernes 21, a las 9.30 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sud América 909. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7374.

**EUGENIA P. DE NOVOA** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Sus hijos Camila N. de Barca y Antonio Novoa; su nieta Carmen Barca; su hermano Eduardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta a su última morada, hoy viernes 21 de julio, a las 2.30 p. m. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Corrientes 2538. —Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

**FERNANDO ROBLES** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Sus padres Germán Robles y Josefa Lanatz de Robles; sus hermanos María R. de Villalba, Sofía R. de Otero, Germán, Juan Carlos, Adolfo (ausente), Raúl y Julio Robles y Pablo Dueñas; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy viernes 21 a las 3.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Boyacá 442. Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

**MARIA P. VIUDA DE BIORCI** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Sus hijos Cristóbal (ausente), Margarita B., viuda de Musante, y Josefa B. de Cavalli, su hijo político Juan Cavalli, sus nietos Emma Musante, José, Orfilia, Rodolfo y Lidio Cavalli, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 2.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Avellaneda, entre Matheu y Pueyrredón. Carruajes en la empresa de Pedro Monini y Hno.

**MARIA TORRES DE GANDULFO** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su hijo Agustín Gandulfo, su hija política, sus nietos y sus ahijados Zoilo Velasco y Camila B. de Velasco, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21 de julio, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Independencia 3137.—Nota: Servicio de la empresa Mordeglia y Botto, San Juan 3520.

**EUGENIO F. LARRIEU** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa María Guret de Larrieu, sus hijos Luis, Armando y Eugenia L. de Aprile; su hijo político Humberto F. Aprile; su nieta, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 21 de julio, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Humberto I 2779. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la casa Luis y Renato Bietti, Avenidas 2829.

**JOSE CERIOTTI** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposa Juana Repetto de Ceriotti, sus hijos Ernesto, Angelita, Josefina, María Juana, María Estela, Rosa y Emilia Ceriotti, su señora madre Josefa Ré de Ceriotti (ausente), sus hermanos (ausentes), sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy viernes 21 de julio a las 3 p. m. Casa mortuoria, Corrientes 2161. Unica invitación. Nota: Carruajes en la empresa de Vicente González, Lavalle 1235.

**AGUSTIN BRAGALINI** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su hija Emma B. de Serbantini, su hijo político N. Serbantini (ausentes), sus nietos, hermanos y sobrinos (ausentes), sus amigos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy 21 de julio a las 3 p. m. La comitiva fúnebre partirá del hospital Italiano, Gazcón 450.

**CAROLINA REVELO DE COSTA** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposo Pedro Costa, sus hijos Juan, Miguel, Teresa, Matilde y Catalina, sus hermanas Catalina y Virginia, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy viernes 21, a las 3.30 p. m. Casa mortuoria, Billinghurst 787. Nota: Carruajes en la casa Verlini, Córdoba 3870.

**OFELIA ROSARIO TADDEUCCI** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Sus padres Dante Taddeucci y Edelmira B. de Taddeucci, sus hermanos Narciso y Dante, sus abuelos, tíos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 21, a las 3 p. m. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JUANA D. DE ESTEVARIENA** — q. e. p. d. — Falleció el 24 de junio de 1916. — Sus hijos Juan F., Fermín M., Juana Ignacia y Juan Antonio, sus hijas políticas Paloma Guedes y María Iglesias, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**MARIA T. DE VISMARA** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de junio de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hija Emilia Vidal Vismara, su hijo político Emilio Vismara, sus nietas María Antonieta y Lilia Vismara, sus hermanos y hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**CELIA GOMEZ DE BOSCHI** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Gonzalo Bosch, esposo; su hijo Gonzalo; su hija política María Elena Gómez Smith, su señor padre político Laura Sáenz Valiente de Bosch, sus hermanos políticos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en memoria de su señora se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced hoy viernes 21 del corriente. Habrá misas de 6.30 a. m. La familia asistirá a la misa de 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JOSE M. SAN MARTEN** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1916. — Su esposa María C. de San Martín, sus hijos María Ignacia A. de San Martín, Eduardo Alberto, su señora Adela M. G. de San Martín, sus hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**JUAN B. MACHICOTE** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, María L. de Machicote, sus hijos, hermanos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera (Rivadavia 3700). El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**ANTONIO F. COCELLO** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposa Rosa Basso de Cocello y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana 22 de julio a las 9 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**FELIPE CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 23 de julio de 1916. — Sus hijos Luisa C. de Ferro y José Canepa; sus hijos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus hermanos (ausentes), sobrinos, tíos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**BARTOLOME CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 30 de mayo de 1916. — Su hijo Jacinto, sus hermanos Luisa C. de Ferro y José Canepa, su hija política Florina El de Canepa, sus hermanos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus tíos (ausentes), sobrinos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista, mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

**MARIA LUISA J. DE SCHULZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Rodolfo Schulz, esposo; sus hermanos políticos y sobrinos (ausentes), invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la basílica del Pilar (Salguero y Juncal), mañana 22 del corriente, a las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**JERONIMO DIAZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, su hijo e hija políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia parroquial de San Cristóbal mañana sábado 22 de julio, a las 7 y 9 a. m. Favor que se agradecerá. v22

**JUAN LUIS AGUIRRE** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Su esposa Francisca U. de Aguirre, sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy viernes 21 de julio a las 10 a. m. en la iglesia Santa Lucía. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**GUALBERTO DAILEY** — q. e. p. d. — Falleció el 15 de junio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres Juan G. Dailey y Teresa P. de Dailey, su prometida Beatriz Estrevenia, tíos y tías políticas invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Belgrano hoy viernes 21 a las 10.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**IGNACIO LORDA** — q. e. p. d. — Falleció el 2 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, hijos, hijas políticas, hermana, hermana política, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará hoy viernes 21, a las 10, en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JUANA D. DE ESTEVARIENA** — q. e. p. d. — Falleció el 24 de junio de 1916. — Sus hijos Juan F., Fermín M., Juana Ignacia y Juan Antonio, sus hijas políticas Paloma Guedes y María Iglesias, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado 22 del corriente a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**MARIA T. DE VISMARA** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de junio de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hija Emilia Vidal Vismara, su hijo político Emilio Vismara, sus nietas María Antonieta y Lilia Vismara, sus hermanos y hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**CELIA GOMEZ DE BOSCHI** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Gonzalo Bosch, esposo; su hijo Gonzalo; su hija política María Elena Gómez Smith, su señor padre político Laura Sáenz Valiente de Bosch, sus hermanos políticos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en memoria de su señora se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced hoy viernes 21 del corriente. Habrá misas de 6.30 a. m. La familia asistirá a la misa de 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JOSE M. SAN MARTEN** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1916. — Su esposa María C. de San Martín, sus hijos María Ignacia A. de San Martín, Eduardo Alberto, su señora Adela M. G. de San Martín, sus hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**JUAN B. MACHICOTE** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, María L. de Machicote, sus hijos, hermanos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana sábado 22 de julio a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera (Rivadavia 3700). El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**ANTONIO F. COCELLO** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposa Rosa Basso de Cocello y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana 22 de julio a las 9 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**FELIPE CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 23 de julio de 1916. — Sus hijos Luisa C. de Ferro y José Canepa; sus hijos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus hermanos (ausentes), sobrinos, tíos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**BARTOLOME CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 30 de mayo de 1916. — Su hijo Jacinto, sus hermanos Luisa C. de Ferro y José Canepa, su hija política Florina El de Canepa, sus hermanos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus tíos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista, mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

**MARIA LUISA J. DE SCHULZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Rodolfo Schulz, esposo; sus hermanos políticos y sobrinos (ausentes), invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la basílica del Pilar (Salguero y Juncal), mañana 22 del corriente, a las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**JERONIMO DIAZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, su hijo e hija políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia parroquial de San Cristóbal mañana sábado 22 de julio, a las 7 y 9 a. m. Favor que se agradecerá. v22

**JUAN LUIS AGUIRRE** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Su esposa Francisca U. de Aguirre, sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy viernes 21 de julio a las 10 a. m. en la iglesia Santa Lucía. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

## MISAS Y FUNERALES

**AGUSTIN TACCHI** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Su esposa María C. de Tacchi invita a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat hoy viernes 21 a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JERONIMO DIAZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, su hijo e hija políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia parroquial de San Cristóbal mañana sábado 22 de julio, a las 7 y 9 a. m. Favor que se agradecerá. v22

**ANTONIO F. COCELLO** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de julio de 1916. — Su esposa Rosa Basso de Cocello y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana 22 de julio a las 9 a. m. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**FELIPE CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 23 de julio de 1916. — Sus hijos Luisa C. de Ferro y José Canepa; sus hijos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus hermanos (ausentes), sobrinos, tíos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**BARTOLOME CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 30 de mayo de 1916. — Su hijo Jacinto, sus hermanos Luisa C. de Ferro y José Canepa, su hija política Florina El de Canepa, sus hermanos políticos Emilia Peri Vda. de Canepa, y Alejandro Ferro, sus tíos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Juan Evangelista, mañana sábado 22 del corriente a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

**MARIA LUISA J. DE SCHULZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Rodolfo Schulz, esposo; sus hermanos políticos y sobrinos (ausentes), invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la basílica del Pilar (Salguero y Juncal), mañana 22 del corriente, a las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**JERONIMO DIAZ** — q. e. p. d. — Falleció el 22 de julio de 1916. — Su esposa, su hijo e hija políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia parroquial de San Cristóbal mañana sábado 22 de julio, a las 7 y 9 a. m. Favor que se agradecerá. v22

**JUAN LUIS AGUIRRE** — q. e. p. d. — Falleció el 21 de julio de 1916. — Su esposa Francisca U. de Aguirre, sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy viernes 21 de julio a las 10 a. m. en la iglesia Santa Lucía. El duelo se despedirá por tarjeta. v21


# BRAVO BARROS & Cía.

## UN PRECIOSO PETIT HOTEL

—Viamonte 743, entre Maipú y Esmeralda. Edificio moderno de dos pisos y sub-suelo, lujoso y confortable, donde todo es seleccionado y rico. Ha sido inteligentemente distribuido teniendo en cuenta el confort y las exigencias de la vida moderna, y en su construcción sólo han entrado materiales de primer orden. Base, $ 100.000, importe de una hipoteca que reconoce a favor del Banco El Hogar Argentino, pagadera en cuotas mensuales de $ 1.066,67 por amortización e intereses, con la que deberá continuar el comprador.

EL MARTES 25 de julio, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 8v95 por 32v56. Ad corpus.

PISO PRINCIPAL—Vestíbulo de entrada, gran hall con espléndido estufa estilo inglés de las casas The Soutlius Fire y Palmer y Brindley, de Londres, sala, comedor, con estufa, toilette y entrada para servicio.

PISO ALTO—Galería del hall, cuatro habitaciones, dos cuartos de baño, guardaropa y en la azotea, gran cocina con económica y dos piezas de servicio.

SUBSUELO—Sala de billar, sala de armas, toilette, despensa y cabonera.

CONSTRUCCION.—Frente imitación piedra, puerta de calle de hierro forjado, finos pisos de parquet, cielos rasos de yeso, rica carpintería, empapelados, monta-platos, escalera de servicio y todos los detalles de las construcciones modernas. Visítese los días jueves 20, sábado 22 y lunes 24, de 3 a 4 con tarjeta de nuestro escritorio. Está alquilado con contrato que vence el 7 de octubre de 1916, a razón de 600 $ mensuales. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 114

## AVENIDA ALVEAR 1790

—Judicial. Entre palenques. Al lado de la avenida Callao. Una gran casa habitación en medio de los lujosas mansiones de nuestra aristocracia. Juez doctor Fernando Klappenbach, secretario doctor Carlos Schatz. Venta ordenada en el expediente número 6817. Base pesos 108.436,80. El comprador podrá constituir una hipoteca hasta la suma de pesos 26.400 oro sellado, (pesos 60.000 m|legal) a tres años de plazo, con opción a dos años más, al 8 1|2 o|o de interés anual y en las demás condiciones que la sociedad prestamista establece para sus operaciones.

EL MARTES 25 de julio a las 3 p. m. en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide según tasación 13m70 (15v92) por 31m71 (36v61) en el costado SE., 30m62 (35v35) en el del NO. y 14m01 (16v23) en el contrafrente. Superficie 438.74 m. c. ($78,88 v. c.) Según escritura de hipoteca mide. 31m61 (36v50) en el costado SE.

PLANTA BAJA: Jardín, terraza de acceso, hall, vestíbulo, sala, escritorio, comedor, antecomedor, lavatorio y cocina con económica.

ALTOS: Hall, cinco habitaciones, cuarto de vestir y tres cuartos de baño, y en altos, departamento para el servicio con cuatro habitaciones, baño y terraza con jardín.

SUBSUELO: Entrada para servicio, caldera de calefacción, cuarto de bañles y bodega. Pisos pino de tea encerados y mosaicos extranjeros, empapelados finos e instalación de luz eléctrica y campanillas. Visítese. La casa no tiene cartel $ o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

## CASA BILLINGHURST 1711

entre avenida Santa Fe y Güemes. En terreno de muy lindas dimensiones y en el centro de un barrio de casas de familia. A una cuadra de Coronel Díaz. Base, pesos 12.000.

EL DOMINGO 23 de julio, a las 4 p. m. en la misma propiedad. 10 varas por 44v55 en un costado, 41v19 en otro y 10v11 en el contrafrente. Ad corpus. Tres plezas de material, una de material y madera y dos de madera, cocina, cuarto de baño y fondo. Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

## CASA AL NORTE DE Flores

—Calle San Blas 1894 esquina Terrero. A tres cuadras al Oeste de la avenida Bella Vista (tranvía 88) y a igual distancia al Sur de la avenida San Martín y de los tranvías números 35 y 86. Base definitiva, pesos 4.200.

EL DOMINGO 23 de julio, a las 2 de la tarde, en la misma propiedad. 10v17 por 16v27. Ad corpus. Cerco de pared, sala, cocina, corredor de mosaico y pozo con bomba. Desocupada. Llaves en Cayena 2127. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 116

## MEJICO 1849 A 1851, judicial

Entre avenida Entre Ríos y Pozos. Edificio antiguo en terreno de 356 varas cuadradas. Juez doctor Roberto Repetto, secretario doctor Juan José Coronado. Testamentaría de doña Margarita Puppo de Vallarino. Base, pesos 24.122.

EL MARTES 25 de julio, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.—10m35 (12 varas) por 28 metros (32v33) y 9m35 (10v68) en el contrafrente. Salón de negocio, cinco piezas, dos cocinas y patio. Da 150 $ mensuales. Visítese. $ o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

## CENTRAL — SALTA 960 —

Entre Estados Unidos y Carlos Calvo. Edificio antiguo en amplio terreno. A cuatro cuadras de la plaza Constitución. Para edificar una gran propiedad de renta no hay mejor ubicación. Base, $ 32.000. Renta mínima, $ 3.600 al año.

EL LUNES 24 de julio, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. 13 varas por 50. Ad corpus. Seis habitaciones grandes, tres más chicas, galpón y patio. Visítese. Título perfecto. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 116

## CASA VIAMONTE 2940 —

Judicial. Entre Ecuador y Bermejo. Edificio en buen estado que puede producir fácilmente 1.200 $ de renta al año. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Héctor Depietri. Testamentaría de don José Pellerano. Base, $ 10.666,67.

EL DOMINGO 23 de julio, a las 3 p. m., en la misma propiedad. 8m66 por 30m30 (10 varas por 35 varas). Sala, comedor, dos habitaciones, cocina, galería, cocina y dos patios. Visítese. $ o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 116

## DE RENTA, EN BELGRANO.

Judicial, avenida Cabildo 2411 a 2447, entre Blanco Encalada y Monroe. Edificio constituído por dos locales para negocio y dos casas para vivir. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Carlos F. Guyena. Testamentaría de don Blas Manco. Base, pesos 42.982.14. Renta actual, $ 3.600 al año.

EL DOMINGO 23 de julio, a las 3.30 p. m., en la misma propiedad. 14m06 (16 v. 22) por 45m86 (50v63) y 13m35 (16 v.) en el contrafrente. Dos salones, y dos casas iguales, que constan cada una de comedor, tres piezas, baño, cocina. Frente imitación piedra, vidrieras con cortinas metálicas y pisos pino de tea y mosaico. Visítese. $ o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 117

## TERRENOS

## TERRENOS EN ARRECIFES

(hoy partido de Bartolomé Mitre). Judicial. 11 fracciones de tierra con un lote, situados a ocho cuadras al Sur de la estación del ferrocarril Central Argentino y a nueve de Este de la plaza y iglesia. Juez doctor Roberto Bunge, secretario doctor M. P. Echegaray. Juicio Lorenzo Dixon contra Juana Ruiz de Rigal. Base, $ 6.100.

EL VIERNES 28 de julio, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. La venta comprende las manzanas números 73 a 82 y 84 a 88, con una superficie aproximada de 88.365,64 m. c. (118.494,51 v. c.). A cuenta de precio $ 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 120

## CAMPOS

## CAMPOS EN MISIONES —

Judicial. Parte de las tierras de Martín Errecaldeve y Cía., 7.901 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

EL MARTES 5 de septiembre o las 3 p. m. en nuestro hall, 351 San Martín, 361 Buenos Aires, de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, doctor Manuel B. Escalada, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros, sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta, de 7.901 hectáreas, 55 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son parte de las tierras concedidas por don Martín Errecaldeve y Cía., con frente al Río Uruguay, y el arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier. A saber:

PRIMERA FRACCION: Un lote de 2.573 hectáreas, 25 áreas, lindando al NO. con tierras fiscales, al Este con Gibson Florentino, al Sur con el lote N., y el ejido de San Javier. Base, pesos $ la hectárea.

SEGUNDA FRACCION: 3.473 hectáreas, 65 áreas, divididas en 50 lotes con superficies varias, lindando al Norte con tierras fiscales, al NE., con José M. López, al SE. y Sur con el Río Uruguay y al Oeste el arroyo Itacuruaré en medio con Kenny y Temple. Base pesos $ la hectárea.

TERCERA FRACCION — Los derechos a comprar el sobrante existente en el lote K que forma un triángulo con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 1 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate; 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en cuatro cuotas semestrales de 20 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración con pagarés hipotecarios a razón de 8 o|o anual. Comisión 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.

Mayores informes y planos, solicitense en nuestra casa 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 16

## CAMPOS EN MADARIAGA

(antes Tuyú).—Judicial. A tres leguas al Sud. El establecimiento "La Felicidad", en el deslinde con los partidos de Maipú y Chascomús, Vidal, y a menos de dos horas de Mar del Plata, 5.824 hectáreas, 23 áreas, 31 centíreas, con valiosas poblaciones y mejoras, extensos alambrados, aguadas permanentes, espléndidos montes de frutales y forestales de las mejores clases y cuanto detalle exige la mejor estancia. Juez doctor Uladislao F. Padilla, secretario doctor Jorge Ferrari. En un juicio seguido por la sociedad hipotecaria Belga-Americana. Venta en un lote. Base, $ 90.67 la hectárea. El comprador podrá constituir una hipoteca de $ 132.000 oro sellado ($ 300.000 m|legal), a tres años de plazo con opción a dos años más, al 8 y 1|2 o|o de interés anual y en las demás condiciones que la sociedad prestamista establece para sus operaciones.

EL LUNES 31 de julio, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linderos: al NE. y NO., con J. A. Arceo y herederos de Cabrera; al SE., Francisco Serantes y al SO. con campos que pertenecieron a la sucesión de Luis Teodoro Serantes. Está alambrado en su perímetro y dividido en gran cantidad de potreros con seis, siete y ocho hilos (incluso uno de púa), postes de quebracho colorado y varillas de madera y hierro. El agua se encuentra desde tres metros y medio además de las aguadas naturales que existen en el campo, entre ellas la laguna denominada La Felicidad, se encuentran varias norias, constituídas por un malacate con su engranaje para mover una bomba que eleva el agua a tan

# Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245

## CAPITAL

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casa calle Helguera No. 2112 esquina a la de Nogoyá, No Ho 17332, Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL LUNES 31 DE JULIO DE 1916 A LAS 12.30 P. M. una casa ubicada en la calle Helguera número 2112, con edificio compuesto de vestíbulo sala, tres habitaciones, comedor, baño, en altos una pieza, etc. Jardines al frente y al costado. Terreno mide: 16.70 metros de frente al S. E., sobre la calle Nogoyá; 20.92 metros en su otro frente al N. E., sobre Helguera; 21.30 metros en el S. O., y 17.78 metros en el N. O., o lo más o menos que resulte.

Base de venta $ 5.800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.683 con 768 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 17 de julio de 1916. j17

### POR EJECUCION JUDICIAL

Finca calle Canning núms. 5 y 15, esquina a la de Warnes, núms. 375|87|95|97|99. N.o H.o 17674. Serie C. H. A. 5 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL LUNES 24 DE JULIO de 1916, a las 1 p. m., una finca ubicada en la calle Canning núms. 5 y 15, esquina a la de Warnes núms. 375|90, con edificio compuesto de planta baja y cuatro pisos altos con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, consta de 6 departamentos, cuatro de los cuales tiene cada uno un salón para negocio con sótano, una habitación, baño, cocina y dos piezas chicas en entrepiso, teniendo entradas estos negocios por la calle Warnes núms. 375|87|95|99 y Canning núms. 5 y 15 y los otros dos departamentos interiores, con entrada por la calle Warnes núm. 397, consta cada uno de dos habitaciones, baño, cocina y dos piezas en el entrepiso; además una pieza, cocina, w. c. y dos piezas para el portero.—PRIMER PISO ALTO, compuesto de 8 departamentos, 4 de los cuales tienen dos habitaciones, baño, cocina y dos piezas chicas en entrepiso; otros dos con una habitación más, y los otros dos constan de 3 habitaciones, una pieza, baño, cocina y una pieza en entrepiso. II, III y IV PISOS ALTOS, tienen igual distribución que el anterior, teniendo todos estos departamentos altos entrada por la calle Warnes núm. 397.—Terreno mide: 23.45 metros de frente al N. O. sobre la calle Canning; 12 metros en la ochava que mira al O.; 23.45 metros al S. O. sobre Warnes; 21 metros 277 milímetros en el costado E. o S. E. y 21 metros 277 milímetros en el E. o N. E.

Base de venta, $ 171.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 176.800, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 162|441 con 515 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 10 de julio de 1916. j10

### CASA QUINTA—COMPRENdida

por las calles Triunvirato, Mar Chiquita, Capdevila y Congreso, Nº Hº 12.436. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará, en su local.

EL MARTES 25 DE JULIO DE 1916, A LA 1 P. M., una casa-quinta, ubicada en las calles Triunvirato, Mar Chiquita, Capdevila y Congreso, con entrada por Triunvirato número 5201, esquina Mar Chiquita. Edificio se compone de 6 habitaciones, baño, cocina, despensa; tres piezas chicas, 2 w. c., una pequeña caballeriza con altillo, etc., todo rodeado de jardines. Por la calle Capdevila tiene una puerta de entrada sin número. Terreno mide 75.50 metros al SE. sobre la calle Mar Chiquita; 81.40 metros al NE. sobre la calle Capdevila; 95.10 metros al NO. sobre la calle Congreso y 84.85 metros al SO sobre la calle Triunvirato, o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 83.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 44.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 41.477 con 947 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 por ciento, que serán exigidas en efectivo, en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA, el 11 de julio de 1916. j11

### FINCA, CALLE SUIPACHA

No. 1041, entre las de Charcas y Santa Fe.—No. Ho. 19812, serie 2, ley 9155, 1ra. serie.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MARTES 1o. de agosto de 1916, a la 1 p. m., una finca ubicada en la calle Suipacha número 1041, con edificio compuesto de vestíbulo, sala, 7 habitaciones, dos comedores, baño, dos cocinas, lavadero, una pieza de servicio, etc.; y terreno que mide: 8.22 metros de frente al O. por 60.62 metros de fondo, terminando el contrafrente al E. en un ancho de 7.78 metros, con lo poco más o menos que resulte dentro de muros.

Base de venta, $ 61.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 50.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 48.882 con 898 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

### FINCA, CALLE AYACUCHO

349, entre las de Sarmiento y Corrientes.—No. Ho. 17439, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MARTES 1o. de agosto, de 1916, a las 12.30 p. m., una finca ubicada en la calle Ayacucho núm. 349, con edificio compuesto de sala, escritorio, 10 habitaciones, comedor, cocina, jardín al fondo y en altos dos habitaciones de servicio, etc.; y terreno que mide: 18.85 metros de frente al O. por 46.98 metros de fondo con lo poco más o menos que resulte dentro de muros que son medianeros.

Base de venta, $ 76.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 60.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 57.332 con 299 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

### POR EJECUCION JUDICIAL

Casa calle Cucha Cucha número 917, entre las de Planes y Franklin. N.o H.o 12890. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 28 DE JULIO DE 1916, A LA 1 p. m. una casa ubicada en la calle Cucha Cucha número 917, con edificio compuesto de 5 habitaciones, 1 piecita, cocina, baño, etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al O.; igual extensión en el contrafrente al E.; por 16.61 metros de fondo en el costado S., y 16.36 metros en el del N., o lo más o menos que resulte.

Base de venta pesos 5.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 4.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 3.779 con 722 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 14 de julio de 1916. j14

### FINCA CALLE ARENALES

núm. 1166, entre las de Cerrito y Libertad. Nº Hº 11.978. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL MARTES 25 DE JULIO DE 1916, A LAS 2 P. M., una finca, ubicada en la calle Arenales No. 1166, con edificio compuesto de dos salas al frente, gran hall, comedor, ocho habitaciones, comedor diario, despensa, cocina, dos piezas, cuarto de lavar, dos cuartos de baño, y en altos cuatro piezas de servicio, baño y terraza; y terreno que mide 13 metros, 124 milímetros de frente al N., por 60 metros, 670 milímetros de fondo al S., o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 143.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 120.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 113.131 con 673 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo, en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA, el 11 de julio de 1916. j11

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Finca Avenida Campana No. 1856 entre las de Thorne y Dávila, No Ho 10131, Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL LUNES 31 DE JULIO DE 1916 A LAS 2.30 P. M. una finca ubicada en la Avenida Campana número 1856, EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA EL EDIFICIO, Y CON LAS CONSTRUCCIONES QUE CONTIENE. Terreno mide: 45.31 metros de frente al N., por 259.30 metros de fondo con lo poco más o menos que resulte dentro de sus respectivos muros divisorios.

Base de venta $ 60.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 40.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 36.560 con 836 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 17 de julio de 1916. j17

### POR EJECUCION JUDICIAL

Casa calle Añasco número 945 entre las de Planes y Franklin. No. Ho., 10325. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a la 1 p. m., una casa ubicada en la calle Añasco número 945 (antes número 935) entre las de Planes y Franklin, con edificio compuesto de 3 habitaciones, cocina, w. c., etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al O., igual extensión en el contrafrente al E., y 34.64 metros en los costados S. y N.

Base de venta $ 6.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.600, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.336 con 381 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de julio de 1916. j19

### CASA QUINTA, CALLE

Guayra s|n. (frente NO.), entre las de Tronador y Estomba. No. Ho. 9935, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 28 de julio de 1916, a las 2.30 p. m., una casa-quinta ubicada en la calle Guayra s|n. (frente NO.) entre las de Tronador y Estomba, con edificio estilo chalet que da frente a tres calles, y con la siguiente distribución: el cuerpo principal del edificio se compone de vestíbulo, dos salas, siete dormitorios, baño, una pieza chica, dos cocinas y sótano con dos entradas y en altos una pieza de servicio. En cuerpo aparte, una pieza, cuarto de lavar, dos w. c. y en un costado dos piezas, cochera, caballeriza, etc. Terreno mide 58.85 metros al SO., sobre la calle Tronador; 76.12 metros al NO. sobre la calle Guayra; 30.70 metros al NE. sobre la calle Estomba; de aquí con rumbo al SO., en el costado SE., 25.98 metros y de aquí con rumbo al SE., en el costado NE., 25.98 metros, y de aquí con rumbo al SO. en el costado SE., 53.62 metros teniendo 6 metros en cada ochava N. y O., o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 54.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 47.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 44.305 con 928 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 14 de julio de 1916. j14

### FINCA CALLE RIVADAVIA

números 8844-46-50, entre las de Santiago Carreras y avenida Olivera. No. Ho. 9703, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local.

EL MARTES 1o. de agosto de 1916, a la 1.30 p. m., una finca ubicada en la calle Rivadavia números 8844-46-50. Su edificio se compone de sótano, planta baja y un piso alto, con las siguientes distribuciones:

SOTANO—Debajo del local para negocio y con entrada independiente sin número.

PLANTA BAJA—Por el número 8850, salón para negocio; por el número 8844, corredor de entrada a tres departamentos compuestos cada uno de tres piezas, cocina, w. c., etc.; teniendo además dos piezas separadas.

PLANTA ALTA—No. 8846, sala, escritorio, vestíbulo, seis piezas, comedor, dos baños, cocina, w. c. y en un entrepiso dos piezas de servicio y cuarto de lavar, etc. Terreno mide 8.66 metros de frente al N. por 82.50 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 70.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 48.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 44.926 con 129 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

### FINCA, CALLE VALENTIN

Gómez números 3530-38, entre las de Billinghurst y Bustamante. — No. Ho. 21733, 1ra. serie, 2a. ley 9155.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MARTES 1o. de agosto de 1916, a las 2.30 p. m., una finca ubicada en la calle Valentín Gómez números 3530-38, con edificio compuesto de sótano, planta baja y alta con las siguientes distribuciones:

SOTANO—PLANTA BAJA—Con entrada por el número 3530, consta de salón y entrada por el número 3538, para automóviles constando de un gran local, una pieza, dos w. c. un montacarga que va desde el sótano hasta la

PLANTA ALTA, la que se compone de tres habitaciones, baño, cocina, dos w. c. y amplio local, en la azotea una habitación, etc. Terreno mide 8.66 metros de frente al Norte por 48.27 metros de fondo en el lado Este: 26.35 metros en el lado Oeste a cuya terminación tiene un martillo a su favor de 8 metros de Este a Oeste por 21.53 metros de Norte a Sur, hasta dar con el contrafrente que mide 17.38 metros o lo poco más o menos que resulte.

Base de venta, $ 90.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 75.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 73.009 con 0.74 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Finca calle Treiles números 935-39-47-57, entre las de Franklin y Neuquén.—No. Ho. 14812, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MIERCOLES 26 DE JULIO de 1916, a las 2.30 p. m., una finca ubicada en la calle Treiles números 935-39-47-57, con edificio compuesto por una casa con entrada por el número 935, la que consta de 5 habitaciones (una con sótano), comedor, cocina, cuartito, w. c. y en altos una pieza de servicio. Con entrada por los números 939 y 947, dos galpones, dos w. c., cuarto, escritorio, etc.; y con entrada por el número 957, una casa compuesta de 5 habitaciones (una con sótano), cocina, w. c., etc. Terreno mide: 39.28 metros de frente al O., 52.39 metros en el lado N., 53.33 metros en el del S. y 54.49 metros en su contrafrente al E.

Base de venta, $ 55.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 45.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 42.714 con 301 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 12 de julio de 1916. j12

### POR EJECUCION JUDICIAL

Casa calle Miriñay número 877 entre las de Planes y Arengreen. N.o H.o 6281. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 28 DE JULIO DE 1916, A LAS 2 p. m. una casa ubicada en la calle Miriñay número 877, con edificio compuesto de cuatro habitaciones, comedor, cocina, w. c., etc., y con terreno que mide: 8.66 metros de frente al O.; 8.72 metros en el contrafrente al E.; 29.37 metros en el costado N.; y 28.28 metros en el S. o lo más o menos que resulte.

Base de venta pesos 6.530

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.645 con 091 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, Aviso iniciado en LA PRENSA el 14 de julio de 1916. j14

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casa calle Arenales núm. 3949, entre las de Gallo y Agüero, No. Ho. 12058, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MIERCOLES 26 de julio de 1916, a la 1.30 p. m. una casa ubicada en la calle Arenales número 3949, con edificio compuesto de sala, 4 habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c., etc. y terreno que mide 8.66 metros de frente al Sur por 39.79 metros de fondo en el costado O., 39.97 metros en el Este o lo que resulte entre muros.

Base de venta $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 20.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 18.853 con 612 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 12 de julio de 1916. j12

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casa calle Soler No. 4529, entre las de Malabia y Acevedo. No. Ho. 31151, serie 1. —El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 4 DE AGOSTO de 1916, a la 1 p. m., una casa ubicada en la calle Soler núm. 4529, con edificio compuesto de jardín al frente, tres habitaciones, vestíbulo, cocina, una pieza chica, etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. por 30.78 metros de fondo.

Base de venta, $ 6.200

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.945 con 686 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

### CASA, CALLE AVELLANEda

número 3579, entre las de Urán y San Nicolás. No. Ho. 9243. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a las 12.45 p. m., una casa ubicada en la calle Avellaneda número 3579, en el estado en que se encuentra el edificio, el que se compone de vestíbulo, sala, tres habitaciones, baño, una pieza chica, etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al SE., por 43.30 metros de fondo, o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 11.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.083 con 747 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de julio de 1916. j19

### CASA, CALLE ARAOZ 791,

entre Loyola y Castillo. No. Ho. 10.069. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Aráoz número 791 (antes número 889), con edificio en el estado en que se encuentra, el que se compone de cuatro piezas, cocina, etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al NO., por 27.80 metros de fondo en el costado NE., y 27.70 metros en el del SO., teniendo en su contrafrente al SE., 8.70 metros o lo poco más o menos que resulte.

Base de venta, $ 5.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4.713 con 403 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de julio de 1916. j19

### CASAS, RAMON L. FALCON

Nos. 5181 y 5189, entre las de Dante y Manzoni. No. Ho. 9770-71, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 4 de agosto de 1916, a las 2 p. m., dos casas ubicadas en la calle Ramón L. Falcón números 5181 y 5189, compuesto el terreno de cada casa de 7.15 metros de frente al Sur por 13.76 metros de fondo. Edificio No. Ho. 9770, casa Ramón L. Falcón No. 5181, consta de 4 piezas, cocina, etc.; y No. Ho. 9771, casa Ramón L. Falcón No. 5189, igual distribución que la anterior.

Base de venta, $ 4.000 cada casa

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.500 que reconoce cada propiedad, reducida hoy a $ 4.243 con 0.63 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

### CASA, CALLE SAN EDUARdo

No. 3744, entre las de Esperanza y Bahía Blanca. No. Ho. 516, serie C. H. A. 6 por ciento.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 4 DE AGOSTO de 1916, a la 1.30 p. m., una casa ubicada en la calle San Eduardo No. 3744 (antes No. 3748), entre las de Esperanza y Bahía Blanca con edificio compuesto de dos habitaciones y una chica, comedor, cocina, etc.; y terreno que mide 8.66 metros de frente al NO. por 29.44 metros de fondo con lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 7.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.487 con 410 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

### CASA, CALLE HEREDIA 954

y 956, entre las de Fraga y Rosetti.—No. Ho. 14437, serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 4 DE AGOSTO de 1916, a las 2.30 p. m., una casa ubicada en la calle Heredia números 954-56, con edificio compuesto de dos plantas con la siguiente distribución:

PLANTA BAJA—Con entrada por el número 954, consta de sala, vestíbulo, tres habitaciones, comedor, baño, toilette, cocina y amplio sótano y

PLANTA ALTA, con entrada por el número 956 consta de sala, escritorio, vestíbulo, dos habitaciones, comedor, baño, cocina, terraza, etc. y terreno que mide 8.66 metros de frente al E. por 43.30 metros de fondo, o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 19.500.

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 17.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.136 con 176 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

### POR EJECUCION JUDICIAL

Gran finca, calle Gaona números 404|74 esquina Mocoretá. No. Ho. 21313. Serie 1. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a la 1.30 p. m. la "gran finca" ubicada en la calle Gaona números 404|74 (antes números 538...) esquina a la de Mocoretá. Su edificio se compone de terraza al frente y a los costados, dos escritorios, dos comedores, antecomedor, diez habitaciones, cocina, baño, dos habitaciones de servicio, jardines al frente y a los costados, etc. Terreno: se compone de dos fracciones con las siguientes medidas: 1a fracción. Mide 43.92 metros de frente al N.; 113.80 metros de fondo en el costado E.; 119.29 metros en el O., y 42.56 metros en su contrafrente al S. 2a fracción. Mide 21.96 metros de frente al N.; 112 metros 155 milímetros en el E.; 113.80 metros en el O. y 1.83 metros en el del S., debiendo entenderse todas estas medidas, con lo más o menos que resulte dentro de sus linderos.

Base de venta, $ 116.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 55.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 49.885 con [illegible] milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 10 de julio de 1916. j10

### FINCA, CALLE MONTEVIdeo

números 950-54, entre las de Paraguay y Charcas, No. Ho. 19839, serie H.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MARTES 1o. de agosto de 1916, a las 3 de la tarde, una finca ubicada en la calle Montevideo números 950 y 954, con edificio compuesto de planta baja y alta con las siguientes distribuciones:

PLANTA BAJA—Con entrada por el número 950, se compone de dos piezas al frente, galpón, etc. y

PLANTA ALTA—Con entrada por el número 954, consta de vestíbulo, tres salas a la calle, gran comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, etc. Terreno mide 16.30 metros de frente al E, teniendo de fondo al Oeste en el lado Sur 34.64 metros a cuyo fin se encuentra un martillo a su favor de 4m20 con cuyo aumento sigue en una línea que se abre hacia el SO., 43.14 metros. De la extremidad N. de la línea del frente sobre la calle Montevideo se medirán hacia el O., con una pequeña inclinación hacia el N., 34.76 metros a su término, con rumbo al N., 4.50 metros, y en seguida en una línea que se abre un poco hacia el NO., 48.05 metros, teniendo en su fondo al O. un ancho de 20.77 metros, o lo más o menos que resulte dentro de sus muros divisorios.

Base de venta, $ 77.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 60.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 40.872 con 282 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

## SUCURSAL LA PLATA

### DOS CASAS EN EL PARTIdo

de Pehuajó, pueblo Mones Cazón, Préstamo No Ho 2855|19836 2a. ley No. 9155, 1ra. serie de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 No. 529

EL DIA LUNES TREINTA Y UNO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE, dos casas unidas situadas en el partido de Pehuajó pueblo Mones Cazón, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires; ubicadas, la primera en la avenida Ezequiel Ramos Mejía (sin número) esquina avenida Sarmiento y la segunda en la avenida Ezequiel Ramos Mejía (sin número) entre la avenida Sarmiento y la calle Nicolás Avellaneda. Están edificadas en los lotes designados en el plano respectivo con los números 1, 2, 3, 17, 18 y 19 de la manzana 6 y se componen según sus títulos de las siguientes extensiones: el lote 1 de 18 metros de frente al S. O., 30 metros al S. E. y 38 metros al Norte. El lote 2 de 10.51 metros de frente al Norte 34.77 metros en el S. O., 31.52 metros en el N. E. y 10 metros en el S. E. El lote 3 se compone de 10 metros 51 centímetros de frente al Norte, 31.52 metros en el S. O., 28.27 metros en el N. E. y 10 metros al S. E. Y los lotes 17, 18 y 19 se componen cada uno de 10 metros de frente al S. O. por 30 metros de fondo. La superficie total es de 1.728 metros 40 decímetros cuadrados; lindando: al Norte, con la avenida Sarmiento; por el S. O., con la avenida Ezequiel Ramos Mejía; por el S. E., con los solares 12, 13 y 16 y por el N. E. con el 4.

Base de venta $ 13.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 11.611 con 805 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 17 de julio de 1916. j17

## SUCURSAL ROSARIO

### CAMPO EN EL DEPARTAmento

Rosario, distrito Cerrillos, Préstamo No. Ho. 172-8404, serie C. H. A., 6 o|o de pesos 85.000.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1848

EL DIA JUEVES VEINTE Y SIETE DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una fracción de campo con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el distrito Cerrillos, departamento Rosario, jurisdicción de la provincia de Santa Fe, compuesta de una superficie de 188 hectáreas, 70 áreas y 19 centiáreas y 20 decímetros cuadrados: lindando: por el frente al Oeste, con Juan Martinena; por el fondo al Este, con Antonio Rolando; por el Norte, con Mariano Alvarado y sucesores de Pedroza y por el Sur, con Pedro Lucena o Lencina y Copello. Debe excluirse de la superficie expresada, 50 áreas y 94 centiáreas que ocupa la línea del F. C. R. a P. B. que cruza por el ángulo SE. del campo.

Base de venta, $ 86.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 85.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 79.556 con 687 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Rosario o Santa Fe.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 13 de julio de 1916. j13

### TERRENO Y EDIFICIO EN

la ciudad del Rosario, Préstamo No. Ho 162-1804, serie C. H. A. 6 o|o de $ 40.000.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad del Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1848

EL DIA VIERNES VEINTE Y OCHO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, dos fracciones de terrenos colindantes, con lo edificado, clavado y plantado, situadas en la ciudad del Rosario, a saber:

PRIMERO—Ubicada en la calle Francia entre las de Córdoba y Santa Fe a 48 varas 95 centivaras de la esquina de la calle Córdoba hacia el Norte y se compone de 43.30 metros de frente al Este por 69.95 metros de fondo; lindando: por el frente al Este, con la avenida Francia; al Oeste con terreno de la vía del ferrocarril Buenos Aires y Rosario; por el Norte, con terreno del ferrocarril Santa Fe y por el Sur, con la sociedad Guillamet Chargué hermanos y Cayetano Mariconde Monte, en parte y el terreno que se describirá en seguida.

SEGUNDO—Ubicado en la calle Córdoba entre las de Vera Mujica y avenida Francia, compuesto de 8.66 metros de frente a la calle Córdoba por 42.39 metros de fondo; lindando: por su frente al Sur, con la calle Córdoba; al Este, con Guillamet Chargué hermanos y Cayetano Mariconde Monte; al Oeste con la vía del ferrocarril Buenos Aires y Rosario y al Norte con el terreno descripto anteriormente.

Base de venta $ 41.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 40.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 37.438 con 441 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Rosario y Santa Fe.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 14 de julio de 1916. j14

## SUCURSAL MENDOZA

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casa en la ciudad de Mendoza. Préstamo No Ho 293|7541 Serie C. H. A. 5 o|o de $ 7.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza establecida en la calle Rivadavia No. 165

EL DIA LUNES VEINTE Y CUATRO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE, una casa ubicada en la ciudad de Mendoza, calle Chile No. 1808, consta de una superficie de 540 metros cuadrados, compuesta de 13 piezas y demás dependencias. Sus límites son: al Norte y Sur con Víctor Barabino; al Este, con Reyna hermanos y al Oeste con la calle Chile.

Base de venta $ 9.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.551 con 727 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 10 de julio de 1916. j10

### POR EJECUCION JUDICIAL

Casa en la ciudad de Mendoza. Préstamo N.o H.o 218|8899, serie C. H. A. 6 o|o de pesos 6.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia número 165.

EL DIA JUEVES TRES DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE, una casa ubicada en la ciudad de Mendoza, calle Alto Mendoza esquina Victoria, con superficie de 652 metros cuadrados, conteniendo: 13 piezas, cuartos de baño y demás dependencias; lindando: al Norte, con la calle Alto Mendoza; al Sur, con Aarón Pawlosky, hoy Víctor Barabino; al Este, con la calle Victoria y al Oeste, con José Soto, hoy Miguel Arrieta.

Base de venta, pesos 6.830

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 6.000 pesos que reconoce la propiedad reducida hoy a pesos 5.615 con 780 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza, Aviso iniciado en LA PRENSA el 20 de julio de 1916. j20

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Propiedad rural en el departamento San Rafael, con superficie de 107 hectáreas 5.899 metros cuadrados.—Préstamo No: Ho. 76|45.., serie C. H. A. 6 o|o de $ 70.000.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia núm. 165

EL DIA VIERNES CUATRO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distante como 1 kilómetro al NE. de la estación del mismo nombre del F. C. B. A. al P. y a igual distancia al NO. de la estación Cuadro Nacional, con superficie de 107 hectáreas, 5.899 metros cuadrados; conteniendo: 100 hectáreas de viña francesa frutal; 6 hectáreas 5.899 metros cuadrados de potreros alfalfados y 1 hectárea de árboles frutales; contiene además una casa-habitación compuesta de 5 piezas principales y demás dependencias y tres casas para contratistas. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su superficie y riega por el canal Pavez, derivado del río Diamante. Sus límites son: al Norte, con Luis Tirasso; al Sur, con Ramón Arias; al Este, con calle pública frente a Víctor Seise y al Oeste con calle pública, canal Pavez frente a testamentaria de Juana T. de Mayano.

Base de venta $ 70.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 70.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 65.032 con 790 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

## SUCURSAL SAN LUIS

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casas en la ciudad de Mercedes. Préstamo No Ho 217|17654 serie C. H. A. 5 o|o de $ 6.500.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis establecida en la calle San Martín No. 494.

EL DIA LUNES VEINTE Y CUATRO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE, dos casas contiguas ubicadas en la ciudad de Mercedes, jurisdicción de la provincia de San Luis, calle General Pedernera esquina a la de Junín No. 353; compuesta la primera, de planta baja y alta con cuatro piezas y demás dependencias; y la segunda, de planta baja con el mismo número de habitaciones que la anterior. Su terreno mide 31.65 metros de Este a Oeste por 48.30 metros de Sur a Norte lo que hace una superficie de 937 metros 44 1|2 decímetros cuadrados; lindando: al Norte, con herederos Paez; al Sur, con la calle Junín; al Este, con la calle General Pedernera y al Oeste con don Avelino Luna.

Base de venta $ 10.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.210 con 999 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en San Luis.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 10 de julio de 1916. j10

## SUCURSAL SALTA

### POR EJECUCION JUDICIAL

—Casa en la ciudad de Salta. Préstamo No. Ho. 146-20972, 2a. ley No. 9155, 1ra. serie de $ 9.000.—El Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina números 16 al 18.

EL DIA VIERNES CUATRO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una casa-chalet ubicada en la ciudad de Salta, en la calle Vicente López número 428, entre las de Santiago del Estero y Juan Martín Leguizamón, con superficie general de 595 metros 73 decímetros cuadrados o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes límites: al Norte, con propiedad de don Manuel I. Avellaneda; al Sur, con casa de don Delfín Pérez; al Este, con la de don Aníbal Fernández y por el Oeste con la expresada calle Vicente López. La casa tiene 8 habitaciones, dos patios y demás dependencias, instalación de aguas corrientes y cloacas domiciliarias.

Base de venta, $ 10.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.000 que reconoce la propiedad, reducida, hoy a $ 8.708 con 922 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Salta.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de julio de 1916. j21

## SUCURSAL SANTIAGO

### DOS FRACCIONES de CAMpo

en el departamento 28 de Marzo, hoy General Belgrano. Préstamo No. Ho. 34|15421 serie C. H. A. 6 o|o de $ 32.000.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia número 267

EL DIA JUEVES VEINTE Y SIETE DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA, dos fracciones de campo ubicadas en el departamento 28 de Marzo, hoy General Belgrano, constando la primera fracción de una superficie de 1.062 hectáreas, 3 áreas y 14 centiáreas; lindando: al Norte, con Antonio L. Agrelo y Luis G. Pinto; al Sur con Francisco Ovejero; al Este con Antonio L. Agrelo y al Oeste, con Crédito Territorial de Santa Fe. Y la segunda, compuesta de 462 hectáreas, 13 áreas y 95 centiáreas; lindando: al Norte y Este con Antonio L. Agrelo; al Sur, con Crédito Territorial de Santa Fe y al Oeste con Francisco Ovejero. Las referidas propiedades se hallan próximas a la estación Pinto (F. C. C. A.) y Guardia Escolta (F. C. C. N.) y son campos aptos para agricultura y ganadería.

Base de venta, $ 32.800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 32.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 21.021 con 843 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Santiago del Estero.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de julio de 1916. j18

## TERRITORIO NACIONAL DE LA PAMPA CENTRAL

### POR EJECUCION JUDICIAL

Campo—5292 hectáreas, 50 áreas en la sección II, parte del lote 10, fracción C y parte del lote 6, fracción D. N.o H.o 17587. Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal)

EL LUNES 24 DE JULIO DE 1916 A LAS 2.30 P. M., un establecimiento de campo con sus poblaciones y demás adherido al suelo denominado "Santa Felisa" ubicado en el Territorio Nacional de la Pampa Central, sección II, parte del lote 10, fracción C, y parte del lote 6, fracción D, cruzado por la vía del F. C. O., a 20 cuadras de la estación y Pueblo Uriburu, F. C. O., y 1 legua del Pueblo y estación Anguil del mismo ferrocarril, con una superficie total de 5292 hectáreas, 50 áreas, o lo más o menos que resulte.

Base de venta, $ 453.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 380.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 363.104 con 562 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 10 de julio de 1916. j10

## TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEGRO

### POR EJECUCION JUDICIAL

10.000 hectáreas de campo ubicadas en el territorio nacional del Río Negro, sección I. A. I., Fracción D. No. Ho. 27675. Serie K. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo núm. 245, Capital Federal.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a las 2 p. m., un campo ubicado en el territorio nacional del Río Negro. Sección I. A. I. Fracción D., lote número 3, con superficie de 10.000 hectáreas ubicadas a cinco leguas hacia el N. del océano Atlántico, y 7 leguas hacia el NE. del pueblo de San Antonio. Linda por el N. con el lote 23, de la fracción E. fiscal; por el E., con el lote 4, fracción D., fiscal; por el S., con terrenos fiscales del lote 8, fracción D., y por el O., con el lote 2, fracción D.

Base de venta $ 51.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 50.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 43.613 con 836 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 por ciento, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de julio de 1916. j19

### POR EJECUCION JUDICIAL

Tres chacras, en la Colonia Gral. Roca, territorio nacional del Río Negro, con una superficie total de 307 hectáreas, 50 áreas, Nº Hº 3781, Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará, en su local, calle 25 de Mayo Nº 245 (capital federal).

EL LUNES 31 DE JULIO, A LA 1 P. M., tres chacras, ubicadas en la Colonia General Roca, del territorio nacional del Río Negro, y distante dos kilómetros rumbo Oeste de la estación Río Negro y a 200 metros del nuevo pueblo General Roca, con las siguientes dimensiones y linderos: Chacra Nº 234: Consta de una superficie de 100 hectáreas. Chacra Nº 235: Consta de 87 hectáreas, 50 áreas, estando ambas separadas entre sí por una calle, que linda las dos por el Norte, calle de por medio, con la 236; por el S. calle también de por medio con la 233; por el E. calle también de por medio, con la 243 y 244, y por el O., igualmente, calle de por medio, con la 226 y 227. Chacra 236: Consta de 100 hectáreas y linda por el N., calle de por medio, con el nuevo pueblo General Roca, por el E., calle de por medio, con la chacra 242; por el S., calle de por medio, con la chacra 235, y por el O., igualmente calle de por medio, con la chacra 225. Edificio con las construcciones que contiene y en el estado en que se encuentra.

Base de venta, $ 36.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 35.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 32.266 con 887 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 17 de julio de 1916. j17

### POR EJECUCION JUDICIAL

4.400 hectáreas de campo, ubicadas en el territorio nacional del Río Negro. Sección I. A. I. Fracción A. No. Ho. 33.100. Serie L. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, Capital Federal.

EL MIERCOLES 2 de agosto de 1916, a las 2.30 p. m., una fracción de campo de 4.400 hectáreas ubicadas en el territorio nacional del Río Negro, sección I. A. I., fracción A., formado por el lote 6, con una superficie de 472 hect., 69 á., 45 c., por el lote 7, de 3.779 hect., 29 á., 74 c., y por la parte E., del lote 5, de 148 hect., 81 á., lo que forma una superficie total de 4.400 hectáreas. Linda por el N. E., con los lotes 15 y 16, sección VI, (Valentín Feilberg) y en los lotes 1, 2 y 3 de la sección V, (Liborio Bernal); por el SE., y el S., con más tierras de la fracción A., sección I. A. I. (Pedro Claypole) y con terrenos de los lotes 15, 14 y 13 de la misma sección, y por el O., y NO., con más terreno del lote 8 de la misma sección A.

Base de venta $ 13.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 13.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de julio de 1916. j19

# A. Inchausti

Maipú 272, U. T. 4649 Avenida

### JUDICIAL, En Vélez Sársfield

dos casas y 1 lote de terreno calle Basualdo 1446 y 1442 y sin número entre las calles Directorio y Tandil, dividido en la siguiente forma: Lote número 1, Basualdo 1446, casa edificada en terreno de 9.965 metros de frente por 48.02 metros de fondo, superficie 429.37 metros cuadrados, con 4 habitaciones y w. c., de material. Lote número 2, Basualdo 1442, edificado en terreno de 9.345 metros de frente por 33.02 de fondo, superficie 308.57 metros cuadrados con 6 habitaciones y w. c., de material. Lote número 3 sin número contiguo al anterior, terreno de 8 metros de frente por 33.02 de fondo, superficie 248.16 metros cuadrados. Bases de venta: lote número 1, pesos 5.800 m|n.; id id 2, pesos 5.500 m|n; id id 3, pesos 700 m|n. El precio de venta se pagará en la siguiente forma: El lote número 1, el comprador tomará a su cargo una hipoteca nominal de pesos 5.760 m|n. reducida hoy a pesos 5.369.34 m|n. pagadera por mensualidades de pesos 57.60 cada una por intereses y amortización, pagando en efectivo todo lo que excediere del saldo actual de la hipoteca. El lote número 2, el comprador tomará a su cargo una hipoteca nominal de pesos 5.460 m|n. reducida hoy a pesos 5.079.59 m|n. pagadera en mensualidades de pesos 54.60 cada una por interés y amortización pagando en efectivo todo lo que excediere del saldo actual de la hipoteca. El lote número 3, el comprador tomará a su cargo una hipoteca de pesos 655 m|n. reducida hoy a pesos 610.56 m|n. pagadera en mensualidades de pesos 6.55 por interés y amortización, pagando en efectivo todo lo que excediere del saldo actual de la hipoteca. Todo bajo las condiciones establecidas en la escritura hipotecaria que corre agregada en autos. El número de mensualidades a pagar por los compradores de cualquiera de los tres lotes es de 160, las que se comenzarán a hacer efectivas desde la toma de posesión judicial. El remate se efectuará

EL DOMINGO 23 de julio a las 4 p. m. sobre los mismos terrenos de acuerdo con el siguiente edicto judicial. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del autorizante se hace saber que en el juicio seguido por la compañía La Propiedad contra A. Munno (hoy su sucesión) por cobro de un crédito hipotecario ha sido nombrado el martillero don Antonio Inchausti para que proceda a la venta en subasta pública del bien de que se trata con las bases arriba indicadas, previa publicación de avisos en los diarios "Boletín Judicial" y LA PRENSA por el término de diez días, debiendo exigir de los que resulten compradores en el acto del remate y en dinero efectivo el ocho por ciento del precio en calidad de seña y el dos por ciento de su comisión a cargo de los mismos. Más datos en la secretaría o en la oficina del martillero Maipú 272.—Juan Carlos Fox. j15

# M. Amaral

### JUDICIAL — EN SAN MARtín

(Buenos Aires), calle Manuel Quintana, a tres cuadras al Oeste de la avenida 3 de Febrero, 3 fracciones unidas de terreno, todo alambrado, que se compone de las siguientes dimensiones. La primera de 31 metros 650 milímetros de frente al NO. por 108 metros 250 mil de fondo; la segunda de 108m250 mil. de frente al NO. por 129 metros 900 milímetros de fondo y la tercera de 21m650 milímetros de frente al NO. por 108 metros 250 milímetros de fondo. Base 20 centavos el metro cuadrado (Retasada).

EL DOMINGO 23 de julio a las 3 p. m., sobre los mismos terrenos remataré esta hermosa fracción de terreno por orden de los síndicos liquidadores de la adjudicación de bienes de la viuda de Petrocco e hijos. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Más datos al juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría del doctor Britos, donde tramitan los autos o a mis escritorios, Lavalle 1282, U. T. 670 Libertad, Coop. 221 Central. j16

# PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

## Pedro & Antonio Lanusse

### EN GONDRA, F. C. P. — 485

vacunos, 432 yeguarizos y todas las existencias que forman e. establecimiento denominado 13 de Agosto.

EL SABADO 22 de julio con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 150 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, 2 y 3 años 1 marca; 120 novillos tipo frigorífico, 2 y 2 1|2 años, 200 novillos tipo frigorífico, 1 1|2 años, 15 vacas Durham, puras, sola marca del señor Bunge y 1 toro Durham importado. Hacienda yeguariza: 3 padrillos Percherones importados; 1 padrillo Hackney, importado; 1 padrillo Polo Ponney; 1 padrillo Shetland Ponney, importado; 12 yeguas con 12 crías al pie; 36 yeguas Hackney sin parir, 15 yeguas Polo Ponney, con 15 crías; 2 yeguas misma clase sin parir, 12 yeguas Shetland Ponney; 1 padrillo petizo oscuro; 5 yeguas tobianas con cría al pie; 4 yeguas tobianas sin parir; 25 potrancas tiro pesado, 2 y 3 años; 50 potrancas tiro liviano, 2 y 3 años; 21 caballos tiro y silla; 5 padrillos tiro pesado; 30 potros tiro pesado; 1 manada de 75 yeguas criollas con su correspondiente padrillo alazán y 35 crías al pie; 50 potros tiro liviano; 10 potrillos petizos; 2 mulas mansas. Máquinas y útiles de cremería: 1 desnatadora Alfa-Laval de 600 litros por hora; 1 antecalentador; 1 medidor de 500 litros; 1 tanque para leche; 1 caño para pasaje leche; 1 refrigerante chico; 1 refrigerante grande; 1 bomba rotativa para suero, 1 bomba para elevar agua; 1 batidora de barril para hacer manteca; 1 pileta chica para limpieza desnatadora; 1 caldera de 8 HP.; 1 motor 4 HP.; 1 sierra a correa, 2 correas y varios accesorios repuestos; 5 tarros 40 litros. Utiles de herrería y carpintería; 1 fragua, 3 piletas hierro galvanizado, 120 varillones; 1 casilla para trilladora y demás útiles y herramientas pertinentes al ramo. Productos en depósito: 18 cueros lanares; 4 vacunos y 3 yeguarizos, se pondrán además en venta varios útiles y enseres, que no enumeramos por su extensión. Comisión a cargo de los compradores: 4 o|o en vacunos; 6 o|o en yeguarizos y 10 o|o en maquinarias y útiles. En la misma estancia daremos un almuerzo campestre a la concurrencia.

TRENES — De Retiro, sale tren el viernes 21 a las 8 p. m., pasa por Mercedes a las 10.35 p. m., por Chacabuco 12.52 a. m., por Germania a las 6 a. m. y llega a Gondra a las 9.13 a. m.

Por más datos, a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Huinca Renancó a los señores Casenave Hermanos.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v21

### EN TRES ARROYOS, F. C. S.

400 vacunos y 730 lanares, remataremos

EL DOMINGO 30 de julio, en las conocidas instalaciones de Pereyra, a la 1.30 p. m. con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes. Hasta la fecha tenemos las siguientes anotaciones: Hacienda vacuna: 250 novillos mestizos Durham, 2 a 3 años, buen estado; 15 novillos mestizos Durham, 3 y 4 años, gordos, 1 marca; 20 novillos mestizos Durham, 1 año, para invernada; 36 novillos criollos, buen estado; 15 terneros buen estado; 25 vacas mestizas Durham, gordas; 18 vacas criollas buen estado; 11 vaquillonas mestizas Durham, 2 años, servidas. Hacienda lanar: 600 borregos Lincoln, gordos, 130 borregas Lincoln, servidas. Comisión 3 o|o, a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en haciendas generales. Por datos y pedidos de local a nuestro escritorio en Buenos Aires, a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui en Bahía Blanca, o en Tres Arroyos a los señores Guillamón, Goyeochea y Cía.—Pedro y Antonio Lanusse. v29

### EN BALCARCE, F. C. S. —

EL DOMINGO 6 de agosto, daremos nuestro 7.o remate feria en dicha localidad. Oportunamente detalles. Por pedidos de local y otros informes a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Balcarce al señor Juan A. Martínez.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v5ag.

### EN RIO CUARTO, F. C. C. A. y P.

EL DOMINGO 13 de agosto daremos nuestro tercer remate feria en dicha localidad. Oportunamente detalles. Por pedidos de local y otros informes dirigirse a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Río Cuarto al señor Rufino V. Pereyra.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v31

## JUAN JOSE LINARI

Martillero: Agustín S. Gamba

v21

### EL VIERNES 21 DE JULIO

en nuestro local Belgrano 2044 a las dos p. m. remataremos: 10 buenos potros procedentes del Azul; 22 espléndidas yeguas mansas procedentes de Coronel Vidal; 12 caballos de tiro y silla procedentes de Marcos Paz; 20 yeguas muy buena clase y estado, procedentes de Alberti; 50 caballos y yeguas generales, habiendo entre ellos muy buenos de tiro solo, carros, chatas, sulkys, charret, guarniciones, lonas y demás que concurra al remate.—Juan José Linari. v21

## Eduardo Lago

### EN GENERAL LA MADRID,

F. C. S. 400 animales vacunos mestizos Durham, entrando: vacas gordas, novillos de 1 y 1|2 y 2 y 1|2 años y vacas de vientre, servidas, con y sin ternero al pie: 400 animales lanares, cruza Lincoln, gordos, consumo e invernada, 34 remate feria de haciendas, en el local de la Sociedad Rural.

EL SABADO 22 de julio, a la 1 de la tarde. Con seguridad habrá mayor número de hacienda que la anotada. Condiciones de venta las de costumbre. Por informes o pedidos de local dirigirse al martillero en General La Madrid. j16

## Eduardo Jolly

### EN ZARATE, F. C. C. A. y F.

C. E. R., 75 remate-feria de haciendas generales.

EL JUEVES 27 de julio. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes dirigirse a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo número 12 o a mi encargado en Zárate, señor Justo L. Abal. v23

## Manuel Castellar e hijos

Sarmiento número 643, esc., 524 al 527, U. T. 6060, Avenida

### EN EL AZUL, F. C. S. 426 RE-

mate feria en nuestras instalaciones.

EL DOMINGO 30 de julio. Oportunamente detalles. Por informes o consignaciones dirigirse a nuestros escritorios de Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. j19

### En CORONEL SUAREZ, F. C.

S. 161 remate feria en nuestras instalaciones.

EL MIERCOLES 5 de agosto. Oportunamente detalles. Por consignaciones o informes dirigirse a nuestros escritorios de Coronel Suárez, Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. j21

## Nazar y Hernández

### EN LUJAN, F. C. O. — 205o.

remate feria de haciendas generales en nuestras instalaciones.

EL DOMINGO 30 de julio, a la 1.30 p. m. Oportunamente detalles. Por pedidos de local o informes a nuestro escritorio Cangallo 666 o a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yaniz.—Nazar y Hernández. j20

## Riviere y Arrieu

### EN CACHARI, (F. C. S.) —

300 vacunos, 300 lanares, venderemos en nuestro 68o. remate feria.

EL MIERCOLES 26 de julio a las 2 p. m. en nuestras instalaciones, según detalle: 50 vacas gordas y carne gorda para matadero; 50 novillos 2 años, mestizos Durham, buena clase y estado; 50 novillos de 1 año mestizos Durham, id id; 50 vaquillonas de 1 y 2 años mestizas Durham id id; 100 vacas al corte mestizas Durham, buen estado; 300 capones y ovejas para consumo, invernada y cría. Comisión de costumbre. Datos y pedidos de local a nuestros escritorios de Azul, Cachari o Sarmiento 643, Buenos Aires.—Riviere y Arrieu. v25

## Grippo y Bollón

### EL DOMINGO 23 DE JULIO

a las 2 p. m. venderemos en remate en nuestro local Brasil 3151 lo siguiente: Detalle: 18 potros Clydesdale, tiro pesado muy buena clase marca del doctor Pereda; 10 potros Anglonormando especiales para coche de remise marca del señor Naón, 13 yeguas percheronas tiro pesado de 4 a 8 años de edad marca Mouras e hijos; 10 id anglonormando marca Naón; 13 id id tiro liviano marca Pereda; 15 caballos de tiro y silla. Varios caballos y yeguas de tiro solo a toda prueba, chatas, carros, guarniciones, lonas y demás que concurra al remate. —Grippo y Bollón. v23

## ADOLFO BULLRICH y Cía.

### SHORTHORN DE SAN GEnaro.

—31 toros y toritos Shorthorn de pedigrees, nacidos de julio de 1914 a junio de 1915, procedentes de la cabaña San Genaro, de la sucesión de don Rodolfo Peña, se rematarán

EL JUEVES 27 de julio, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Pueden solicitarse catálogos. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. j20

## CONFECCIONES PARA SEÑORAS

**Liquidamos Trajes tailleur** en géneros de lana en colores como también de sargas azul marino, inmensidad de modelos de gran moda, a..... $ **22.00**

**Liquidamos Tapados** para abrigo y viaje, gran variedad de modelos, en tejidos de pura lana, a pesos..... **28.00**

**Liquidamos Vestidos** fantasía, gran variedad de modelos confeccionados en terciopelo de colores, a..... $ **28.00**

**Liquidamos Vestidos** fantasía en finos tejidos de pura lana, colores surtidos, modelos de moda, a pesos..... **29.50**

**Liquidamos Trajes tailleur** de terciopelo cotelé de colores, en varios modelos, amplia pollera, chaqueta forrada de seda, $ **48.00**

**Liquidamos Tapados** de piel, de la afamada marca «Revillón Frères», hermosa colección de modelos de gran moda, a $ 110 y **88.00**

**Liquidamos Polleras** de finísima sarga, en color gris, a pesos..... **11.90**

ANEXO

## Sombreros para Caballeros

**Liquidamos Orliones** de castor fino, formas modernas, con ala abolerada o pespunteada al borde, en colores verde o negro, a..... $ **5.90**

**Liquidamos Orliones** de castor rústico, fieltro peloso de alta novedad, forro de seda, en colores: mixto avellana, mixto pizarra, mixto laurel y mixto topo $ **9.50**

CASA CENTRAL

*Liquidamos todas las*

## CORBATAS FINAS

*Los mas elegantes gustos en las calidades mas selectas, pueden adquirirse por mucho menos de la mitad de su valor efectivo.*

CASA CENTRAL

## Galeritas y Gorras para Caballeros

EXCEPCIONAL.—**Liquidamos Galeritas** inglesas de calidad insuperable, formas de alta novedad, al muy extraordinario precio de..... **7.50**

**Liquidamos Gorras** norteamericanas, estilo inglés, en casimires fantasía de calidad excelente y confección esmerada, a..... $ **1.30**

CASA CENTRAL

## CONFECCIONES PARA CABALLEROS

**Liquidamos Trajes** confeccionados en casimir fantasía, con forros de primera calidad, modelos derechos de última moda; a $ **32.50**

**Liquidamos Sobretodos** confeccionados en casimir inglés, gustos de última creación, con muy buenos forros de lana, a $ **32.50**

**Liquidamos Sobretodos** confeccionados en casimir inglés, gustos de última creación, con forros de pura seda, a..... $ **36.50**

**Liquidamos Trajes** confeccionados en casimir fantasía, con forros de pura lana, a $ **39.00**

**Liquidamos Trajes** confeccionados en casimires de pura lana, negros o azules, modelos derechos, muy elegantes, a $ **39.00**

**Liquidamos Sobretodos** confeccionados en casimires fantasía, artículo inglés, gran variación en gustos de gran moda, modelos cruzados, a..... $ **45.00**

**Liquidamos Pantalones** casimir fantasía, lindos gustos, a pesos..... **12.90**

CASA CENTRAL

# Gath & Chaves

## Liquidación

## Los artículos de Invierno

**el par $ 8.75**

**Botines** de cabritilla negra, para hombres, confeccionados con materiales elegidos, perfectos en todos sus detalles; de elegante forma y de gran duración, liquidamos el par, $ **8.75**

CASA CENTRAL

**el par $ 8.75**

**Botines** de Box-Calf negro, para hombres, hechos esmeradamente con materiales de primer orden, horma muy cómoda, liquidamos el par al precio excepcional de... $ **8.75**

CASA CENTRAL

## LOS RETAZOS:

*finales de piezas de las mas ricas sedas, y de los tejidos mas en boga, lo mismo que de los géneros blancos, tules, festones, puntillas y velos, se liquidan a precios asombrosamente bajos.*

## EN LOS SALDOS

*hemos incluido todo cuanto artículo de probada bondad, pero de surtido incompleto tenemos en existencia. Los precios a que se liquidan son de una baratura extremada.*

**Liquidamos Lana** inglesa, para vestidos, en todos los colores, ancho 46 ctms., el metro a..... $ **0.95**

**Liquidamos «Satin liberty»**, pura seda, surtido completo en colores; ancho 95 ctms., el metro a..... $ **3.40**

**Liquidamos «Crêpe de Chine»**, rica calidad, colores clásicos y de alta novedad; ancho 105 ctms., el metro a..... $ **3.50**

**Liquidamos «Taffetas Mousseline»**, nuevos surtidos de colores de gran moda; ancho 90 ctms., el metro a..... $ **3.90**

**Liquidamos Franeleta** en colores lisos, especial para ropa interior, en buena calidad, artículo lavable; el metro a..... $ **0.40**

**Liquidamos Bombasí** fantasía, surtido variadísimo de dibujos, especial para la confección de batones; el metro a $ 0.60 y **0.50**

**Liquidamos Sarga** surtido variado en colores lisos de moda, artículo de gran novedad; el metro a..... $ **1.40**

**Liquidamos Velours**, gustos de gran moda, especial para confeccionar vestidos de media estación, el metro a..... $ **1.50**

**Liquidamos Lana inglesa**, para tejer, madejones de 70 gramos, colores negro, marrón y gris; antes $ 1.10; ahora..... $ **0.60**

**Liquidamos Cortes** de vestido, pollera y blusa, de tul de seda, con aplicaciones de encaje Bruselas; antes desde $ 150 a 80; ahora desde $ 55.00 a..... $ **8.90**

**Liquidamos Festones** de franela, piezas de tres metros con mucho bordado en variados dibujos; antes la pieza a $ 2.50; ahora a $ **0.90**

**Liquidamos Cintas** novedad, de los Nos. 100 y 120, en pura seda; antes a $ 3.50 y 2.80; ahora el metro a $ 1.50 y..... $ **1.20**

**Liquidamos Pieles** de Australia, gran variedad en modelos de estolas con amplios cuellos, adornados con colas y cabezas; colores: negro, marrón y gris, a $ 15.50 y $ **10.50**

**Liquidamos Manchones** de rica piel de Australia, forma cuadrada, adornos de colas, cabezas y patitas, colores negro y marrón, **9.50**

**Liquidamos Cuellos** de verdadera piel de Renard, con cabeza, colas y patas, forma escocésa a..... $ **34.50**

**Liquidamos Echarpe** de fantasía en piel legítima de Topo, a..... $ **29.50**

ANEXO

**Liquidamos Delantales** de clarín blanco, modelos de fantasía, sin peto, con adornos de color y vainillas: a..... $ **0.95**

**Liquidamos Visos** de liberty de algodón, en todos los colores y en negro, gran variado plisse, a..... $ **2.90**

**Liquidamos Visos** de rafferas y liberty de seda, en una gran colección de modelos elegantes en todos los colores y en negro, 9.80 y **7.50**

**Liquidamos Blusas** de franela y otras calidades de lana, en una variada colección de modelos para elegir, surtido de colores y dibujos, a $ 1.50 y..... $ **0.95**

**Liquidamos Matines** confeccionados en bombasí velours, variedad completa de dibujos y colores, últimos modelos para elegir; a $ 2.9..... $ **1.90**

**Liquidamos Batones** de bombasí velours, buena calidad en variedad de modelos, colores y dibujos; a $ 4.80 y..... $ **3.90**

**Liquidamos Frazadas** de pura lana, fondo blanco con guarda azul o punzó; para cama camera, $ 10.90; para una plaza, a..... $ **6.90**

**Liquidamos Acolchados** ingleses, interior pluma Duyet, para cama camera, a pesos..... **22.00**

**Liquidamos Acolchados** de raso de seda, interior algodón blanco, para cama camera, a $ 28.50; para una plaza, a $ **22.50**

**Liquidamos Almohadones** de cretona, gran variedad de gustos, con o sin volado, a pesos..... **1.50**

### CALZADO MARCA «HANAN», PARA SEÑORAS

**Liquidamos Botas** de cabritilla charolada, caña de cabritilla o gamuza de color gris y beige; modelo de gran chic, el par a $ **9.50**

**Liquidamos Botas** de becerro color, caña becerro blanco o de cabritilla color gris o beige; el par a..... $ **9.50**

**Liquidamos Zapatos** de gamuza, en colores gris, marrón y beige; el par a.. $ **7.50**

**Liquidamos Zapatos** de cabritilla charolada, caña gris o charolada, el par a $ **12.50**

**Liquidamos Zapatos** cabritilla, color gris, caña beige; el par a..... $ **7.50**

ANEXO

## Sombreros para Señoras

**Liquidamos Sombreros** de terciopelo, grandioso y lindísimo surtido, adornados con plumas, fantasías y flores en diversidad de estilos y colores, a pesos 4.90, 3.90, 2.95 y..... $ **1.95**

**Liquidamos Chambergos** de castor y peluche, en diversidad de formas y colores, a pesos 1.95 y..... $ **0.95**

**Liquidamos Formas** de riquísimo terciopelo, en negro y colores, gran variedad de estilos, a..... $ **3.90**

**Liquidamos** una inmensa variedad de **Fantasías** de plumas, en infinidad de gustos y colores, a $ 0.95, 0.75 y $ **0.45**

ANEXO

## CONFECCIONES PARA NIÑOS Y NIÑAS

**Liquidamos Trajes** de saquito marino, en cheviot azul marino de lana, cuello paño azul con sesgos y soutaches de seda blanca; para niños de 9-10 años, $ 16.—; 7-8, $ 14.50; 5-6, $ 13.—; y 3-4 años..... $ **15.80**

**Liquidamos Trajes** confeccionados en casimires fantasía, con botapierna; para jovenes, de 12 a 17 años..... $ **25.50**

**Liquidamos Trajes** de blusa marinera, en cheviot de lana azul marino, doble cuello de paño azul con tres cintas blancas, corbata y pañuelo de seda, bordado de seda en la manga; para niños de años 10, $ 13.80; 8-9, $ 12.80; 6-7, $ 11.80; 4-5, $ 10.80; y 2-3 años.... $ **9.80**

**Liquidamos Trajes** de saco cazador, en cheviot azul marino de lana; para niños de años 12-13, $ 13.50; 10-11, $ 12.50; 8-9, pesos 11.50- 6-7, $ 10.50; y 4-5 años, $ **9.50**

**Liquidamos Vestidos** confeccionados en géneros de algodón fantasía, varios colores, cuello y cinturón de género color unido; para niñas de 8 a 10 años, $ 2.60; 2 a 7 años, pesos..... **2.20**

**Liquidamos Vestidos** de franeleta rayada, surtido de gustos, cuello y puños en colores lisos, botoncitos de fantasía; para niñas de años 2 a 7 a..... $ **2.80**

**Liquidamos Tapados** forma acampanada, confeccionados en rico paño color unido, con botones fantasía; para niñas de 2 a 7 años..... $ **12.80**

**Liquidamos Tapaditos** de zibelina blanca, todo forrado en satiné mercerizado, adornos de pasamanería; para niñitas de 6-7 años, $ 13.25; 4 - 5, $ 11.25; y 2 - 3 años, pesos..... **10.25**

CASA CENTRAL

## Sombreros para Niñas

**Liquidamos Chambergos** de terciopelo negro, con el bajo de ala en brin de color; para niñas de 4 a 10 años, a $ **3.95**

**Liquidamos Sombreros Marineros**, en castor azul, adornados con cinta "gros grain", a pesos..... **1.75**

**Liquidamos Gorras** de piel de "loutre", en varias formas, a..... $ **5.90**

**Liquidamos Sombreros** de seda y terciopelo, en diversos gustos y formas; adornados con ricas cintas, flores y puntillas; para niñas y señoritas a... $ **3.95**

CASA CENTRAL

## ARTICULOS DE PUNTO PARA CABALLEROS

**Liquidamos Camisetas** de pura lana color gris natural o color vicuña, con mangas largas, en todas las medidas, a..... $ **3.90**

**Liquidamos Camisetas** de pura lana, del Dr. Jaeger, letra B., con pechera doble, en color gris; medidas 85 y 95, a $ 5.90; con cartera, a..... $ **4.50**

**Liquidamos Camisetas** de pura lana color gris naval, con frisa, calidad especial, con pechera doble..... $ **7.75**

**Liquidamos Tricotas** de lana, negras y en color azul marino, forma cruzada, a $ **13.--**

**Liquidamos Calcetines** de merino, en color gris cuero, reforzados, artículo inglés, par..... $ **0.60**

**Liquidamos Calcetines** de merino, color gris, a rayas negras en distintos anchos, reforzados, artículo inglés, el par a peso..... $ **0.95**

**Liquidamos Calcetines** de lana y seda, rayados, en colores unidos, artículo de gran moda, el par, $ **1.75**

CASA CENTRAL

## ARTICULOS DE PUNTO PARA NIÑOS

**Liquidamos Trajes** de punto, pura lana, artículo inglés, en varios colores; compuestos de gorra, tricota, pantalón y medias; para niños de 2 a 8 años, a.... $ **7.90**

**Liquidamos Tricotas** pura lana, varios modelos, surtido de colores, artículo de mucho abrigo; para niños de 2 a 10 años, a..... $ **3.25**

**Liquidamos Medias** largas, color cuero, artículo francés, calidad extra, para niños de 8 a 16 años; el par a..... $ **0.95**

**Liquidamos Mamelucos** mezcla lana y algodón, color gris, artículo inglés; para niños de 2 a 9 años, a $ **2.50**

**Liquidamos Corbatas «Lavalliere»** de pura seda, colores fantasía, a..... $ **0.30**

CASA CENTRAL

## ARTICULOS DE PUNTO PARA NIÑAS

**Liquidamos Trajecitos** de lana, en punto «Jersey»; compuestos de pollera, tricota y gorra; para niñas de 2 a 5 años, a..... $ **5.90**

**Liquidamos Sacos** de pura lana, modelo elegante, gran variedad en los colores de moda; para niñas de años 9-16, a $ 10.50; de 2-8, a..... $ **9.50**

**Liquidamos Capitas** de lana, tejidas, en variados modelos; para niñas y señoritas, a..... $ **1.50**

**Liquidamos Camisetas** en punto tricot, de pura lana, artículo de mucho abrigo, en los colores rosa, celeste y blanco, para niñas de años 7-14, $ 1.90; 2-6, $ **1.60**

**Liquidamos Calzones** de lana merino, en punto tricot; para niñas de 2 a 10 años, a..... $ **2.90**

CASA CENTRAL

## ARTICULOS DE PUNTO PARA SEÑORAS

**Liquidamos Camisetas** en punto tricot, de lana, con mangas y cartera, calidad especial, a..... $ **1.70**

**Liquidamos Calzones** «Jersey» de algodón, cerrados, con elástico en la cintura y piernas, a..... $ **2.50**

**Liquidamos Medias** de algodón, en colores gris, marrón y negro, calidad inmejorable, el par a..... $ **0.60**

**Liquidamos Capas** en punto de lana tricot, lindo modelo, artículo de mucho abrigo, a..... $ **4.50**

**Liquidamos Pañoletas** en punto tricot, de lana clase especial, surtido de colores, a... $ **0.95**

**Liquidamos Echarpes** de lana, punto tricot, tejido muy bonito y de mucho abrigo, a..... $ **1.50**

ANEXO

THE SOUTH AMERICAN STORES BUENOS AIRES, LONDRES, PARIS.

# GATH & CHAVES L.

CASA CENTRAL: Florida esq. Cangallo

ANEXO: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia